

Superina Paolo

LES ACTES DES APÔTRES
PIERRE ET PAUL
AU DÉBUT DE L'ÉGLISE CHRÉTIENNE

ET

LES LETTRES DE
PIERRE, JACQUES,
JEAN ET JUDE
À L'ÉGLISE CHRÉTIENNE

é || c
== + ==
c || u
||
||

L'ÉGLISE CHRÉTIENNE ET LA COMMUNION UNIVERSELLE

Au Nom du Père et de Son Fils, Jésus-Christ



Comme, au commencement, il y avait parfaite harmonie entre Yahveh et toute Sa création, ainsi sera à la fin, quand tous vivront une nouvelle vie de pleine communion spirituelle avec Yahveh et entre eux

Actes: Sulmona: 04 - 06.2004

Trad. An - It: 06 - 09.2004 Trad. It. - Fr: 01 - 02.2020

Lettres: Sulmona - Arenzano: 09.2004 - 02.2005

Trad. An - It: 04 - 05.2005 Trad. It. - Fr: 02 - 03.2020

é || c
== + ==
c || u
||
||

L'ÉGLISE CHRÉTIENNE
ET
LA COMMUNION UNIVERSELLE
Au Nom du Père
et de Son Fils, Jésus-Christ

LES ACTES DES APÔTRES PIERRE ET PAUL

AU DÉBUT DE L'ÉGLISE CHRÉTIENNE

Les faits et les événements les plus importantes dans le développement initial de l'Église.

ET

LES LETTRES DE PIERRE, JACQUES, JEAN ET JUDE À L'ÉGLISE CHRÉTIENNE

Les conseils, et les exhortations de Pierre, Jacques, Jean et Jude, dans leur lettres adressées à tous les croyants.

Texte en français basé sur:

La Bible de Jérusalem. (École Biblique de Jérusalem)

Le Nouveau Testament. (Société Biblique de Genève)

Notes et explications basées sur:

The Study Bible. New International Version

The Daily Study Bible. William Barclay

Pensées. Superina Paolo

L'Évangile de Jésus-Christ. Superina Paolo

Superina Paolo

<u>TABLE GÉNÉRALE</u>		Page
La famille, les disciples, les amis de Jésus-Christ		6
Les Livres de l'Ancien Testament		7
Les Livres du Nouveau Testament		7
<u>LES ACTES DES APÔTRES PIERRE ET PAUL</u>		
Préface		8
Introduction		10
Événement	Vers	
L'Ascension au Ciel	At 1:1-11	11
Matthias désigné à la place de Judas	1:12-26	12
L'Esprit de Yahweh à la Pentecôte	2:1-13	14
Pierre parle à la foule	2:14-41	15
La communauté des croyants	2:42-47	18
Pierre guérit le mendiant estropié	3:1-10	19
Pierre parle au peuple	3:11-26	19
Pierre et Jean devant le Sanhédrin	4:1-22	21
La prière des croyants	4:23-31	23
Les croyants partagent ce qui leur appartient	4:32-37	24
Ananias et Saphira	5:1-11	24
Les apôtres guérissent beaucoup de gens	5:12-16	25
Les apôtres sont persécutés	5:17-42	26
Le choix des Sept	6:1-7	29
L'arrestation d'Étienne	6:8-15	30
Le discours d'Étienne au Sanhédrin	7:1-53	30
La lapidation d'Étienne	7:54-60; 8:1a	34
L'Église persécutée et dispersée	8:1b-3	35
Philippe en Samarie	8:4-8	35
Simon le magicien	8:9-25	36
Philippe et l'Éthiopien	8:26-40	37
La conversion de Saul	9:1-19a	39
Saul à Damas et à Jérusalem	9:19b-31	40
Énée et Dorcas	9:32-43	42
Corneille appelle Pierre	10:1-8	43
La vision de Pierre	10:9-23a	44
Pierre chez Corneille	10:23b-48	45
Pierre explique sa conduite	11:1-18	47
L'Église d'Antioche	11:19-30	49
La fuite miraculeuse de Pierre de la prison	12:1-19a	50
La mort d'Agrippa I	12:19b-25	52

Événement	Vers	Pg
Barnabas et Saul envoyés en mission	At 13:1-3	53
À Chypre	13:4-12	53
À Antioche de Pisidie	13:13-52	54
À Iconium	14:1-7	58
À Lystre et à Derbe	14:8-20	59
Le retour à Antioche de Syrie	14:21-28	60
Le Concile de Jérusalem	15:1-21	61
La lettre du Concile aux Païens-Chrétiens	15:22-35	63
Désaccord entre Paul et Barnabas	15:36-41	64
Timothée se joint à Paul et à Silas	16:1-5	65
La vision de l'homme de Macédoine	16:6-10	66
La conversion de Lydie à Philippes	16:11-15	66
Paul et Silas en prison	16:16-40	67
À Thessalonique	17:1-9	69
À Bérée	17:10-15	70
À Athènes	17:16-34	71
À Corinthe	18:1-17	74
Le retour à Antioche de Syrie	18:18-22	76
Apollos	18:23-28	76
Paul à Éphèse	19:1-12	77
Les fils de Scéva	19:13-22	79
Le tumulte à Éphèse	19:23-41	80
En Macédoine et en Grèce	20:1-6	82
La dernière nuit de Paul à Troas	20:7-12	83
De Troas à Milet	20:13-16	83
Les adieux de Paul aux anciens d'Éphèse	20:17-38	84
Vers Jérusalem	21:1-16	86
Arrivée de Paul à Jérusalem	21:17-26	87
Arrestation de Paul	21:27-36	89
Paul parle à la foule	21:37-40; 22:1-21	90
Paul, citoyen romain	22:22-29	92
Devant le Sanhédrin	22:30; 23:1-11	93
Le complot pour tuer Paul	23:12-22	95
Transfert de Paul à Césarée	23:23-35	96
Le procès devant Félix	24:1-27	97
Le procès devant Festus	25:1-12	100
Festus consulte le roi Agrippa II	25:13-22	101
Paul devant Agrippa II	25:23-27; 26:1-32	102
Départ de Paul pour Rome	27:1-12	105

Événement	Vers	Pg
La tempête	At 27:13-26	107
Le naufrage	27:27-44	108
À Malte	28:1-10	110
L'arrivée à Rome	28:11-16	111
Paul prêche à Rome	28:17-31	111
Note 1: Délivrance, quatrième voyage et deuxième captivité		113
Note 2: Chronologie de la vie de Paul		114
Carte: Le Proche-Orient à l'époque de Jésus-Christ		115
Carte: Les voyages missionnaires de Paul		116

LES LETTRES DE PIERRE, JACQUES, JEAN ET JUDE

Préface		117
Introduction aux lettres		119
Gnosticisme: une hérésie du premier et du deuxième siècle		123

Lettre/événement

Vers

1 PIERRE

Introduction	1Pi 1:1-2	124
Loué soit Yahweh pour une espérance vivante	1:3-12	124
Soyez saints	1:13-25; 2:1-3	126
La pierre vivante et le peuple élu	2:4-12	127
Soumission aux gouverneurs et aux maîtres	2:13-25	129
Femmes et maris	3:1-7	131
Souffrir pour bien agir	3:8-22	132
Vivez pour Yahweh	4:1-11	133
Souffrez comme Chrétiens	4:12-19	135
Aux anciens et aux jeunes	5:1-11	136
Salutations	5:12-14	137

2 PIERRE

Introduction	2Pi 1:1-2	138
Affermez votre appel et votre élection	1:3-11	138
La prophétie de l'Écriture	1:12-21	139
Les faux enseignants et leur condamnation	2:1-22	141
Le Jour du Seigneur Yahweh	3:1-18	144

Lettre/événement	Vers	Pg
<u>JACQUES</u>		
Introduction	Jc 1:1	147
Épreuves et tentations	1:2-18	147
Écouter et mettre en pratique	1:19-27	149
Le favoritisme est interdit	2:1-13	149
La foi et les œuvres	2:14-26	151
Tenez votre langue en bride	3:1-12	152
Deux types de sagesse	3:13-18	154
Soumettez-vous à Yahweh	4:1-12	154
Se vanter du demain	4:13-17	156
Malheur aux riches oppresseurs	5:1-6	156
Soyez patients dans la souffrance	5:7-12	157
Priez avec foi	5:13-20	158
<u>1 JEAN</u>		
La Parole de vie	1Jn 1:1-4	160
Marcher dans la lumière	1:5-10; 2:1-14	160
Ne vous attachez pas au monde	2:15-17	163
Gardez-vous des antichrists	2:18-27	163
Les fils de Yahweh	2:28-29; 3:1-10	164
Voulons-nous du bien les uns les autres	3:11-24	166
Mettez les esprits à l'épreuve	4:1-6	168
L'affection de Yahweh et la nôtre	4:7-21	169
La foi en le Fils de Yahweh	5:1-12	171
Remarques conclusives	5:13-21	173
<u>2 JEAN</u>		
Introduction	2Jn 1:1-3	174
Marchez dans la vérité	1:4-11	174
Salutations	1:12-13	175
<u>3 JEAN</u>		
Lettre à Gaïus	3Jn 1:1-12	176
Salutations	1:13-14	177
<u>JUDE</u>		
Introduction	Jd 1:1-2	178
Le péché et le jugement des impies	1:3-16	178
Une exhortation à persévérer	1:17-23	181
Gloire à Yahweh	1:24-25	182

LA FAMILLE, LES DISCIPLES, LES AMIS DE JÉSUS-CHRIST

La famille:

Yahweh (Père de Jésus)
Marie (Mère de Jésus)
Joseph (Mari de Marie; de Bethléem)
Jacques }
Joseph } (Frères et sœurs plus jeunes que Jésus [noms des
Simon } sœurs: inconnus], fils de Joseph et de Marie)
Jude } [voir Mr 6:3; Mt 13:55-56; At 1:14; 1Co 9:5; Ga 1:19]
Sœurs }

Jean-Baptiste (Fils de Zacharie et d'Élisabeth)
Zacharie (Père de Jean-Baptiste)
Élisabeth (Mère de Jean Baptiste, cousine ou tante de Marie, mère de Jésus)
Jacques (l'Aîné. Apôtre. Cousin de Jésus, fils de Zébédée et de Salomé)
Jean (Apôtre. Évangéliste. Cousin de Jésus, fils de Zébédée et de Salomé)
Salomé ou Marie (Tante de Jésus, mère des apôtres Jacques et Jean)
Zébédée (Mari de Salomé, père des apôtres Jacques et Jean)

Les Douze Apôtres:

Pierre (Simon, fils de Jean, appelé **Céphas** ou **Pierre** par Jésus; de Bethsaida)
André (fils de Jean, frère de Pierre; de Bethsaida)
Jacques (l'Aîné. Cousin de Jésus, fils de Zébédée, appelé Fils du Tonnerre -Boanergès- associé de Simon)
Jean (Cousin de Jésus, fils de Zébédée, appelé Fils du Tonnerre -Boanergès- associé de Simon, évangéliste)
Philippe (de Bethsaida)
Barthélémy (appelé **Nathanaël**; de Cana)
Matthieu (Lévi, fils d'Alphée, collecteur d'impôts, évangéliste)
Thomas (appelé **Didyme**)
Jacques (fils d'Alphée, appelé **Jacques le Jeune**)
Thaddée (ou **Jude fils de Jacques**)
Simon (le Zélote)
Judas Iscariot (de Keriot)

Les disciples:

Nicodème (membre du Sanhédrin; il a enseveli Jésus)
Joseph (membre du Sanhédrin; de Arimathée, il a enseveli Jésus)
Matthias (désigné à la place de Judas Iscariot comme 12ème apôtre)
Joseph (appelé **Barsabbas** ou **Justus**, proposé à la place de Judas Iscariot comme 12ème apôtre)

Les amis:

Lazare, Marthe, Marie (frère et sœurs, de Béthanie)
Marie (femme de Clopas)
Marie Madeleine (de Magdala)
Marie (mère de l'apôtre Jacques le Jeune et de Joses)
Jeanne (femme de Chouza, intendant d'Hérode)

Les Livres de l'Ancien Testament

Genèse	Gn	Sagesse	Sg
Exode	Ex	Isaïe	Is
Lévitique	Lv	Jérémie	Jr
Nombres	Nb	Lamentations	Lm
Deutéronome	Dt	Baruch	Ba
Josué	Jos	Ézéchiel	Ez
Juges	Jg	Daniel	Dn
Ruth	Rt	Osée	Os
1 Samuel	1Sa	Joël	Jl
2 Samuel	2Sa	Amos	Am
1 Rois	1Rs	Abdias	Ab
2 Rois	2Rs	Jonas	Jon
1 Chroniques	1Ch	Michée	Mi
2 Chroniques	2Ch	Nahum	Na
Esdras	Esd	Habaquq	Ha
Néhémie	Ne	Sophonie	So
Tobie	Tob	Aggée	Ag
Judith	Jdt	Zacharie	Za
Esther	Est	Malachie	Ml
Job	Jb	1 Maccabées	1Mac
Psaumes	Ps	2 Maccabées	2Mac
Proverbes	Pr		
Cantique des Cantiques	Ca		
Ecclésiaste (Qohélet)	Qo		
Ecclésiaste (Siracide)	Si		

Les Livres du Nouveau Testament

Évangile de Marc	Mr	Philippiens	Ph
Évangile de Matthieu	Mt	1 Timothée	1Ti
Évangile de Luc	Lu	2 Timothée	2Ti
Évangile de Jean	Jn	Tite	Tit
Actes	At	Hébreux	He
1 Thessaloniens	1Th	Jacques	Jc
2 Thessaloniens	2Th	1 Pierre	1Pi
Galates	Ga	2 Pierre	2Pi
1 Corinthiens	1Co	1 Jean	1Jn
2 Corinthiens	2Co	2 Jean	2Jn
Romains	Ro	3 Jean	3Jn
Éphésiens	Eph	Jude	Jd
Colossiens	Col	Révélation	Rev
Philémon	Phm		

LES ACTES DES APÔTRES PIERRE ET PAUL **AU DÉBUT DE L'ÉGLISE CHRÉTIENNE**

INTRODUCTION PERSONNELLE: Ce qui suit n'est pas destiné et ne veut pas être une étude nouvelle ou originale des livres du Nouveau Testament, mais simplement ce que j'ai appris d'eux et par eux, et que j'ai mis ensuite par écrit.

Préface

Lorsque nous voulons lire sur le développement de l'Église à ses débuts, le seul livre que nous pouvons consulter est "Les Actes des Apôtres". En effet, si nous ne possédions pas ce livre, nous n'aurions pas, en dehors de ce que nous pouvons déduire des lettres de Paul, de véritables informations sur l'Église à ses débuts.

Les principales caractéristiques de cette version commentée des Actes sont:

1- Le texte est tiré de "La Bible de Jérusalem. (École Biblique de Jérusalem)" et de "Le Nouveau Testament. (Société Biblique de Genève)". Certains changements ont été nécessaires en raison de mes convictions personnelles (comme exprimées dans mon ouvrage "Pensées") ou d'autres problèmes:

a- À Dieu est rendu Son Nom: Yahveh.

b- "L'Esprit-Saint" de la Bible est toujours changé en "L'Esprit Saint de Yahweh", ou en "L'Esprit de Yahweh", ou en "Yahweh" et suivi de [*] pour indiquer "la communion/communication spirituelle (toujours due à la volonté et à l'initiative de Yahweh) entre Yahweh et les hommes, et toutes les actions qui en découlent".

c- Certains mots et phrases qui ne peuvent pas être immédiatement compris sont rendus différemment.

d- Le mot "Seigneur" est toujours suivi de "Yahweh" ou de "Jésus-Christ", pour une meilleure compréhension.

e- Le mot "amour" (et ses dérivés: aimer, aimé, etc.) est utilisé dans de nombreuses situations et prend de nombreuses significations, parfois très différentes. Dans ce volume, il est utilisé seulement dans trois cas:

1) Dans la relation homme > Yahweh.

2) Dans la relation homme > < femme.

3) Dans la relation parents > < enfants.

Dans tous les autres cas, d'autres mots sont utilisés, selon le contexte: Affection, bonté, bienveillance, vouloir du bien à, préférer, chérir, etc.

f- Le mot "hébreu" est utilisé comme substantif (Hébreu) et comme adjectif (hébreu).

g- "Les Hébreux" de la Bible est changé en "Les [chefs des] Hébreux", lorsqu'il se réfère à ceux qui s'opposent à l'enseignement de Paul.

h- Tout mot utile pour une compréhension meilleure et plus immédiate du texte est ajouté entre [].

2- Notes et explications sont principalement tirées de:

a- The Study Bible. New International Version.

b- The Daily Study Bible. William Barclay.

c- Pensées. Superina Paolo.

d- L'Évangile de Jésus-Christ. Superina Paolo.

e- La Pensée de Paul. Superina Paolo.

Note: Pour une correcte compréhension de certains passages et concepts du Nouveau Testament qui ne semblent pas être “Chrétiens” ou “Bonnes Nouvelles”, il est important de se rappeler que:

- a) Nous ne réaliserons jamais assez combien le Christianisme a été proche de devenir un autre type d'Hébraïsme. Tous les premiers Chrétiens étaient Juifs et toutes leurs traditions les auraient convaincus de garder la Bonne Nouvelle seulement pour eux-mêmes, excluant complètement les Païens.
- b) Tous les écrivains du Nouveau Testament regardaient à la période commencée avec la naissance de Jésus-Christ comme aux “derniers jours”. Ils la considéraient comme la “dernière” parce que ni les anciennes prophéties ni la nouvelle révélation de l'histoire du salut n'indiquaient l'existence d'une autre époque avant le retour de Jésus-Christ.
- c) La vraie signification de ce qu'ils ont écrit est encore trop souvent cachée par des considérations tirées des idées de l'Ancien Testament (il n'a pas été facile pour les auteurs des livres du Nouveau Testament de se détacher immédiatement et complètement des idées avec lesquelles ils avaient grandi).

Introduction aux Actes

Bien que le livre ne l'affirme jamais, Luc en a été considéré dès le début comme l'auteur. Dans le Canon Muratorien (170 apr. J.-C.), il y a une déclaration explicite que Luc est l'auteur et de son Évangile et des Actes. Eusèbe, dans l'Histoire Ecclésiastique, 3.4 (325 apr. J.-C.), énumère des nombreuses sources qui identifient Luc comme l'auteur. Luc était un non-Hébreu de naissance, bien éduqué, de culture grecque, médecin de profession. Il était le “cher ami” de Paul, “Luc, le médecin” (Colossiens 4:14) et le “collaborateur” (Philémon 1:24). Il a été le compagnon de Paul de son deuxième voyage missionnaire à son premier emprisonnement à Rome, “Luc seul est avec moi” (2 Timothée 4:11).

Comme l'Évangile de Luc, les Actes s'adressent également à un homme appelé Théophile, probablement un haut officier du gouvernement romain. Le message des Actes était destiné précisément à son instruction ainsi qu'à l'instruction des autres non-Hébreux parmi lesquels le livre circulerait.

Dans les Actes, Luc s'efforce de démontrer que les chrétiens sont des bons et loyaux citoyens de l'Empire Romain. Luc a écrit à une époque où les chrétiens étaient méprisés et persécutés et il veut démontrer que le Christianisme est pour tous les hommes de toutes les nationalités. Mais le véritable but des Actes est de rapporter les mots du Christ ressuscité et la descente de l'Esprit de Yahweh -communion spirituelle Yahweh/homme- sur tous les hommes désireux de Le recevoir.

Il est fort probable que Luc ait écrit les Actes (en grec) à Rome et de suite à son Évangile, c'est-à-dire en les ans 80 ou 90 apr. J.-C.

Note: Le titre du livre, en grec, est “Les Faits des Apôtres”, non “Les Actes des Apôtres”. En fait, le livre ne prétend pas rapporter, et il ne le fait pas, un compte rendu exhaustif des actions de tous les apôtres. Au début, ce n'est que sur Pierre que le livre donne des informations importantes, et très vite Pierre disparaît de la scène en tant que personnage principal, remplacé par Paul, dont la vie et l'activité missionnaire sont rapportées avec beaucoup de soin.

Les Actes Des Apôtres Pierre et Paul au début de l'Église Chrétienne**L'Ascension au Ciel [At 1:1-11]**

(At 1:1) Dans mon premier livre, cher Théophile, j'ai écrit de tout ce que Jésus a fait et enseigné, depuis le commencement (2) jusqu'au jour où il a été enlevé au Ciel, après avoir donné ses instructions, par l'Esprit de Yahweh[], aux apôtres qu'il avait choisis. (3) Après avoir souffert, il se présenta à eux vivant et leur en donna de nombreuses preuves convaincantes: Il se montra à eux pendant quarante jours et parla de ce qui concerne le Royaume de Yahweh. (4) Et, au cours d'un repas qu'il partageait avec eux, il leur donna cet ordre: "Ne vous éloignez pas de Jérusalem, mais attendez ce que le Père avait promis, ce que je vous ai annoncé. (5) Jean, lui, a baptisé avec de l'eau, mais vous, dans peu de jours, vous serez baptisés par l'Esprit de Yahweh[*]".*

(6) Et, tous ensemble, ils lui demandèrent: "Seigneur Jésus, est-ce maintenant le temps où tu rétabliras le royaume d'Israël?"

(7) Il leur répondit: "Ce n'est pas à vous de connaître les temps ou les moments que le Père a fixés de Sa propre autorité. (8) Mais vous recevrez une force lorsque Son Esprit[] viendra sur vous, et vous serez mes témoins à Jérusalem, dans toute la Judée, dans la Samarie et jusqu'aux extrémités de la Terre".*

(9) Après avoir dit cela, il fut enlevé [au Ciel] devant leurs yeux, et une nuée le cacha de leur vue.

(10) Et comme ils avaient les regards fixés vers le ciel pendant qu'il s'en allait, voici que deux hommes habillés de blanc se trouvèrent à leurs côtés. (11) Et ils dirent: "Hommes de Galilée, pourquoi restez-vous ainsi à regarder le ciel? Ce Jésus qui a été enlevé au Ciel du milieu de vous, reviendra de la même manière que vous l'avez vu aller au Ciel".

[*] "Esprit de Yahweh" = "La communion/communication spirituelle (toujours due à la volonté et à l'initiative de Yahweh) entre Yahweh et les hommes, et toutes les actions qui en découlent".

(At 1:1) Mon premier livre. L'Évangile de Luc. Les Actes s'adressent au même homme, Théophile. **(2) Enlevé au Ciel.** La dernière scène de l'Évangile de Luc et la scène d'ouverture de ce deuxième volume. *Par l'Esprit de Yahweh.* Au moyen de la communion spirituelle Yahweh-Jésus-hommes, qui donne aux hommes la connaissance, la compréhension et la force nécessaires. **(3) Nombreuses preuves convaincantes.** Les actions de Jésus, comme manger de la nourriture, lors de ses apparitions. *Pendant quarante jours.* L'Ascension eut lieu 40 jours après la Résurrection. **(4) Ce que le Père avait promis.** Leur communion spirituelle continue avec Yahweh et avec Jésus. **(5) Jean, lui, a baptisé avec de l'eau, mais... vous serez baptisés par...** Le baptême de Jean était un baptême -un acte public- de repentance

préparatoire au baptême de Jésus-Christ, c'est-à-dire à la communion spirituelle d'un homme avec Yahweh et avec Jésus-Christ. *Dans peu de jours.* Dix jours plus tard, le jour de la Pentecôte, lorsque le baptême de l'Esprit de Yahweh eut lieu (At 2:1-4). **(6) Tu rétabliras le royaume d'Israël?** Les disciples s'attendaient toujours à la libération d'Israël de la domination étrangère et à l'établissement d'un royaume terrestre. **(7) Ce n'est pas à vous...** Seul Yahweh connaît l'avenir. **(8) Vous recevrez une force.** Leur communion spirituelle avec Yahweh et avec Jésus (après la Pentecôte) leur permettra d'accomplir les tâches assignées par Yahweh. *Mes témoins.* Leur tâche sera d'enseigner et de prêcher la Parole de Yahweh partout, la Bonne Nouvelle du Royaume de Yahweh ouvert à tous les hommes, et de témoigner, en tant que témoins oculaires, de la réalité de la résurrection de Jésus. **(9) Il fut enlevé [au Ciel].** L'Ascension de Jésus aussi, a été un acte de Yahweh, qui a toujours la pleine initiative. **(10) Deux hommes habillés de blanc.** Une description habituelle pour les anges. **(11) Hommes de Galilée.** Les Douze à l'exception de Judas, qui n'était plus avec eux, étaient de la Galilée. *Reviendra de la même manière que...* Avec le même corps ressuscité et venant sur les nuages -un signe de grande gloire.

Matthias désigné à la place de Judas [At 1:12-26]

(At 1:12) Alors ils [les apôtres] retournèrent à Jérusalem de la colline appelée Mont des Oliviers, à la distance d'un chemin de sabbat de la ville. (13) Quand ils furent arrivés, il montèrent à l'étage, dans la pièce où ils se tenaient habituellement. Il y avait là Pierre, Jean, Jacques et André, Philippe et Thomas, Barthélémy et Matthieu, Jacques fils d'Alphée et Simon le Zélote et Jude fils de Jacques. (14) Tous étaient assidus d'un commun accord à la prière avec les femmes et Marie, la mère de Jésus, et avec les frères de Jésus.

(15) En ces jours-là, Pierre se leva au milieu des croyants (un groupe d'environ cent vingt personnes) (16) et dit: "Frères, il fallait que s'accomplisse l'Écriture, ce que l'Esprit de Yahweh[] avait annoncé d'avance par la bouche de David au sujet de Judas [Iscariot], qui s'est fait la guide de ceux qui ont arrêté Jésus, (17) Il était l'un des nôtres et il avait part au même ministère".*

(18) Avec le salaire de son crime Judas [Iscariot] a acheté un champ, et là il est tombé la tête la première; et son corps s'est éventré et toutes ses entrailles se sont répandues. (19) Tous les habitants de Jérusalem l'ont appris, c'est pourquoi le champ a été appelé dans leur langage Hakeldama, c'est-à-dire Champ du Sang.

[*] "Esprit de Yahweh" = "La communion/communication spirituelle (toujours due à la volonté et à l'initiative de Yahweh) entre Yahweh et les hommes, et toutes les actions qui en découlent".

(20) *“En effet”, dit Pierre, “il est écrit dans le Livre des Psaumes: ‘Que son enclos devienne désert; qu’il ne trouve personne pour y habiter’ et: ‘Que un autre prenne sa charge’.*

(21) *Il faut donc choisir un homme parmi ceux qui nous ont accompagnés tout le temps que le Seigneur Jésus a vécu au milieu de nous, **(22)** depuis le baptême de Jean jusqu’au jour où il a été enlevé du milieu de nous [au Ciel]. L’un d’eux doit devenir avec nous témoin de sa résurrection”.*

(23) *Ils présentèrent deux hommes; Joseph appelé Barsabbas (surnommé Justus) et Matthias. **(24)** Puis ils prièrent: “Seigneur Yahweh, Tu connais le cœur de tous, montre-nous lequel de ces deux Tu a choisi **(25)** pour prendre part à ce ministère apostolique, que Judas [Iscariot] a abandonné pour s’en aller à la place qui est la sienne”. **(26)** Puis ils tirèrent au sort, et le sort tomba sur Matthias, qui fut associé aux onze apôtres.*

(At 1:12) *Mont des Oliviers.* L’Ascension eut lieu sur le côté oriental de la colline située entre Jérusalem et Béthanie. *Un chemin de sabbat.* 3/4 de mille (1200 mètres), la distance maximale à laquelle un Hébreu pratiquant pouvait voyager le jour du sabbat. **(13)** *La pièce où ils se tenaient.* Probablement la même pièce où la Dernière Cène avait eu lieu. *Pierre... Jude fils de Jacques.* Les noms de tous les Onze sont rapportés, indiquant que les apôtres avaient été les seuls témoins matériels de l’Ascension de Jésus. **(14)** *Les femmes.* Celles qui suivaient Jésus et ses disciples et qui avaient assisté à sa crucifixion. *Marie, la mère de Jésus.* Mentionnée ici pour la dernière fois dans l’Écriture. *Frères de Jésus.* Jacques, Joseph, Simon et Judas, plus jeunes que Jésus, fils de Joseph et de Marie (Évangile de Jésus-Christ. Mr 6:3; Mt 13:55-56). **(15)** *Les croyants... cent vingt.* C’est à partir de ce petit groupe que l’Église Chrétienne s’est développée et s’est répandue sur toute la Terre. **(16-17)** *Il fallait que s’accomplisse l’Écriture... au sujet de Judas...* Avant et après la venue de Jésus-Christ, de nombreux Psaumes étaient considérés comme Messianiques. De toute évidence, les explications données par Jésus à ses disciples avaient inclus certaines de ces écritures. **(18-19)** *Judas [Iscariot] a acheté un champ.* Judas avait acheté le champ indirectement, avec l’argent qu’il avait rendu aux prêtres et qui avait été utilisé pour acheter le champ du potier. *Il est tombé la tête la première...* Judas s’était pendu. Il semble que, lorsque son corps tomba, seul ou parce que quelqu’un avait coupé la corde, il était dans un état de putréfaction et qu’il s’était ouvert. *Champ du Sang.* Parce qu’il avait été acheté avec l’argent que Judas avait reçu pour le sang de Jésus. **(20)** *Il est écrit...* Le Psaume 109:8 indique que Judas Iscariot avait laissé vacant un poste qui devait être réintégrée. **(21-22)** *Un... parmi ceux qui nous ont accompagnés tout le temps... doit devenir avec nous témoin...* Beaucoup de disciples avaient vu Jésus ressuscité, et l’un d’eux devait être choisi pour devenir un témoin officiel de la ré-

surrection, c'est-à-dire le douzième apôtre. **(23-25)** *Ils présentèrent deux hommes... Puis ils prièrent...* Deux étaient les candidats les plus appropriés, et le choix final fut laissé à Yahweh. **(26)** *Ils tirèrent au sort.* Les apôtres utilisèrent, pour la dernière fois dans les Écritures, la méthode traditionnellement utilisée pour choisir les prêtres assignés au service dans le Temple.

L'Esprit de Yahweh à la Pentecôte [At 2:1-13]

(At 2:1) *Quand le jour de la Pentecôte arriva, ils étaient tous ensemble dans le même lieu. (2) Tout à coup il vint du Ciel un bruit comme celui d'un vent violent, qui remplit toute la maison où ils étaient assis. (3) Ils virent des langues qui semblaient de feu; elles se séparèrent les unes des autres et elles se posèrent sur chacun d'eux. (4) Ils furent tous remplis de l'Esprit de Yahweh[*] et commencèrent à parler en d'autres langues, comme l'Esprit de Yahweh[*] leur donna de s'exprimer.*

(5) *Or il y avait, demeurant à Jérusalem, des Hébreux dévots de toutes les nations qui sont sous le ciel. (6) À ce bruit, ils accoururent en foule, et ils furent stupéfaits parce que chacun les entendait parler dans sa propre langue. (7) Tout étonnés, ils demandèrent: "Tous ces hommes qui parlent, ne sont-ils pas Galiléens? (8) Comment se fait-il donc que chacun de nous les entende dans sa propre langue maternelle? (9) Parthes, Mèdes e Elamites; habitants de la Mésopotamie, de la Judée et de la Cappadoce, du Pont et de l'Asie, (10) de la Phrygie et de la Pamphylie, de l'Égypte et de la partie de la Libye voisine de Cyrène; Romains en résidence (11) (tant Hébreux que convertis à l'hébraïsme); Crétois et Arabes, nous les entendons parler dans notre langue des merveilles de Yahweh!" (12) Stupéfaits et perplexes, ils se disaient les uns les autres: "Qu'est ce que cela signifie?"*

(13) *Mais d'autres se moquaient d'eux et disaient: "Ils ont bu trop de vin".*

[*] "Esprit de Yahweh" = "La communion/communication spirituelle (toujours due à la volonté et à l'initiative de Yahweh) entre Yahweh et les hommes, et toutes les actions qui en découlent".

(At 2:1) *Le Jour de la Pentecôte.* Le 50ème jour après le samedi de la semaine de Pâque, c'est-à-dire le premier jour de la semaine. La Pentecôte était aussi appelée Fête des Semaines, Fête de la Récolte et Jour des Primeurs. *Ils étaient tous ensemble.* Le groupe des 120 croyants (At 1:15). *Dans le même lieu.* De toute évidence, dans un endroit plus grand que la pièce où logeaient les apôtres. **(2)** *Bruit... d'un vent violent.* Le souffle du vent était un symbole de l'Esprit de Yahweh. **(3)** *Langues... de feu.* Le feu était un symbole de la présence divine. **(4)** *Ils furent tous remplis de l'Esprit de Yahweh.* C'était l'accomplissement de la promesse de Jésus (At 1:5,8). À partir de ce moment, la communion spirituelle avec Yahweh, Jésus et tous

les autres croyants est ouverte à tout le monde. *En d'autres langues*. Leur communion spirituelle avec Yahweh leur permettait de parler dans des langues qu'ils ne connaissaient pas auparavant. **(5) Hébreux dévots**. Hébreux venant de toutes les parties du monde se réunissaient à Jérusalem pour la Fête. **(6-8) Chacun les entendait parler dans sa propre langue**. Tous les Hébreux comprendraient très probablement l'araméen et, la plupart d'entre eux, le grec. Mais il se passait quelque chose de plus: ils entendaient les apôtres (pour la plus part illettrés) s'exprimer dans les langues des différentes nations d'où ils venaient. **(9-11) Parthes... Arabes**: Les habitantes de tout le monde connu. **(12) Qu'est ce que cela signifie?**: Clairement, tous ceux qui comprirent le message des apôtres en furent touchés. **(13) Ils ont bu trop de vin**: Mais pas tous les présents avaient été touchés par le message des apôtres. Et, entendant parler d'un "Messie crucifié, mort, ressuscité et élevé au Ciel", ils considérèrent le tout avec mépris, à tel point qu'ils insultèrent lourdement ceux qui parlaient.

Pierre parle à la foule [At 2:14-41]

(At2:14) Alors Pierre, debout avec les Onze, éleva la voix et parla à la foule: "Frères Hébreux et vous tous qui séjournes à Jérusalem, laissez-moi vous expliquer cela et écoutez attentivement ce que je vous dis. **(15)** Ces hommes ne sont pas ivres, comme vous le supposez. Ce n'est d'ailleurs que la troisième heure du jour! **(16)** Mais maintenant se réalise ce qu'a dit le prophète Joël:

(17) Yahweh dit: 'Dans les derniers jours Je déverserai de Mon Esprit [*] sur tous les hommes, et vos fils et filles prophétiseront, vos jeunes auront des visions et vos vieillards auront des rêves. **(18)** Et Moi, sur mes serviteurs et sur mes servantes, durant ces jours, Je déverserai de mon Esprit[*] et ils prophétiseront. **(19)** Je ferai des prodiges en haut dans le ciel et des signes miraculeux en bas sur la Terre: du sang, du feu et une vapeur de fumée. **(20)** Le soleil se changera en ténèbres et la lune en sang avant l'arrivée du grand et glorieux Jour du Seigneur Yahweh. **(21)** Et quiconque alors fera appel au Non du Seigneur Yahweh sera sauvé.

(22) Hommes d'Israël, écoutez ces paroles: Jésus de Nazareth, cet homme que Yahweh a accredité près de vous par des miracles, des prodiges et des signes, que Yahweh a opéré par lui au milieu de vous, comme le savez vous-mêmes, **(23)** cet homme qui vous avait été livré selon le dessein prédéterminé et la prescience de Yahweh, vous l'avez fait mourir en le clouant à la croix par la main de ceux qui n'ont pas la Loi. **(24)** Mais Yahweh l'a res-

[*] "Esprit de Yahweh" = "La communion/communication spirituelle (toujours due à la volonté et à l'initiative de Yahweh) entre Yahweh et les hommes, et toutes les actions qui en découlent".

suscité d'entre les morts, le délivrant de l'angoisse de la mort, parce qu'il n'était pas possible que la mort le retienne. (25) En effet, David dit à propos de lui:

'Je voyais constamment le Seigneur [Jésus-Christ] devant moi, car il est à ma droite, pour que je ne vacille pas. (26) C'est pourquoi mon cœur est dans la joie et ma langue dans l'allégresse; même mon corps reposera dans l'espérance, (27) car Tu n'abandonneras pas mon âme à l'Hadès, et Tu ne permettras pas Ton saint voir la corruption. (28) Tu m'as fait connaître les chemins de la vie, Tu me rempliras de joie par Ta présence'.

(29) Frères, je peux vous dire en toute assurance que le patriarche David est mort et a été enseveli; et son tombeau existe encore aujourd'hui parmi nous. (30) Mais il était un prophète et il savait que Yahweh lui avait promis par serment de faire asseoir sur son trône un de ses descendants. (31) Il a vu d'avance et annoncé la résurrection du Christ, qu'il ne serait pas abandonné dans la tombe et que son corps ne connaîtrait pas la décomposition. (32) Yahweh a ressuscité ce Jésus, et nous en sommes tous témoins. (33) Exalté à la droite du Père, il a reçu du Père de Son Esprit[*], qui avait été promis, et il l'a déversé comme vous le voyez et l'entendez maintenant. (34) En effet, David n'est pas monté au Ciel, mais il a dit lui-même:

'Le Seigneur [Yahweh] a dit à mon Seigneur [Jésus-Christ]: "Assied-toi à ma droite (35) jusqu'à ce que J'aie fait de tes ennemis un escabeau pour tes pieds"'.

(36) Que toute la communauté d'Israël sache donc avec certitude que Yahweh a fait ce Jésus, que vous avez crucifié, Seigneur et Messie”.

(37) Après avoir entendu cela, ils eurent le cœur vivement touché et dirent à Pierre et aux autres apôtres: “Frères, que devons-nous faire?”

(38) Pierre leur répondit: “Repentez-vous et que chacun de vous soit baptisé, au nom de Jésus-Christ, pour le pardon de vos péchés. Et vous recevrez les dons de l'Esprit de Yahweh[*]. (39) La promesse est pour vous, pour vos enfants et pour tous ceux qui sont au loin; pour tous ceux qui notre Seigneur Yahweh voudra appeler”.

(40) Et il les adjura par beaucoup d'autres paroles encore, et les exhorta, en disant: “Sauvez-vous de cette génération pervertie”. (41) Ceux qui acceptèrent ce message furent donc baptisés et, ce jour-là, leur nombre augmenta d'environ trois mille personnes.

[*] “Esprit de Yahweh” = “La communion/communication spirituelle (toujours due à la volonté et à l'initiative de Yahweh) entre Yahweh et les hommes, et toutes les actions qui en découlent”.

(At 2:14) Pierre, debout avec les Onze... Immédiatement après être entré en pleine communion spirituelle avec Yahweh, les apôtres ont dû faire face aux

sceptiques, et Pierre était leur porte-parole. **(15)** *Ce n'est... que la troisième heure.* Neuf heures du matin. Dans le cas de fêtes comme la Pentecôte, les Hébreux n'auraient pas arrêté leur jeûne avant au moins dix heures du matin. Il était donc extrêmement improbable que tout un groupe d'hommes ait bu déjà à cette heure. **(16-21)** *Ce qu'a dit le prophète Joël.* Une citation, avec quelques variantes, de Joël 2:28-32. *Dans les derniers jours.* Dans les jours du Nouveau Testament, du Dernier Pacte. *Je déverserai de Mon Esprit sur tous les hommes.* La communion spirituelle avec Yahweh est pour tout le monde, indépendamment de la nationalité, de l'âge, du sexe ou du rang. *Jour du Seigneur Yahweh.* À la fin des “derniers jours”, après une période de désintégration sociale et cosmique, le monde actuel prendra fin et, après la Résurrection Universelle et le Jugement, tout le monde vivra pour toujours dans le royaume de Yahweh (Pensées. À la fin du temps, tous seront avec Yahweh). **(22)** *Accrédité... par des miracles, des prodiges et des signes.* Les œuvres de Jésus, bien connues de tous les habitants de la région, étaient des signes montrant que le Messie était venu. **(23)** *Le dessein prédéterminé... de Yahweh.* Tout était dû à l'initiative de Yahweh, à Son plan. *Ceux qui n'ont pas la Loi.* Les Romains. **(24)** *Yahweh l'a ressuscité... il n'était pas possible...':* Encore une fois, tout était dû à l'initiative de Yahweh. **(25-28)** *David dit...* Citant le Psaume 16:8-11 avec quelques variantes, Paul a déclaré qu'avec ces mots David avait prophétisé sa résurrection à la fin du temps (“Tu n'abandonneras pas mon âme à l'Hadès”) et la résurrection immédiate de Jésus Christ (“Et Tu ne permettras pas Ton saint voir la corruption”). **(29-33)** *David... son tombeau existe encore... parmi nous.* À l'époque de Jésus, à Jérusalem il y avait encore la tombe du roi David contenant ses restes. David était un patriarche et un prophète, ses prophéties faisaient partie des Écritures et étaient connues de tout le monde. David avait écrit du Messie ressuscité, et Jésus était ce Messie. Ce passage atteste le fait que la Croix ne fut pas un accident. La Croix n'avait pas été une sorte de mesure d'urgence conçue par Yahweh quand tout le reste n'avait pas produit de résultats. La Croix avait toujours fait partie de Son plan et, par conséquent, la souffrance et la mort de Jésus ont été l'accomplissement de la prophétie. Il est important de rappeler que, pour les Hébreux, l'idée d'un Messie crucifié était ce qui rendait absolument impossible que Jésus soit le Messie. Alors les premiers prédicateurs leur répondaient: “Si vous lisiez correctement les Écritures, vous verriez que tout cela a été prédit”. Ainsi, la Résurrection était et reste la preuve définitive que Jésus était vraiment le Messie Choisi de Yahweh. **(34-35)** *Le Seigneur [Yahweh] a dit...* Une citation du Psaume 110:1. David, par inspiration de l'Esprit de Yahweh, avait reconnu à quel point son descendant aurait été grand et divin. **(36)** *Yahweh a fait ce Jésus... Seigneur et Messie.* Jésus était non seulement le Messie attendu de Yahweh, mais avait également été nommé par Yahweh Maître

(Seigneur) de la race humaine. **(37)** *Le cœur vivement touché.* Cette phrase reflète à la fois leur nouvelle foi en Jésus et la peine causé par leur précédent refus. **(38)** *Repentez-vous et que chacun de vous soit baptisé.* La repentance était importante dans le message du précurseur, Jean-Baptiste, dans la prédication de Jésus et dans les directives que Jésus avait laissées juste avant l'Ascension. De même, le baptême était important pour Jean-Baptiste, dans les instructions de Jésus et dans la prédication des apôtres, rapportée dans les Actes, où il est associé à croire en Jésus-Christ, à accepter la Parole de Yahweh et à se repentir. *Baptisé, au nom de Jésus-Christ, pour le pardon de vos péchés.* Cela ne signifie pas que le baptême peut donner le pardon, puisque le pardon est donné comme conséquence du repentir, c'est-à-dire si ceux qui sont baptisés se sont déjà repentis de leurs péchés. *Les dons de l'Esprit de Yahweh.* Deux dons sont donnés: le pardon des péchés et la communion spirituelle avec Yahweh. **(39)** *La promesse est pour...* Le don de la communion spirituelle avec Yahweh est pour tous les Chrétiens. **(40)** *Par beaucoup d'autres paroles...* Pierre faisait ce que Jésus avait dit de faire, c'est-à-dire convaincre le plus d'hommes que possible de croire en lui. **(41)** *Leur nombre.* Le nombre de ceux qui croyaient déjà.

La communauté des croyants [At 2:42-47]

(At 2:42) *Et ils [les croyants] persévéraient dans l'enseignement des apôtres, dans la vie en commun, dans la fraction du pain et dans les prières.* **(43)** *Toutes les âmes étaient timorées et nombreux étaient les miracles et les signes accomplis par les apôtres.* **(44)** *Tous les croyants étaient ensemble et ils mettaient tout en commun.* **(45)** *Ils vendaient leurs propriétés et leurs biens, et ils en partageaient le produit entre tous, selon les besoins de chacun.* **(46)** *Chaque jour, tous ensemble, ils fréquentaient le Temple; ils rompaient le pain dans leurs maisons et prenaient leur nourriture avec joie et simplicité de cœur.* **(47)** *Ils louaient Yahweh et avaient la faveur de tout le peuple. Et chaque jour, le Seigneur Yahweh ajoutait à la communauté ceux qui s'étaient sauvés.*

(At 2:42) *Enseignement des apôtres.* Ce que Jésus avait enseigné aux apôtres, disponible par écrit -les quatre Évangiles- seulement plus tard. *Dans la fraction du pain.* Fait à la fin du repas communautaire, pour se souvenir du sacrifice et de la mort de Jésus-Christ pour le salut spirituel de tous les hommes. **(43)** *Les miracles et les signes.* Jésus, par leur communion spirituelle avec Yahweh et avec lui-même, avait donné aux apôtres le pouvoir de guérir et de chasser les démons. **(44-45)** *Étaient ensemble et ils mettaient tout en commun.* Dans la -petite- Église du début, les croyants partageaient volontairement leurs biens avec ceux qui en avaient besoin. **(46)** *Ils fréquentaient le Temple; ils rompaient le pain dans leurs maisons.* Puisque ils

étaient à Jérusalem, ils continuaient à adorer Yahweh au Temple, mais ils se rassemblaient dans leurs maisons pour le culte chrétien. *Avec joie et simplicité.* La joie et la simplicité des sentiments doivent caractériser l'état d'esprit des Chrétiens. (47) *Le Seigneur Yahweh ajoutait...* L'initiative est toujours entre les mains de Yahweh.

Pierre guérit le mendiant estropié [At 3:1-10]

(At 3:1) Pierre et Jean montaient au Temple à l'heure de la prière -à la neuvième heure. (2) Et on amenait un homme, estropié de naissance, qu'on installait tous les jours à la porte du Temple appelée la Belle pour qu'il demande l'aumône à ceux qui entraient dans le Temple. (3) Voyant Pierre et Jean sur le point d'entrer, il leur demanda l'aumône, (4) Pierre fixa les yeux sur lui, ainsi que Jean, et dit: "Regarde-nous!" (5) Il les regarda attentivement, s'attendant à recevoir d'eux quelque chose.

(6) Mais Pierre lui dit: "Je n'ai ni argent ni or, mais ce que j'ai, je te le donne. Au nom de Jésus-Christ de Nazareth, lève-toi et marche". (7) Et, le saisissant par la main droite, le fit lever. À l'instant ses pieds et ses chevilles s'affermirent. (8) D'un bond il fut debout et se mit à marcher. Et il entra avec eux dans le Temple, marchant, sautant et louant Yahweh. (9) Et tout le peuple le vit marcher et louer Yahweh. (10) Et on reconnaissait que c'était bien celui qui était assis à la porte du Temple appelée la Belle pour demander l'aumône, et ils furent remplis d'étonnement et de stupeur à cause de ce qui lui était arrivé.

(At 3:1) *L'heure de la prière.* Les Hébreux priaient trois fois par jour. À la troisième heure (9 heures du matin), à la sixième (midi) et à la neuvième (3 heures de l'après midi). (2-5) *Porte... appelée la Belle.* Appelée également Porte de Nicanore, elle menait de la cour des païens à la cour des femmes. (6) *Au nom de Jésus-Christ.* Non pas par leur pouvoir, mais par le pouvoir qui leur venait de leur foi et de leur communion spirituelle avec Jésus et Yahweh. (7) *Le fit lever.* Comme Pierre le déclara plus tard (At 3:16), l'homme avait foi en la possibilité d'être guéri. (8) *Dans le Temple.* De la cour des païens, en passant par la cour des femmes, à la cour des Israélites. (9-10) *Tout le peuple... furent remplis d'étonnement...* Un miracle, non démenti par les autorités hébraïques (At 4:16).

Pierre parle au peuple [At 3:11-26]

(At 3:11) Comme le mendiant ne quittait pas Pierre et Jean, tout le peuple stupéfait accourut vers eux au Portique de Salomon. (12) Quand Pierre vit cela, il dit au peuple: "Hommes d'Israël, pourquoi vous étonnez-vous de ce qui c'est passé? Pourquoi fixez-vous les regards sur nous, comme si c'était par notre propre puissance ou par notre piété que nous avons fait mar-

cher cet homme? (13)[Yahweh] le Dieu d'Abraham, le Dieu d'Isaac, le Dieu de Jacob, le Dieu de nos pères a glorifié Son serviteur Jésus, celui que vous avez livré et que vous avez renié devant Pilate, alors qu'il était décidé à le relâcher. (14)Vous avez renié le Saint et Juste [Messie] et vous avez demandé qu'on vous accorde la grâce d'un assassin. (15)Vous avez fait mourir celui qui vous donne la vraie vie. Mais Yahweh l'a ressuscité des morts: nous en sommes témoins. (16)C'est par la foi en son nom [Jésus] que celui que vous voyez et connaissez a été raffermi. C'est la foi en lui [Jésus] qui, devant vous tous, l'a rétabli en pleine santé.

(17)Maintenant, frères, je sais que vous avez agi par ignorance, tout comme vos chefs. (18)Mais Yahweh a ainsi accompli ce qu'Il avait annoncé d'avance par la bouche de tous les prophètes, à savoir que Son Christ [Messie] souffrirait. (19)Repentez-vous donc, et convertissez-vous, afin que vos péchés soient effacés, (20)et qu'ainsi le Seigneur Yahweh fasse venir des temps de rafraîchissement, et qu'Il envoie le Christ [Messie], Jésus, qui vous était destiné. (21)Il faut qu'il reste au Ciel jusqu'aux temps de la restauration de toutes choses, que Yahweh a promis par la bouche de Ses saints prophètes d'antan. (22)En effet, Moïse a dit: 'Le Seigneur [Yahweh] fera surgir pour vous, parmi vos frères, un prophète comme moi; vous l'écouteriez dans tout ce qu'il vous dira. (23)Et quiconque n'écouterait pas ce prophète sera complètement exclu de son peuple'.

(24)Et tous les prophètes, depuis Samuel, ont parlé annonçant ces jours-là. (25)Vous êtes les fils des prophètes et du pacte que Yahweh a conclu avec vos pères, en disant à Abraham: 'En ta descendance seront bénies toutes les familles de la Terre'. (26)Yahweh, qui a ressuscité Son Serviteur [Jésus-Christ], vous l'avait d'abord envoyé pour vous bénir, en détournant chacun de vous de ses mauvaises actions”.

(At 3:11) Portique de Salomon. Un portique le long du côté interne du mur qui entourait la cour la plus externe, avec des colonnes en pierre de 27 pieds (9 mètres) de haut et un toit en cèdre; le point de rencontre et d'enseignement traditionnel. **(12-15) Pierre... dit...** Pierre était le porte-parole des apôtres. *Le Dieu d'Abraham... l'a ressuscité des morts.* Un très bref résumé des principaux faits qui avaient conduit à la foi chrétienne et la justifiaient. *Celui qui vous donne la vraie vie.* Jésus Christ a apporté une “nouvelle vie” -une vie de communion spirituelle dans le Royaume de Yahweh- comme déclare l'ange dans At 5:20. **(16) La foi en son nom [Jésus]... l'a rétabli en pleine santé.** L'homme avait été guéri -par le pouvoir qui venait de la foi et de la communion spirituelle de Pierre et de Jean avec Jésus-Christ- parce qu'il avait foi en la possibilité d'être guéri. **(17-18) Vous avez agi par ignorance... Yahweh a ainsi accompli...** C'est par ignorance que les Hébreux avaient crucifié Jésus. Mais, après l'explication des prophéties, cette igno-

rance n'était plus possible. **(19)** *Repentez-vous donc, et convertissez-vous.* Après avoir connu la vérité, la seule attitude possible était d'accepter pleinement la volonté de Yahweh. *Que vos péchés soient effacés... temps de rafraîchissement.* Le repentir a certaines conséquences: le pardon des péchés passés et, avec cela, la soulagement ou "rafraîchissement" d'avoir été acceptés par Yahweh. **(20-21)** *Le Christ [Messie]... Il faut qu'il reste au Ciel jusqu'aux temps de...* Yahweh renverra Jésus-Christ sur la Terre au moment opportun (la seconde venue à la fin du temps). *Que Yahweh a promis...* Jésus-Christ est l'accomplissement de la promesse et des prophéties de Yahweh. **(22-25)** *Moïse a dit...* Une citation de Deutéronome 18:15,18-19. *Samuel.* Samuel avait oint David en proclamant qu'il serait roi (1 Samuel 16:13). *Yahweh... en disant à Abraham...* Une citation libre de la Genèse, rassemblant des parties du vers 12:7 et du vers 12:3. *Descendance.* Dans le texte grec, le mot est au singulier, pour désigner le Christ [Messie]. **(26)** *Yahweh... vous l'avait d'abord envoyé.* Les Hébreux étaient le peuple élu de Yahweh, et le salut spirituel leur avait été offert d'abord, puis à tous les autres peuples (Les Gentils ou Païens).

Pierre et Jean devant le Sanhédrin [At 4:1-22]

(At 4:1) *Pierre et Jean parlaient encore au peuple quand survirent les prêtres, le commandant des gardes du Temple et les Sadducéens, (2)contrariés parce que ils enseignaient le peuple et annonçaient la résurrection des morts dans la personne de Jésus. (3)Ils les arrêterent et, comme c'était déjà le soir, le mirent en prison jusqu'au lendemain. (4)Cependant beaucoup de ceux qui avaient entendu la Parole crurent, et le nombre des hommes atteignit environ cinq mille.*

(5)Le lendemain, les chefs, les anciens et les enseignants de la loi se rassemblèrent à Jérusalem (6)avec le Grand-Prêtre Anne, et Caïphe, Jean, Alexandre et tous ceux qui étaient de la famille du Grand-Prêtre. (7)Ils les [Pierre et Jean] firent comparaître devant eux et les interrogèrent: "Par quel pouvoir ou par quel nom avez-vous fait cela?"

(8)Alors Pierre, rempli de l'Esprit de Yahweh [*], leur dit: "Chefs et anciens du peuple! (9)Puisque aujourd'hui on nous interroge sur un acte de bienveillance envers un infirme et par qui il a été guéri, (10)sachez-le bien, vous tous, ainsi que tout le peuple d'Israël: C'est par le nom de Jésus-Christ de Nazareth, celui que vous avez crucifié et que Yahweh a ressuscité des morts, c'est par son nom que cet homme se présente guéri devant vous. (11)Il [Jésus-Christ] est 'la pierre rejetée par vous, les bâtisseurs, qui est devenue la pierre angulaire'. (12)Et il n'y a de salut en aucun autre, car il

[*] "Esprit de Yahweh" = "La communion/communication spirituelle (toujours due à la volonté et à l'initiative de Yahweh) entre Yahweh et les hommes, et toutes les actions qui en découlent".

n'y a sous le ciel aucun autre nom qui ait été donné aux hommes, par lequel nous pouvions être sauvés.

(13) Voyant l'assurance de Pierre et de Jean, ils furent étonnés car ils se rendaient compte que c'étaient des hommes du peuple et sans instruction, et ils les reconnaissaient pour avoir été avec Jésus. (14) Et, voyant debout avec eux l'homme qui avait été guéri, ils n'avaient rien à répliquer. (15) Puis ils leur ordonnèrent de sortir du Sanhédrin et délibérèrent entre eux, (16) en disant: "Qu'allons-nous faire à ces hommes? Tous les habitants de Jérusalem ont clair qu'un miracle a été opéré par eux, et nous ne pouvons pas le nier. (17) Mais, afin que cela ne se propage pas davantage parmi le peuple, défendons-leur avec menaces de parler désormais à qui que ce soit en ce nom-là".

(18) Ils les rappelèrent donc et leur interdirent absolument de parler ou d'enseigner au nom de Jésus. (19) Mais Pierre et Jean leur répondirent: "Jugez vous-mêmes, devant Yahweh, s'il est juste de vous écouter plutôt que Yahweh. (20) En effet, nous ne pouvons pas ne pas annoncer ce que nous avons vu et entendu".

(21) Puis, après des nouvelles menaces, ils les relâchèrent, ne trouvant pas le moyen de les punir, à cause du peuple, parce que tous rendaient gloire à Yahweh pour ce qui était arrivé. (22) En effet, l'homme qui avait été guéri miraculeusement était âgé de plus de quarante ans.

(At 4:1) Prêtres. Ceux qui servaient dans le Temple cette semaine-là. *Commandant des gardes du Temple.* Membre d'une des plus importantes familles sacerdotales, deuxième en rang après le Grand-Prêtre. *Sadducéens.* Une secte hébraïque dont les membres contrôlaient le Temple. Le Grand-Prêtre était toujours l'un d'entre eux. **(2) Contrariés.** Surtout parce que le rassemblement d'une foule excitée pouvait facilement conduire au désordre public, avec l'intervention conséquente des Romains. **(3) Comme c'était déjà le soir...** Toute procédure devant le Sanhédrin devait commencer et se terminer pendant les heures de la journée. **(4) Le nombre des hommes.** Traditionnellement, seul les hommes étaient comptés. **(5) Les chefs, les anciens et les enseignants de la loi.** Les trois catégories qui composaient le Sanhédrin, la cour suprême d'Israël. **(6) Anne, et Caïphe.** Anne, destitué de la Haute Prêtrise par les Romains, était toujours reconnu par les Hébreux comme le vrai Grand-Prêtre. Caïphe, le beau-fils d'Anne, était le Grand-Prêtre du moment. *Jean, Alexandre.* Membres de la famille du Grand-Prêtre. **(7) Par quel pouvoir ou...** Les autorités hébraïques ne niaient pas le miracle. **(8-12) Pierre... dit...** Comme d'habitude, Pierre agissait en tant que porte-parole, confirmant officiellement, devant le Sanhédrin, qu'il opérait au nom de Jésus-Christ. *La pierre...* Une citation du Psaume 118:22. **(13) Sans instruction.** Dans le sens que Pierre et Jean n'avaient fréquenté aucune école rabbinique.

(14-16) *Et, voyant... un miracle... nous ne pouvons pas le nier.* Ils l'auraient voulu, mais ils ne pouvaient pas nier le miracle devant tant de gens. **(17-18)** *Afin que cela ne se propage pas... leur interdirent absolument...* Ils essayèrent de faire taire Pierre et Jean par le poids de leur autorité. **(19-20)** *Pierre et Jean leur répondirent...* Quand il s'agissait de choisir entre obéir aux hommes ou à Yahweh, ils n'avaient aucun doute. **(21)** *Ils les relâchèrent.* Il n'était pas possible de les punir ou de les emprisonner sans provoquer une émeute. **(22)** *Était âgé de plus de quarante ans.* La guérison d'un homme mur, estropié depuis sa naissance, était vraiment et indéniablement un miracle exceptionnel.

La prière des croyants [At 4:23-31]

(At 4:23) *Une fois relâchés, Pierre et Jean se rendirent auprès des leurs [frères] et rapportèrent tout ce que les chefs des prêtres et les anciens leur avaient dit. (24)Après les avoir écoutés, ils s'adressèrent tous ensemble à Yahweh et dirent: "Seigneur Yahweh, Tu as créé le ciel, la terre, la mer et tout ce qu'y si trouve. (25)Tu as dit par Ton Esprit[*], par la bouche de Ton serviteur, notre père David:*

'Pourquoi cette agitation parmi les nations, ces vains projets chez les peuples? (26)Les rois de la Terre se sont soulevés et les gouvernants se sont rassemblés de concert contre le Seigneur Yahweh et contre Son Christ [Messie]'

(27)*Et il est bien vrai que Hérode et Ponce Pilate se sont rassemblés dans cette ville, avec les païens et le peuple d'Israël, contre Ton saint serviteur Jésus, que Tu as consacré [Messie]. (28)Et ils ont accompli tout ce que Ta main et Ta volonté avaient déterminé d'avance. (29)Et maintenant, Seigneur Yahweh, considère leurs menaces et donne à Tes serviteurs d'annoncer Ta Parole en toute assurance. (30)Étends Ta main pour qu'il se produise des guérisons, des signes miraculeux et des prodiges par le nom de Ton saint serviteur Jésus".*

(31)*Quand ils eurent prié, l'endroit où ils étaient rassemblés trembla, et ils furent tous remplis de l'Esprit de Yahweh [*] et annoncèrent la Parole de Yahweh avec assurance.*

[*] "Esprit de Yahweh" = "La communion/communication spirituelle (toujours due à la volonté et à l'initiative de Yahweh) entre Yahweh et les hommes, et toutes les actions qui en découlent".

(At 4:23-24) *Pierre et Jean... s'adressèrent tous ensemble à Yahweh.* Nous avons ici la réaction que tous les Chrétiens devraient avoir à l'heure du danger: Tous, après avoir confirmé leur foi en Lui, demandèrent à Yahweh de leur donner la force de témoigner leur foi ("Donne à Tes serviteurs d'annon-

cer Ta Parole”. At 4:29). **(25-26)** *Pourquoi cette agitation parmi les nations...* Une citation du Psaume 2:1-2. **(27)** *Il est bien vrai que Hérode et Ponce Pilate...* C'est l'explication du Psaume mentionné ci-dessus. **(28)** *Déterminé d'avance.* Non pas que Yahweh les ait forcés à agir comme ils l'ont fait, mais qu'Il les a utilisés, eux et leurs actions, pour accomplir Son plan du salut. **(29-30)** *Donne à Tes serviteurs... Étends Ta main...* Ils ne prétendaient pas être en mesure de faire face aux épreuves qui les attendaient de leur propre force, et ils se mirent entre les mains de Yahweh. **(31)** *L'endroit... trembla.* Un signe que leur prière avait été entendue. *Annoncèrent la Parole de Yahweh.* Et ils continuèrent à prêcher l'Évangile malgré les menaces du Sanhédrin (At 4:17-18).

Les croyants partagent ce qui leur appartient [At 4:32-37]

(At 4:32) *La multitude des croyants n'avait qu'un cœur et une âme. Personne ne disait sien ce qui lui appartenait, mais ils mettaient tout en commun.* **(33)** *Avec beaucoup de puissance, les apôtres rendaient témoignage de la résurrection du Seigneur Jésus, et une grande grâce reposait sur eux tous.* **(34)** *En fait, il n'y avait aucun nécessaire parmi eux tous, puisque tous ceux qui possédaient des champs ou des maisons les vendaient, apportaient le prix de la vente* **(35)** *et le déposaient aux pieds des apôtres. On distribuait alors à chacun suivant ses besoins.*

(36) *Joseph, un Lévite originaire de Chypre, surnommé par les apôtres Barnabas (ce qui signifie fils d'encouragement),* **(37)** *vendit un champ qu'il possédait, apporta l'argent et le déposa aux pieds des apôtres.*

(At 4:32,34-35) *Un cœur et une âme. Ils mettaient tout en commun. Ceux qui possédaient des champs ou des maisons les vendaient... et...* En conséquence de leur foi et de leur communion spirituelle, ils mettaient en commun des biens pour subvenir aux nécessités de ceux d'entre eux qui étaient dans le besoin. **(33)** *Rendaient témoignage de la résurrection.* Avec les miracles qu'ils faisaient et avec leur prédication, les apôtres témoignaient de la réalité de l'événement le plus saillant, celui qui montrait que Jésus était vraiment le Messie de Yahweh. **(36-37)** *Joseph... surnommé Barnabas.* Ici, Luc présente l'homme qui deviendra un partenaire et collaborateur important de Paul.

Ananias et Saphira [At 5:1-11]

(At 5:1) *Un homme appelé Ananias, avec Saphira sa femme, vendit une propriété* **(2)** *et garda une partie du prix en accord avec sa femme. Il apporta le reste et le déposa aux pieds des apôtres.*

(3) *Alors Pierre lui dit: “Ananias, pourquoi Satan a-t-il rempli ton cœur,*

au point que tu aies menti à l'Esprit de Yahweh[] et gardé une partie du prix du champ? (4) Quand il t'appartenait, n'étais-tu pas libre de le garder et, quand tu l'as vendu, ne pouvais-tu pas disposer du prix à ton gré? Comment as-tu pu penser dans ton cœur de faire une chose pareille? Ce n'est pas à des hommes que tu as menti, mais à Yahweh”.*

(5) En entendant ces paroles, Ananias tomba et expira. Une grande crainte s'empara de tous ceux qui l'apprirent. (6) Des jeunes gentes se levèrent, enveloppèrent le corps et l'emportèrent pour l'enterrer.

(7) Environ trois heures plus tard, sa femme entra, sans savoir ce qui était arrivé. (8) Pierre lui demanda: “Dis-moi, est-ce bien à ce prix que vous avez vendu le champs?”

Elle dit: “Oui, à tant”.

(9) Pierre lui dit: “Comment donc avez-vous pu vous mettre d'accord pour mettre à l'épreuve l'Esprit du Seigneur Yahweh[]? Voici à la porte les pas de ceux qui ont enterré ton mari: ils vont t'emporter, toi aussi”.*

(10) Elle tomba immédiatement à ses pieds et expira. Quand les jeunes gens rentrèrent, ils la trouvèrent morte et l'emportèrent pour l'enterrer à côté de son mari. (11) Une grande crainte s'empara de toute l'Église et de tous ceux qui apprirent ces événements.

[*] “Esprit de Yahweh” = “La communion/communication spirituelle (toujours due à la volonté et à l'initiative de Yahweh) entre Yahweh et les hommes, et toutes les actions qui en découlent”.

(At 5:1-4) *Garda une partie du prix... apporta le reste... Ils avaient le droit de garder tout ce qu'il voulaient. Leur péché consistait à faire croire qu'ils avaient tout donné, alors qu'il n'était pas ainsi, mentant aux autres croyants et à Yahweh. (5-6) Ananias tomba et expira. Sa punition -pour le premier péché connu dans la vie de l'Église- arriva directement de Yahweh. (7-10) Plus tard, sa femme entra... Avec ses mots, elle confirma à Pierre qu'elle avait été d'accord et avait participé au mensonge de son mari et, par conséquent, confirma son péché. Mettre à l'épreuve l'Esprit du Seigneur Yahweh. Elle tomba... et expira. Si ce péché n'avait pas été puni, les croyants auraient pu conclure que Yahweh peut être trompé. (11) Église. C'est la première fois que ce terme est utilisé dans les Actes. Il peut désigner à la fois une congrégation locale et l'assemblée universelle des croyants.*

Les apôtres guérissent beaucoup de gens [At 5:12-16]

(At 5:12) Par les mains des apôtres il se faisait de nombreux signes miraculeux et de prodiges parmi le peuple. Et tous [les croyants] se tenaient d'un commun accord sous le Portique de Salomon. (13) Personne d'autre n'osait se joindre à eux, mais le peuple les tenait en grande estime. (14) Et

des croyants au Seigneur s'adjoignaient de plus en plus nombreux, une multitude d'hommes et de femmes, (15) à tel point qu'on allait jusqu'à transporter les malades dans les places et les déposer là sur des lits et des brancards, à fin que, lorsque Pierre passerait, son ombre au moins couvre certains d'entre eux. (16) Des foules accouraient des villes voisines de Jérusalem, apportant des malades et des personnes tourmentées par des esprits démoniaques, et tous étaient guéris.

(At 5:12) *De nombreux signes miraculeux et de prodiges.* Au début de l'Église Chrétienne, les guérisons miraculeuses étaient beaucoup plus évidentes que par la suite. *Portique de Salomon.* Un portique placé le long du côté intérieur du mur qui enfermait la cour extérieure, avec des colonnes en pierre de 27 pieds (9 mètres) de haut et un toit en cèdre; le point de rencontre et d'enseignement traditionnel. **(13)** *Personne d'autre n'osait se joindre à eux.* En raison de ce qui était arrivé à Ananias et à sa femme, personne qui n'était pas entièrement convaincu ne voulait prendre le risque de se faire passer pour un croyant, Seul des croyants parfaitement sincères les rejoignaient. **(14)** *S'adjoignaient de plus en plus nombreux... hommes et... femmes.* La première mention spécifique de l'égalité des sexes aux yeux de Yahweh. **(15-16)** *Pierre... son ombre... et tous étaient guéris.* Non pas que son ombre -ou tout autre objet matériel- ait des qualités miraculeuses, mais seulement parce que pour la plupart des gens l'ombre de Pierre était le seul moyen de contact avec les apôtres.

Les apôtres sont persécutés [At 5:17-42]

(At 5:17) *Alors le Grand-Prêtre et tous ceux de son entourage, c'est-à-dire le parti des Sadducéens, se levèrent, remplis de jalousie. (18) Ils firent arrêter les apôtres et les jetèrent dans la prison publique. (19) Mais, pendant la nuit, un ange du Seigneur Yahweh ouvrit les portes de la prison et les fit sortir, (20) disant: "Allez annoncer au peuple dans le Temple toutes ces Paroles de Vie".*

(21) *Après avoir entendu ces paroles, à l'aube, ils entrèrent dans le Temple et se mirent à enseigner.*

Quand le Grand-Prêtre et ceux qui étaient avec lui arrivèrent, ils convoquèrent le Sanhédrin -tout le conseil des anciens d'Israël- et ils envoyèrent chercher les apôtres à la prison. (22) Mais les gardes, à leur arrivé, ne les trouvèrent pas dans la prison. Ils revirent et firent leur rapport en disant: (23) "Nous avons trouvé la prison soigneusement fermée et les gardes devant les portes. Mais, quand nous avons ouvert, nous n'avons trouvé personne à l'intérieur". (24) À l'écoute de ces paroles, le commandant des gardes du Temple et les chefs des prêtres, tout perplexes à leur sujet, se demandaient ce que cela pouvait bien signifier.

(25) *Survint alors quelqu'un qui leur annonça: "Les hommes que vous avez mis en prison, les voilà qui sont dans le Temple et enseignent le peuple". (26) Alors le commandant parti avec les gardes et les ramena, mais sans violence, car ils avaient peur d'être lapidés par le peuple.*

(27) *Après les avoir ramenés, ils les firent comparaître devant le Sanhédrin. Et le Grand-Prêtre les interrogea en disant: (28) "Nous vous avons formellement interdit d'enseigner dans ce nom-là. Et voilà que vous avez rempli Jérusalem de votre enseignement et que vous voulez faire retomber sur nous le sang de cet homme".*

(29) *Alors Pierre et les apôtres répondirent: "Il faut obéir à Yahweh plutôt qu'aux hommes! (30) [Yahweh] le Dieu de nos ancêtres a ressuscité Jésus, que vous avez tué en le suspendant à une croix. (31) Yahweh l'a élevé à Sa droite comme Seigneur et Sauveur, pour donner à Israël la conversion et le pardon des péchés. (32) Nous sommes témoins de ces événements, nous et l'Esprit de Yahweh[*] que Yahweh a donné à ceux qui Lui obéissent".*

(33) *En entendant cela, ils frémissaient de rage et voulaient les faire mourir. (34) Alors un pharisien nommé Gamaliel, un enseignant de la loi, estimé de tout le peuple, se leva dans le Sanhédrin et ordonna de faire sortir un instant les apôtres. (35) Et il leur dit: "Hommes d'Israël, faites bien attention à ce que vous allez faire à l'égard de ces hommes. (36) Il y a quelque temps, Theudas est apparu; il disait d'être quelqu'un et environ quatre cents hommes se sont ralliés à lui. Mais il a été tué et tous ses partisans ont été mis en déroute et il n'en resta rien. (37) Après lui, à l'époque du recensement, est apparu Judas le Galiléen qui entraîna du monde à sa suite. Lui aussi est mort et tous ses partisans ont été dispersés. (38) À présent donc, je vous le dis: Ne vous occupez pas de ces hommes! Laissez-les. Car si c'est une entreprise ou une activité des hommes, elle sera détruite. (39) Mais, si elle vient de Yahweh, vous ne pourrez pas la détruire. Ne risquez pas de combattre contre Yahweh!"*

(40) *Ils se rangèrent à son avis et, rappelés les apôtres, les firent fouetter, leur interdirent de parler au nom de Jésus et les relâchèrent.*

(41) *Ils [les apôtres] quittèrent le Sanhédrin, tout joyeux d'avoir été jugés dignes de souffrir pour le nom [de Jésus].*

(42) *Et chaque jour, dans le Temple et dans les maisons, ils ne cessèrent pas d'enseigner et d'annoncer la Bonne Nouvelle de Jésus le Christ [Messie].*

[*] "Esprit de Yahweh" = "La communion/communication spirituelle (toujours due à la volonté et à l'initiative de Yahweh) entre Yahweh et les hommes, et toutes les actions qui en découlent".

(At 5:17-18) *Le Grand-Prêtre et... firent arrêter les apôtres.* La deuxième arrestation des apôtres était inévitable. Ils avaient publiquement violé l'ordre de ne pas enseigner au nom de Jésus. Pour le Sanhédrin, ils n'étaient seulement des hérétiques mais, beaucoup plus sérieux, des perturbateurs potentiels de la paix. Dans une Palestine inflammable, leur prédication aurait pu facilement conduire à une émeute, et c'était quelque chose que les Sadducéens ne voulaient pas, car dans ce cas Rome serait intervenue massivement. **(19-20)** *Un ange... Allez annoncer... dans le Temple...* De toute évidence, seulement l'intervention et l'ordre direct de Yahweh -par l'intermédiaire d'un de Ses anges- auraient pu leur donner le courage de revenir immédiatement enseigner dans le Temple. *Toutes ces Paroles de Vie.* L'Évangile de Jésus-Christ, "celui qui donne la vraie vie" -une vie de communion spirituelle dans le Royaume de Yahweh- comme déclaré par Pierre dans At 3:15. **(21)** *À l'aube.* Lorsque les portes du Temple étaient ouvertes et que toutes les activités sociales et religieuses commençaient. **(22-24)** *Les gardes... firent leur rapport...* Il est clair que les gardiens de la prison étaient tellement de confiance que la possibilité qu'ils avaient été corrompus n'avait même pas été envisagée. **(25-27)** *Les hommes... sont dans le Temple et enseignent le peuple. Le commandant... les ramena... devant le Sanhédrin.* Comme l'avait ordonné l'ange de Yahweh, les apôtres devaient porter le message de Jésus-Christ à tous les Hébreux, y compris les membres du Sanhédrin, les prêtres et les gardes du Temple. **(28)** *Faire retomber sur nous le sang de cet homme.* Se référant à ce qui avait été déclaré à plusieurs reprises par les apôtres, à savoir que certains des Hébreux et certains de leurs chefs avaient tué Jésus (At 2:23; 3:13-15; 4:10-11). **(29-32)** *Pierre et... répondirent...* Comme d'habitude, Pierre fut le porte-parole des apôtres, soulignant le fait qu'ils suivaient les ordres de Yahweh -qui leur donnait, par leur communion spirituelle avec Lui, la capacité et la force nécessaires. **(33)** *Ils frémisssaient de rage.* Parce que, en les accusant d'avoir tué sur une croix Jésus -le Messie de Yahweh- pratiquement Pierre les accusait d'être des ennemis de Yahweh. **(34-35)** *Gamaliel... ordonna... faites bien attention...* Gamaliel était un pharisien, le maître hébreu le plus célèbre de l'époque. Il était d'un avis modéré, une caractéristique évidente dans sa recommandation prudente sur cette affaire. Saul (Paul) a été l'un de ses étudiants (At 22:3). **(36)** *Theudas.* On ne sait rien d'autre sur l'homme et ses activités. **(37)** *Judas le Galiléen.* Il avait tenté de provoquer une révolte, ratée, en refusant de payer le tribut à César à l'époque du recensement appelé par le gouverneur Quirinus en l'an 6 apr. J.-C. **(38-39)** *À présent donc...* Les pharisiens croyaient que tout était entre les mains de Yahweh mais que, cependant, les hommes étaient responsables de leurs actions. Le point de vue de Gamaliel était qu'ils ne devaient pas risquer d'aller contre la volonté de Yahweh. **(40)** *Fouetter.* Soumettre à

la punition hébraïque des “quarante coups moins un”. **(41)** *Tout joyeux...* Parce qu'ils avaient pu démontrer leur loyauté envers Yahweh et Jésus. **(42)** *Ils ne cessèrent pas d'enseigner...* La décision du Sanhédrin les laissa pratiquement libres de continuer leur activité de prédication.

Le choix des Sept [At 6:1-7]

(At 6:1) *En ce jours-là, alors que le nombre des disciples augmentait, les Hébreux Grecs commencèrent à murmurer contre les Hébreux [locaux] parce que leurs veuves étaient négligées lors de la distribution quotidienne. (2) Alors les Douze convoquèrent l'assemblée des disciples et dirent: “Il ne convient pas que nous délaissions la Parole de Yahweh pour servir aux tables. (3) Plutôt, frères, cherchez parmi vous sept hommes de bonne réputation, rempli de l'Esprit de Yahweh [*] et de sagesse, et nous les préposerons à cet office. (4) Quant à nous, nous continuerons à nous consacrer à la prière et au ministère de la Parole”.*

(5) *La proposition plut à toute l'assemblée. Et ils choisirent Étienne, un homme plein de foi et de l'Esprit de Yahweh[*], Philippe, Prochore, Nicanor, Timon, Parménas et Nicolas, prosélyte d'Antioche. (6) Ils les présentèrent aux apôtres qui, après avoir prié, leur imposèrent les mains.*

(7) *Et la Parole de Yahweh se propageait. Le nombre des disciples augmentait rapidement à Jérusalem et beaucoup de prêtres adhéraient à la foi.*

[*] “Esprit de Yahweh” = “La communion/communication spirituelle (toujours due à la volonté et à l'initiative de Yahweh) entre Yahweh et les hommes, et toutes les actions qui en découlent”.

(At 6:1) *Le nombre des disciples augmentait.* L'Église -actuellement composée uniquement d'Hébreux- continuait de croître, ce qui engendrait des problèmes inévitables. *Hébreux Grecs.* Ceux qui vivaient en dehors de la Palestine. *Hébreux [locaux].* Ceux qui vivaient en Palestine. *Distribution quotidienne.* De la nourriture, car la plupart des veuves étaient dans le besoin, n'ayant personne pour s'en occuper. **(2)** *Les Douze.* À ce stade, les apôtres étaient responsables de tout. Dès le début, l'Église s'est préoccupée à la fois du ministère spirituel -la “Parole de Yahweh”- et du matériel -“servir aux tables”. **(3-4)** *Cherchez... sept hommes...* L'assemblée les avait élus (At 6:5) et les apôtres les ordonnèrent (At 6:6), officialisant leur office. **(5)** *Étienne... Nicolas.* À noter que tous les hommes choisis avaient des noms grecs. **(6)** *Leur imposèrent les mains.* Ici l'imposition des mains -qui vient de l'Ancien Testament- indique la nomination à une nouvelle responsabilité. Elle était également utilisée pour guérir, bénir, ordonner et transmettre des dons spirituels. **(7)** *Beaucoup de prêtres...* Tous les descendants hébreux d'Aaron étaient des prêtres.

L'arrestation d'Étienne [At 6:8-15]

(At 6:8)Étienne, plein de grâce et de puissance, opérait de grands prodiges et de grands signes miraculeux parmi le peuple. (9)Quelques membres de la synagogue appelée Synagogue des Affranchis -des Hébreux de Cyrène, d'Alexandrie, de la Cilicie et de l'Asie- se levèrent et se mirent à discuter avec Étienne. (10)Mais ils ne pouvaient pas tenir tête ni à sa sagesse ni à l'Esprit de Yahweh[*], qui le faisait parler.

(11)Alors ils envoyèrent des hommes pour dire: “Nous l'avons entendu prononcer des paroles blasphématoires contre Moïse et contre Yahweh”.

(12)Après avoir incité le peuple, les anciens et les enseignants de la loi contre lui, ils se jetèrent sur lui, s'emparèrent de lui et l'emmenèrent devant le Sanhédrin. (13)Puis ils présentèrent de faux témoins qui dirent: “Cet homme ne cesse pas de proférer des paroles contre ce saint lieu et contre la loi. (14)Nous l'avons entendu dire que ce Jésus de Nazareth détruira ce lieu et changera les usages que Moïse nous a transmises”.

(15)Or, tous ceux qui siégeaient au Sanhédrin avaient les regards fixés sur lui, et ils virent que son visage était comme celui d'un ange.

[*] “Esprit de Yahweh” = “La communion/communication spirituelle (toujours due à la volonté et à l'initiative de Yahweh) entre Yahweh et les hommes, et toutes les actions qui en découlent”.

(At 6:8) Étienne... opérait de grands prodiges et... Après l'imposition des mains des apôtres, au moins deux des Sept (Étienne ici et Philippe dans At 8:6) firent des miracles. (9) Affranchis. Des hommes libérés de l'esclavage. Hébreux de... En Libye, en Afrique du Nord, en Asie Mineure et en Syrie il y avait de nombreuses communautés hébraïques. (10) Ils ne pouvaient pas tenir tête... Ils ne pouvaient pas accepter la prédication d'Étienne. (11-14) Paroles blasphématoires contre Moïse et contre Yahweh. Nous l'avons entendu... Puisque Étienne déclarait que le culte de Yahweh ne se limitait plus au Temple seul (At 7:48-49), ses opposants l'accusaient d'attaquer le Temple, la Loi de Moïse et, par conséquent, Yahweh. (15) Son visage était comme celui d'un ange. Comme un reflet de sa profonde communion spirituelle avec Yahweh.

Le discours d'Étienne au Sanhédrin [At 7:1-53]

(At 7:1)Alors le Grand-Prêtre lui demanda: “Ces accusations, sont-elles vraies?”

(2)Étienne lui répondit: “Mes frères et pères, écoutez-moi! [Yahweh] le Dieu de la gloire apparut à notre père Abraham lorsqu'il était en Mésopotamie, avant de s'établir à Charan, (3)et lui dit: 'Quitte ton pays et ta gens et va dans le pays que Je te montrerai'.

(4)Il quitta alors le pays des Chaldéens et alla habiter à Charan. Après la mort de son père, Yahweh le fit passer dans ce pays, dans lequel vous

habitez maintenant. (5)Et ici, dans ce pays, Il ne lui donna aucun héritage, pas même de quoi poser le pied, mais Il lui promit de lui en donner la possession, ainsi qu'à sa descendance après lui, alors même qu'il n'avait pas d'enfant. (6)Puis Yahweh lui dit: 'Tes descendants séjourneront dans un pays étranger, et on le réduira en esclavage et on les maltraitera pendant quatre cents ans. (7)Mais Je punirai la nation dont ils seront esclaves' -dit Yahweh- 'et après cela il s'en iront et Me rendront leur culte dans ce lieu-ci'. (8)Il lui donna ensuite le pacte de la circoncision. Ainsi Abraham eut pour fils Isaac et le circoncit le huitième jour. Et Isaac fit de même pour Jacob et Jacob pour les douze patriarches.

(9)Puisque les patriarches étaient jaloux de Joseph, ils le vendirent pour être emmené en Égypte. Mais Yahweh était avec lui, (10)le tira de toutes ses tribulations et lui donna grâce et sagesse devant le Pharaon, le roi d'Égypte, qui l'établit gouverneur de l'Égypte et de toute sa maison.

(11)Il survint alors une famine dans tout l'Égypte et en Canaan, une grande tribulation, et nos pères ne trouvaient rien à manger. (12)Quand Jacob apprit qu'il y avait du blé en Égypte, il y envoya nos pères une première fois. (13)La deuxième fois, Joseph se fit reconnaître de ses frères et le Pharaon apprit l'existence de la famille de Joseph. (14)Puis Joseph envoya chercher son père Jacob et toute sa famille, qui comptait soixante-quinze personnes. (15)Jacob descendit donc en Égypte, où il mourut, ainsi que nos ancêtres. (16)Leurs corps furent transportés à Sichem et déposés dans le tombeau qu'Abraham avait acheté à prix d'argent aux fils d'Emmor à Sichem.

(17)Comme approchait le temps où devait s'accomplir la promesse que Yahweh avait faite à Abraham, notre peuple s'accrut et se multiplia en Égypte, (18)jusqu'à l'avènement d'un autre roi qui ne savait rien de Joseph. (19)Ce roi abusa notre peuple et maltraita nos pères, au point de leur faire abandonner leur nouveau-nés pour qu'ils ne survivent pas.

(20)À cette époque naquit Moïse, qui était beau aux yeux de Yahweh. Il fut nourri trois mois dans la maison de son père. (21)Quand il fut abandonné, la fille du Pharaon le recueillit et l'éleva comme son propre fils. (22)Moïse fut instruit dans toute la sagesse des Égyptiens, et il était puissant en paroles et en actes.

(23)Comme il atteignit l'âge de quarante ans, la pensée lui vint de rendre visite à ses frères, les Israélites. (24)Et, voyant maltraiter l'un d'eux, il prit sa défense et vengea l'opprimé en tuant l'égyptien. (25)[Moïse] pensait que ses frères comprendraient que Yahweh leur accordait la délivrance par son intermédiaire, mais ils ne le comprirent pas. (26)Le jour suivant, il vint au milieu de [deux] Israélites qui se battaient et essaya de les remettre en paix, en leur disant: 'Hommes, vous êtes frères. Pourquoi vous vous maltraitez l'un l'autre?'

(27) Mais celui qui maltraitait l'autre le repoussa en disant: 'Qui t'a établi chef et juge sur nous? (28) Veux-tu me tuer comme tu as tué l'égyptien hier? (29) À ces paroles, Moïse s'enfuit et alla comme un étranger dans le pays de Madian, où il eut deux fils.

(30) Au but d'autres quarante ans un ange lui apparut dans le désert du Mont Sinai, dans la flamme d'un buisson en feu. (31) À cette vue, il fut étonné de cette apparition et, comme il s'approchait pour mieux voir, la voix du Seigneur Yahweh se fit entendre: (32) 'Je suis [Yahweh] le Dieu de tes pères, le Dieu d'Abraham, d'Isaac et de Jacob'. Et Moïse, tout tremblant, n'osait pas regarder.

(33) Alors le Seigneur Yahweh lui dit: 'Ôte les sandales de tes pieds, car l'endroit où tu te tiens est une terre sainte. (34) J'ai regardé et J'ai vu l'affliction de Mon peuple en Égypte. J'ai entendu leurs gémissements et Je suis venu pour les livrer. Viens donc, que Je t'envoie en Égypte'.

(35) Ce Moïse, qu'ils avaient renié en disant: 'Qui t'a établi chef et juge? c'est lui que Yahweh leur envoya, comme chef et comme libérateur, par l'entremise de l'ange qui lui était apparu dans le buisson. (36) C'est lui qui les fit sortir d'Égypte, en opérant prodiges et signes au pays d'Égypte, à la Mer Rouge et, pendant quarante ans, au désert.

(37) C'est ce Moïse qui dit aux Israélites: 'Yahweh suscitera pour vous, parmi vos frères, un prophète comme moi. (38) C'est lui qui, lors de l'assemblée au désert, a été avec l'ange qui lui parla sur le Mont Sinai et avec nos pères. Et il a reçu des paroles de vie pour nous les donner.

(39) Mais nos pères n'ont voulu pas lui obéir. Au contraire, ils l'ont repoussé et, dans leur cœur, ils retournèrent de cœur en Égypte, (40) en disant à Aaron: 'Fais-nous des dieux qui marcheront devant nous, car nous ne savons pas ce qui est arrivé à ce Moïse qui nous a fait sortir du pays d'Égypte'. (41) En ces jours-là, ils fabriquèrent un veau, offrirent un sacrifice à l'idole et se réjouirent pour l'œuvre de leurs mains. (42) Alors Yahweh les abandonna et les laissa adorer les corps célestes, ainsi qu'il est écrit dans le livre des prophètes:

'M'avez-vous offert des victimes et des sacrifices pendant quarante ans dans le désert, maison d'Israël? (43) Mais vous avez porté la tente de Moloc et l'étoile de votre dieu Rephân, les images que vous avez faites pour les adorer. Aussi, Je vous déporterai au delà de Babylone'.

(44) Dans le désert, nos pères avaient la Tente du Témoignage, ainsi que l'avait prescrit Celui [Yahweh] qui parlait à Moïse, lui ordonnant de la faire selon le modèle qu'il avait vu. (45) Après l'avoir reçue, nos pères, sous la conduite de Josué, l'introduisirent jusqu'aux jours de David, dans les pays des païens, que Yahweh chassa devant eux. (46) Celui-ci [David] trouva grâce devant Yahweh et demanda la permission de trouver une habitation

pour [Yahweh] le Dieu de Jacob. **(47)** Mais c'est Salomon qui Lui bâtit une maison.

(48) Mais le Très Haut n'habite pas dans des demeures faites par la main de l'homme, comme le dit le prophète:

(49) 'Le Ciel est Mon trône, la Terre est l'escabeau de Mes pieds. Quelle maison me bâtirez-vous? -Dit le Seigneur Yahweh- Ou quel sera le lieu de Mon repos? **(50)** N'est-ce pas Ma main qui a fait tout cela?'

(51) Vous, têtus et incirconcis de cœur et d'oreilles! Vous êtes bien comme vos pères: vous résistez toujours l'Esprit de Yahweh[*]! **(52)** Lequel des prophètes vos pères n'ont-ils pas persécuté? Et ils ont tué ceux qui annonçaient d'avance la venue du Juste [Messie], celui-là même que vous venez de trahir et d'assassiner, **(53)** vous qui avez reçu la Loi par l'intermédiaire des anges et qui ne l'avez pas gardée”.

[*] “Esprit de Yahweh” = “La communion/communication spirituelle (toujours due à la volonté et à l'initiative de Yahweh) entre Yahweh et les hommes, et toutes les actions qui en découlent”.

(At 7:1-50) Le Grand- Prêtre lui demanda... Étienne lui répondit... Étienne basa sa défense sur une vue panoramique de l'histoire hébraïque, pour démontrer que chaque étape avait conduit, en raison de leur continue désobéissance, à la condamnation finale de la nation hébraïque. **(2)** Abraham... avant de s'établir à Charan. Genèse 11:31 dit que Tera (le père d'Abraham) avait déménagé avec toute sa famille d'Ur des Chaldéens à Charan. Et Genèse 15:17, en substance, dit que l'appel d'Abraham eut lieu à Charan. **(4)** Son père. Tera (Genèse 11:26-27). **(6)** Tes descendants... en esclavage... pendant quatre cents ans. La durée du séjour d'Israël en Égypte. **(9)** Les patriarches... le vendirent. Tout comme les patriarches avaient trahi Joseph au début (Genèse 37:12-36), de même maintenant les chefs des Hébreux avaient trahi Jésus-Christ. **(14)** Jacob et toute sa famille... soixante-quinze personnes. Les soixante-dix mentionnés dans Genèse 46:27, plus deux fils de Manassé et deux fils et un petit-fils d'Éphraïm (Genèse 46:20). **(16)** Déposés dans le tombeau... Un compte rendu extrêmement concis des champs achetés par Abraham et Jacob et des lieux de sépulture à Hébron et Sichem. La tradition affirme que les frères de Joseph n'ont pas été enterrés en Égypte, mais à Canaan. **(18)** Un autre roi. Probablement Amnose, le fondateur de la 18ème dynastie, qui expulsa les Hyksos (rois d'Égypte d'origine étrangère, principalement Sémite). **(23)** L'âge de quarante ans... Les paroles d'Étienne correspondent à la tradition selon laquelle Moïse avait 40 ans lorsqu'il quitta l'Égypte. **(30-34)** Un ange lui apparut... la voix du Seigneur Yahweh se fit entendre. Le terme hébraïque “ange” signifie “messenger”, dans ce cas le messenger personnel de Yahweh qui, Le représentant, pouvait parler pour Lui et, par conséquence, pouvait s'identifier à Lui. **(35)** Ce Moïse... que

Yahweh leur envoya. Israël avait rejeté Moïse, tout comme les Hébreux de l'époque d'Étienne rejetaient Jésus, le libérateur envoyé par Yahweh. **(37)** *Parmi vos frères, un prophète...* Jésus-Christ, l'homme Fils de Yahweh, Son Messie. **(38)** *L'ange qui lui parla sur le Mont Sinai.* Selon l'interprétation hébraïque de cette époque, la Loi avait été donnée à Moïse avec la médiation d'un ange, comme ce fut le cas pour son premier appel (Ex 3:2). **(42-43)** *M'avez-vous offert...* Une citation d'Amos 5:25-27, où Étienne remplace Damas par Babylone. **(44-50)** *Tente du Témoignage... Lui bâtit une maison.* Étienne avait été accusé de “parler contre ce lieu saint” (At 6:13). Puis il termine sa défense avec quelques considérations sur le Sanctuaire. Il est clair qu'Étienne avait prêché que le Christ ressuscité avait remplacé le Temple comme “médiateur” de la présence de Yahweh parmi Son peuple et comme “la seule vie” par laquelle les hommes peuvent atteindre Yahweh dans la prière. *Le Ciel est Mon trône...* Une citation d'Isaïe 66:1-2. **(51)** *Incirconcis de cœur et d'oreilles.* Bien que physiquement circoncis, ils se comportaient comme les peuples païens, non circoncis, qui les entouraient. **(52)** *Ils ont tué... celui-là même que vous venez de...* Étienne insiste beaucoup sur le fait que les Hébreux ont toujours persécutés les prophètes, jusqu'à tuer le Fils de Yahweh. **(53)** *La Loi par l'intermédiaire des anges.* Selon l'interprétation hébraïque de cette époque, la Loi avait été donnée à Moïse avec la médiation d'un ange, comme ce fut le cas pour son premier appel (Ex 3:2).

La lapidation d'Étienne [At 7:54-60; 8:1a]

(At 7:54) *En entendant ces paroles, ils frémirent de rage et grincèrent les dents contre lui. (55) Mais [Étienne], rempli de l'Esprit de Yahweh[*], fixa son regard vers le ciel et vit la gloire de Yahweh et Jésus debout à la droite de Yahweh. (56) Et il dit: “Voilà, je vois le Ciel ouvert et le Fils de l'Homme debout à la droite de Yahweh”.*

(57) *Ils poussèrent alors de grands cris, se bouchèrent les oreilles, se précipitèrent tous ensemble sur lui, (58) le traînèrent hors de la ville et se mirent à le lapider. Les témoins avaient déposé leurs manteaux aux pieds d'un jeune homme appelé Saul.*

(59) *Et ils lapidèrent Étienne, qui priait et disait: “Seigneur Jésus, accueille mon esprit”. (60) Puis ils fléchit les genoux et s'écria d'une voix forte: “Seigneur Yahweh, ne leur impute pas ce péché”. Et, après avoir dit cela, il s'endormit.*

(8:1a) *Et Saul était là, et il approuvait son exécution.*

[*] “Esprit de Yahweh” = “La communion/communication spirituelle (toujours due à la volonté et à l'initiative de Yahweh) entre Yahweh et les hommes, et toutes les actions qui en découlent”.

(At 7:54-58) *En entendant...[Étienne]... dit: “Voilà, je vois... le Fils de l'Homme...”*. Un discours comme celui d'Étienne, suivi de ce qui semblait au Sanhédrin le plus grand des blasphèmes, pouvait conduire à une conclusion seule: la mort par lapidation. *Les témoins avaient déposé leurs manteaux...* Pour être plus libres dans les mouvements, car ceux qui avaient témoigné contre l'accusé devaient commencer la lapidation. **(59-60)** *Seigneur Jésus... Seigneur Yahweh, ne leur impute pas...* Des mots similaires à ceux prononcés par Jésus sur la croix. **(8:1a)** *Saul était là.* L'homme qui allait devenir l'apôtre de païens était entièrement d'accord avec l'exécution d'Étienne.

L'Église persécutée et dispersée [At 8:1b-3]

(At 8:1b) *Ce jour-là, une grande persécution éclata contre l'Église de Jérusalem et tous, à l'exception des apôtres, se dispersèrent dans les régions de Judée et de Samarie. (2) Des hommes pieux enterrèrent Étienne et firent sur lui de grandes lamentations. (3) Quant à Saul, il ravageait l'Église: il pénétrait dans les maisons, en arrachait hommes et femmes et les faisait jeter en prison.*

(At 8:1b) *Une grande persécution éclata.* L'exécution d'Étienne fut le signal qui déclencha une persécution impitoyable. *Tous, à l'exception des apôtres, se dispersèrent.* Les apôtres restèrent à Jérusalem pour encourager ceux qui étaient en prison et pour être un point de référence pour ceux qui avaient fui. **(2)** *Des hommes pieux enterrèrent Étienne.* Au lieu de laisser les animaux sauvages dévorer son corps, comme d'habitude. **(3)** *Quant à Saul, il ravageait...* Le mot grec utilisé pour “ravageait” dénote une cruauté brutale.

Philippe en Samarie [At 8:4-8]

(At 8:4) *Ceux qui avaient été dispersés allaient de lieu en lieu et annonçaient la Parole. (5) Philippe, qui était descendu dans la ville de Samarie, y proclamait le Christ [Messie]. (6) Les foules suivaient attentivement ce que Philippe disait, écoutant tous ensemble ce qu'il disait et voyant les miracles qu'il accomplissait. (7) En effet, des esprits impurs sortaient de beaucoup de démoniaques en poussant de grands cris; et beaucoup de paralysés et de boiteux étaient guéris. (8) Il y eut une grande joie dans cette ville.*

(At 8:4) *Ceux... dispersés allaient de lieu en lieu et annonçaient la Parole.* La persécution à Jérusalem eut la bonne conséquence d'accélérer la propagation de l'Évangile. **(5) Philippe.** L'un des Sept (At 6:1-7). *La ville de Samarie.* L'ancienne capitale Samarie, rebaptisée Sébaste ou Neapolis (la moderne Nablus). **(6-7) Philippe... les miracles qu'il accomplissait...** Après l'imposition des mains, aux moins deux des Sept (Philippe ici et Étienne

dans At 6:8) accomplirent des miracles. **(8)** *Grande... joie*. Et pour la guérison de nombreuses personnes, et pour avoir appris la Bonne Nouvelle de leur admission au Royaume de Yahweh.

Simon le magicien [At 8:9-25]

(At 8:9) *Il y avait déjà auparavant dans la ville un homme de nom Simon, qui exerçait la magie et provoquait l'étonnement du peuple de Samarie. Il se disait quelqu'un de grand, (10)et tous, du plus petit au plus grand, l'écoutaient attentivement et disaient: "Cet homme est la puissance de Yahweh, celle appelée la Grande". (11)Ils l'écoutaient attentivement parce qu'il les avait depuis longtemps émerveillés par ses actes de magie. (12) Mais quand ils eurent cru à Philippe qui leur annonçait la Bonne Nouvelle du Royaume de Yahweh et le nom de Jésus-Christ, ils se firent baptiser, hommes et femmes. (13)Simon lui-même crut aussi et, après avoir été baptisé, il ne quittait plus Philippe, étonné par les grand signes et par les miracles qu'il voyait s'accomplir.*

(14) *Quand les apôtres qui étaient à Jérusalem apprirent que la Samarie avait accueilli la Parole de Yahweh, ils leur envoyèrent Pierre et Jean. (15)Ceux-ci descendirent donc et prièrent pour eux afin qu'ils reçoivent l'Esprit de Yahweh[*]. (16)En effet, Il n'était encore descendu sur aucun d'eux, mais ils avaient seulement été baptisés au nom du Seigneur Jésus. (17)Alors Pierre et Jean imposèrent les mains sur eux, et ils reçurent l'Esprit de Yahweh[*].*

(18) *Simon, voyant que l'Esprit de Yahweh[*] était donné par l'imposition des mains des apôtres, leur offrit de l'argent (19)en disant: "Donnez-moi ce pouvoir, à moi aussi, afin que celui sur lequel j'imposerai les mains reçoive l'Esprit de Yahweh[*]"*.

(20) *Mais Pierre lui dit: "Que ton argent soit perdu avec toi, puisque tu as cru pouvoir acheter le don de Yahweh à prix d'argent! (21)Tu n'as ni part ni héritage dans cette ministère, car ton cœur n'est pas droit devant Yahweh. (22)Repens-toi donc de ton mauvais dessin, prie le Seigneur Yahweh et peut-être cette pensée de ton cœur te sera-t-elle pardonnée. (23)En effet, je vois que tu es rempli d'amertume et prisonnier du péché"*.

(24) *Et Simon répondit: "Priez vous-mêmes le Seigneur pour moi, afin que ne m'arrive rien de ce que vous avez dit"*.

(25) *Puis, après avoir rendu témoignage et annoncé la Parole du Seigneur Yahweh, ils retournèrent à Jérusalem, annonçant la Bonne Nouvelle dans beaucoup de villages samaritains.*

[*] "Esprit de Yahweh" = "La communion/communication spirituelle (toujours due à la volonté et à l'initiative de Yahweh) entre Yahweh et les hommes, et toutes les actions qui en découlent".

(At 8:9-11) *Simon... puissance de Yahweh... la Grande.* Simon Le Magicien, le “sorcier”, est considéré le “père” de l’enseignement agnostique. Il était bien connu en Samarie pour ses arts magiques et il se considérait comme le principal représentant de Yahweh. (12-13) *Mais, quand... Simon lui-même crut et...* Il est clair que sa foi n’était pas authentique et qu’il suivait Philippe pour essayer d’apprendre son type de “magie”, comme le confirme l’affirmation de Pierre: “ton cœur n’est pas droit devant Yahweh” (At 8:21). (14) *Les apôtres envoyèrent Pierre et Jean.* Les apôtres avaient la responsabilité d’inspecter les nouvelles communautés de croyants. (15-16) *Seulement été baptisés.* Le baptême -un signe de repentance dans le cas des adultes et de présentation à la communauté chrétienne dans le cas des nouveau-nés- ne suffit pas pour garantir une communion spirituelle complète avec Yahweh et Jésus. (17) *Imposèrent les mains sur eux.* À cette époque, seuls les apôtres étaient les pleins représentants de Yahweh et avaient le pouvoir d’accorder Sa communion spirituelle par l’imposition des mains. (18-19) *Simon... leur offrit de l’argent.* Simon prétendait avoir de grands pouvoirs (At 8:9-10), et pensait qu’il était possible d’acheter ce nouveau pouvoir aux apôtres. (20-23) *Pierre lui dit...* Pierre avait parfaitement compris que Simon ne s’intéressait qu’au pouvoir et au prestige qu’il en gagnerait. (24) *Simon répondit...* Simon n’avait pas changé d’avis, car sa réponse montre qu’il n’avait pas compris le sérieux moral de sa demande. (25) *Ils retournèrent à Jérusalem.* Après avoir accompli leur responsabilité d’inspecter et de fortifier spirituellement les nouvelles communautés de croyants.

Philippe et l’Éthiopien [At 8:26-40]

(At 8:26) *Un ange du Seigneur Yahweh s’adressa à Philippe en disant: “Lève-toi et va en direction du sud, sur le chemin qui descend de Jérusalem à Gaza”. (27)Il se leva et partit. Et voilà qu’un eunuque Éthiopien, haut fonctionnaire de Candace, la reine d’Éthiopie, et administrateur de tous ses trésors, qui était venu à Jérusalem pour adorer, (28)s’en retournait, assis sur son char, et lisait le prophète Isaïe. (29)L’esprit [ange] dit à Philippe: “Avance et approche-toi de ce char”.*

(30) *Philippe courut, l’entendit lire le prophète Isaïe et lui dit: “Comprends-tu ce que tu lis?”*

(31) *L’homme répondit: “Comment le pourrais-je, si personne ne me l’explique?” Et il invita Philippe à monter et à s’asseoir près de lui.*

(32) *Le passage de l’Écriture qu’il lisait était celui-ci:*

‘Comme un agneau muet devant celui qui le tond, ainsi il n’ouvre pas la bouche.

(33) *Dans son humiliation la justice lui a été déniée. Sa postérité, qui la racontera? Car sa vie a été retranchée de la Terre’.*

(34) L'eunuque dit à Philippe: “Je t'en prie, à propos de qui le prophète dit cela? De lui-même ou de quelqu'un d'autre?” **(35)** Alors Philippe prit la parole et, partant de ce texte de l'Écriture, il lui annonça l'Évangile de Jésus.

(36) Comme ils continuaient leur chemin, ils arrivèrent à un point d'eau, et l'eunuque dit: “Voici de l'eau. Qu'est-ce qui empêche que je suis baptisé?” **(37)** Philippe dit: “Si tu crois de tout ton cœur, cela est possible”. Et l'eunuque répondit: “Je crois que Jésus-Christ est le Fils de Yahweh”. **(38)** Il fit arrêter le char, et Philippe et l'eunuque descendirent tous les deux dans l'eau et Philippe baptisa l'eunuque. **(39)** Quand ils furent sorti de l'eau, l'Esprit du Seigneur Yahweh[*] descendit sur l'eunuque et l'esprit [ange] enleva Philippe, et l'eunuque ne le vit plus. Et il poursuivit son chemin tout joyeux. **(40)** Philippe se retrouva à Azot, puis il alla jusqu'à Césarée annonçant l'Évangile dans toutes les villes qu'il traversait.

[*] “Esprit de Yahweh” = “La communion/communication spirituelle (toujours due à la volonté et à l'initiative de Yahweh) entre Yahweh et les hommes, et toutes les actions qui en découlent”.

(At 8:26) De Jérusalem à Gaza. À environ 50 milles (80 km). **(27)** Éthiopien. À cette époque, l'Éthiopie correspondait à la Nubie actuelle, de la première cascade du Haut Nil (Assouan) à Khartoum. *Candace*. Le titre traditionnel de la reine, qui devait remplir toutes les obligations laïques du roi -qui était considéré comme trop sacré pour de telles activités. *Venu à Jérusalem pour adorer*. Très probablement, il était un Timoré de Yahweh -un païen qui avait accepté les normes morales du monothéisme hébraïque, mais qui ne suivait pas le trop de règles rabbiniques -non pas un converti, comme le démontre sa mauvaise connaissance de l'Écriture (At 8:31,34). **(28-31)** Philippe... l'entendit lire... Il était normal de lire à haute voix. **(32-33)** Comme une brebis il a été conduit... Une citation d'Isaïe 53:7-8. **(34-35)** Philippe... partant de... lui annonça... Sûrement, Philippe identifia le serviteur souffrant avec le Messie Davidique d'Isaïe 11 et avec le Fils de l'Homme de Daniel 7:13. *L'Évangile*. La Bonne Nouvelle du salut spirituel de tous par Jésus-Christ. **(36-38)** Si tu crois... Je crois que... À cette époque, le baptême concernait presque toujours les adultes et, dès que possible, il avait lieu par immersion dans l'eau courante pour symboliser que, comme l'eau purifiait le corps du baptisé, de même son âme était purifiée par la grâce de Jésus-Christ. **(39)** L'Esprit du Seigneur Yahweh descendit sur l'eunuque. Une intervention divine nécessaire, puisque la tradition affirme que cet eunuque a évangélisé l'Éthiopie. **(40)** Azot. Une ville près de la côte, à 19 milles (30.6 km) au nord de Gaza et 60 milles (96 km) au sud de Césarée.

La conversion de Saul [At 9:1-19a]

(At 9:1) Quant à Saul, il ne respirait toujours que menaces et meurtre à l'égard des disciples du Seigneur Jésus. Il se rendit chez le Grand-Prêtre (2) et lui demanda des lettres pour les synagogues de Damas afin de pouvoir arrêter et amener à Jérusalem les partisans de la Vie qu'il trouverait, hommes et femmes.

(3) Comme il était en chemin et qu'il approchait Damas, tout à coup, une lumière qui venait du Ciel resplendit autour de lui. (4) Il tomba par terre et entendit une voix lui dire **“Saul, Saul, pourquoi me persécutes-tu?”**

(5) Alors il dit: **“Qui es-tu, Seigneur?”**

Et lui: **“Moi, je suis Jésus, celui que tu persécutes. (6) Mais lève-toi. Entre dans la ville et on te dira ce que tu dois faire”.**

(7) Les hommes qui l'accompagnaient s'arrêtèrent, muets de stupeur; ils entendaient bien la voix, mais ils ne voyaient personne. (8) Saul se releva de terre mais, quoiqu'il eut les yeux ouverts, il ne voyait rien. On le prit par la main pour le conduire à Damas. (9) Et il resta trois jours sans voir, et il ne mangea ni ne but rien.

(10) Il y avait à Damas un disciple du nom d'Ananias. Le Seigneur lui dit dans une vision: **“Ananias!”**

Il répondit: **“Me voici, Seigneur Jésus”.**

(11) Et le Seigneur Jésus lui dit: **“Lève-toi, va dans la maison de Judas, dans la rue qu'on appelle la Droite, et demande un homme nommé Saul de Tarse, qui prie. (12) Il a vu en vision un homme appelé Ananias entrer et poser les mains sur lui afin qu'il retrouve la vue”.**

(13) Ananias répondit: **“Seigneur Jésus, j'ai entendu beaucoup de monde parler de cet homme et de tout le mal qu'il a fait à tes saints à Jérusalem. (14) Et ici il a pleins pouvoirs, de la part des chefs des prêtres, pour arrêter tous ceux qui invoquent ton nom”.**

(15) Mais le Seigneur Jésus lui dit: **“Va! Car cet homme est un instrument que j'ai choisi pour faire connaître mon nom aux païens, aux rois et aux fils d'Israël. (16) Et je lui montrerai tout ce qu'il doit souffrir pour mon nom”.**

(17) Alors Ananias parti, entra dans la maison, imposa les mains à Saul et lui dit: **“Saul, mon frère, le Seigneur Jésus, qui t'est apparu sur le chemin par lequel tu venais, m'a envoyé pour que tu retrouves la vue et que tu sois rempli de l'Esprit de Yahweh[*]”.** (18) Aussitôt il lui tomba des yeux comme des écailles et il retrouva la vue. Il se leva et fut baptisé. (19a) Et, après avoir pris de la nourriture, il retrouva ses forces.

[*] “Esprit de Yahweh” = “La communion/communication spirituelle (toujours due à la volonté et à l'initiative de Yahweh) entre Yahweh et les hommes, et toutes les actions qui en découlent”.

(At 9:1) *Saul... menaces et meurtre.* Après la lapidation d'Étienne, (At 7: 58), Saul a été impliqué dans le meurtre d'autres croyantes en Jésus (At 22: 4; 26:10). **(2)** *Damas.* Située dans la province romaine de Syrie, à 150 milles (240 km) de Jérusalem, elle avait une importante population Hébraïque. *La Vie.* Un nom pour le Christianisme. Jésus-Christ s'était appelé "le Chemin au Père" (Évangile de Jésus-Christ. Jn 14:5-14). *Arrêter et amener à Jérusalem.* Où le Sanhédrin pouvait exercer toute son autorité. **(3)** *Une lumière... du Ciel.* Il était "vers midi" (At 26:13). **(4)** *Me persécutes.* Persécuter l'Église signifie persécuter Jésus, car tous les chrétiens sont en communion spirituelle avec Jésus et Yahweh. **(5-6)** *Qui es-tu, Seigneur?* Traditionnellement, une telle voix venant du Ciel aurait été considérée comme la voix de Yahweh Lui-même. **(7)** *Ils entendaient bien la voix, mais ils ne voyaient personne...* De plus, ils "n'entendirent pas" ce que disait la voix (At 22:9): Jésus ne s'était révélé qu'à Saul. **(8-9)** *On le prit par la main... il ne voyait rien.* Saul, qui avait pensé entrer à Damas comme une fureur vengeresse, y entra aveugle et impuissant. **(10)** *Ananias.* Un Hébreu-Chrétien, mentionné ailleurs seulement dans At 22:12. Le nom grec dérive de l'hébraïque Haniah (le Seigneur Yahweh montre Sa grâce). **(11-12)** *Rue... la Droite.* La rue principale, qui traversait Damas d'est à ouest. **(13-14)** *Ananias répondit...* Il est clair que Ananias était quelque peu inquiet puisqu'il allait rencontrer l'un des pires ennemis du Christianisme. **(15)** *Instrument... choisi.* Saul (Paul), un Hébreu, un Pharisien, un citoyen romain, un homme habitué aux coutumes grecs (il était né et avait passé sa jeunesse à Tarse, une ville païenne) était l'outil nécessaire pour apporter la Parole de Yahweh aux païens. **(16)** *Il doit souffrir pour mon nom.* Il est clair que Jésus avait tout dit à Paul, ce qu'il devait faire et ce qu'il lui coûterait le faire. **(17)** *Jésus, qui t'est apparu.* L'expérience sur la route pour Damas n'avait pas été une simple vision. Jésus-Christ ressuscité était vraiment apparu à Paul, et Paul fonda sa qualification d'apôtre sur ce fait (La Pensée de Paul. 1 Co 9:1; 15:8). **(18-19)** *Aussitôt...* Quand Ananias imposa les mains à Paul, il fut guéri et entra en profonde communion spirituelle avec Yahweh et Jésus.

Saul à Damas et à Jérusalem [At 9:19b-31]

(At 9:19b) *Saul resta quelques jours avec les disciples à Damas (20) et se mit aussitôt proclamer dans les synagogues que Jésus est le Fils de Yahweh. (21) Tous ceux qui l'entendaient étaient stupéfaits et disaient: "N'est pas l'homme qui persécutait à Jérusalem ceux qui font appel à ce nom-là? Et n'est-il pas venu ici pour les arrêter et les conduire devant les chefs des prêtres?" (22) Mais Paul se fortifiait de plus en plus, et il confondait les Hébreux qui habitaient Damas en démontrant que Jésus est le Messie.*

(23) *Au but d'un certain temps, les [chefs des] Hébreux se concertèrent*

pour le faire périr. **(24)** Mais leur complot parvint à la connaissance de Saul. On gardait même les portes de la ville jour et nuit afin de le faire périr. **(25)** Alors les disciples, une nuit, le prirent et le descendirent le long de la muraille, assis dans une corbeille.

(26) Arrivé à Jérusalem, Saul essaya de se joindre aux disciples, mais tous avaient peur de lui, car ils ne croyaient pas qu'il était un disciple. **(27)** Alors Barnabas le prit avec lui, l'amena aux apôtres et leur raconta comment, sur le chemin, Saul avait vu le Seigneur Jésus, qui lui avait parlé, et avec quelle assurance il avait prêché à Damas au nom de Jésus. **(28)** Dès lors, il allait et venait avec eux dans Jérusalem, s'exprimant en toute assurance au nom du Seigneur Jésus. **(29)** Il parlait aussi et discutait avec les Hébreux Grecs, mais ceux-ci cherchaient à le supprimer. **(30)** L'ayant appris, les frères l'emmenèrent à Césarée et le firent parti pour Tarse.

(31) Puis l'Église fut en paix dans toute la Judée, la Galilée et la Samarie. Elle s'édifiait et, marchant dans la crainte du Seigneur Yahweh, grandissait dans la consolation de l'Esprit de Yahweh[*].

[*] "Esprit de Yahweh" = "La communion/communication spirituelle (toujours due à la volonté et à l'initiative de Yahweh) entre Yahweh et les hommes, et toutes les actions qui en découlent".

(At 9:19b-20) *Saul... se mit aussitôt proclamer...* Immédiatement après son baptême. *Dans les synagogues.* Saul avait immédiatement pris l'habitude de prêcher dans les synagogues chaque fois qu'il en avait l'occasion et où qu'il allait. *Jésus est le Fils de Yahweh.* Le message de Saul était pratiquement la déclaration de ce qu'il avait lui-même été convaincu sur le chemin de Damas: que Jésus était le Messie de Yahweh et Son Fils. **(21-22)** *N'est pas l'homme qui...?* Son changement radical d'opinion avait clairement surpris tous les Hébreux qui vivaient à Damas. **(23)** *Au but d'un certain temps.* En réalité, après trois ans (La Pensée de Paul. Ga 1:17-18), que Saul passa principalement en Arabie, non pas à Damas, même si les frontières de l'Arabie arrivaient aux alentours de Damas. *Les [chefs des] Hébreux se concertèrent pour le faire périr.* Après le retour de Saul à Damas, le gouverneur du roi Aretas ordonna son arrestation (La Pensée de Paul. 2 Co 11:32). **(24-25)** *Le long de la muraille. D'une fenêtre dans le mur. Le descendirent... assis dans une corbeille.* Comme écrit dans une lettre par Paul lui-même (La Pensée de Paul. 2 Co 11:33). **(26)** *Arrivé à Jérusalem.* À cette époque, tous les apôtres étaient absents à l'exception de Pierre (La Pensée de Paul. Ga 1:19). **(27)** *Barnabas... leur raconta...* Barnabas, présenté par Luc dans At 4:36, deviendra plus tard un collaborateur important de Paul. À Jérusalem, il avait été le premier à croire à la sincérité de sa conversion. **(28)** *Il allait et venait avec eux...* Pendant deux semaines (La Pensée de Paul. Ga 1:18). **(29)** *Les Hébreux Grecs.* Hébreux qui vivaient en dehors de Palestine. **(30)** *L'emme-*

nèrent à Césarée. Pour éviter d'être tué à Jérusalem, Saul s'était enfui à Césarée, le quartier général du procureur romain, où les chefs des Hébreux de Jérusalem n'avaient aucun pouvoir. **(30)** *Tarse*. Une ville importante en Cilicie, où Saul était né et avait passé presque toute sa jeunesse. C'est à partir de sa ville natale que Saul commença son ministère en Syrie et en Cilicie, un ministère qui dura plus de trois ans. **(31)** *L'Église fut en paix*. Dans la période entre la première persécution (At 8:1b) et la deuxième (At 12:1).

Énée et Dorcas [At 9:32-43]

(At 9:32) *Comme Pierre parcourait tout le pays, il descendit aussi rendre visite aux saints qui habitaient à Lydde. (33) Il y trouva un homme appelé Énée, un paralytique, qui gisait sur un grabat depuis huit ans. (34) Pierre lui dit: "Énée, Jésus-Christ te guérit. Lève-toi et fais toi-même ton lit". Et aussitôt il se leva. (35) Tous les habitants de Lydde et de Saron le virent et se convertirent au Seigneur Jésus.*

(36) *Il y avait à Jaffa, parmi les disciples, une femme appelée Tabitha, en grec Dorcas, ce qui signifie Gazelle. Elle faisait beaucoup de bonnes œuvres et d'aumônes. (37) Elle tomba malade en ce jour-là et mourut. Après l'avoir lavé, on déposa son corps dans la chambre haute. (38) Comme Lydde était près de Jaffa, les disciples, qui avaient appris que Pierre s'y trouvait, lui dépêchèrent deux hommes pour lui adresser cette prière "Viens chez nous sans tarder".*

(39) *Pierre se leva et partit avec eux. À son arrivée, on le conduisit à la chambre haute. Toutes les veuves l'entourèrent en pleurant et lui montrèrent les tuniques et les manteaux que faisait Dorcas quand elle était avec elles.*

(40) *Pierre fit sortir tout le monde, se mit à genoux et pria. Puis il se tourna vers le corps et dit "Tabitha, lève-toi!". Elle ouvrit les yeux et, voyant Pierre, s'assit. (41) Il lui donna la main et la fit lever. Il appela ensuite les saints et les veuves et la leur présenta vivante. (42) Cela fut connu de toute Jaffa et beaucoup crurent au Seigneur Jésus. (43) Pierre resta quelque temps à Jaffa, chez un tanneur qui s'appelait Simon.*

(At 9:32) *Lydde*. Une ville au nord de la route de Jérusalem à la ville côtière de Jaffa, à environ 12 milles (19 km) de la mer. **(33-34)** *Énée, Jésus-Christ te guérit*. Pierre prononça ces mots pour faire comprendre à tous ceux qui étaient présents que le pouvoir de guérison n'était pas le sien et qu'il agissait au nom de Jésus-Christ. *Saron*. Un village près de Jaffa, qui avait le même nom de la plaine de Saron -une plaine fertile de 50 milles (80 km) de long, qui se développait le long de la côte, de Jaffa à Césarée. **(36)** *Jaffa*. Le principal port maritime de Judée, à environ 38 milles (61 km) de Jérusalem. Il

est toujours connu sous le nom de Jaffa et est un quartier de banlieue de Tel Aviv. **(37)** *On déposa son corps dans la chambre haute.* À Jérusalem, les morts devaient être enterrés le jour de leur mort, mais en dehors de Jérusalem, cela devait être fait dans le trois jours. **(38)** *Viens... sans tarder.* Pierre fut invité à se dépêcher -probablement plus pour le confort moral que pour l'espoir d'un miracle- pour arriver avant les funérailles. **(39-40)** *Pierre fit sortir tout le monde... et pria.* Pour pouvoir prier, Pierre dut renvoyer toutes ces femmes bruyantes. Et il pria pour qu'il soit clair que, comme dans le cas d'Énée, le pouvoir de guérir n'était pas le sien, mais qu'il agissait au nom de Jésus-Christ. **(41-42)** *La leur présenta vivante... beaucoup crurent.* Il est clair que le but principal de ce miracle était de convaincre le plus de gens que possible d'approcher la foi. Tabitha était déjà sauvée spirituellement, et prolonger sa vie terrestre n'était pas si important pour elle. **(43)** *Tanneur.* Selon la loi hébraïque, un tanneur, qui devait travailler avec la peau d'animaux morts, était impur et, par conséquent, méprisé par beaucoup. La décision de Pierre de s'arrêter chez lui montre sa volonté de rejeter les préjugés hébraïques.

Corneille appelle Pierre [At 10:1-8]

(At 10:1) *Il y avait à Césarée un homme appelé Corneille, un centurion de la cohorte Italique, (2) pieux et Timoré de Yahweh avec toute sa maison. Il faisait des larges aumônes au peuple et priait Yahweh sans cesse. (3) Un jour, vers la neuvième heure [3 heures de l'après midi], il vit clairement dans une vision un ange de Yahweh entrer chez lui et lui dire: "Corneille!"*

(4) *Il le regarda, fut pris de frayer et dit: "Qu'y a-t-il, seigneur?"*

L'ange lui dit: "Tes prières et tes aumônes sont montés devant Yahweh comme un mémorial. (5) Maintenant, envoie des hommes à Jaffa et fais venir Simon, surnommé Pierre. (6) Il est logé chez un certain Simon, le tanneur, dont la maison se trouve près de la mer".

(7) *Quand l'ange qui lui avait parlé fut parti, Corneille appela deux de ses serviteurs et un soldat pieux, de ceux qui lui étaient attachés; (8) il leur raconta tout ce qui s'était passé et les envoya à Jaffa.*

(At 10:1) *Césarée.* Appelé ainsi en honneur de César Auguste. C'était le quartier général de la force d'occupation romaine. *Centurion.* Le commandant d'une centurie, unité militaire composée de 100 hommes. À noter que tous les centurions mentionnés dans le Nouveau Testament semblent avoir de nobles qualités. *Cohorte Italique.* L'un des dix régiments dans lesquels une légion romaine, composée de 6000 hommes, était divisée. **(2)** *Timoré de Yahweh.* Un non-Hébreu, qui croyait dans le Dieu Unique et qui respectait les enseignements éthiques et moraux des Hébreux, mais qui ne suivait

pas toutes les règles rabbiniques. **(3)** *Une vision.* Ni un rêve, ni une transe, mais une révélation par un messenger de Yahweh. **(4)** *Mémorial.* La portion de l'offrande de blé brûlée sur l'autel était appelée "mémorial" (Lévitique 2:2). **(5-8)** *Maintenant, envoie des hommes... les envoya.* Bien que l'ange n'ait pas expliqué la raison de son ordre, Corneille n'eut aucun doute et obéit immédiatement. *Il leur raconta tout qui s'était passé.* Corneille n'avait aucun secret pour ses subordonnés Timorés de Yahweh.

La vision de Pierre [At 10:9-23a]

(At 10:9) *Le lendemain, alors qu'ils étaient en route et s'approchaient de la ville [Césarée], Pierre monta sur le toit vers la sixième heure [midi] pour prier. (10) Il eut faim et voulut manger. Pendant qu'on lui préparait à manger, il tomba en transe. (11) Il vit le Ciel ouvert et un objet, semblable à une grande nappe attachée aux quatre coins, qui descendait vers la Terre. (12) Et dedans se trouvaient tous les quadrupèdes et reptiles de la terre et les oiseaux du ciel. (13) Et une voix lui dit: "Lève-toi, Pierre. Tue et mange!"*

(14) *Mais Pierre dit: "Certainement pas, Seigneur! Car je n'ai jamais rien mangé de souillé ni d'impur".*

(15) *Et de nouveau, pour une deuxième fois, la voix lui parla "Ce que Yahweh a purifié, ne le dis pas impur".*

(16) *Cela se produisit trois fois et, aussitôt après, l'objet fut remporté au Ciel.*

(17) *Pendant que Pierre se demandait ce que pouvait bien signifier la vision qu'il venait d'avoir, les hommes envoyés par Corneille, s'étant enquis de la maison de Simon, se présentèrent à la porte. (18) Ils appelèrent et s'informèrent si c'était bien là que logeait Simon, surnommé Pierre.*

(19) *Pendant que Pierre réfléchissait encore sur sa vision, l'Esprit de Yahweh[*] lui dit: "Il y a trois hommes qui te cherchent. (20) Lève-toi, descends et pars avec eux sans hésiter, car c'est Moi qui les ai envoyés".*

(21) *Pierre descendit auprès de ces hommes et leur dit: "Me voici. Je suis celui que vous cherchez. Quelle est la raison qui vous amène ici?"*

(22) *Ils répondirent: "Le centurion Corneille est un homme juste et Timoré de Yahweh. Toute la nation des Hébreux lui rend un bon témoignage. Or, il a reçu d'un saint ange l'ordre de te faire venir chez lui et d'écouter tes paroles". (23a) Alors Pierre les fit entrer et les logea.*

[*] "Esprit de Yahweh" = "La communion/communication spirituelle (toujours due à la volonté et à l'initiative de Yahweh) entre Yahweh et les hommes, et toutes les actions qui en découlent".

(At 10:9) *Ils étaient en route...* Les hommes que Corneille avait envoyés à Pierre. *Sur le toit... pour prier.* Les maisons, en Palestine, avoient un toit plat et un escalier extérieur pour y monter. Le toit était normalement utilisé pour se reposer et pour méditer. (10-11) *Il tomba en transe.* Un état mental induit par Yahweh pour communiquer avec Pierre au moyen d'une vision. (12-13) *Tous les quadrupèdes et... Tue et mange!* Tous, et les purs et les impurs (Lévitique 11). (14) *Certainement pas, Seigneur!* L'observance des lois sur le pur et l'impur était si profondément enracinée en lui que Pierre ne put pas obéir immédiatement à l'ordre de l'ange. (15-16) *Ce que Yahweh... ne le dis pas impur.* Les animaux de la vision n'étaient qu'une image picturale car, en effet, la voix disait à Pierre de ne rien considérer d'impur que Yahweh avait décidé de rendre pur. *Trois fois.* Pour graver avec une clarté absolue l'image et les mots dans l'esprit de Pierre. (17-18) *Pierre se demandait.* De toute évidence, à ce stade, Pierre n'avait pas encore compris le vrai sens de sa vision. (19-20) *L'Esprit de Yahweh[*] lui dit... C'est Moi qui les ai envoyés.* C'est l'explication de la vision de Pierre: Yahweh avait rendu les païens "purs" et Pierre devait les accueillir dans la fraternité de l'Église. (21-22) *Pierre descendit... Ils répondirent...* Ils étaient venus à cause de l'ordre d'un ange de Yahweh (At 10:3-6), confirmant que Yahweh "les avait purifiés". (23a) *Pierre les fit entrer.* En leur fournissant un logement, Pierre avait fait le premier pas vers l'acceptation des païens, car cet acte était contraire à la prescription de la loi rabbinique.

Pierre chez Corneille [At 10:23b-48]

(At 10:23b) *Le lendemain [Pierre] se leva et partit avec eux. Quelques-uns des frères de Jaffa l'accompagnèrent. (24) Le jour suivant, ils arrivèrent à Césarée. Corneille les attendait, et il avait invité ses parents et ses amis intimes. (25) Lorsque Pierre entra, Corneille vint à sa rencontre et, tombant à ses pieds, se prosterna. (26) Mais Pierre le releva en disant: "Lève-toi! Moi aussi, je ne suis qu'un homme".*

(27) *Tout en conversant avec lui, il entra et y trouva beaucoup de personnes réunies. (28) Il leur dit "Vous savez qu'il est interdit à un Hébreu de se lier à un païen ou d'entrer chez lui. Mais Yahweh m'a montré qu'il ne faut déclarer aucun être humain souillé ou impur. (29) C'est pourquoi je n'ai pas eu d'objection à venir quand vous m'avez appelé. Je vous demande donc: pour quelle raison m'avez-vous fait venir?"*

(30) *Corneille répondit: "Il y a trois jours, à cette heure-ci, je récitais chez moi la prière de la neuvième heure [3 heures de l'après midi], et voici qu'un homme aux vêtements resplendissants s'est présenté devant moi, (31) et m'a dit: 'Corneille, ta prière a été exaucée et de tes aumônes on s'est souvenu auprès de Yahweh. (32) Envoie donc [quelqu'un] à Jaffa et fais ve-*

nir Simon, surnommé Pierre. Il est logé dans la maison de Simon le tanneur, près de la mer'. (33)J'ai alors tout de suite envoyé [quelqu'un] vers toi, et tu as bien fait de venir. Maintenant donc nous sommes tous devant Yahweh pour écouter tout ce que le Seigneur Yahweh t'a ordonné de nous dire”.

(34)Alors Pierre prit la parole et dit: “Maintenant, en vérité, je constate que Yahweh ne fait pas de favoritismes entre les personnes, (35)mais que, dans toute nation, celui qui Le craint et pratique la justice Lui est agréable. (36)Tel est le message qu'Il a envoyé aux fils d'Israël, en leur annonçant la Bonne Nouvelle de la paix par Jésus-Christ, qui est le Seigneur de tous. (37)Vous savez ce qui s'est passé dans toute la Judée, après avoir commencé en Galilée, après le baptême prêché par Jean. (38)Yahweh a consacré avec Son Esprit[*] et Sa puissance Jésus de Nazareth, qui allait de lieu en lieu en faisant le bien et en guérissant tous ceux qui étaient sous la domination du diable, parce que Yahweh était avec lui.

(39)Nous sommes témoins de tout ce qu'il a fait dans le pays des Hébreux et à Jérusalem. Et ils l'ont tué en le clouant sur la croix, (40)mais Yahweh l'a ressuscité le troisième jour et a permis qu'il apparaisse, (41)non à tout le peuple, mais aux témoins choisis d'avance par Yahweh, à nous qui avons mangé et bu avec lui après sa résurrection d'entre les morts. (42)Et [Jésus] nous a ordonné de prêcher au peuple et de témoigner qu'il est, lui, le juge établi par Yahweh pour les vivantes et les morts. (43)C'est de lui que toutes les prophètes rendent le témoignage que quiconque croit en lui recevra, par son nom, la rémission de ses péchés”.

(44)Pierre parlait encore quand l'Esprit de Yahweh[*] descendit sur tous ceux qui écoutaient la Parole. (45)Tous les croyants circoncis qui étaient venus avec Pierre furent stupéfaits de ce que le don de l'Esprit de Yahweh [*] avait été déversé même sur les païens. (46)En effet, ils les entendaient parler en langues et magnifier Yahweh.

Alors Pierre dit: (47)“Peut-on refuser l'eau du baptême à ceux qui ont reçu l'Esprit de Yahweh[*] tout comme nous?” (48)Et il ordonna de les baptiser au non du Seigneur Jésus-Christ. Ils lui demandèrent alors de rester quelques jours avec eux,

[*] “Esprit de Yahweh” = “La communion/communication spirituelle (toujours due à la volonté et à l'initiative de Yahweh) entre Yahweh et les hommes, et toutes les actions qui en découlent”.

(At 10:23b-24) *Le lendemain... ils arrivèrent à Césarée.* La distance (30 milles, 48 km) nécessitait une journée ou plus de voyage. *Quelques-uns des frères.* Au nombre de six (At 11:12), ils étaient tous Hébreux- Chrétiens (At 10:45). **(25-26)** *Corneille... tombant à ses pieds, se prosterna. Moi aussi, je ne suis qu'un homme.* Corneille ne voulait probablement que lui rendre

hommage, mais Pierre ne voulait laisser aucune possibilité de doute: il ne faut pas adorer un être créé. **(27-29) Yahweh m'a montré.** Pierre avait compris que sa vision (At 10:11-16) avait un sens plus profond que d'invalider la distinction entre nourriture pure et impure; que la barrière entre les Hébreux et les Païens avait été définitivement éliminée. **(30-33) Il y a trois jours.** Quatre, en réalité, et non trois, puisque les Hébreux comptaient une partie de la journée comme une journée entière. *Un homme aux vêtements resplendissants.* Une façon habituelle de décrire un ange apparut sous forme humaine. **(34-36) Yahweh ne fait pas de favoritismes.** Corneille, qui adorait déjà [Yahweh] le vrai Dieu, avait besoin de quelque chose de plus: la foi en Jésus-Christ et en son œuvre de salut spirituel. **(37-40) Ce qui s'est passé...** Un résumé des faits les plus importants, du baptême de Jean à la résurrection de Jésus. **(41-42) Non à tout le peuple, mais... à nous qui avons mangé et bu...** Ceux qui avaient mangé avec Jésus après sa résurrection -ses disciples les plus proches- avaient eu une preuve irréfutable de sa résurrection corporelle. *Nous a ordonné de...* Ils devaient rendre leur témoignage physique et spirituelle à tous les hommes. **(43) Toutes les prophètes rendent le témoignage.** Une déclaration sans équivoque que le salut spirituel -par Jésus-Christ- de tous les hommes -Hébreux et Païens- avait été annoncé par les Écritures. **(44-46) L'Esprit de Yahweh descendit.** Probablement accompagné par une manifestation visible, comme à la Pentecôte (At 2:2-3). *Furent stupéfaits de ce que... même sur les païens.* De toute évidence, les premiers Hébreux-Chrétiens avaient du mal à comprendre et à accepter que l'Évangile -la Bonne Nouvelle du Royaume de Yahweh ouvert à tous- était pour les Païens aussi bien que pour les Hébreux. **(47) Peut-on refuser...?** Après que les Païens Timorés de Yahweh avaient reçu le même don que les croyants Hébreux, il était clair qu'ils devaient être pleinement acceptés comme frères. **(48) Les baptiser au nom du Seigneur Jésus-Christ.** Le fait qu'ils avaient été baptisés après être entrés en communion spirituelle avec Yahweh (après avoir "reçu l'Esprit de Yahweh") montre ce qu'est vraiment le baptême: la cérémonie de présentation d'un nouveau croyant à la Communauté Chrétienne; pour symboliser que, comme l'eau purifie le corps du baptisé, ainsi son âme est purifiée par la grâce de Jésus-Christ.

Pierre explique sa conduite [At 11:1-18]

(At 11:1) Les apôtres et les frères qui vivaient en Judée apprirent que les Païens aussi avaient accueilli la Parole de Yahweh. **(2)** Quand donc Pierre monta à Jérusalem, les croyants circoncis lui adressèrent des reproches **(3)** en disant: "Tu es entré chez des incirconcis et tu as mangé avec eux".

(4) Alors Pierre se mit à leur exposer dans l'ordre tout ce qui s'était passé. **(5)** Il dit: "J'étais dans la ville de Jaffa et, pendant que je priais, j'ai eu une vision: un objet qui ressemblait une grande nappe attachée aux quatre

coins descendait du Ciel et venait jusqu'à moi. (6) Je l'ai examiné attentivement et j'ai vu les quadrupèdes, les bêtes sauvages et les reptiles de la terre ainsi que les oiseaux du ciel. (7) Puis j'ai entendu une voix qui me disait: 'Lève-toi, Pierre. Tue et mange!'

(8) Je répondis: 'Certainement pas, seigneur! Jamais rien de souillé ou d'impur n'est entré dans ma bouche.'

(9) Mais pour la deuxième fois la voix me parla du Ciel: 'Ce que Yahweh a déclaré pur, toi ne dis pas impur'. (10) Cela est arrivé trois fois, puis tout a été retiré dans le Ciel.

(11) Juste au même moment, trois hommes envoyés de Césarée vers moi se présentèrent devant la maison où j'étais. (12) L'Esprit de Yahweh [*] me dit de partir avec eux sans hésiter. Le six frères que voici vinrent également avec moi et nous sommes entrés dans la maison de cet homme. (13) Et il nous raconta comme il avait vu un ange se présenter chez lui et lui dire: 'Envoie quelqu'un à Jaffa et fais venir Simon, surnommé Pierre. (14) Il te dira des paroles par les quelles tu seras sauvé, toi et toute ta famille'.

(15) Lorsque j'ai commencé à parler, l'Esprit de Yahweh [*] est descendu sur eux comme [il était descendu] sur nous au début. (16) Je me suis alors souvenu de ce que le Seigneur Jésus avait dit: '**Jean a baptisé d'eau, mais vous, vous serez baptisés de l'Esprit de Yahweh[*]**'. (17) Si donc Yahweh leur a accordé le même don qu'à nous qui avons cru au Seigneur Jésus-Christ, qui étais-je, moi, pour m'opposer à Yahweh?"

(18) Après avoir entendu cela, ils se calmèrent et glorifièrent Yahweh en disant: "Yahweh a donc aussi accordé aux Païens la conversion à la vie!"

[*] "Esprit de Yahweh" = "La communion/communication spirituelle (toujours due à la volonté et à l'initiative de Yahweh) entre Yahweh et les hommes, et toutes les actions qui en découlent".

(At 11:1-3) *Les apôtres et les frères... lui adressèrent des reproches...* Pour avoir mangé avec des Païens, Pierre avait enfreint la loi ancestrale et les traditions de son peuple. Nous ne réaliserons jamais à quel point le Christianisme avait été proche de devenir un autre type de Hébraïsme. Tous les premiers Chrétiens étaient Hébreux, et leurs traditions les auraient convaincus de garder la Bonne Nouvelle seulement pour eux-mêmes, en excluant complètement les Païens. **(4-16)** *Pierre se mit à leur exposer...* Pierre ne prononça pas un discours pour défendre ce qu'il avait fait, mais il simplement déclara les faits (At 10:9-48). Quoi que ses critiques aient eu à redire, l'Esprit de Yahweh était descendu sur ces Païens, montrant quelle était la volonté de Yahweh. **(17)** *Yahweh leur a accordé le même don...* À ce point, il est clair que Pierre ne pouvait pas refuser aux Païens une invitation à être baptisés (At 10:47) et à devenir des membres à part entière de la Communauté Chrétienne. **(18)** *Après avoir entendu cela...* Les Hébreux-Chrétiens

durent admettre que Yahweh avait donné le salut aux Païens aussi comme aux Hébreux. La porte du salut avait été ouverte aux Païens par décision divine, et non par choix humain.

L'Église d'Antioche [At 11:19-30]

(At 11:19)Ceux-là donc qui avaient été dispersés lors de la persécution survenue après la mort d'Étienne allèrent jusqu'en Phénicie, à Chypre et à Antioche, mais ils n'annonçaient la Parole qu'aux Hébreux. (20)Cependant, certains d'entre eux, qui étaient originaires de Chypre et de Cyrène, virent à Antioche et s'adressèrent aussi aux Grecs, leur annonçant la Bonne Nouvelle du Seigneur Jésus. (21)La main du Seigneur Yahweh était avec eux, et un grand nombre de personnes crurent et se tournèrent vers le Seigneur Yahweh.

(22)La nouvelle en parvint aux oreilles de l'Église de Jérusalem, et ils envoyèrent Barnabas à Antioche. (23)À son arrivé, lorsqu'il vit la grâce de Yahweh, il s'en réjouit et les encouragea tous à demeurer, d'un cœur ferme, fidèles au Seigneur Yahweh. (24)Car il était un homme de bien, plein de l'Esprit de Yahweh[] et de foi. Et un grand nombre de personnes s'adjoignit au Seigneur Yahweh.*

(25)Barnabas se rendit ensuite à Tarse pour aller chercher Saul. (26)Quand il l'eut trouvé, il l'amena à Antioche. Pendant toute une année, ils participèrent aux réunions de l'Église et ils enseignèrent un grand nombre de personnes. C'est à Antioche que, pour la première fois, les disciples furent appelés Chrétiens.

(27)En ces jours-là, des prophètes descendirent de Jérusalem à Antioche. (28)L'un d'eux, du nom d'Agabus, sous l'action de l'Esprit de Yahweh[], se leva et annonça qu'il y aurait une grande famine sur toute la Terre [Palestine]. Elle arriva, en effet, sous l'empereur Claude. (29)Les disciples décidèrent alors d'envoyer, chacun selon ses moyens, des secours aux frères qui vivaient en Judée. (30)C'est ce qu'ils firent en envoyant [leur secours] aux anciens par l'intermédiaire de Barnabas et de Saul.*

[*] "Esprit de Yahweh" = "La communion/communication spirituelle (toujours due à la volonté et à l'initiative de Yahweh) entre Yahweh et les hommes, et toutes les actions qui en découlent".

(At 11:19-21) *Ceux... dispersés lors de la persécution... s'adressèrent aussi aux Grecs.* Certains des Hébreux-Chrétiens qui avaient fui Jérusalem ne limitèrent pas leur enseignement aux seuls Hébreux mais, poussés par Yahweh ("la main du Seigneur Yahweh était avec eux"), ils commencèrent à prêcher aux Païens. *Antioche.* La troisième ville de l'Empire Romain (après Rome et Alexandrie). La première Église composée principalement de Païens convertis s'y trouvait, et c'est de cette Église que Paul partit pour ses

trois voyages missionnaires. **(22-24)** *Ils envoyèrent Barnabas...* Il est clair que les apôtres avaient tellement de confiance en Barnabas qu'ils lui confièrent la responsabilité d'inspecter cette nouvelle communauté de croyants. **(25-26)** *Barnabas... l'amena à Antioche.* Barnabas avait immédiatement compris qu'une Église de Païens convertis nécessitait la présence et les conseils d'un homme fort, qui connaissait bien et les Hébreux et les Païens. Et il savait que Paul était un tel homme. *Chrétiens.* Le terme signifie "appartenant au Christ". **(27)** *Des prophètes.* Des Chrétiens qui avaient reçu le don de la prophétie (c'est-à-dire de prêcher, ou d'exhorter, ou d'expliquer, ou de prédire -comme dans ce cas). **(28)** *Agabus.* Plus tard, il annoncerait la captivité de Paul (At 21:10-11). **(29)** *Les disciples décidèrent... d'envoyer... des secours.* Cette décision montre l'unité spirituelle et morale de l'Église Chrétienne. Quand une partie de l'Église avait des problèmes, d'autres parties fournissaient tout l'aide possible. **(30)** *Anciens.* Dans une Église en pleine croissance, ils étaient chargés, sous la supervision des apôtres, de s'occuper des besoins quotidiens de la communauté.

La fuite miraculeuse de Pierre de la prison [At 12:1-19a]

(At 12:1) *Vers ce temps-là, le roi Hérode mit la main sur quelques membres de l'Église, pour les persécuter. (2) Il fit périr par l'épée Jacques, le frère de Jean. (3) Puis, voyant que cela plaisait aux [chefs des] Hébreux, il fit arrêter Pierre aussi. C'étaient les Jours des Pains Azymes. (4) Après l'avoir arrêté, il le jeta en prison, le donnant à garder à quatre escouades de quatre soldats chacune; il voulait le faire comparaître devant le peuple après la Pâque.*

(5) *Tandis que Pierre était gardé en prison, l'Église priait ardemment pour lui.*

(6) *La nuit même avant le jour où Hérode allait le faire comparaître devant le peuple, Pierre dormait entre deux soldats, attaché avec deux chaînes, et des sentinelles postées devant la porte gardaient la prison. (7) Soudain, un ange du Seigneur Yahweh survint et une lumière resplendit dans la cellule. L'ange frappa Pierre au côté et le réveilla en disant: "Lève-toi, vite!" Et les chaînes tombèrent de ses mains.*

(8) *Puis l'ange lui dit: "Mets ta ceinture et tes sandales". C'est ce qu'il fit. L'ange lui dit encore: "Mets ton manteau et suis-moi". (9) Pierre sortit et le suivit, sans savoir que ce que l'ange faisait était réel; il croyait avoir une vision. (10) Ils passèrent le premier poste de garde, et le seconde, et ils arrivèrent à la porte de fer qui mène à la ville. Elle s'ouvrit d'elle-même devant eux. Ils sortirent et s'avancèrent dans une rue et, tout à coup, l'ange quitta Pierre.*

(11) *Alors Pierre, revenant à lui, dit: "Maintenant je sais que le Seigneur*

Yahweh a vraiment envoyé Son ange et qu'Il m'a délivré des mains d'Hérode et de tout ce que le peuple hébraïque attendait.

(12)Après avoir réfléchi, il se dirigea vers la maison de Marie, la mère de Jean, surnommé Marc, où beaucoup de personnes s'étaient réunies et priaient. (13)Quand il frappa à la porte d'entrée, une servante appelée Rhode s'approcha pour écouter. (14)Elle reconnut la voix de Pierre et, dans sa joie, au lieu d'ouvrir, elle courut annoncer que Pierre se tenait devant la porte.

(15)Ils lui dirent: "Tu es folle!" Mais elle soutenait qu'il en était bien ainsi. Ils le dirent alors: "C'est son ange".

(16)Cependant Pierre continuait à frapper. Quand ils ouvrirent la porte et le virent, ils furent stupéfaits. (17)Il leur fit de la main signe de se taire et leur raconta comment le Seigneur Yahweh l'avait tiré de la prison. Puis il ajouta: "Annoncez-le à Jacques et aux frères". Puis il sortit et s'en alla dans un autre endroit.

(18)Au lever du jour, il y eut une grande agitation parmi les soldats: qu'était-il donc arrivé à Pierre? (19a)Hérode le fit chercher, mais on ne le trouva pas. Il interrogea les gardes et donna l'ordre de les faire exécuter.

(At 12:1) Roi Hérode. Hérode Agrippa I, neveu d'Hérode le Grand et fils d'Aristobule. Hérode Antipas -celui qui avait décapité Jean-Baptiste- était son oncle et Hérode Agrippa II -devant qui Paul prononça son célèbre discours (At 26)- était son fils. Quand Antipas fut exilé, Agrippa I reçut sa tétrarchie avec celles de Philippe et de Lisania. Plus tard, il reçut également la Judée et la Samarie. **(2) Jacques... Jean.** Les apôtres, fils de Zébédée. *Il fit périr par l'épée.* En le décapitant. **(3) Cela plaisait aux [chefs des] Hébreux.** Hérode Agrippa I avait été éduqué à Rome, mais il était bien vu par les Hébreux orthodoxes car il respectait la loi et toutes les observances hébraïques. *Jours des Pains Azymes.* La semaine suivant la Pâque Hébraïque, au cours de laquelle le levain était interdit. **(4) Quatre escouades.** Une escouade de quatre soldats pour chacune des quatre gardes de la nuit. *Après la Pâque.* Pendant la semaine de la fête, ni procès ni exécutions pouvaient avoir lieu. **(5-6) Pierre... dormait entre deux soldats, attaché...** Un maximum de précautions avait été pris pour empêcher Pierre de s'échapper. **(7-10) Un ange... survint...** Ici, Luc ne laisse aucun doute: l'évasion de Pierre était un acte de Yahweh. *Pierre sortit.* Très probablement de la Tour Antonia, situé dans le coin nord-est du Temple -la "forteresse" où Paul fut détenu plus tard (At 21:34). **(11) Pierre, revenant à lui...** Ce n'est que lorsqu'il se retrouva seul dans une rue de Jérusalem que Pierre comprit ce qui lui était arrivé. **(12-16) Marie, la mer de... Marc.** Tante de Barnabas (La Pensée de Paul. Col. 4:10). Sa maison était un lieu de rencontre pour les Chrétiens.

(17) *Annoncez-le à Jacques.* Le frère de Jésus qui, après sa mort et sa résurrection, était devenu un représentant éminent de l'Église de Jérusalem (La Pensée de Paul. Ga 1:19). **(18-19a)** *Une grande agitation... Hérode... donna l'ordre de les faire exécuter.* L'intention d'Hérode était de condamner Pierre à mort. Les soldats furent exécutés parce que la loi exigeait que, si un criminel s'échappait, ses gardiens devaient être soumis à la même peine.

La mort d'Agrippa I [At 12:19b-25]

(At 12:19b) *Puis Hérode descendit de Judée à Césarée, où il demeura.*

(20) *Hérode était en conflit aigu avec les gens de Tyr et de Sidon. Et ils vinrent le trouver d'un commune accord et, après avoir gagné Blastus, le chambellan du roi, ils demandèrent la paix parce que leur pays dépendait de celui du roi pour son ravitaillement.*

(21) *Le jour fixé, Hérode, vêtu de ses habites royaux et assis sur son trône, leur adressa une harangue. (22) Et le peuple se mit à crier: "C'est la voix d'un dieu, non d'un homme". (23) Et, immédiatement, un ange du Seigneur Yahweh le frappa parce qu'il n'avait pas rendu gloire à Yahweh. Et, rongé de vers, il mourut.*

(24) *Et la Parole de Yahweh croissait et se propageait.*

(25) *Quant à Barnabas et Paul, une fois leur mission à Jérusalem accomplie, ils repartirent, emmenant avec eux Jean, surnommé Marc.*

(At 12:19b) *Césarée.* C'était le quartier général des procureurs romains et la capitale des rois nommées par Rome. **(20)** *Tyr et Sidon.* Les villes les plus importantes de Phénicie (aujourd'hui le Liban), totalement dépendantes des champs de Galilée pour l'approvisionnement en blé. *Blastus.* Le trésorier, le responsable de la gestion des biens du roi Hérode. **(21-23)** *Le jour fixé... vêtu de ses habites royaux...* L'historien romain Josephus écrit que lors d'une fête qu'il donnait en l'honneur de Claude César, Hérode portait une robe argentée, étincelante. Et, quand les gens l'acclamèrent comme un dieu et il ne le nia pas, il fut saisi de violents douleurs, fut emmené et mourut quelques jours plus tard. (Josephus. Antiquités 19.8.2). **(24)** *La Parole de Yahweh... se propageait.* C'est le troisième rapport sommaire sur la diffusion du Christianisme (les deux premiers sont rapportés dans At 6:7 et 9:31). **(25)** *Leur mission... accomplie.* Saul et Barnabas avaient été envoyés à l'Église de Jérusalem avec les aides des croyants d'Antioche (At 11:30). *Jean, surnommé Marc.* L'auteur d'un des Évangiles, le jeune homme qui s'enfuit nu la nuit de l'arrestation de Jésus (Évangile de Jésus-Christ. Jésus arrêté. Mr 14:51-52). Il accompagna Barnabas (son cousin) et Saul dans la première partie de leur premier voyage missionnaire (At 13:13).

Barnabas et Saul envoyés en mission [At 13:1-3]

(At 13:1) Il y avait dans l'Église établie en Antioche des prophètes et des enseignants: Barnabas, Siméon appelé le Noir, Lucius de Cyrène, Manahen (qui avait été éduqué avec Hérode le tétrarque) et Saul. **(2)** Pendant qu'ils célébraient le culte du Seigneur Yahweh et qu'ils jeûnaient, l'Esprit de Yahweh[*] dit: "Mettez-Moi à part Barnabas et Saul pour l'œuvre à laquelle Je les ai appelés". **(3)** Alors, après avoir jeûné et prié, ils leur imposèrent les mains et les laissèrent partir.

(At 13:1) Prophètes. Comme Agabus (At 11:28), ils étaient des prédicateurs errants qui répandaient la Parole de Yahweh partout. **Enseignants.** Comme Barnabas et Saul (At 11:26), c'étaient ceux qui, dans leurs Églises, avaient la tâche d'instruire les nouveaux convertis. **Manahen.** Le frère adoptif d'Hérode Antipas. **(2) Célébraient le culte du Seigneur Yahweh et... jeûnaient...** Le premier voyage missionnaire de Paul n'avait pas été programmé, mais il était dû à la volonté de Yahweh. **(3) Ils leur imposèrent les mains.** Un acte cérémoniel, célébré par les prophètes mentionnés ci-dessus (probablement, ce furent eux ceux qui avaient communiqué la décision de Yahweh), pour rendre officielle la nouvelle mission de Barnabas et de Saul.

Note: Actes 13 e 14 racontent l'histoire du premier voyage missionnaire. Paul et Barnabas partirent d'Antioche de Syrie, à 15 milles (24 km) de la mer, le long du fleuve Oronte. Ainsi, en effet, ils s'embarquèrent à Séleucie, le port d'Antioche. De là, ils allèrent par mer à Chypre, où ils prêchèrent à Salamine et à Paphos. De Paphos, ils allèrent par mer à Perge de Panphlie, où Paul attrapa le paludisme. Puis ils allèrent à l'intérieur et arrivèrent à Antioche de Pisidie. Lorsque la situation devint trop dangereuse, ils continuèrent pour autres 90 milles (145 km) jusqu'à Icone. Lorsque leur vie fut en danger là-bas, ils allèrent à Lystre, à environ 20 milles (32 km). Après avoir subi une attaque violente et dangereuse de la foule, ils allèrent à Derbe. De Derbe ils commencèrent le retour, retournant à Lystre, Icone et Antioche de Pisidie. Après avoir prêché à Perge de Panphlie, ils s'embarquèrent à Attalie, le principal port de la Panphlie, et naviguèrent, en passant par Séleucie, à Antioche de Syrie. Le voyage dura environ trois ans.

À Chypre [At 13:4-12]

(At 13:4) Envoyés par l'Esprit de Yahweh[*], Barnabas et Saul descendirent à Séleucie, d'où ils embarquèrent pour Chypre. **(5)** Arrivés à Salamine, ils annoncèrent la Parole de Yahweh dans les synagogues des Hébreux. Ils avaient avec eux Jean [Marc] pour aide.

[*] "Esprit de Yahweh" = "La communion/communication spirituelle (toujours due à la volonté et à l'initiative de Yahweh) entre Yahweh et les hommes, et toutes les actions qui en découlent".

(6) Ensuite, ils traversèrent toute l'île jusqu'à Paphos. Ils trouvèrent là un magicien, un faux prophète hébreu, appelé Bar-Jésus, (7) qui était de l'entourage du proconsul Sergius Paulus, un homme intelligent. Ce dernier fit appeler Barnabas et Saul, désireux d'entendre la Parole de Yahweh. (8) Mais Elymas, le magicien (c'est en effet ce que signifie son nom), s'opposait à eux et cherchait à détourner le proconsul de la Foi. (9) Alors Saul, appelé aussi Paul, rempli de l'Esprit de Yahweh[*], le fixa du regard et lui dit: (10) "Tu es un fils du diable, ennemi de toute justice! Tu es plein de toute sorte de ruse et de méchanceté. Ne vas-tu pas cesser de pervertir les voies droites du Seigneur Yahweh? (11) Maintenant, voici que la main du Seigneur Yahweh est sur toi. Tu seras aveugle et pour un temps tu ne verras pas la lumière du soleil".

L'obscurité et les ténèbres tombèrent immédiatement sur lui et il se tournait de tous côtés en cherchant quelqu'un pour le guider. (12) Quand il vit ce qui était arrivé, le proconsul crut, vivement frappé par l'enseignement du Seigneur Jésus-Christ.

[*] "Esprit de Yahweh" = "La communion/communication spirituelle (toujours due à la volonté et à l'initiative de Yahweh) entre Yahweh et les hommes, et toutes les actions qui en découlent".

(At 13:4) *Séleucie*. Le port d'Antioche. *Chypre*. Des nombreux Hébreux y vivaient, et l'Évangile il y avait déjà été prêché (At 11:19). (5) *Salamine*. Une ville sur la côte orientale de la plaine située au centre de Chypre, près de la moderne Famagouste. *Jean*. Marc, l'évangéliste, cousin de Barnabas. (6) *Paphos*. Une ville sur la côte occidentale de Chypre, à près de 100 milles (160 km) de Salamine. C'était le quartier général des Romains. *Bar-Jésus*. "Bar" en araméen signifie "fils de". (7) *Proconsul*. Puisque Chypre était une province sénatoriale, elle était administrée par un proconsul. (8) *Elymas*. Un nom sémitique signifiant "sorcier", "magicien" ou "homme instruit". *Cherchait à détourner le proconsul de la Foi*. Parce qu'il craignait la fin de sa position privilégiée de devin personnel de Sergius Paulus. (9-11) *Saul... Paul*. À partir de ce moment, l'apôtre sera toujours appelé Paul. *Paul... dit*: "Tu es... Tu seras aveugle..." Une punition divine, dure mais temporaire ("pour un temps tu ne verras pas"), pour son opposition à la prédication de Paul. (12) *Le proconsul crut*. Il avait été convaincu et par le miracle et par le message.

À Antioche de Pisidie [At 13:13-52]

(At 13:13) De Paphos, où ils s'embarquèrent, Paul et ses compagnons gagnèrent Perge, en Pamphylie, mais Jean [Marc] se sépara d'eux et retourna à Jérusalem. (14) Puis de Perge ils poursuivirent et arrivèrent à An-

tioche de Pisidie. Le jour du sabbat ils entrèrent dans la synagogue et s'assirent. **(15)**Après la lecture de la Loi et des Prophètes, les chefs de la synagogue leur envoyèrent dire: "Frères, si vous avez quelques mots d'encouragement à adresser au peuple, parlez!"

(16)Alors Paul se leva, fit un signe de la main et dit: "Hommes d'Israël et vous [Païens] Timorés de Yahweh, écoutez! **(17)**[Yahweh] le Dieu du peuple d'Israël a élu nos pères et a fait grandir le peuple pendant son séjour en Égypte, et Il l'en a fait sortir par Sa puissance. **(18)**Il supporta leur conduite et les entoura de soins durant près de quarante ans dans le désert. **(19)**Après avoir détruit sept nations dans le pays de Canaan, Il leur accorda leur territoire comme propriété. **(20)**Tout cela en quatre cent cinquante ans environ.

Après cela, Yahweh leur donna des juges, jusqu'au prophète Samuel. **(21)**Par la suite, le peuple demanda un roi, et Il leur donna pendant quarante ans Saül, fils de Kis, de la tribu de Benjamin. **(22)**Après l'avoir rejeté, Il leur donna pour roi David, auquel Il a rendu ce témoignage: 'J'ai trouvé David, fils de Jesse, un homme selon Mon cœur, qui accomplira toutes Mes volontés'.

(23)C'est de sa descendance que Yahweh a amené à Israël le Sauveur Jésus, conformément à Sa promesse. **(24)**Avant la venue de Jésus, Jean avait prêché le baptême de repentance à tout le peuple d'Israël. **(25)**Quand Jean terminait sa course, il disait: 'Je ne suis pas celui que vous pensez que je suis. Non, je ne le suis pas. Mais le voici qui vient après moi, et je ne suis pas digne de délier ses sandales'.

(26)Frères, fils d'Abraham et vous, [Païens] Timorés de Yahweh, c'est à vous que ce message de salut a été envoyé. **(27)**En effet, les habitants de Jérusalem et leurs chefs n'ont pas reconnu qui était Jésus et, en le condamnant, ils ont accompli les paroles des prophètes qu'on lit chaque sabbat. **(28)**Bien qu'ils n'avaient rien trouvé en lui qui mérite la mort, ils ont demandé à Pilate de le faire mourir. **(29)**Après avoir accompli tout ce qui avait été écrit à son sujet, ils l'ont descendu de la croix et l'ont déposé dans un tombeau. **(30)**Mais Yahweh l'a ressuscité des morts **(31)**et pendant plusieurs jours il est apparu à ceux qui étaient montés avec lui de la Galilée à Jérusalem. Maintenant ils sont ses témoins devant notre peuple.

(32)Et nous, nous vous annonçons la Bonne Nouvelle: La promesse faite à nos pères, **(33)**Yahweh l'a accomplie pour nous, leurs fils, en ressuscitant Jésus, conformément à ce qui est écrit dans les Psaumes:

'Tu es Mon Fils, aujourd'hui Je t'ai engendré'.

(34)Le fait que Yahweh l'a ressuscité des morts, pour qu'il ne retourne pas à la décomposition, c'est bien ce qu'Il avait déclaré:

'Je vous donnerai la bénédiction sainte et sure promise à David'.

(35) *C'est pourquoi Il dit encore ailleurs:*

'Tu ne permettra pas que Ton Saint connaisse la corruption'.

(36) *En effet, après avoir été au service de la volonté de Yahweh dans sa génération, David est mort, a été enseveli avec ses pères et a connu la corruption. (37) Mais, Celui que Yahweh a ressuscité des morts n'a pas connu la corruption.*

(38) *Sachez-le donc, mes frères, c'est par lui que le pardon des péchés vous est annoncé. (39) Et c'est par lui que quiconque croit est justifié de toutes les choses dont vous ne pouviez pas être justifiés par la loi de Moïse. (40) Faites donc attention qu'il ne vous arrive pas ce qui est dit dans les prophètes:*

(41) *'Regardez, vous qui êtes pleins de mépris, soyez étonnés et disparaïssez, car Je vais faire à votre époque une œuvre que vous ne croirez pas si on vous la racontait'.*

(42) *Lorsqu'ils sortaient de la synagogue, on invita Paul et Barnabas à parler encore du même sujet le sabbat suivant. (43) Quand l'assemblée se dispersa, beaucoup des Hébreux et des convertis à l'Hébraïsme suivirent Paul et Barnabas, qui s'entretenaient avec eux et les convainquirent à persévérer dans la grâce de Yahweh.*

(44) *Le sabbat suivant, presque toute la ville se rassembla pour écouter la Parole du Seigneur Yahweh. (45) Quand les [chefs des] Hébreux virent la foule, ils furent remplis de jalousie et s'opposèrent à ce que disait Paul en le contredisant véhémentement.*

(46) *Alors Paul et Barnabas dirent avec assurance: "C'était à vous d'abord que la Parole de Yahweh devait être annoncée mais, puisque vous la rejetez et que vous vous jugez vous-mêmes indignes de la vie éternelle, nous nous tournons vers les Païens. (47) En effet, tel est l'ordre que le Seigneur Yahweh nous a donné:*

'Je t'ai établi pour être la lumière des nations [Païennes], pour apporter le salut jusqu'aux extrémités de la Terre'".

(48) *Les Païens, en entendant cela, se réjouissaient et glorifiaient la Parole du Seigneur Yahweh, et tous ceux qui crurent furent destinés à la vie éternelle.*

(49) *La Parole du Seigneur Yahweh se propageait dans tout le pays. (50) Mais les [chefs des] Hébreux excitèrent les femmes pieuses et les notables de la ville, et ils provoquèrent une persécution contre Paul et Barnabas et les chassèrent de leur région. (51) Ils alors secouèrent la poussière de leurs pieds et allèrent à Iconium. (52) Et les disciples étaient remplis de joie et de l'Esprit de Yahweh[*].*

[*] "Esprit de Yahweh" = "La communion/communication spirituelle (toujours due à la volonté et à l'initiative de Yahweh) entre Yahweh et les hommes, et toutes les actions qui en découlent".

(At 13:13) *Perge*. La capitale de Panphylie, une province côtière de l'Asie Mineure, elle était située à 5 milles (8 km) de la mer et à 12 milles (19 km) à l'est de l'important port d'Attalie. *Jean [Marc] se sépara d'eux*. La raison de son retour à Jérusalem n'est pas connue, mais Paul n'apprécia pas du tout son départ (At 15:37-39). **(14)** *Antioche*. Appelée ainsi du nom d'Antiochus, roi de Syrie. La ville, qui avait une grande population hébraïque, était une colonie romaine, ce qui signifie que de nombreux vétérans romains y résidaient. *Pisidie*. Un district situé à l'extrémité nord de la province romaine de Panphylie. *Entrèrent dans la synagogue*. L'habitude de Paul était de commencer à prêcher dans la synagogue locale aussi longtemps que les Hébreux le lui permettaient. **(15)** *De la Loi et des Prophètes*. On lisait des passages du Pentateuque et du Livre des Prophètes, suivis d'un commentaire et d'une exhortation. *Frères... parlez*. La coutume était d'inviter les visiteurs, surtout s'ils étaient des rabbis (comme Paul), à parler à la congrégation. **(16)** *Paul... dit...* L'audience était composée de Hébreux et de Païens Timorés de Yahweh, des personnes qui connaissaient les Écritures Hébraïques. À noter que ce qui suit est le seul sermon complet de Paul que nous connaissons. **(17-22)** *Yahweh... a élu nos pères...* Un très bref résumé de l'histoire d'Israël, pour démontrer l'initiative de Yahweh et Son implication continue dans la vie de Son peuple. **(23)** *Conformément à Sa promesse*. Faite au moyen des prophètes. **(24-29)** *Avant la venue de Jésus...* Un autre bref résumé, cette fois concernant l'activité de Jean-Baptiste et la condamnation et la mort de Jésus. **(30-31)** *Yahweh l'a ressuscité des morts... ses témoins*. La résurrection de Jésus, légalement prouvée par de nombreux témoins, était la preuve du plan du salut et de la puissance de Yahweh. **(32-33)** *La promesse faite... Yahweh l'a accomplie*. Son aide et Sa délivrance (Isaïe 40:9; 52:7). *Tu es Mon Fils...* Une citation du Psaume 2:7. **(34-37)** *Le fait que...* Ici, Paul utilise une argumentation purement hébraïque: Jésus est le Messie de Yahweh, et sa résurrection est l'accomplissement de la prophétie, parce que les promesses faites à David, -qui, clairement, n'ont pas été accomplies en lui- ont été accomplies en Jésus-Christ. *Je vous donnerai...* Une citation d'Isaïe 55:3. *Tu ne permettra pas...* Une citation du Psaume 16:10. **(38-39)** *C'est par lui que... quiconque croit est justifié...* Les Hébreux avaient essayé de vivre selon la Loi, mais sans succès, car personne ne peut l'observer pleinement. Mais maintenant, en Jésus-Christ, tout le monde peut trouver ce pardon qui les libère de la condamnation méritée et qui les ramène en amitié avec Yahweh. **(40-41)** *Faites donc attention...* Une citation d'Habacuc 1:5. Il avait été incroyable pour leurs ancêtres que Yahweh puisse les livrer aux Babyloniens. Et, maintenant, les Hébreux devaient essayer de ne pas rejeter le salut que Yahweh leur offrait par Jésus-Christ. **(42-45)** *On invita Paul et Barnabas à parler...* Comme d'habitude, beaucoup accueillirent le message chré-

rien. Seulement certains des chefs (“les chefs des Hébreux”) le rejetèrent pour peur de perdre leurs positions de pouvoir et d'autorité. **(46)** *C'était à vous d'abord que la Parole de Yahweh devait être annoncée... nous nous tournons vers les Païens.* La Bonne Nouvelle du salut spirituel devait d'abord être annoncée aux Hébreux -le peuple de Yahweh- mais elle n'était pas seulement pour eux. Par conséquent, lorsque les autorités hébraïques s'opposèrent à la prédication de Paul, il se tourna vers les Timorés de Yahweh et les Païens. **(47)** *Je t'ai établi pour être...* Une citation d'Isaïe 49:6. **(48)** *Tous ceux qui crurent furent destinés à la vie éternelle.* Tous ceux qui ont foi dans le salut spirituel de Jésus-Christ seront admis dans le Royaume de Yahweh. **(49)** *La Parole du Seigneur Yahweh se propageait...* C'est le quatrième rapport sommaire sur la diffusion du Christianisme. Les trois premiers sont dans At 6:7; 9:31; 12:24). **(50)** *Les [chefs des] Hébreux... les chassèrent.* Pour ne pas perdre leurs privilèges et leurs positions de pouvoir et d'autorité. **(51)** *Secouèrent la poussière...* Un acte formel, pour montrer la répudiation de ceux qui avaient refusé leur message et qui persécutaient les serviteurs de Yahweh. *Iconium.* La moderne Conie, elle était située à l'intersection de routes importantes et était un grand centre agricole de la province de Galatie. **(52)** *Remplis de joie et...* La joie intérieure d'être en communion spirituelle avec tous les croyants, avec Jésus-Christ et avec Yahweh.

À Iconium [At 14:1-7]

(At 14:1) *À Iconium Paul et Barnabas entrèrent de même dans la synagogue hébraïque et parlèrent de telle manière qu'un grand nombre d'Hébreux et de Païens crurent. (2) Mais les [chefs des] Hébreux, restés incrédules, excitèrent l'esprit des Païens et les indisposèrent contre les frères. (3) Mais Paul et Barnabas restèrent assez longtemps à Iconium; ils parlèrent avec assurance du Seigneur Yahweh, qui confirma Sa Parole de grâce en opérant miracles et prodiges par leurs mains. (4) La population de la ville se divisa; les uns étaient du côté des Hébreux, les autres du côté des apôtres. (5) Mais quand les Païens et les Hébreux, avec leurs chefs, se préparaient à les maltraiter et à les lapider, (6) Paul et Barnabas, averti de la situation, se réfugièrent dans les villes de la Lycaonie, à Lystre, à Derbe et dans les environs. (7) Là aussi, ils annoncèrent la Bonne Nouvelle.*

(At 14:1-5) *Un grand nombre... crurent. Mais les [chefs des] Hébreux...* Au début, il y eut un bon succès, puis une forte opposition des chefs de Hébreux (At 14:2). Mais ceux-ci, évidemment, échouèrent lors de leur première tentative, car Paul et Barnabas restèrent longtemps à Iconium (At 14:3). Puis on organisa une deuxième opposition, avec recours à la violence (At 14:5). **(6)** *Villes de la Lycaonie.* La Lycaonie était un district de la province

romaine de Galatie. *Lystre*. Une colonie romaine (cela signifie que des nombreux vétérans romains y résidaient) à environ 20 mille (32 km) d'Iconium et 130 milles (210 km) d'Antioche de Pisidie. *Derbe*. Une ville frontalière, à l'extrême sud-est de la Lycaonie, à environ 60 milles (95 km) de Lystre. (7) *Annoncèrent*. Malgré la situation dangereuse, ils ne pensèrent jamais à abandonner la prédication et à s'enfuir.

À Lystre et à Derbe [At 14:8-20]

(At 14:8) *À Lystre un homme impotent des pieds se tenait assis; il était infirme de naissance et n'avait jamais marché. (9) Il écouta Paul parler, et celui-ci fixa les regards sur lui et, voyant qu'il avait foi pour être guéri, (10) lui dit d'une voix forte: "Lève-toi, droit sur tes pieds!" L'homme se leva d'un bond et se mit à marcher.*

(11) *Quand la foule vit ce que Paul avait fait, ils s'écrièrent, en lycaonien: "Les dieux sont descendus vers nous sous une forme humaine!" (12) Et ils appelaient Barnabas Zeus et Paul Hermès, puisque c'était lui qui prenait la parole. (13) Et le prêtre de Zeus, dont le temple était à l'entrée de la ville, amena des taureaux avec de guirlandes vers les portes. Il voulait, de même que la foule, les leur offrir en sacrifice.*

(14) *Quand les apôtres Barnabas et Paul apprirent cela, ils déchirèrent leurs vêtements et se précipitèrent vers la foule en criant: (15) "Hommes, pourquoi faites-vous cela? Nous aussi, nous sommes des hommes, de la même nature que vous, et nous vous apportons la Bonne Nouvelle. Et nous vous appelons à renoncer à ces vaines idoles pour vous tourner vers [Yahweh] le Dieu vivant, qui a fait le ciel, la terre, la mer et tout ce qui s'y trouve. (16) Dans les générations passées, Il a laissé toutes les nations suivre leurs propres voies. (17) Pourtant, Il n'a jamais cessé de rendre témoignage à ce qu'Il est: Il a démontré Sa bonté dispensant du ciel pluies et saisons fertiles, vous comblant de nourriture et vos cœurs de félicité". (18) Mais c'est à peine s'ils purent, par ces paroles, empêcher la foule de leur offrir un sacrifice.*

(19) *Alors arrivèrent d'Antioche de Pisidie et d'Iconim des Hébreux qui gagnèrent la foule. Après avoir lapidé Paul, ils le traînèrent hors de la ville, le croyant mort. (20) Cependant, quand les disciples l'entourèrent, il se leva et rentra dans la ville. Le lendemain, il partit pour Derbe avec Barnabas.*

(At 14:8-10) *À Lystre...* La première ville, dans les voyages de Paul, complètement dépourvue de population hébraïque (il n'est pas fait mention d'une synagogue locale). *Un homme impotent... avait foi... se mit à marcher.* Un miracle qui avait montré que avoir foi en Jésus-Christ et en Yahweh -dans

le Christianisme- était possible même pour des hommes totalement païens, qui n'avaient absolument aucune connaissance de Yahweh. **(11-12)** *Dieux... sous une forme humaine. Zeus... Hermès.* Très probablement, cet incident avait été causé par une ancienne légende au sujet d'une visite de Zeus et d'Hermès dans la même ville. Puisque ils n'avaient été reconnus par personne, à l'exception d'un vieux couple qui leur avait offert l'hospitalité, ils avaient détruit toute la population. Et les habitants de Lystre ne voulaient pas refaire la même erreur. **(13)** *Le prêtre... les leur offrir en sacrifice.* Parfaitement compréhensible du point de vue des païens, mais absolument inacceptable pour Paul et Barnabas. **(14)** *Ils déchirèrent leurs vêtements.* Une manière typiquement hébraïque d'exprimer une grande angoisse. **(15-18)** *Hommes, pourquoi...? Yahweh... qui a fait...* Ces versets sont particulièrement intéressants en ce qu'ils montrent comment Paul approchait les païens, qui n'avaient aucune connaissance de l'Hébraïsme pour se référer. Avec ces gens, Paul commençait de la nature, pour arriver à Yahweh, le Dieu qui était à l'origine de tout. **(19)** *Lapidé Paul.* Ce faisant, ils risquaient d'être punis pour émeute (Lystre était une colonie romaine). Cela explique pourquoi ils traînèrent à la hâte le prétendu corps de Paul hors de la ville. **(20)** *Il se leva et rentra dans la ville.* Au mieux, Paul était choqué et blessé; cependant, il eut le courage d'être vu par ceux qui avaient tenté de le tuer. *Derbe.* Une ville frontalière, à l'extrême sud-est de la Lycaonie.

Le retour à Antioche de Syrie [At 14:21-28]

(At 14:21) *Après avoir annoncé la Bonne Nouvelle dans cette ville et fait bon nombre de disciples, ils retournèrent à Lystre, Iconium et Antioche de Pisidie. (22) Ils fortifiaient l'esprit des disciples, les encourageaient à persévérer dans la vraie foi car il faut passer par bien de tribulations pour entrer dans le Royaume de Yahweh. (23) Ils [Paul et Barnabas] leur désignèrent des anciens dans chaque Église et, après avoir prié et jeûné, ils les confièrent au Seigneur Yahweh, en qui ils avaient cru. (24) Après avoir traversé la Pisidie, ils gagnèrent la Pamphylie (25) et, après avoir prêché la Parole à Perge, ils descendirent à Attalie.*

(26) *De Attalie ils s'embarquèrent pour Antioche de Syrie, où on les avait confiés à la grâce de Yahweh pour la tâche qu'ils venaient d'accomplir. (27) À leur arrivée, ils réunirent l'Église et racontèrent tout ce que Yahweh avait fait avec eux, et comment Il avait ouvert la porte de la foi aux Païens. (28) Et ils restèrent assez longtemps avec les disciples.*

(At 14:21) *Après avoir annoncé... ils retournèrent à...* De Derbe, Paul et Barnabas commencèrent leur voyage de retour, visitant les villes où ils avaient prêché à l'aller. **(22)** *Il faut passer par...* Les Chrétiens doivent sa-

voir que leur chemin n'est pas facile et qu'ils seront entravés et persécutés. **(23)** *Désignèrent des anciens.* Ils choisirent les hommes qui prendraient la responsabilité des nouvelles Églises. **(24-26)** *Pisidie... Antioche de Syrie.* Peu de mots pour le long voyage de retour. **(27)** *Ouvert la porte de la foi.* Yahweh avait amené les Païens à la foi, c'est-à-dire leur avait ouvert les portes de Son Royaume. **(28)** *Assez longtemps.* Probablement plus d'un an.

Le Concile de Jérusalem [At 15:1-21]

(At 15:1) *Quelques hommes venues de Judée enseignaient aux frères: "Si vous n'êtes pas circoncis selon la coutume de Moïse, vous ne pouvez pas être sauvés".* **(2)** *Paul et Barnabas eurent un vif débat et une vive discussion avec eux. Alors il fut décidé que Paul, Barnabas et quelques-uns d'entre eux monteraient à Jérusalem auprès des apôtres et des anciens pour traiter cette question.* **(3)** *Envoyés donc par l'Église, ils traversèrent la Phénicie et la Samarie, racontant la conversion des Païens, et ils causaient une grande joie à tous les frères.* **(4)** *Arrivés à Jérusalem, ils furent accueillis par l'Église, les apôtres et les anciens, et ils rapportèrent tout ce que Yahweh avait fait avec eux.*

(5) *Alors certains hommes de la secte des Pharisiens qui étaient devenus croyants, se levèrent et dirent "Il faut les circoncire et leur ordonner de respecter la loi de Moïse".*

(6) *Les apôtres et les anciens se réunirent pour examiner cette question.* **(7)** *Après une longue discussion, Pierre se leva et leur dit: "Frères, vous savez que, dès les premiers jours, Yahweh m'a choisi parmi vous pour que les Païens entendent de ma bouche la Parole de l'Évangile et embrassent la foi.* **(8)** *Yahweh, qui connaît les cœurs, leur a rendu témoignage en leur donnant Son Esprit[*], tout comme à nous.* **(9)** *Il n'a fait aucune distinction entre eux et nous, puisqu'Il a purifié leur cœur par la foi.* **(10)** *Maintenant donc, pourquoi tentez-vous Yahweh en voulant imposer au disciples un joug que ni nos pères ni nous n'avons eu la force de porter?* **(11)** *Nous croyons que c'est par la grâce du Seigneur Jésus que nous sommes sauvés, exactement comme eux".*

(12) *Toute l'assemblée garda le silence et l'on écouta Barnabas et Paul raconter tous les miracles et prodiges que Yahweh avait accomplis par leur intermédiaire au milieu des Païens.* **(13)** *Quand ils eurent fini de parler, Jacques prit la parole et dit: "Frères, écoutez-moi.* **(14)** *Simon a raconté comment, dès le début, Yahweh est intervenu pour choisir parmi les nations un peuple pour Soi-même.* **(15)** *Cela s'accorde avec les paroles des prophètes, puisqu'il est écrit:*

[*] "Esprit de Yahweh" = "La communion/communication spirituelle (toujours due à la volonté et à l'initiative de Yahweh) entre Yahweh et les hommes, et toutes les actions qui en découlent".

(16) *'Après cela, Je reviendrai et Je relèverai la tente de David, qui était tombé. Je relèverai ses ruines et Je la redresserai, (17) afin que le reste des hommes [d'Israël] cherchent le Seigneur Yahweh, ainsi que toutes les nations qui ont été consacrées à Mon Nom. Ainsi dit le Seigneur Yahweh qui fait ces choses, (18) connues de toute éternité'.*

(19) *C'est pourquoi, je pense qu'on ne doit pas créer de difficultés aux Païens qui se tournent vers Yahweh, (20) mais qu'il faut leur mander de s'abstenir de la nourriture qui a été souillée par les idoles, de l'immoralité sexuelle, de la chair des animaux étouffés et du sang. (21) En effet, depuis les temps anciens, Moïse a été annoncé dans chaque ville, car il est lit chaque sabbat dans les synagogues.*

(At 15:1) *Quelques hommes.* Ils avaient probablement été Pharisiens avant de devenir Chrétiens (At 15:5). Et ils insistaient que, avant qu'il puisse devenir un vraie Chrétien, un homme devait observer la loi de Moïse, et que la preuve de cette observance était la circoncision. Ils étaient appelés "Hébraïsateurs". **(2)** *À Jérusalem auprès des apôtres.* Les apôtres avaient la responsabilité finale de décider des questions de l'Église. **(3)** *Envoyés donc par l'Église.* Dans ce cas, l'Église d'Antioche, où la question avait été soulevée. **(4)** *Rapportèrent tout ce que Yahweh...* Au cours de la première réunion, ils n'avaient rendu compte que du travail effectué parmi les Païens, sans toucher au problème actuel. **(5)** *Certains hommes... dirent...* Probablement les Hébraïsateurs qui étaient allés à Antioche étaient revenus à Jérusalem pour faire valoir leur opinion. **(6-7)** *Pierre... leur dit...* Après une discussion longue et animée, Pierre, le chef reconnu des apôtres, parla rappelant son expérience personnelle, de la façon dont Yahweh l'avait envoyé prêcher aux Païens (At 10:28-29). **(8)** *Leur donnant Son Esprit.* La preuve irréfutable de l'acceptation de Yahweh (At 10:44-47). **(9)** *Il a purifié leur cœur par la foi.* Ainsi, Pierre confirma ce que Paul affirmait concernant la "justification par la foi" (La Pensée de Paul. Ro 5:1; Ga 2:15-16). **(10)** *Un joug.* La Loi de Moïse et toutes les traditions hébraïques. **(11)** *Nous sommes sauvés, exactement comme eux.* La circoncision n'est pas nécessaire au salut; seule la foi est nécessaire, tant pour les Hébreux que pour les Païens. **(12)** *Barnabas et Paul raconter...* En arrivant à Jérusalem, ils avaient fait rapport aux apôtres et aux anciens (At 15:4). Maintenant, ils font rapport à toute l'assemblée des croyants. **(13)** *Jacques.* Le frère de Jésus, Jacques, ajouta la preuve de l'Écriture aux déclarations de Pierre, Paul et Barnabas. **(14)** *Parmi les nations un peuple pour Soi-même.* Le peuple d'Israël. **(15-18)** *Après cela...* Une citation d'Amos 9:11-12, qui confirme l'intention de Yahweh de sauver tous les hommes, et les Hébreux et les Païens. **(19-20)** *On ne doit pas créer de difficultés...* En plus de déclarer l'inutilité de la circoncision, les quatre di-

directives qui suivent ont brisé les dernières barrières sociales entre Hébreux-Chrétiens et Païens-Chrétiens. **(21)** *Moïse... a été annoncé...* Ces quatre directives étaient incluses dans la loi de Moïse mais, en réalité, c'étaient des directives divines données avant les lois Mosaiques.

La lettre du Concile aux Païens-Chrétiens [At 15:22-35]

(At 15:22) *Alors il parut bon aux apôtres et aux anciens, ainsi qu'à toute l'Église, de choisir quelques-uns d'entre eux et de les envoyer à Antioche avec Paul et Barnabas: Jude, surnommé Barsabbas, et Silas, hommes estimés par les frères. (23) Ils leur remirent la lettre suivante:*

'Les apôtres et les anciens, vos frères, aux frères d'origine païenne d'Antioche, Syrie et Cilicie.

Salut!

(24) *Puisque nous avons appris que des hommes partis de chez nous, mais sans aucun ordre de notre part, vous ont troublé par leurs discours et vous ont ébranlés, (25) nous avons décidé, d'un commun accord, de choisir des hommes et de vous les envoyer avec nos chers frères Barnabas et Paul, (26) hommes qui ont voué leur vie au nom de notre Seigneur Jésus-Christ. (27) Nous avons donc envoyé Jude et Silas, qui vous annonceront de vive voix les mêmes choses. (28) En effet, il a paru bon à l'Esprit de Yahweh[*] et à nous de ne pas vous imposer d'autre charge que celles-ci, qui sont nécessaires: (29) vous abstenir des viandes sacrifiées aux idoles, du sang, des chairs des animaux étouffés et de l'immoralité sexuelle. Vous agirez bien en évitant tout cela.*

Adieu'.

(30) *Ils prirent donc congé et descendirent à Antioche, où ils réunirent l'Église et remirent la lettre. (31) Après l'avoir lit, ils se réjouirent de l'encouragement qu'elle leur apportait. (32) Jude et Silas, qui étaient eux-mêmes prophètes, encouragèrent et fortifièrent les frères en leur parlant longuement. (33) Au bout de quelque temps, les frères les renvoyèrent avec des souhaits de paix vers ceux qui les avaient envoyés. (34) Mais Silas trouva bon de rester, et seul Jude partit. (35) Paul et Barnabas restèrent à Antioche, enseignant et annonçant avec beaucoup d'autres la Parole du Seigneur Yahweh.*

[*] "Esprit de Yahweh" = "La communion/communication spirituelle (toujours due à la volonté et à l'initiative de Yahweh) entre Yahweh et les hommes, et toutes les actions qui en découlent".

(At 15:22) *Apôtres... anciens... toute l'Église.* À la fin de ce qui est connu comme le Concile de Jérusalem (le premier de l'Église Chrétienne), il y eut un accord unanime concernant le choix des messagers et le contenu de la

lettre (At 15:23-29). *Jude... et Silas... lettre suivante...* Si Paul et Barnabas étaient revenus seuls, leurs ennemis auraient pu douter de l'exactitude du message. Jude et Silas étaient les émissaires officiels des apôtres et les garants de la décision prise. **(23)** *Antioche, Syrie et Cilicie.* Antioche était la ville la plus importante des provinces combinées de la Syrie et de la Cilicie. **(24)** *Des hommes... sans aucun ordre... vous on troublé...* Une déclaration claire et officielle que l'enseignement des Hébraïsateurs (At 15:1) n'était pas correct. **(25-29)** *Nous avons décidé, d'un commun accord...* Il était important que tout le monde sache que la décision avait été prise à l'unanimité. *Paru bon à l'Esprit de Yahweh et à nous.* La décision avait été prise avec l'accord de tous, sous l'influence spirituelle de Yahweh. *Vous abstenir des...* Comme proposé par Jacques (At 15:19-20), la circoncision n'était pas nécessaire, mais quatre règles de conduite étaient prescrites, dont le respect aurait brisé les dernières barrières sociales entre le Hébreux-Chrétiens et les Païens-Chrétiens. **(30-32)** *Ils... descendirent à Antioche, où.. Jude et Silas...* Leurs paroles eurent un effet encourageant, que la lettre seule n'aurait jamais pu atteindre. **(33)** *Les renvoyèrent.* Ayant terminé leur mission, Jude et Silas étaient libres de retourner à Jérusalem. **(34-35)** *Silas trouva bon de rester.* À Antioche, pour travailler avec Paul et Barnabas. Plus tard (At 15:40-41), Silas accompagnera Paul dans son deuxième voyage missionnaire.

Désaccord entre Paul et Barnabas [At 15:36-41]

(At 15:36) *Quelque temps après, Paul dit à Barnabas: "Retournons visiter les frères dans toutes les villes où nous avons annoncé la Parole de Yahweh, pour voir comment ils vont".* **(37)** *Barnabas voulait emmener aussi Jean, surnommé Marc,* **(38)** *mais Paul estimait qu'il ne fallait pas prendre avec eux celui qui les avait quitté en Pamphylie et n'avait pas continué l'œuvre avec eux.* **(39)** *Le désaccord entre eux fut tel qu'ils se séparèrent l'un de l'autre. Barnabas prit Marc avec lui et s'embarqua pour l'île de Chypre.* **(40)** *De son côté, Paul choisit Silas et partit, confié par les frères à la grâce du Seigneur Yahweh.* **(41)** *Et il traversa la Syrie et la Cilicie en fortifiant les Églises.*

(At 15:36) *Les villes où nous avons annoncé la Parole.* Les villes du premier voyage missionnaire (At 13:4-14:28). **(37-38)** *Marc... les avait quitté.* Marc était retourné à Perge sans aller à Antioche de Pisidie, Iconium, Lystre et Derbe (At 13:13). **(39)** *Ils se séparèrent.* Le différend entre Paul et Barnabas avait été si grave qu'ils n'ont plus jamais travaillé ensemble. Cependant, dans 1 Co 9:6, Paul cite Barnabas comme un exemple de quelqu'un qui travaille pour subvenir à ses propres besoins. Quant à Marc, il semble que, après avoir travaillé avec Paul, il est devenu un associé de Pierre (1 Pi

5:13). Puis, pendant la première captivité de Paul. Marc faisait partie du groupe de Paul (La Pensée de Paul. Col 4:10; Phm 1:24). Et plus tard, Paul lui demanda de venir rester avec lui lors de ses derniers jours à Rome (2 Ti 4:11). **(40-41) Paul choisit Silas... traversa la Syrie et la Cilicie.** Le deuxième voyage missionnaire de Paul.

Note: L'histoire du deuxième voyage missionnaire de Paul, qui lui a pris environ trois ans, est rapportée dans Actes, de 15:40 à 18:22. Paul était parti d'Antioche de Syrie, faisant d'abord une tournée des Églises de Syrie et de Cilicie. Puis il avait visité les Églises des régions de Derbe, Lystre, Iconium et Antioche de Pisidie. Plus tard, il était allé à Troas de Mysie. De là, il alla à Neapolis et à Philippes. De Philippes, il alla à Thessalonique et à Bérée, en Macédoine. Puis à Athènes et à Corinthe, où il passa environ dix-huit mois. De Corinthe, il retourna à Jérusalem en passant pour Éphèse. Et, finalement, il alla à Antioche de Syrie, d'où il était parti.

Timothée se joint à Paul et à Silas [At 16:1-5]

(At 16:1) Il [Paul] se rendit ensuite à Derbe et à Lystre, où il y avait un disciple appelé Timothée, fils d'une femme Hébreu-Chrétienne et d'un père grec. **(2)** Les frères de Lystre et d'Iconium lui rendaient un bon témoignage. **(3)** Paul voulut l'emmener avec lui. Il le prit donc et le circoncit à cause des Hébreux qui vivaient dans ces régions, car tous savaient que son père était grec. **(4)** Dans les villes où ils passaient, ils transmettaient aux frères les décisions prises par les apôtres et les anciens de Jérusalem, en recommandant de les observer. **(5)** Et les Églises se fortifiaient dans la foi et augmentaient en nombre chaque jour.

(At 16:1-2) Derbe...Lystre. Lors de son premier voyage, Paul s'était rendu à Derbe de la direction opposée, donc l'ordre des villes est inversé ici. *Timothée.* Un très jeune Chrétien car, quinze ans plus tard, Paul citera son "jeune âge" (La Pensée de Paul. 1 Ti 4:12). *D'un père grec.* Son père n'était ni un converti à l'Hébraïsme ni un croyant en Christ. **(3) Le circoncit.** Un expédient pour rendre son travail parmi les Hébreux plus efficace. Ce cas était différent du cas de Titus (La Pensée de Paul. Ga 2:3-5), où Paul refusa la circoncision parce que quelques-uns la demandaient comme nécessaire pour le salut. **(4-5) Décisions prises... de Jérusalem.** Celles écrites dans la lettre du Concile de Jérusalem (At 15:22-29) qui, en améliorant les relations entre Hébreux et Païens, avaient facilité l'acceptation des Païens dans l'Église Chrétienne.

La vision de l'homme de Macédoine [At 16:6-10]

(At 16:6) Puis ils traversèrent la Phrygie et la région de la Galatie, empêchés par l'Esprit de Yahweh[*] d'annoncer la Parole en Asie. **(7)** Arrivés près de la Mysie, ils tentèrent d'entrer en Bithynie, mais l'Esprit de Yahweh [*] ne le leur permit pas. **(8)** Ils traversèrent alors la Mysie et descendirent à Troas. **(9)** Or, pendant la nuit, Paul eut une vision. Un Macédonien était là, debout, et le suppliait: "Passe en Macédoine viens à notre secours". **(10)** Aussitôt après cette vision, nous cherchâmes à nous rendre en Macédoine, persuadés que Yahweh nous appelait à leur annoncer l'Évangile.

[*] "Esprit de Yahweh" = "La communion/communication spirituelle (toujours due à la volonté et à l'initiative de Yahweh) entre Yahweh et les hommes, et toutes les actions qui en découlent".

(At 16:6-7) *Ils.* Paul et ses associés, Silas et Timothée. *Phrygie. Galatie. Asie.* La Phrygie Hellénique avait été divisée par les Romains dans les provinces de Galatie et d'Asie. *Empêchés par l'Esprit de Yahweh.* D'une manière ou d'une autre -une vision, la parole d'un prophète ou autre chose; nous ne le savons pas- Yahweh avait envoyé un message à Paul. *Mysie.* À l'extrémité nord-est de la province de l'Asie. *Bithynie.* Une province sénatoriale, à l'ouest de la Mysie. **(8)** *Troas.* Alexandrie Troas était une colonie romaine et un important port pour le commerce entre la Macédoine et la Grèce d'un côté et l'Asie Mineure de l'autre. **(9)** *Vision.* L'un des moyens par lesquels Yahweh donnait Ses instructions à Paul. *Un Macédonien.* Il n'y a aucune indication de qui était cet homme. La Macédoine était une province romaine. **(10)** *Aussitôt... nous cherchâmes à...* De cette façon Luc, l'auteur des Actes, informe ses lecteurs qu'il avait atteint Paul à Troas. *Persuadés que...* Il est évident que les instructions envoyés par Yahweh étaient prises avec le plus grand sérieux et obéis.

La conversion de Lydie à Philippes [At 16:11-15]

(At 16:11) Après avoir embarqué à Troas, nous avons fait voile directement vers Samothrace, et le lendemain vers Néapolis. **(12)** De là nous sommes allés à Philippes, une colonie romaine et la première ville du district de Macédoine. Nous avons passé quelques jours dans cette ville.

(13) Le jour du sabbat, nous nous sommes rendus en dehors de la porte de la ville, au bord de la rivière, où nous pensions trouver un lieu de prière. Nous nous sommes assis et avons parlé aux femmes qui s'étaient réunies. **(14)** Une femme, nommée Lydie, une marchande de pourpre originaire de la ville de Thyatire et adorateur de Yahweh, nous écoutait. Le Seigneur Yahweh lui ouvrit le cœur de sorte qu'elle s'attacha aux paroles de Paul. **(15)** Après avoir été baptisée avec sa famille, elle nous invita, en di-

sant: “Si vous me jugez fidèle au Seigneur Jésus, venez demeurer dans ma maison”. Et elle nous força à accepter.

(At 16:11) *Samothrace*. Une île dans la partie nord-est de la Mer Égée. C'était un bon endroit pour amarrer le navire, en évitant le risque de naviguer la nuit. *Neapolis*. Le port de Philippes, à 10 milles (16 km) de distance, la moderne Kavalla. (12) *Philippes*. Une ville de l'est de la Macédoine, appelée d'après Philippe II, le père d'Alexandre le Grand. C'était une colonie romaine, beaucoup de vétérans romains y vivaient et il y avait peu d'Hébreux. (13) *Un lieu de prière*. À Philippes, il n'y avait pas de synagogue, et les quelques Hébreux qui y vivaient se rassemblaient le long des rives de la rivière Gangite (ces lieux de prière se trouvaient toujours en dehors de la ville et près de l'eau courante). (14) *Lydie*. Une négociante riche. *Thyatire*. Située dans la province romaine d'Asie, 20 milles (32 km) au sud-est de Pergame. Elle était célèbre pour ses teintures, en particulier le pourpre royal (cramoisi). *Adorateur de Yahweh*. Lydie était une Païenne Timorée de Yahweh qui, comme Corneille (At 10:1-2), croyait en Yahweh, le vrai Dieu, et suivait les enseignements moraux de l'Écriture. *Yahweh lui ouvrit le cœur*. L'initiative vient toujours de Yahweh. Ensuite, la personne est libre de l'accepter ou de la rejeter. (15) *Baptisée avec sa famille*. À cette époque, il était normal que tous les membres de la famille et leurs esclaves suivent les décisions les plus importantes du chef de la famille.

Paul et Silas en prison [At 16:16-40]

(At 16:16) *Un jour que nous nous rendions au lieu de prière, une jeune esclave qui avait un esprit de divination vint à notre rencontre. Par ses prédictions, elle procurait un grand profit à ses maîtres. (17) Elle s'était mise à nous suivre, Paul et nous, en criant: “Ces hommes sont des serviteurs de [Yahweh] le Dieu Très Haut, et ils vous annoncent la voie du salut”. (18) Elle fit ainsi pendant bien de jours. À la fin Paul, excédé, se retourna et dit à l'esprit: “Je t'ordonne, au nom de Jésus-Christ, de sortir d'elle!” Et l'esprit sortit à l'instant même.*

(19) *Quand les maîtres de la servante virent disparaître leurs espoirs de gain, ils se saisirent de Paul et de Silas et les traînèrent sur la place du marché devant les magistrats. (20) Ils les présentèrent aux magistrats et dirent: “Ces hommes jettent le trouble dans notre ville. Ce sont des Hébreux (21) et ils prêchent des usages qu'il ne nous est pas permis d'accepter ni de suivre, à nous qui sommes Romains”.*

(22) *La foule se souleva contre eux [Paul et Silas] et les magistrats, après avoir fait arracher leurs vêtements, ordonnèrent de les battre de verges. (23) Après les avoir bien roués de coups, ils les jetèrent en prison, en re-*

commandant au geôlier de les garder avec soin. (24) Ayant reçu une telle consigne, il les jeta dans la part la plus intérieure de la prison et leur fixa les pieds dans des ceps.

(25) Vers minuit, Paul et Silas priaient et chantaient les louanges de Yahweh, et les autres prisonniers les écoutaient. (26) Tout à coup, il y eut un tremblement de terre si violent que les fondations de la prison en furent ébranlés. À l'instant, toutes les portes s'ouvrirent et les liens de tous les prisonniers se détachèrent. (27) Le geôlier se réveilla et, voyant ouvertes les portes de la prison, il sortit son épée, prêt à se tuer car il croyait que les prisonniers s'étaient enfuis. (28) Mais Paul cria d'une voix forte: "Ne te fais pas du mal, car nous sommes tous ici!"

(29) [Le geôlier] demanda de la lumière, entra précipitamment et se jeta tout tremblant aux pieds de Paul et de Silas. (30) Puis il les fit sortir et dit: "Seigneurs, que me faut-il faire pour être sauvé?"

(31) Ils lui répondirent: "Crois au Seigneur Jésus et tu seras sauvé, toi et ta famille". (32) Et ils lui annoncèrent la Parole du Seigneur Yahweh, ainsi qu'à tous ceux qui étaient dans sa maison. (33) Le geôlier, à cette heure de la nuit, les prit avec lui, lava leurs plaies et il fut immédiatement baptisé, lui et tous les siens. (34) Il les conduisit alors dans sa maison, dressa la table et se réjouit avec toute sa famille d'avoir cru en Yahweh.

(35) Quand il fit jour, les magistrats envoyèrent les officiers dire: "Relâche ces hommes". (36) Le geôlier rapporta ces paroles à Paul: "Les magistrats ont envoyé dire de vous relâcher. Sortez donc et allez dans la paix".

(37) Mais Paul leur dit: "Ils nous ont fait battre en public et sans jugement, alors que nous sommes des citoyens Romains, ils nous ont jetés en prison, et maintenant ils nous font sortir en secret? Absolument, non! Qu'ils viennent eux-mêmes nous mettre en liberté".

(38) Les officiers rapportèrent ces paroles aux magistrats, qui furent effrayés en apprenant qu'ils étaient citoyens Romains. (39) Et ils vinrent leur présenter des excuses, les accompagnèrent [hors de la prison] et leur demandèrent de quitter la ville. (40) Une fois sortis de la prison, ils se rendirent chez Lydie et, après avoir vu et encouragé les frères, ils partirent.

(At 16:16) Lieu de prière. À l'endroit près de la rivière (At 16:13). *Un esprit de divination.* La fille était une "Phyte", c'est-à-dire un oracle qui pouvait faire des prédictions -généralement quelque peu difficiles à interpréter- pour guider les hommes dans leurs actions futures. **(17) Paul et nous.** Paul, Silas, Timothée et Luc. *Le Dieu Très Haut.* Un titre de Yahweh normalement utilisé dans l'Ancien Testament, mais non dans le Nouveau Testament. **(18) Au nom de Jésus-Christ...** Tous les miracles -physiques et spirituels- sont dus à Yahweh, par l'intercession de Son Fils. **(19-21) Ils se**

saisirent de Paul et de Silas... Ce sont des Hébreux et... Pour se venger de Paul, les maîtres de la jeune fille firent appel à la présumée supériorité de tout ce qui était Romain; une attitude caractéristique dans toutes les colonies romaines. **(22) Battre de verges.** À coups de fouet. **(23-24) Les jetèrent en prison... dans la part la plus intérieure... les pieds dans des ceps.** Pour plus de sécurité. **(25-26) Toutes les portes s'ouvrirent et les liens... se détachèrent.** Puisque et les portes et les ceps étaient bloqués par une barre en bois qui passait dans des guides, un tremblement de terre pouvait en fait les déverrouiller. **(27) Prêt à se tuer.** Si un prisonnier s'échappait, le gardien en répondait de sa vie. En se tuant par lui-même, il aurait évité la honte et la punition. **(28) Paul cria...** Paul ne voulait pas fuir, mais voulait protester contre les magistrats qui avaient ordonné la flagellation de deux citoyens Romains (At 16:37). **(29-30) Que me faut-il faire...?** Il est clair que Yahweh avait touché son cœur. Et il accepta l'invitation de Yahweh. **(31-32) Crois au Seigneur Jésus.** Une description concise de la voie du salut. Comme Pierre avait dit: "Quiconque croit en lui [Jésus-Christ, le Messie de Yahweh] recevra, par son nom, la rémission des ses péchés" (At 10:43). *Annoncèrent la Parole du Seigneur Yahweh.* Malgré leur condition physique, Paul et Silas ne manquèrent pas l'occasion d'apporter l'Évangile du salut au geôlier. **(33-34) Lava leurs plaies... dressa la table.** Le geôlier donna immédiatement la preuve de sa conversion avec les faits. *Baptisé, lui et tous les siens.* À cette époque, il était courant que tous les membres de la famille et leurs esclaves suivent les décisions les plus importantes du chef de famille. **(35-36) Relâche ces hommes.** Puisque Paul et Silas n'avaient été accusés d'avoir enfreint aucune loi romaine. **(37-39) Ils nous ont fait battre... sans jugement... nous sommes des citoyens Romains.** Cette action était un crime passable de la peine de mort. *Qu'ils viennent eux-mêmes.* Paul ne demanda pas une escorte pour donner satisfaction à l'orgueil blessé, mais pour que leur innocence soit publiquement reconnue, pour le bien de l'Église de Philippiques et pour son avenir. **(40) Chez Lydie.** Sa maison était devenue le point de rencontre des croyants de Philippiques. *Vu et encouragé les frères.* Afin d'expliquer tout ce qui leur était arrivé.

À Thessalonique [At 17:1-9]

(At 17:1) *Après avoir traversé Amphipolis et Apollonie, [Paul et Silas] arrivèrent à Thessalonique, où il y avait une synagogue Hébraïque.* **(2)** *Suivant son habitude, Paul y alla et pendant trois sabbats discuta avec eux à partir des Écritures,* **(3)** *en expliquant et démontrant que le Christ [Messie] devait souffrir et ressusciter des morts et que "ce Jésus que je vous annonce, c'est lui qui est le Messie".* **(4)** *Quelques-uns d'entre eux furent convaincus et se joignirent à Paul et à Silas, ainsi qu'un grand nombre de Grecs Timorés de Yahweh et beaucoup de femmes importantes.*

(5) *Mais les [chefs des] Hébreux, pris de jalousie, rassemblèrent quelques vauriens qui traînaient sur les places, provoquèrent des attroupements et répandirent le tumulte dans la ville. Puis ils se rendirent à la maison de Jason et cherchèrent Paul et Silas pour les amener devant le peuple. (6) Mais, ne les ayant pas trouvés, ils traînèrent Jason et quelques frères devant les magistrats, en criant: "Ces gens, qui ont bouleversé la Terre, sont aussi venus ici, (7) et Jason les a accueillis. Ils agissent tous contre les édits de César en affirmant qu'il y a un autre roi, Jésus". (8) Par ces clameurs ils troublèrent la foule et les magistrats, (9) qui exigèrent une caution de la part de Jason et des autres avant de les relâcher.*

(At 17:1) *Amphipolis et Apollonie.* Deux villes situées le long de la route Neapolis-Philippes-Amphipolis-Thessalonique-Bérée, qui traversait le nord de la Grèce d'est à ouest. *Thessalonique.* À environ 100 milles (160 km) de Philippes. C'était la capitale de la province de Macédoine, avec une population de plus de 200.000 habitants, y compris une colonie d'Hébreux. (2-3) *Pendants trois sabbats.* Le temps passé par Paul dans la synagogue à raisonner avec les Hébreux, non la durée de son séjour dans la ville. D'après ses lettres aux Thessaloniciens, il apparaît que Paul leur avait enseigné beaucoup plus de doctrine qu'il aurait été possible en quelques semaines. (4) *Quelques-uns d'entre eux... un grand nombre de Grecs Timorés de Yahweh... beaucoup de femmes importantes.* Comme d'habitude, Paul avait plus de succès parmi les Païens qui fréquentaient la synagogue qu'avec les Hébreux. (5) *Pris de jalousie.* Pour la perte de quelques adeptes et de leur contribution financière à la synagogue. *Rassemblèrent... provoquèrent des attroupements.* Un expédient immoral, voir criminel. *Maison de Jason.* On ne sait rien de cet homme si ce n'est que Paul et ses compagnons logeaient chez lui. (At 17:7). (6) *Bouleversé la Terre.* Les événement qui avaient eu lieu à Philippes (At 16:16-40). (7-8) *Contre les édits de César.* Le blasphème était l'accusation la plus grave pour un Hébreu, tandis que la pire accusation pour un Romain était la trahison -c'est-à-dire affirmer qu'il y avait un roi au-dessus de César. (9) *Exigèrent une caution.* Cependant, selon le droit romain, Jason avait été contraint de garantir la paix de la communauté, sinon il aurait subi la confiscation de ses biens et peut-être même la mort.

À Bérée [At 17:10-15]

(At 17:10) *Aussitôt les frères firent partir de nuit Paul et Silas pour Bérée. Arrivés là, ils se rendirent à la synagogue des Hébreux. (11) Or ceux-ci avaient des sentiments plus nobles que ceux de Thessalonique. Ils accueillirent la Parole avec beaucoup d'empressement, et chaque jour ils examinaient les Écritures pour voir si ce qu'on leur disait était exact. (12) Beau-*

coup d'entre eux crurent de même que, parmi les Grecs, des dames en vue et bon nombre d'hommes.

(13) Mais quand les [chefs des] Hébreux de Thessalonique apprirent que Paul annonçait la Parole de Yahweh à Bérée, ils y vinrent pour agiter et troubler la foule. (14) Alors les frères firent aussitôt partir Paul en direction de la mer; tandis que Silas et Timothée restèrent là. (15) Ceux qui accompagnaient Paul le conduisirent jusqu'à Athènes. Puis ils repartirent avec l'ordre pour Silas et Timothée de le rejoindre au plus tôt.

(At 17:10) *Bérée.* La moderne Verrie, située à 50 milles (80 km) de Thessalonique, dans un autre district de Macédoine. **(11)** *Ceux-ci avaient...* Les chefs des Hébreux à Bérée. *Examinaient les Écritures...* Ils étaient mentalement plus ouverts: au lieu de rejeter immédiatement l'enseignement de Paul sur un Messie crucifié, ils consultaient les Écritures (comme Isaïe 53) pour une possible confirmation. **(12)** *Beaucoup d'entre eux crurent.* Assez inhabituel, car dans la plupart des autres villes, seuls quelques Hébreux avaient accepté Jésus-Christ. **(13)** *Les [chefs des] Hébreux de Thessalonique... y vinrent...* Ils avaient décidé d'arrêter la prédication de Paul -qui, pour eux, était hérétique- dans toute la région, non seulement dans leur ville. **(14-15)** *Firent aussitôt partir Paul en direction de la mer.* Pour éviter des problèmes comme ceux à Thessalonique. La mer était à environ 20 milles (32 km) de Bérée. Puis Paul voyagea par mer, atteignant Athènes. *Silas et Timothée restèrent là.* Évidemment, seul Paul était considéré comme un adversaire dangereux.

À Athènes [At 17:16-34]

(At 17:16) *Pendant que Paul les attendait à Athènes, son esprit était profondément indigné à la vue de cette ville pleine d'idoles. (17) Il s'entretenait dans la synagogue avec les Hébreux et les Grecs Timorés de Yahweh, et chaque jour sur la place publique avec ceux qu'il rencontrait. (18) Même des philosophes Épicuriens et Stoïciens se mirent à parler avec lui. Les uns disaient: "Que veut dire ce discoureur?" D'autres, puisqu'il annonçait la Bonne Nouvelle de Jésus et de la résurrection, disaient: "Il semble qu'il annonce des divinités étrangères". (19) Ils le prirent alors avec eux et le conduisirent à l'Aréopage en disant: "Pourrions-nous savoir quelle est cette nouvelle doctrine que tu enseignes? (20) En effet, tu nous fais entendre des idées étranges. Nous voudrions donc savoir ce que cela veut dire". (21) (Or, tous les Athéniens et les étrangers qui résidaient là ne passaient leur temps qu'à dire ou écouter les dernières nouveautés).*

(22) *Alors Paul, debout au milieu de l'Aréopage, dit: "Hommes d'Athènes, je vous trouve à tout point de vue extrêmement religieux. (23) En effet,*

en parcourant votre ville et observant vos monuments sacrés, j'ai même trouvé un autel avec l'inscription: À UN DIEU INCONNU. Eh bien! Celui que vous révèrez sans le connaître, c'est celui que je vous annonce.

(24)[Yahweh] le Dieu qui a fait le monde et tout ce qui s'y trouve est le Seigneur du Ciel et de la Terre, et Il n'habite pas dans des temples faits par la main de l'homme. (25)Il n'est pas servi par des mains humaines, comme s'Il avait besoin de quoi que ce soit, Lui qui donne à tous la vie, le souffle et toutes choses. (26)D'un seul homme Il a fait tous les peuples qui habitent sur toute la Terre; et Il a fixé la durée des temps et les limites de leurs pays, (27)afin qu'ils Le cherchent -même en tâtonnant- et puissent Le trouver. Il n'est pas loin de chacun de nous. (28)Comme l'ont aussi dit quelques-uns de vos poètes: 'En effet, c'est en Lui que nous avons la vie, le mouvement et l'être. Nous sommes aussi de Sa race'.

(29)Ainsi donc, puisque nous sommes de la race de Yahweh, nous ne devons pas croire que l'Être Divin soit semblable à de l'or, à de l'argent ou à de la pierre; à une image sculptée par l'art et l'imagination de l'homme. (30)Maintenant Yahweh, sans tenir compte des temps de l'ignorance, ordonne à tous les hommes, partout, de changer d'attitude, (31)parce qu'Il a fixé un jour où Il jugera le monde avec justice par l'homme qu'Il a désigné. Il l'a accredité devant tous en le ressuscitant des morts.

(32)Lorsqu'ils entendirent parler de résurrection des morts, les uns se moquèrent de lui, mais d'autre dirent: "Nous t'entendrons là-dessus une autre fois". (33)À ce point, Paul se retira du milieu d'eux. (34)Cependant, quelques-uns se joignirent à Paul et crurent. Parmi eux, Denys l'aréopagite, une femme du nom de Damaris et d'autres avec eux.

(At 17:16) *Paul les attendait. Silas et Timothée devaient venir de Bérée (At 17:15). Athènes. Athènes, qui pendant des siècles avait été la plus grande ville d'art, de philosophie et de littérature, à l'époque de Paul abritait encore une importante université. Pleine d'idoles. On avait dit qu'il y avait plus de statues de dieux à Athènes que dans le reste de la Grèce. (17) S'entretenait dans la synagogue... et... sur la place publique. Paul n'a jamais manqué une occasion d'annoncer Jésus-Christ. (18) Épicuriens. Ils croyaient que: (i) tout arrivait par hasard, (ii) la mort était la fin de tout, (iii) les dieux étaient loin du monde et ils n'en étaient pas concernés, (iv) le bien suprême était le bonheur -mais non pas le simple plaisir, ni la satisfaction d'un moment. Stoïciens. Ils croyaient que: (i) tout était Dieu, (ii) Dieu était pur esprit, (iii) son esprit devenait obtus dans la matière, mais il était en tout, (iv) ce qui donnait la vie aux hommes était une petite étincelle de cet esprit, qui logeait en eux et qui revenait à Dieu à leur mort. (v) tout ce qui se passait était par la volonté de Dieu et, par conséquent, devait être accepté sans ressentiment, (vi)*

de temps en temps le monde se désintégrait avec une conflagration et tout recommençait à nouveau avec le même cycle d'événements. **(19) Aréopage.** Le nom signifie "Col de Ares", le dieu Grec du tonnerre et de la guerre (correspondant au Romain Mars). C'était le siège des réunions de la Cour (ou Conseil) de l'Aréopage, qui avait jadis gouverné la cité-état d'Athènes. À l'époque de Paul, il n'avait d'autorité qu'en matière religieuse et morale. **(20) Voudrions donc savoir.** Les membres de l'Aréopage (pas plus de trente hommes hautement sélectionnés) se considéraient comme les juges de tout nouvel enseignement qui apportait des nouvelles religions et des divinités étrangères. **(21) Qu'à dire ou écouter...** Les hommes libres d'Athènes évitaient soigneusement tout type de travail physique. Leur société était fondée sur le travail des esclaves. **(22) Paul, debout...** Là, dans la ville la plus savant du monde et devant la plus exclusive des Cours, Paul dut expliquer sa foi. Et il ne manqua pas cette occasion, envoyée par Yahweh, de prêcher l'Évangile de Jésus-Christ. *Extrêmement religieux.* Le terme grec pour "religieux" peut également signifier "superstitieux". Les Athéniens ne sauraient quel sens lui donner jusqu'à ce que Paul continue. Dans ce contexte, il est clair que Paul avait voulu être flatteur pour pouvoir être écouté. **(23) À UN DIEU INCONNU.** Les Grecs craignaient qu'ils puissent offenser un dieu en ne lui prêtant pas attention, et alors ils avaient pensé pouvoir résoudre le problème par cette inscription. **(24) [Yahweh] le Dieu qui a fait...** Il n'y a qu'Un seul Dieu, Créateur de tout. **(25) Il n'est pas servi par des mains humaines, comme s'Il...** Tout type de service dans un temple, avec l'utilisation d'objets "sacrés", est totalement inutile. **(26) D'un seul homme...** Tous les hommes appartiennent à la même famille, la famille de Yahweh. *Durée des temps... limites...* Yahweh planifie et décide (les choses ne sont pas laissées au hasard, comme le pensaient les Épicuriens). **(27) Afin qu'ils Le recherchent.** Yahweh a fait les hommes de telle manière qu'ils Le recherchent instinctivement. **(28) En effet, c'est en Lui...** Une citation du poète Crétois Epimenides (600 av. J.-C.), dans son œuvre "Crética". *Nous sommes... de Sa race.* Une citation du poète Cilicius Aratus (315-240 av. J.-C.), dans son œuvre "Phenomena", et de Cleantes (331-233 av. J.-C.), dans son "Hymne à Zeus". Les deux citations rapportent des idées proches des concepts qu'on trouve dans Deutéronome 30:20, Job 12:10 et Daniel 5:23. **(29) Ainsi donc...** La conclusion de ce qui a été dit auparavant. **(30-31) Yahweh, sans tenir compte des temps de l'ignorance... parce qu'Il a fixé un jour où...** Yahweh n'a pas condamné les hommes pour avoir adoré de faux dieux dans leur ignorance passée. Mais maintenant Sa nouvelle intervention ("par l'homme [Jésus-Christ] qu'Il a désigné") marque la fin du temps de l'ignorance. *L'a accredité... en le ressuscitant des morts.* Sans la résurrection physique de Jésus-Christ, la foi Chrétienne n'existerait pas. **(32-33) Lorsqu'ils**

entendirent parler... L'immortalité de l'âme était acceptée par les Grecs, mais la résurrection d'un mort était trop pour leur mentalité. *Nous t'entendrons... une autre fois.* Renvoyant ainsi Paul. **(34)** *Quelques-uns... crurent.* Seulement quelques-uns, car l'idée de la résurrection physique était inacceptable pour la plupart d'entre eux. *Denys.* La tradition affirme qu'il est devenu le premier évêque d'Athènes. *Damaris.* Une femme qui, en tant que telle, n'était pas admise aux réunions de l'Aréopage. Il est clair qu'elle avait écouté Paul pendant qu'il prêchait ailleurs (dans la synagogue ou dans les places).

À Corinthe [At 18:1-17]

(At 18:1) *Après cela, Paul partit d'Athènes et se rendit à Corinthe. (2)Il y trouva un Hébreu du nom d'Aquila, originaire du Pont, qui venait d'arriver d'Italie avec sa femme Priscille parce que Claude avait ordonné à tous les Hébreux de quitter Rome. Il se lia avec eux (3)et, comme ils étaient du même métier, il resta chez eux et ils travaillèrent ensemble: ils étaient fabricants de tentes. (4)Et, chaque sabbat, il discourait dans la synagogue et cherchait de persuader les Hébreux et les Grecs.*

(5) *Quand Silas et Timothée arrivèrent de la Macédoine, Paul se dédia à la prédication, annonçant aux Hébreux que Jésus était le Messie. (6)Mais comme ils [leur chefs] s'opposaient et blasphémaient, il secoua ses vêtements et leur dit: "Que votre sang retombe sur votre tête! Je n'en suis pas coupable, et dès maintenant j'irai aux Païens". (7)Et il sortit de la synagogue et se rendit chez un certain Titius Justus, un Timoré de Yahweh, dont la maison était contiguë à la synagogue.*

(8) *Crispus, le chef de la synagogue, crut au Seigneur Jésus, ainsi que toute sa famille. Et beaucoup des Corinthiens qui avaient écouté crurent et furent baptisés.*

(9) *Une nuit, dans une vision, le Seigneur Jésus dit à Paul: "N'aie pas peur, continue de parler et ne te tais pas, (10)car je suis avec toi et personne ne mettra sur toi la main pour te faire du mal, parce que j'ai beaucoup de personnes dans cette ville". (11)Il résida là un an et six mois, enseignant la Parole de Yahweh parmi eux.*

(12) *Pendant que Gallion était proconsul d'Achaïe, tous les [chefs des] Hébreux se soulevèrent d'un commun accord contre Paul et le conduisirent devant le tribunal, (13)en disant: "Cet homme cherche à persuader les gens d'adorer Yahweh d'une manière contraire à la loi".*

(14) *Quand Paul allait ouvrir la bouche, Gallion dit aux [chefs des] Hébreux: "S'il s'agissait d'une injustice ou d'une action criminelle, Hébreux, je vous écouterai selon la loi. (15)Mais, comme il s'agit d'une discussion sur des mots et des noms de votre loi, à vous de voir! Je ne veux pas être juge de ces matières". (16)Et il les renvoya du tribunal. (17)Alors tous eux*

s'emparèrent de Sosthènes, le chef de la synagogue, et se mirent à le battre devant le tribunal. Mais Gallion ne s'en soucia pas.

(At 18:1) *Corinthe*. Un important centre commercial à 50 milles (80 km) d'Athènes le long de l'isthme de Corinthe. (2) *Pont*. Dans la partie nord-est de l'Asie Mineure, une province située le long de la Mer Noire entre la Bithynie et l'Arménie. *Aquilas*. *Priscille*. Comme il n'y a aucune mention de leur conversion, ils devaient déjà être des Hébreux-Chrétiens. *Claude*. Empereur Romain (41-54 apr. J.-C.). *Ordonné à tous les Hébreux de quitter Rome*. Événement rapporté par Suetonius (Claude, 25). L'ordre d'expulsion avait été donné pour "leurs [des Hébreux] émeutes continues incitées par Crestus" (une écriture courante incorrecte de "Christ"). (3) *Fabricants de tentes*. Un métier que Paul avait appris dans sa jeunesse. Il était normal que les Hébreux, riches ou pauvres, apprennent une activité manuelle. (4) *Chaque sabbat... dans la synagogue*. La façon habituelle d'agir de Paul. (5) *Se dédia à la prédication*. Très probablement, à leur arrivée, Silas et Timothy avaient apporté une aide financière de l'Église de Philippiques, ce qui avait permis à Paul de consacrer tout son temps à la prédication. (6) *Secoua ses vêtements...* Un acte formel de rejet, laissant la synagogue où il n'était plus accepté. *Titius Justus*. Un Païen Timoré de Yahweh dont nous ne savons rien. (8) *Crispus*. Il avait été baptisé par Paul (At 18:8). Comme d'habitude, non tous les chefs des Hébreux étaient contre Paul et l'Évangile de Jésus-Christ. (9-11) *Dans une vision*. Paul avait déjà vu le Seigneur Jésus-Christ ressuscité au moment de sa conversion (At 9:4-6; La Pensée de Paul. 1 Co 15:8) et en transe au Temple de Jérusalem (At 22:17-18). *Continue de parler... résida là un an et six mois*. Un ordre clair auquel Paul avait obéi pleinement. (12) *Gallion*. Frère de Sénèque, le philosophe. Il a été proconsul d'Achaïe en 51-52 apr. J.-C. *D'une manière contraire à la loi*. Les chefs Hébreux accusaient Paul de pratiquer une religion non reconnue par la loi romaine (14-15) *Quand Paul allait ouvrir la bouche*. Il aurait probablement soutenu que l'Évangile qu'il prêchait était confirmé par les Écritures Hébraïques et que, par conséquent, il était autorisé par la loi romaine. *Je ne veux pas être juge de ces matières*. Gallion était bien connu pour son sens aigu de la justice. Et ici lui, le juge romain, n'avait aucune raison de juger. (16) *Il les renvoya du tribunal*. Gallion était bien conscient que Paul et ses amis n'étaient coupables d'aucun crime et que les chefs des Hébreux tentaient de l'utiliser à leur fins. (17) *Tous eux s'emparèrent de Sosthènes*. Les chefs des Hébreux s'en prirent au chef de la synagogue -nommé chef après que Crispus était devenu Chrétien (At 18:8)- parce qu'il avait échoué dans la présentation de leur accusation. *Gallion ne s'en soucia pas*. Gallion ne voulait pas que Rome soit impliquée dans une affaire religieuse des Hébreux.

Le retour à Antioche de Syrie [At 18:18-22]

(At 18:18) Paul resta encore assez longtemps à Corinthe. Ensuite il prit congé des frères et s'embarqua pour la Syrie avec Priscille et Aquilas. Il s'était fait raser la tête à Cenchrées, car il avait fait un vœu. (19) Ils arrivèrent à Éphèse, où il les laissa. Il se rendit à la synagogue et s'entretint avec les Hébreux. (20) Quand ils lui demandèrent de prolonger son séjour, il n'y consentit pas, (21) mais prit congé d'eux en disant: "Je reviendrai chez vous une autre fois, si Yahweh le veut". Puis il partit d'Éphèse. (22) Débarqué à Césarée, il monta saluer l'Église, puis il descendit à Antioche.

(At 18:18) *Paul... s'embarqua pour la Syrie.* Sur le chemin du retour, à la fin de son deuxième voyage missionnaire, Paul navigua de Cenchrée, le port de Corinthe, jusqu'à Éphèse. *Il avait fait un vœu.* Probablement un vœu Nazaréen temporaire (pas de viande ni de vin pendant trente jours). Ces vœux étaient souvent faits en remerciement d'avoir été sauvés d'un danger grave. Le rasage de la tête indiquait la fin du vœu. **(19-21)** *Éphèse.* La capitale de la province Romaine de l'Asie, une importante ville commerciale et le centre du culte d'Artémis (la Diane Romaine). *Où il les laissa.* Paul avait décidé de ne pas rester longtemps à Éphèse cette fois -il y passera deux ans et trois mois pendant son troisième voyage missionnaire (At 19:1,8,10). En y séjournant, Priscilla et Aquilas l'auraient grandement aidé à son retour, lui donnant des conseils sur où et comment commencer son œuvre. **(22)** *Saluer l'Église.* L'explication "il monta... puis il descendit" signifie que, après avoir navigué d'Éphèse à Césarée, Paul se rendit à Jérusalem, située à environ 2500 pieds (760 mètres) au-dessus du niveau de la mer. *Descendit à Antioche.* La fin du deuxième voyage missionnaire de Paul.

Apollos [At 18:23-28]

(At 18:23) Après avoir passé quelque temps à Antioche, Paul partit et parcourut successivement les régions de la Galatie et de la Phrygie en fortifiant tous les disciples.

(24) Pendant ce temps-là, un Hébreu nommé Apollos, originaire d'Alexandrie, était arrivé à Éphèse. C'était un homme éloquent, versé dans les Écritures. (25) Il avait été instruit de la Voie du Seigneur Jésus et, plein de ferveur, il annonçait et enseignait avec exactitude ce qui concerne Jésus, bien qu'il connut seulement le baptême de Jean. (26) Et il se mit à parler avec assurance dans la synagogue. Après l'avoir écouté, Priscille et Aquilas le prirent avec eux et lui exposèrent plus exactement la Voie de Yahweh.

(27) Comme il voulait aller en Achaïe, les frères l'encouragèrent et écrivirent aux disciples de lui faire bon accueil. Arrivé là, il fut de grande aide à

ceux qui avaient cru par l'œuvre de la grâce. **(28)** En effet, il réfutait avec force les [chefs des] Hébreux en public, démontrant par les Écritures que Jésus est le Christ [Messie].

(At 18:23) *Paul partit.* Le début de son troisième voyage missionnaire. Régions de la Galatie et de la Phrygie. Le même itinéraire, à travers Tarse, Derbe, Lystre, Iconium et Antioche de Pisidie, qu'il avait suivi au début du deuxième voyage. **(24)** *Apollos... d'Alexandrie.* Un Hébreu né en Égypte, dans la deuxième ville la plus importante de l'Empire Romain, où il y avait une grande population hébraïque. **(25)** *Baptême de Jean.* Apollos savait quelque chose sur Jésus, mais sa foi ("baptême") était basée sur le repentir plutôt que sur le salut spirituel apporté par Jésus. **(26)** *Exposèrent... la Voie de Yahweh.* Pour compléter sa connaissance limitée de l'Évangile. **(27)** *Achaïe.* La province Romaine de la Grèce, avec Corinthe comme capitale. **(28)** *Démontrant par les Écritures...* Il est clair que Apollos était un homme de grande connaissance et un grand orateur.

Note: L'histoire du troisième voyage missionnaire de Paul est rapportée dans Actes, de 18:23 à 21:16. Le voyage commença par un tour de la Galatie et de la Phrygie, pour visiter les croyants locaux. Puis Paul alla à Éphèse, où il resta plus de deux ans. De là, il alla en Macédoine et en Grèce, jusqu'à Athènes. Puis il fit tout le retour par mer, de Troas, en passant par Milet, Rhodes, Patara et Césarée, jusqu'à Jérusalem.

Paul à Éphèse [At 19:1-12]

(At 19:1) *Tandis qu'Apollos était à Corinthe, Paul arriva à Éphèse après avoir traversé le haut-pays. Il y trouva quelques disciples (2) et leur demanda: "Avez-vous reçu l'Esprit de Yahweh[*] lorsque vous avez cru?"*

Ils lui répondirent: "Nous n'avons même pas entendu dire qu'il y a un Esprit de Yahweh[]".*

(3) *Alors il demanda: "Quel baptême avez-vous reçu?"*

Et ils répondirent: "Le baptême de Jean".

(4) *Alors Paul dit: "Jean baptisait d'un baptême de repentance, en disant au peuple de croire en celui qui venait après de lui, c'est-à-dire en Jésus".*

(5) *À ces mots, ils furent baptisés au nom du Seigneur Jésus. (6) Et, lorsque Paul leur eut imposé les mains, l'Esprit de Yahweh[*] vint sur eux, et ils se mirent à parler en langues et à prophétiser. (7) Il y avait une douzaine d'hommes en tout.*

[*] "Esprit de Yahweh" = "La communion/communication spirituelle (toujours due à la volonté et à l'initiative de Yahweh) entre Yahweh et les hommes, et toutes les actions qui en découlent".

(8) Ensuite Paul entra dans la synagogue où il parla avec assurance pendant trois mois. Il discutait et raisonnait de ce qui concerne le Royaume de Yahweh. **(9)** Cependant, quelques-uns restaient endurcis et incrédules et se mirent à dire du mal de la Voie devant l'assemblée. Il les quitta, prit à part les disciples et les enseigna chaque jour dans l'école de Tyrannos. **(10)** Cela dura deux ans, si bien que tous les habitants de la province de l'Asie, Hébreux et Grecs, entendirent la Parole du Seigneur Yahweh.

(11) Yahweh faisait des miracles extraordinaires par l'intermédiaire de Paul, **(12)** au point qu'on appliquait sur les malades des linges ou des mouchoirs qui avaient touché son corps; alors les maladies les quittaient et les esprits mauvais sortaient d'eux.

(At 19:1) Apollos était à Corinthe. Apollos était arrivé à Éphèse (At 18:24) lorsque Paul n'était pas là, et s'était ensuite établi à Corinthe (At 18:27-28) avant que Paul ne revienne à Éphèse. Mais, plus tard, Apollos retourna à Éphèse pendant le ministère de Paul (La Pensée de Paul. 1 Co 16:12). *Traversé le haut-pays.* Pour visiter à nouveau les Églises de Tarse, Derbe, Lystre, Iconium et Antioche de Pisidie. *À Éphèse... trouva quelques disciples.* Des croyants qui n'avaient qu'une compréhension limitée de l'Évangile. Peut-être ils avaient été instruits par Apollos avant qu'il ne reçoive l'enseignement de Priscille et d'Aquila (At 18:26). **(2)** *Avez-vous reçu...? Nous n'avons...* Ils ne savaient absolument pas qu'il était possible d'être en communion spirituelle -par Jésus-Christ- avec Yahweh. **(3-4)** *Le baptême de Jean... de repentance.* L'enseignement de Jean était préparatoire, il avait le but de mettre en évidence la tendance des hommes à pécher et à générer un sentiment de nécessité pour la Bonne Nouvelle de Jésus-Christ. **(5)** *Baptisés.* Après les avoir correctement instruits sur Jésus-Christ et sur son action de salut spirituel. **(6-7)** *Imposé les mains.* L'imposition des mains -qui vient de l'Ancien Testament- indique ici la concession de dons spirituels. Elle était également utilisée pour attribuer une nouvelle responsabilité, pour guérir, bénir et ordonner. *L'Esprit de Yahweh vint sur eux, et...* La même expérience que les apôtres avaient eu à la Pentecôte (At 2:4) et les Païens à Césarée (At 10:44). **(8)** *Entra dans la synagogue...* La façon habituelle d'agir de Paul. **(9)** *La Voie.* Une dénomination du Christianisme. Jésus s'était appelé "la Voie" (Évangile de Jésus-Christ. Jésus est le chemin au Père. Jn 14:5-14). *École de Tyrannos.* Une école fréquentée habituellement par un philosophe nommé Tyrannos. Un manuscrit grec ajoute que Paul y enseignait de la cinquième heure (11 h) à la dixième heure (16 h). C'étaient les heures chaudes de la journée, quand toute activité s'arrêtait et l'école était disponible. **(10)** *Deux ans.* Plus les trois mois qu'il avait enseigné dans la synagogue locale (At 19:8). Le plus long séjour de Paul dans un lieu de mission enregistré par Luc. *Tous... de la province de l'Asie... entendirent...* La stratégie

missionnaire de Paul consistait à fonder des Églises dans des centres stratégiques à partir desquels l'Évangile se répandrait dans les régions environnantes. **(11-12)** *Yahweh faisait... par l'intermédiaire de Paul.* Yahweh cherche toujours des hommes à employer: Paul, quand il prêchait, convertissait et guérissait, agissait au nom de Yahweh.

Les fils de Scéva [At 19:13-22]

(At 19:13) *Quelques exorcistes Hébreux ambulantes essayèrent d'invoquer le nom du Seigneur Jésus sur ceux qui avaient des esprits mauvais. Ils dirent: "Par le nom de ce Jésus que Paul proclame, nous vous commandons: allez-vous-en!".* **(14)** *Les sept fils de Scéva, un Hébreu chef des prêtres, agirent de la sorte.* **(15)** *Et l'esprit mauvais leur répondit: "Jésus, je le connais, et Paul, je sais qui c'est. Mais vous, qui êtes-vous?"* **(16)** *Alors l'homme qui avait l'esprit mauvais se jeta sur eux, les maîtrisa tous et les malmena de telle sorte qu'ils s'enfuirent de cette maison nus et sanglants.*

(17) *Cela fut connu de tous les habitants d'Éphèse, Hébreux et Grecs; la crainte s'empara de tous et le nom du Seigneur Jésus fut magnifié.* **(18)** *Beaucoup de ceux qui étaient devenus croyants venaient reconnaître publiquement leurs pratiques mauvaises.* **(19)** *Bon nombre de ceux qui avaient pratiqué la magie apportèrent leurs livres et les brûlèrent devant tout le monde. On estima la valeur des livres à cinquante mille pièces d'argent.* **(20)** *Et ainsi la Parole du Seigneur Yahweh se propageait et gagnait en puissance.*

(21) *Après ces événements, Paul décida d'aller à Jérusalem en traversant la Macédoine et l'Achaïe. Et il dit: "Après avoir été là, il me faut voir également Rome".* **(22)** *Il envoya en Macédoine deux de ses aides, Timothée et Eraste; mais lui, il resta encore quelques temps en Asie.*

(At 19:13) *Exorcistes Hébreux.* Les exorcistes Hébreux utilisaient des méthodes et des formules anciennes, développées par Salomon. La croyance était que, si un exorciste connaissait le nom d'un esprit plus puissant, en prononçant ce nom il pouvait maîtriser le mauvais esprit et le forcer à s'en aller. Et certains d'entre eux, voyant la capacité de Paul à chasser les esprits mauvais, essayèrent de copier sa méthode. Mais Paul, grâce à sa foi, était l'instrument de Yahweh, alors qu'ils ne l'étaient pas. **(14-16)** *Scéva, un Hébreu chef des prêtres.* Certainement un titre auto-accordé pour faire plus d'impression avec sa magie. *Les malmena de telle sorte qu'ils...* Lorsque les exorcistes essayèrent d'utiliser le nom de Jésus sans avoir une foi profonde en lui, ils découvrirent, d'une manière très désagréable, à quel point ils s'étaient trompés. **(17-20)** *Hébreux et Grecs; la crainte s'empara de tous...* L'une des conséquences de ce qui était arrivé aux sept fils de Scéva fut que beaucoup devinrent croyants et que même quelques magiciens comprirent l'erreur de

leur comportement et décidèrent de changer radicalement leur vie. *Cinquante mille pièces d'argent*. Pièces d'argent grecques appelées drachmes. Une drachme correspondait au salaire journalier d'un ouvrier. **(21)** *Paul décida d'aller à Jérusalem en traversant la...* En fait, après s'être arrêté pendant deux ans et trois mois à Éphèse, il décida de poursuivre son troisième voyage missionnaire en visitant la Macédoine et l'Achaïe, c'est-à-dire la Grèce. Également Rome. Mais Paul n'y alla que plus tard, et en tant que prisonnier (At 28:14). **(22)** *Il envoya... deux...* Pour qu'ils organisent la collecte pour l'Église de Jérusalem avant son arrivée. *Eraste*. Un homme important à Corinthe, "le directeur des travaux publics" (La Pensée de Paul. Ro 16:23).

Le tumulte à Éphèse [At 19:23-41]

(At 18:23) *À cette époque, il se produisit un grand tumulte au sujet de la Voie. (24) En effet un orfèvre du nom Démétrius fabriquait de petits temples d'Artémis en argent et procurait aux artisans beaucoup de travail. (25) Il les rassembla, ainsi que ceux qui fabriquaient choses similaires, et dit: "Hommes, vous savez que c'est à cette industrie que nous devons notre prospérité. (26) Or, vous voyez et entendez dire que non seulement à Éphèse, mais dans presque toute l'Asie, ce Paul a persuadé et détourné un très grand nombre de gens, en disant que ceux qui sont fabriqués par la main de l'homme ne sont pas des dieux. (27) Cela risque non seulement de discréditer notre activité, mais aussi de réduire à néant l'importance du temple de la grande déesse Artémis et de dépouiller de sa majesté la déesse elle-même, qui est vénérée dans toute l'Asie et dans le monde entier".*

(28) *À ces mots, ils furent remplis de colère et se mirent à crier: "Grande est l'Artémis des Éphésiens!" (29) Et toute la ville fut dans l'agitation. Ils se précipitèrent tous ensemble au théâtre en entraînant avec eux Gaius et Aristarque, des Macédoniens compagnons de voyage de Paul. (30) Paul voulait se présenter devant le peuple, mais les disciples l'en empêchèrent. (31) Et même quelques Asiarques, qui étaient ses amis, lui envoyèrent un message l'invitant à ne pas se rendre au théâtre.*

(32) *Les uns criaient une chose, les autres une autre, car la confusion régnait dans l'assemblée et la plupart ne savaient pas pourquoi ils s'étaient réunis. (33) De la foule on fit sortir Alexandre, que les [chefs des] Hébreux poussaient en avant. Alors Alexandre, ayant fait signe de la main, voulait s'expliquer devant le peuple. (34) Mais quand ils reconnurent qu'il était un Hébreu, tous se mirent à crier d'une seule voix pendant près de deux heures: "Grande est l'Artémis des Éphésiens".*

(35) *Enfin le chancelier de la ville put calmer la foule et dit: "Hommes d'Éphèse, quel homme au monde ignore que la ville d'Éphèse est la gardienne de la grande Artémis et de sa statue tombée du ciel? (36) Puisque*

cela est incontestable, ils faut vous tenir tranquilles et ne rein faire d'inconsidéré. (37) Vous avez amené ces hommes ici alors qu'ils ne sont coupables ni de sacrilège ni de blasphème envers notre déesse. (38) Si donc Démétrius et les artisans qui sont avec lui ont des griefs contre quelqu'un, il y a des tribunaux et des proconsuls: qu'ils portent plainte. (39) Et si vous avez quelque autre réclamation, on la résoudra dans l'assemblée régulière. (40) Nous risquons en effet d'être accusés de révolte pour ce qui s'est passé aujourd'hui. Puisqu'il n'existe aucun motif qui nous permette de justifier cet attroupement". (41) Avec ces mots, il congédia l'assemblée.

(At 19:23) *Un grand tumulte.* Celui décrit dans les verses suivants. **(24)** *Orfèvre du nom Démétrius.* Chaque profession avait sa propre guilde, et Démétrius était probablement un chef de la guilde des fabricants de temples et d'images. *Artémis.* Le nom grec de la déesse Romaine Diane. Cependant, l'Artémis d'Éphèse était très différente de la déesse Gréco-Romaine, car elle avait assumé les caractéristiques de Cybèle, la déesse de la fertilité vénérée en Asie Mineure, et était servie par des nombreuses prêtresses-prostituées. **(25-27)** *Notre prospérité... Cela risque...* Le temple d'Artémis était l'une des sept merveilles du monde antique et de nombreuses personnes venaient de loin pour le visiter. Leurs achats de petits temples et de statuettes procuraient aux artisans de bonnes affaires -une chose qui était beaucoup plus importante pour eux que la "majesté" d'Artémis. *Temple de... Artémis.* C'était la fierté d'Éphèse: 425 pieds (128 m) de long et 220 pieds (66 m) de large, il avait 127 colonnes de marbre blanc de 62 pieds (18,5 m) de haut et espacées de moins de 4 pieds (1,2 m). Dans le sanctuaire, à l'intérieur du temple, était conservée l'image de la déesse aux nombreux seins, qui serait tombée du ciel (très probablement une météorite), "sa statue tombée du ciel" (At 19:35). **(28-29)** *Remplis de colère... agitation.* Le "grand tumulte" de At 19:23. *Gaius et Aristarque.* Compagnons Macédoniens de Paul. Aristarque est l'un des hommes qui plus tard voyagèrent avec Paul de Corinthe à Jérusalem (At 20:3-4). Il également accompagna Paul dans son voyage de Jérusalem à Rome (At 27:1-2). **(30-31)** *Asiarques.* Officiers de la province, Grecs, membres du Conseil Romain de la Province. **(32)** *La confusion régnait.* La situation classique dans un tumulte: beaucoup participaient par diversion, par curiosité ou -dans le cas des Hébreux du vers suivant- par leurs propres fins. **(33-34)** *Alexandre.* Le principal porte-parole des Hébreux, qui aurait dû déclarer que les Hébreux se dissociaient des Chrétiens et qui les accuserait probablement de quelque autre activité contre les Grecs. Mais la foule ne le laissa parler parce que les Hébreux, comme les Chrétiens, n'étaient pas des adorateurs d'Artémis. **(35-41)** *Le chancelier de la ville... dit...* Le fonctionnaire local le plus important, le chef exécutif de l'assemblée civique et le re-

présentant d'Éphèse devant l'autorité romaine. Il était préoccupé de la réaction des Romains aux désordres qui se préparaient, car ce que Rome n'aurait jamais toléré dans aucune ville c'étaient bien des désordres civils. *Tribunaux... proconsuls*. En tant que capitale de la province de l'Asie, Éphèse était le siège du proconsul Romain. *Assemblée régulière*. La réunion périodique, tenue trois fois par mois, où aller pour discuter des problèmes de la ville et présenter des graves plaintes.

En Macédoine et en Grèce [At 20:1-6]

(At 20:1) Lorsque le tumulte eut cessé, Paul fit venir les disciples et, après les avoir exhortés et leur avoir fait ses adieux, il partit pour la Macédoine. (2) Il parcourut cette région en adressant de nombreuses paroles d'encouragement aux croyants et se rendit en Grèce, (3) où il resta trois mois. Puisque les [chefs des] Hébreux avaient organisé un complot contre lui au moment où il allait s'embarquer pour la Syrie, il décida de s'en retourner par la Macédoine. (4) Il avait pour compagnons Sopater de Bérée, fils de Pyrrhus, Aristarque et Secundus de Thessalonique, Gaius de Derbe, Timothée, ainsi que Tychique et Trophime, originaires d'Asie. (5) Ceux-ci prirent les devants et nous attendirent à Troas. (6) Nous-mêmes, nous quittâmes Philippe par mer après la Fête des Pains Azymes et, au but de cinq jours, nous les rejoignîmes à Troas où nous passâmes sept jours.

(At 20:1) *Paul... partit pour la Macédoine.* Comme il l'avait déjà décidé (At 19:21). En chemin, il prêcha à Troas (La Pensée de Paul. 2 Co 2:12). **(2)** *Il parcourut cette région.* Ces quelques mots résument ce qui a dû être une année entière de voyage et de prédication. **(3)** *Trois mois.* Probablement une référence à son séjour à Corinthe. *Un complot contre lui... retourner par la Macédoine.* Les chefs des Hébreux avaient décidé de mettre fin à l'activité de Paul. De plus, pendant tout ce temps, Paul portait les offrandes pour les Chrétiens de Jérusalem, donc il pourrait aussi y avoir la tentation de les voler. À Cenchrées (le port de Corinthe), il aurait été facile de le localiser pendant qu'il cherchait un navire pour la Syrie. **(4)** *Sopater... Trophime.* Ceux-ci semblent être les délégués chargés d'accompagner Paul et l'argent destiné aux nécessiteux de Jérusalem. **(5)** *Prirent les devants.* On ne dit pas pourquoi ils n'ont toujours voyagé avec Paul. Cependant, Paul était accompagné au moins par Luc ("nous attendirent à Troas"). **(6)** *Quittâmes Philippe par mer.* Après avoir traversé la Macédoine par voie terrestre, Paul alla à Troas par mer.

La dernière nuit de Paul à Troas [At 20:7-12]

(At 20:7) *Le premier jour de la semaine [dimanche] nous étions réunis pour rompre le pain. Comme il devait partir le lendemain, Paul s'entretenait avec eux, et il prolongea son discours jusqu'à minuit. (8) Il y avait beaucoup de lampes dans la chambre haute où nous étions rassemblés. (9) Un jeune homme, du nom d'Eutychus était assis sur le bord de la fenêtre. Il se laissa gagner par un profond sommeil pendant que Paul continuait à parler et, entraîné par le sommeil, il tomba en bas du troisième étage. Quand on le releva, il était comme mort. (10) Mais Paul descendit, se pencha sur lui et le prit dans ses bras en disant: "Ne vous inquiétez pas, car son âme est toujours en lui!" (11) Puis il remonta, rompit le pain et mangea; et, après avoir parlé jusqu'à l'aube, il partit. (12) Quant au jeune homme, on le ramena vivant, à leur grande consolation.*

(At 20:7) *Réunis pour rompre le pain.* Le repas communautaire, en mémoire de la mort et du sacrifice de Jésus-Christ pour le salut spirituel de tous les hommes, avait lieu régulièrement (At 2:42). *Prolongea son discours.* Non pas que Paul ait parlé sans interruption: on parlait et on discutait. **(8-9)** *Eutychus.* Un nom quelque peu courant parmi les esclaves affranchis. *Entraîné par le sommeil, il tomba.* Il était tard dans la nuit et les nombreuses lampes rendaient la pièce chaude et suffocante. Eutychus qui, sans aucun doute, était fatigué du dur travail de la journée, fut dépassé par tout cela et tomba de la fenêtre. **(10)** *Son âme est toujours en lui.* Seul Paul, parmi tous les participants, avait compris qu'il n'était pas mort, mais seulement inconscient (il semble qu'il n'ait pas même été blessé). **(11-12)** *Puis...* Puisque il ne lui était rien arrivé de grave, il n'y avait aucune raison de ne pas reprendre la discussion et de ne pas prendre le repas communautaire.

De Troas à Milet [At 20:13-16]

(At 20:13) *Quant à nous, nous avons pris les devants pour nous embarquer sur un bateau à destination d'Assos, où nous devons prendre Paul, conformément à ses instructions, car il avait voulu faire la route à pied. (14) Lorsqu'il nous a rejoints à Assos, nous l'avons pris à bord et avons gagnés Mytilène. (15) De là, nous sommes repartis le lendemain et sommes arrivés devant Chios. Le jour suivant, nous sommes passés par Samos et le jour d'après nous sommes arrivés à Milet. (16) Paul avait en effet décidé de passer au large d'Éphèse, pour ne pas s'attarder en Asie. Il se hâtait afin d'arriver, si possible, le jour de la Pentecôte à Jérusalem.*

(At 20:13) *Assos.* De l'autre côté de la péninsule de Troas, à environ 20 milles (32 km) par voie terrestre. *Il avait voulu faire la route à pied.* Luc n'explique pas la raison de cette décision. **(14)** *Mytilène.* Un point d'abordage

sur la côte sud-est le l'île de Lesbos. **(15)** *Chio*. Ou Kios, une grande île le long de la côte ouest de l'Asie Mineure. *Samos*. L'une des îles les plus importantes de la Mer Égée. *Milet*. Trente milles (48 km) au sud d'Éphèse, la destination du bateau sur lequel Paul Paul était embarqué. **(16)** *Passer au large d'Éphèse*. S'il s'était arrêté à Éphèse, il aurait dû rendre visite à de nombreuses familles, ce qui aurait pris trop de temps. *Arriver... le jour de la Pentecôte à Jérusalem*. Paul voulait y arriver, avec les cadeaux des Églises de Macédoine, de Galatie et d'Asie, à temps pour cette importante fête.

Les adieux de Paul aux anciens d'Éphèse [At 20:17-38]

(At 20:17) *De Milet, Paul envoya chercher les anciens de l'Église d'Éphèse. (18) Quand ils furent arrivés auprès de lui, il leur dit: "Vous savez de quelle manière je me suis toujours comporté avec vous, depuis le premier jour où j'ai mis pied en Asie, (19) servant le Seigneur Yahweh en toute humilité, et des larmes que m'ont occasionnées les machinations des[chefs des] Hébreux. (20) Je n'ai jamais oublié de vous annoncer et de vous enseigner, en public et dans les maisons, tout ce que vous pouvait être utile. (21) J'ai adjuré Hébreux et Grecs de se repentir envers Yahweh et d'avoir foi dans notre Seigneur Jésus-Christ.*

(22) *Et maintenant, obligé par l'Esprit de Yahweh[*], voici que je vais à Jérusalem, sans savoir ce qui m'y arrivera. (23) Je sais seulement que, de ville en ville, l'Esprit de Yahweh[*] m'a averti que chaînes et tribulations m'attendent. (24) Mais je ne considère ma vie comme précieuse, pourvu que je mène à bon fin ma course et le ministère que le Seigneur Jésus m'a confié: rendre témoignage à l'Évangile de la grâce de Yahweh.*

(25) *Désormais, je le sais, vous ne verrez plus mon visage, vous tous au milieu de qui j'ai passé en prêchant le Royaume [de Yahweh]. (26) C'est pourquoi je vous déclare aujourd'hui que je suis pur du sang de tous. (27) Car je ne vous ai jamais rien caché quand je vous ai annoncé toute la volonté de Yahweh. (28) Soyez attentifs à vous-mêmes, et à tout le troupeau dont l'Esprit de Yahweh[*] vous à établis gardiens, Soyez les bergers de l'Église du Seigneur Jésus-Christ, qu'il s'est acquis par son propre sang. (29) Je sais qu'après mon départ des loups cruels s'introduiront parmi vous, et ils n'épargneront pas le troupeau. (30) De vos propres rangs surgiront des hommes qui vous enseigneront des doctrines perverses pour entraîner les disciples à leur suite. (31) Restez donc vigilantes, vous souvenant que, trois ans durant, nuit et jour, je n'ai jamais cessé d'admonester avec larmes chacun de vous.*

(32) *Et maintenant je vous confie à Yahweh et à Sa parole de grâce, qui a le pouvoir de vous édifier et de vous donner un héritage avec tous les sanc-*

[*] "Esprit de Yahweh" = "La communion/communication spirituelle (toujours due à la volonté et à l'initiative de Yahweh) entre Yahweh et les hommes, et toutes les actions qui en découlent".

tifiés. **(33)** *Je n'ai jamais désiré ni l'argent, ni l'or, ni les vêtements de personne.* **(34)** *Vous le savez vous-mêmes, les mains que voici ont toujours pourvu à mes besoins et à ceux de mes compagnons.* **(35)** *De toutes manières, je vous l'ai montré: c'est qu'il faut travailler ainsi pour soutenir les faibles, et se rappeler les paroles que le Seigneur Jésus-Christ lui-même a dit: **'Il y a plus de bonheur à donner qu'à recevoir'**.*

(36) *Après avoir dit cela, il se mit à genoux et pria avec eux tous.* **(37)** *Tous alors éclatèrent en sanglots et, se jetant au cou de Paul, ils le baisèrent,* **(38)** *attristés surtout par ce qu'il avait dit: qu'ils ne verraient plus son visage. Puis ils l'accompagnèrent jusqu'au bateau.*

(At 20:17) *Paul envoya chercher les anciens de l'Église d'Éphèse.* La solution de les faire venir à lui avait permis à Paul de leur confier un message important sans perdre trop de temps en visitant les nombreux amis qu'il avait à Éphèse (At 20:16). *Anciens.* De tout le ministère de Paul, l'importance qu'il a toujours accordée à ceux qui occupaient la charge d'anciens apparaît clairement. Il avait remis les dons de l'Église d'Antioche aux anciens de l'Église de Jérusalem (At 11:30); il avait nommé des anciens lors de son premier voyage missionnaire (At 14:23); il s'était adressé aux anciens de Philippiques (Ph 1:1); il avait parlé -ici- aux anciens d'Éphèse; il avait mis par écrit, quelques années plus tard, les instructions relatives aux qualifications des anciens (1 Ti 3; Tit 1). **(18-24)** *Vous savez...* Tout de suite, en guise d'introduction, Paul fait certaines déclarations sur lui-même: il avait toujours vécu de façon indépendante, parlé clairement et sans peur, fidèlement ("obligé par l'Esprit de Yahweh") et volontairement ("l'Esprit de Yahweh m'a averti") suivi la mission qui lui avait été confié ("rendre témoignage à l'Évangile"). **(25)** *Vous ne verrez plus...* Non pas une prophétie, mais ce que Paul -connaissant ses ennemis à Jérusalem- avait prévu pour soi-même. **(26-27)** *Pur du sang.* En référence à quand il avait du quitter la synagogue de Corinthe et, donc, consacrer sa prédication aux Païens (At 18:6). **(28)** *Gardiens.* Les anciens, qui étaient aussi appelés bergers. **(29-30)** *Loups cruels.* Une image utilisée par Jésus lui-même (Évangile de Jésus-Christ. Un arbre et ses fruits. Mt 7:15). *De vos propres rangs...* Paul était un travailleur acharné, un homme réaliste; il savait que la tentation du pouvoir et du prestige personnel est toujours présente et que beaucoup céderaient. **(31)** *Trois ans durant.* Pour les Hébreux, même une partie de l'année était compté comme une année entière; et ainsi la période réelle de deux ans et trois mois (At 19:8,10) pouvait être dite de trois ans. **(32)** *Je vous confie à Yahweh.* Les laissant pour toujours, il n'y avait rien d'autre que Paul pouvait faire pour eux à part les confier à Yahweh. **(33-35)** *Je n'ai jamais... De toutes manières...* Pratiquement, une répétition des déclarations sur lui-même faites par Paul au début de son discours (At 20:18-24). *Il y a plus de bonheur.*

C'est l'un des rares cas d'un dicton de Jésus non rapporté dans les Évangiles canoniques. **(36-38)** *Pria avec eux tous. Tous alors éclatèrent en sanglots... attristés surtout...* Dans toute cette scène, le sentiment dominant est celui d'une affection vraiment profonde et sincère.

Vers Jérusalem [At 21:1-16]

(At 21:1) *Après nous être séparés d'eux, nous avons pris la mer pour aller directement à Cos, puis le lendemain à Rhodes, et de là à Patara. (2) Ayant trouvé un bateau en partance pour la Phénicie, nous sommes montés à bord et sommes parti. (3) Arrivés en vue de l'île de Chypre, nous l'avons laissée à gauche, poursuivant notre route vers la Syrie et sommes arrivés à Tyr, où le bateau devait décharger sa cargaison. (4) Comme nous y avons trouvé des disciples, nous sommes restés sept jours avec eux. Poussés par l'Esprit de Yahweh[*], ils disaient à Paul de ne pas monter à Jérusalem. (5) Mais, un peu de jours plus tard, nous sommes repartis pour continuer notre voyage. Tous les disciples, avec leurs femmes et leurs enfants, nous ont accompagnés jusqu'à l'extérieur de la ville. Nous nous sommes agenouillés sur le rivage et avons prié. (6) Puis, ayant fait nos adieux, nous sommes montés sur le bateau tandis qu'ils retournaient chez eux.*

(7) *Nous, ayant achevé la navigation, nous nous sommes rendus de Tyr à Ptolémaïs, où nous avons salué les frères et sœurs et passé un jour avec eux. (8) Le lendemain nous sommes repartis pour Césarée. Là, nous sommes entrés dans la maison de Philippe l'évangéliste, qui était l'un des Sept, et nous avons logé chez lui. (9) Il avait quatre filles vierges qui prophétisaient.*

(10) *Nous étions là plusieurs jours lorsqu'un prophète du nom d'Agabus descendit de Judée. (11) Il est venu nous trouver et, prenant la ceinture de Paul, s'en lia les pieds et les mains et dit: "L'Esprit de Yahweh[*] dit: 'L'homme à qui appartient cette ceinture, les [chefs des] Hébreux le lieront de la même manière et le livreront entre les mains des Païens'".*

(12) *En entendant cela, nous-mêmes et ceux de ce lieu, nous avons supplié Paul de ne pas monter à Jérusalem. (13) Mais Paul répondit: "Qu'avez-vous à pleurer et à me briser le cœur? Je suis prêt. Non seulement à être lié, mais encore à mourir à Jérusalem pour le nom du Seigneur Jésus". (14) Comme il ne se laissait pas persuader, nous avons cessé nos instances, en disant: "Que la volonté du Seigneur Yahweh soit faite".*

(15) *Après ces quelques jours, ayant achevé nos préparatifs, nous sommes montés à Jérusalem. (16) Quelques disciples de Césarée nous ont accompagnés et nous ont conduit chez un certain Mnason, de Chypre. Il était l'un des premiers disciples, et nous devions loger chez lui.*

[*] "Esprit de Yahweh" = "La communion/communication spirituelle (toujours due à la volonté et à l'initiative de Yahweh) entre Yahweh et les hommes, et toutes les actions qui en découlent".

(At 21:1-2) *Pris la mer pour aller directement à Cos.* Des vents favorables leur permirent de s'arrêter pour la nuit près de cette île. *Rhodes.* La ville la plus importante de l'île de Rhodes, autrefois connue pour son Colosse, l'une des sept merveilles du monde antique (démoli plus de deux siècles plus tôt). *Patara.* Sur la côte sud de la Lycie, où ils s'embarquèrent sur un navire qui se rendait directement à Tyr en Phénicie. (3) *En vue de l'île de Chypre.* La route directe, en haute mer, entre Patara et Tyr, passait au sud de cette grande île. *Syrie.* La province Romaine qui comprenait la Phénicie. (4-6) *Poussés par l'Esprit de Yahweh.* Très probablement par la bouche d'un prophète, comme cela se produira même plus tard (At 21:10-11). *Ils disaient à Paul de ne pas...* Mais Paul se sentait "obligé par l'Esprit de Yahweh" de partir (At 20:22). (7) *Ptolémaïs.* La ville moderne d'Acco, le long de la côte, plus bas que Tyr. (8) *Césarée.* La capitale de la Judée Romaine. Le quartier général du Proconsul Romain. *Philippe l'évangéliste, l'un des Sept.* Vu alors de sa nomination (At 6:5), son œuvre évangélique devait avoir eu lieu à Césarée pendant au moins 25 ans, commençant (At 8:40) immédiatement après la conversion de l'eunuque Éthiopien (At 8:26-40). (9) *Quatre filles vierges qui prophétisaient.* Elles s'étaient probablement consacrées à la prière et au service de l'Église. (10) *Agabus.* Le même prophète qui, à Antioche, environ 15 ans plus tôt, avait prévu la famine de Jérusalem (At 11:28). (11) *Prenant la ceinture de Paul...* Les prophètes hébreux avaient l'habitude, lorsque les mots étaient inadéquats, de dramatiser leurs messages. (12-14) *Nous-mêmes et... avons supplié Paul de ne pas monter.* Mais, comme nous l'avons déjà vu, Paul se sentait "obligé par l'Esprit de Yahweh" de partir (At 20:22). *Que la volonté du Seigneur Yahweh soit faite.* À la fin, ils durent reconnaître que la volonté de Yahweh était que Paul aille à Jérusalem. (15-16) *Mnason.* Un croyant, mentionné seulement ici.

Arrivée de Paul à Jérusalem [At 21:17-26]

(At 21:17) *À notre arrivée à Jérusalem, les frères nous reçurent avec joie.* (18) *Le lendemain, Paul se rendit avec nous chez Jacques, où tous les anciens s'étaient réunis.* (19) *Paul, après les avoir salués, raconta en détail ce que Yahweh avait fait au milieu des Païens par son ministère.*

(20) *Après l'avoir entendu, ils glorifièrent Yahweh. Puis ils lui dirent: "Tu vois, frère, combien de milliers d'Hébreux sont devenus croyants, et tous sont zélés pour la loi.* (21) *Mais ils ont entendu dire que tu enseignes à tous les Hébreux qui vivent au milieu des Païens d'abandonner Moïse, leur disant de ne pas circoncire leurs enfants et de ne pas suivre nos coutumes.* (22) *Que faire donc? Sans aucun doute, il apprendront que tu es arrivé.* (23) *Fais donc ce que nous allons te dire. Nous avons ici quatre hommes qui ont fait un vœu.* (24) *Prends-les avec toi, accomplis la purification avec*

eux et pourvois à leurs dépenses afin qu'ils puissent se raser la tête. Ainsi, tous sauront qu'il n'y a rien de vrai dans ce qu'ils ont entendu dire à ton sujet, mais que toi aussi tu vis en respectant la loi. (25) Quant aux Païens qui on cru, nous leur avons communiqué par écrit notre décision: ils doivent s'abstenir des viandes sacrifiées aux idoles, du sang, des chairs des animaux étouffés et de l'immoralité sexuelle”.

(26) Paul prit alors ces hommes et le jour suivant se purifia avec eux. Puis il entra dans le Temple pour annoncer à quelle date la période de purification prendrait fin et le sacrifice serait présenté pour chacun d'eux.

(At 21:17) *À notre arrivée à Jérusalem.* Pas plus d'un jour ou deux avant la Pentecôte, marquant ainsi la fin du troisième voyage missionnaire de Paul. **(18)** *Jacques.* Le frère du Seigneur Jésus-Christ. **(19)** *Paul... raconta en détail...* Après une absence de plus de deux ans, il avait beaucoup à rapporter aux apôtres et aux chefs de l'Église. **(20-22)** *Ils lui dirent...* Les chefs de l'Église de Jérusalem l'acceptèrent et virent la main de Yahweh dans son œuvre, mais la rumeur s'était répandue qu'il poussait les Hébreux-Chrétiens à abandonner la foi ancestrale. Ce n'était pas vrai; Paul insistait toujours sur le fait que la loi hébraïque ne concernait pas les Païens, mais il n'aurait jamais pensée à détourner les Hébreux-Chrétiens des coutumes de leurs pères. **(23-24)** *Fais... ce que nous allons te dire.* Les chefs de l'Église lui donnèrent la possibilité de démontrer publiquement qu'il observait la loi, sans avoir à sacrifier aucun principe chrétien dans un acte d'obéissance à la loi rabbinique. *Fait un vœu.* De toute évidence, c'était le vœu Nazaréen temporaire -un vœu de remerciement pour une bénédiction spéciale- qui impliquait de s'abstenir de viande et de vin pendant trente jours, pendant lesquels les cheveux étaient laissés à pousser. À la fin, il y avait les rites de purification, qui duraient sept jours, pendant lesquels la tête était rasée à l'autel et on devait présenter certaines offrandes -un agneau d'un an comme offrande pour les péchés, un bélier comme offrande de paix, un panier de pain sans levain et de gâteaux de farine mélangée à de l'huile, une offrande de viande et une offrande de boissons. *Accomplis la purification avec eux.* Les rites et les sacrifices étaient chers, au-delà des possibilités de beaucoup, et c'était considéré comme une bonne œuvre si un homme riche payait les dépenses de quelqu'un qui avait fait le vœu. *Se raser la tête.* Le rasage de la tête indiquait la fin d'un vœu. *Ainsi, tous sauront...* Ce faisant, Paul aurait pu démontrer, par un acte que tout le monde pouvait voir, qu'il était un homme qui respectait la loi. **(25)** *Quant aux Païens qui on cru...* Confirmant ce qu'ils avaient déjà écrit dans la lettre du Concile de Jérusalem (At 15:28-29). **(26)** *Paul prit alors...* Il ne faut aucun doute que Paul n'appréciait pas la chose. Mais il était prêt à subordonner ses souhaits au bien de l'Église.

Arrestation de Paul [At 21:27-36]

(At 21:27) *Vers la fin des sept jours, certains des [chefs des] Hébreux de la province de l'Asie qui avaient vu Paul dans le Temple soulevèrent toute la foule et s'emparèrent de lui, (28) en criant: "Hommes d'Israël, au secours! Voici l'homme qui enseigne, partout et à tout le monde, contre le peuple, contre la loi et contre ce lieu. Il a même introduit des Grecs dans le Temple et profané ce saint lieu". (29) (En effet, ils avaient vu Trophime d'Éphèse avec lui dans la ville et ils pensaient que Paul l'avait fait entrer dans le Temple).*

(30) *Toute la ville fut dans l'agitation et le peuple accourut de tous côtés. Ils s'emparèrent de Paul et le traînèrent à l'extérieur du Temple, dont les portes furent aussitôt fermées. (31) Ils cherchaient à le tuer quand on informa le tribun de la cohorte que tout Jérusalem était dans le désordre. (32) Il prit immédiatement avec lui des centurions et des soldats et courut vers la foule. Ceux-ci, quand ils virent le tribun et les soldats, cessèrent de frapper Paul.*

(33) *Alors le tribun s'approcha, se saisit de lui et ordonna de le lier avec deux chaînes. Puis il demanda qui il était et ce qu'il avait fait. (34) Dans la foule, les uns criaient une chose, les autres une autre. Ne pouvant rien apprendre de certain à cause du tumulte, il ordonna de conduire Paul dans la caserne. (35) Quand celui-ci arriva sur les marches de l'escalier, il dut être porté par les soldats à cause de la violence de la foule. (36) Et la multitude du peuple les suivait en criant: "A mort!"*

(At 21:27) *Sept jours.* Les jours requis par les rites de purification. *Hébreux de la province de l'Asie.* C'était le temps de la Pentecôte et des Hébreux du monde entier étaient à Jérusalem. Et il y avait aussi des Hébreux d'Asie qui savaient sans doute à quel point l'œuvre de Paul avait été efficace en Asie. **(28-29)** *Introduit des Grecs dans le Temple.* Les Païens n'étaient pas admis que dans la cour la plus extérieure, celle des Païens. Tout Païen qui allait plus loin risquait la mort. Et les Romains permettaient aux Hébreux d'exécuter la condamnation pour ce crime. **(30)** *Les portes furent aussitôt fermées.* Sur ordre du responsable du Temple, afin d'éviter de nouveaux troubles à l'intérieur du lieu sacré. **(31)** *Le tribun de la cohorte.* Claude Lysias (At 23: 26), commandant d'un régiment romain (1000 hommes) stationnés dans la Forteresse Antonia, construite par Hérode le Grand dans le coin nord-ouest de la zone du Temple. Son travail consistait à réprimer toute émeute dans la ville. **(32)** *Centurions.* Cela signifie qu'au moins deux centurions et 200 soldats étaient impliqués. **(33)** *Le tribun... se saisit de lui.* Pour mettre fin au lynchage et à l'émeute. **(34)** *Ne pouvant rien apprendre...* Dans la confusion générale, le tribun ne pouvait pas comprendre ce dont Paul était accusé et,

par conséquent, il l'emmena à la Forteresse Antonia (“dans la caserne”) pour une enquête plus approfondie. **(35-36) Violence de la foule... À mort.** Cette fois, la vie de Paul avait vraiment été en danger.

Paul parle à la foule [At 21:37-40; 22:1-21]

(At 21:37) Sur le point d'être introduit dans la caserne, Paul dit au tribun: “M'est-il permis de te dire quelque chose?”

Celui-ci demanda: “Tu sais le grec? **(38)** Tu n'es donc pas cet Égyptien qui s'est révolté dernièrement et qui a emmené quatre mille rebelles dans le désert?”

(39) Paul répondit: “Je suis un Hébreu, citoyen de Tarse en Cilicie, une ville qui n'est pas sans importance. Je t'en prie, permets-moi de parler au peuple”.

(40) Puisque il le lui permit, Paul, debout sur les marches, fit signe de la main au peuple. Un profond silence s'établit, et il leur parla en langue hébraïque, en disant: **(22:1)** “Frères et pères, écoutez ce que j'ai maintenant à vous dire pour ma défense”.

(2) Quand ils entendirent qu'il leur parlait en langue hébraïque, leur silence se fit plus profond.

Et il dit: **(3)** “Je suis un Hébreu, né à Tarse en Cilicie, mais j'ai été élevé à Jérusalem et formé aux pieds de Gamaliel dans l'exacte observance de la loi de nos pères; j'étais plein de zèle pour Yahweh, comme vous l'êtes tous aujourd'hui. **(4)** J'ai persécuté à mort cette Voie, enchaînant et mettant en prison hommes et femmes, **(5)** comme le Grand-Prêtre et tout le Conseil des anciens m'en sont témoins. J'avais même reçu d'eux des lettres pour les frères de Damas, où je me rendais afin d'amener ceux de là-bas enchaînés à Jérusalem pour les faire punir.

(6) J'étais en chemin et j'approchais de Damas, quand tout à coup, vers la sixième heure [midi], une grande lumière venue du ciel resplendit autour de moi. **(7)** Je suis tombé par terre et j'ai entendu une voix qui me disait: ‘**Saul, Saul! Pourquoi me persécutes-tu?**’

(8) J'ai répondu: ‘Qui es-tu, Seigneur?’

Il m'a dit: ‘**Je suis Jésus de Nazareth, que tu persécutes**’. **(9)** Ceux qui étaient avec moi virent bien la lumière, mais ils n'entendirent pas la voix de celui qui me parlait.

(10) Je dit: ‘Que dois-je faire, Seigneur Jésus?’

Et le Seigneur Jésus me dit: ‘**Lève-toi et va à Damas. Là on te dira tout ce qu'il t'est prescrit de faire**’. **(11)** Comme je ne voyais plus à cause de l'éclat de cette lumière, ceux qui étaient avec moi m'ont conduit par la main et je suis arrivé à Damas.

(12) Un certain Ananias, un homme pieux et fidèle à la loi, estimé de tous les Hébreux qui vivent à Damas, vint me trouver et, **(13)** une fois près de

moi, il me dit: 'Saul, mon frère, retrouve ta vue!' Et, au même instant, je pus le voir.

(14) Il dit alors: [Yahweh] le Dieu de nos pères t'a destiné à connaître Sa volonté, à voir le Juste et à entendre la voix de sa bouche, (15) car tu seras son témoin, devant tous les hommes, de ce que tu as vu et entendu. (16) Et maintenant, pourquoi tarder? Lève-toi, sois baptisé et lavé de tes péchés en invoquant son nom'.

(17) De retour à Jérusalem, comme je priais dans le Temple, je suis tombé en extase (18) et j'ai vu le Seigneur Jésus, qui me dit: '**Dépêche-toi, sors rapidement de Jérusalem, car ils n'accueilleront pas ton témoignage à mon sujet**'.

(19) Et je répondit: 'Seigneur Jésus, ils savent bien que, de synagogue en synagogue, je faisais jeter en prison et fouetter ceux qui croyaient en toi. (20) Et quand on répandait le sang d'Étienne, ton témoin, j'étais là, moi aussi, et j'approuvai et gardais les vêtements de ceux qui le tuaient'.

(21) Et il me dit: '**Va. Je te t'enverrai au loin, vers les Païens**'".

(At 21:37) *Tu sais le grec?* Il est clair que le tribun romain était surpris que son prisonnier -considéré comme un rebelle- ait pu parler correctement en grec. (38) *Cet Égyptien qui...* Josephus rapporte que quelques années plus tôt, un faux prophète égyptien avait conduit quatre mille hommes au Mont des Oliviers avec la promesse que les murs de la ville s'écrouleraient. Dans la répression qui suivit, les soldats romains tuèrent des centaines de personnes, mais non pas l'Égyptien, qui s'était enfui. Et le tribun romain avait pensé que Paul était cet Égyptien, revenu à Jérusalem. (39) *Citoyen de Tarse.* Paul était citoyen et de Tarse et de Rome. *Ville qui n'est pas sans importance.* Tarse était l'un des ports les plus importantes de la Méditerranée, au bout de la route qui traversait toute l'Asie Mineure, en provenance du lointain Euphrate. C'était également l'une des villes universitaires les plus importantes du monde antique. Après la déclaration de Paul, le tribun romain avait compris que, quoi qu'il était, il n'était pas un rebelle révolutionnaire. (40) *Paul... fit signe de la main au peuple. Un profond silence s'établit...* Ce fait -il avait exigé et obtenu le silence de la foule qui le lynchait- montre la force de la personnalité de Paul. *Langue hébraïque.* L'Araméen, la langue la plus répandue chez les Hébreux de Palestine. L'Hébraïque n'était désormais qu'une langue sacrée- dans les synagogues, les Écritures étaient lues en Hébraïque et traduites en Araméen. (22:1) *Frères.* Ici utilisé pour désigner leur descendance hébraïque commune. *Pères.* Les chefs des Hébreux de la province de l'Asie (At 21:27) et tous les anciens et les enseignants de la loi qui étaient présents. (2-3) *Je suis...* Paul se défendit sans se disputer avec la foule, mais en rapportant son expérience personnelle. *Élevé à Jérusalem.*

Paul devait être venu à Jérusalem très jeune, dès qu'il avait eu l'âge pour commencer une éducation religieuse sous Gamaliel, le rabbi le plus célèbre et le plus honoré de l'époque, décédé quelques années auparavant. *Plein de zèle pour Yahweh*. Paul était devenu un Pharisien. **(4)** *J'ai persécuté à mort cette Voie...* Comme il apparaît dans At 9:1-2. **(5)** *Comme le Grand-Prêtre et... m'en sont témoins*. Caïphe, le Grand-Prêtre à cette époque, était mort, mais le Livre des Actes du Grand-Prêtre et du Sanhédrin aurait montré que Paul disait la vérité. **(6-13)** *J'approchais de Damas, quand...* Et Paul raconta les événements de sa conversion (comme déjà rapporté par Luc dans At 9:3-9,17-18). *Ananias... pieux et fidèle à la loi*. Des points très importants pour les Hébreux qui écoutaient. Ananias était déjà un "disciple" lorsqu'il avait été présenté aux Chrétiens (At 9:10). **(14)** *[Yahweh] le Dieu de nos pères t'a destiné*. Paul n'était rien de plus qu'un instrument de Yahweh. *À voir le Juste*. C'était l'expérience d'avoir vu Jésus ressuscité qui avait convaincu Paul de la vérité de l'Évangile. **(15)** *Son témoin, devant tous les hommes*. La tâche de Paul était d'apporter l'Évangile de Jésus-Christ à tous les hommes, sans distinction entre Hébreux et Païens. **(16)** *Sois baptisé... invoquant son nom*. Le baptême, qui est au nom de Jésus, est l'indication extérieure de la grâce de Yahweh. Le résultat intérieur est la communion spirituelle du croyant avec Yahweh et avec Jésus. **(17-20)** *De retour à Jérusalem...* Après les trois années passées en Arabie (La Pensée de Paul. Paul appelé par Yahweh. Ga 1:17-18), Paul alla à Jérusalem -où il s'arrêta pendant deux semaines (La Pensée de Paul. Paul appelé par Yahweh. Ga 1:18)- pour rencontrer les apôtres (At 9:26-28). *En extase... le Seigneur Jésus... me dit...* Ce que Paul dit clairement, c'est qu'il ne voulait pas quitter les Hébreux. À tel point que, lorsque Yahweh -par l'intermédiaire de Son Fils Jésus-Christ- lui dit de le faire, Paul objecta que son changement d'attitude -de persécutateur à témoin- n'aurait pas suffi à convaincre tous ceux qui l'avaient connu auparavant. **(21)** *Va... vers les Païens*. Mais la mission de Paul était d'apporter l'Évangile aux Païens.

Paul, citoyen Romain [At 22:22-29]

(At 22:22) *Ils l'écoutèrent jusqu'à ces mots, mais puis ils se mirent à crier: "Ôtez de la Terre un pareil homme! Il n'est pas digne de vivre!"*

(23) *Ils poussaient des cris, déchiraient leurs vêtements et lançaient de la poussière en l'air.* **(24)** *Le tribun ordonna de faire entrer Paul dans la caserne et de procéder à son interrogatoire par le fouet, afin de savoir pour quel motif ils criaient ainsi contre lui.* **(25)** *Mais, alors qu'ils l'attachaient avec des courroies, Paul dit au centurion qui était présent: "Avez-vous le droit de fouetter un citoyen romain qui n'a pas même été jugé?"*

(26) *À ces mots, le centurion alla trouver le tribun pour le prévenir: "Que vas-tu faire? Cet homme est citoyen romain!"*

(27) *Le tribun s'approcha de Paul et lui demanda: "Dis-moi, es-tu Romain?"*

Il répondit: "Oui!"

(28) *Le tribun dit: "J'ai acheté ce droit de citoyen avec beaucoup d'argent".*

Et Paul dit: "Moi, je l'ai de naissance".

(29) *Aussitôt, ceux qui devaient procéder à l'interrogatoire se retirèrent. Le tribun lui-même eut peur en prenant conscience que Paul était Romain et qu'il l'avait fait enchaîner.*

(At 22:22) *Jusqu'à ces mots, mais puis... C'est la mention des Païens (At 22:21) qui avait rendu la foule furieuse. Ce n'est pas que les Hébreux étaient contre la prédication aux Païens, mais il ne pouvaient pas accepter que les Païens se voient offrir des privilèges avant d'accepter la circoncision et l'observance de la loi. (23) Ils poussaient des cris, déchiraient leurs vêtements et lançaient de la poussière... Des moyens habituels pour manifester une profonde désapprobation. (24-29) Interrogatoire par le fouet. Selon la loi romaine, l'utilisation du fouet pour obtenir la confession d'un esclave ou d'un étranger était légale, mais jamais d'un citoyen romain. Avez-vous le droit...? La loi garantissait à tous les citoyens romains l'exclusion de toutes les formes de punition dégradantes: flagellation, bastonnade, crucifixion. Je l'ai de naissance. Nous ne savons pas comment le père, ou un de ses ancêtres, avait obtenu la citoyenneté. Cependant, non seulement Paul était citoyen, mais il était né comme tel, tandis que le tribun avait dû acheter le privilège. Et le tribun savait qu'il avait été sur le point de faire quelque chose qui aurait sûrement entraîné son expulsion et, probablement, sa condamnation à mort.*

Devant le Sanhédrin [At 22:30; 23:1-11]

(At 22:30) *[Le tribun] le fit détacher et, le lendemain, voulant savoir de quoi les [chefs des] Hébreux l'accusaient, donna l'ordre aux chefs des prêtres et à tout le Sanhédrin de se réunir. Puis il amena Paul et le plaça au milieu d'eux.*

(23:1) *Paul, les regards fixés sur le Sanhédrin, dit: "Frères, c'est en toute bonne conscience que je me suis conduit devant Yahweh". (2) Le Grand-Prêtre Ananias ordonna à ceux qui étaient près de lui de le frapper sur la bouche. (3) Alors Paul lui dit: "C'est Yahweh qui te frappera, muraille blanchie! Tu sièges pour me juger conformément à la loi et tu violes la loi en ordonnant qu'on me frappe!"*

(4) *Ceux qui étaient près de lui dirent: "Tu insultes le Grand-Prêtre de Yahweh!"*

(5) Paul répondit: “Frères, je ne savais pas que c'était le Grand-Prêtre. En effet, il est écrit: 'Tu ne parleras pas mal du chef de ton peuple'”.

(6) Puis Paul, sachant que certains étaient Sadducéens et d'autres Pharisien, s'écria dans le Sanhédrin: “Frères, je suis Pharisien, fils d'un Pharisien. C'est à cause de l'espérance de la résurrection des morts que je suis mis en jugement”. (7) À peine eut-il dit cela qu'un conflit se produisit entre les Pharisiens et les Sadducéens, et l'assemblée se divisa. (8) (En effet, les Sadducéens disent qu'il n'y a ni résurrection, ni anges, ni esprits, tandis que les Pharisiens professent l'un et l'autre).

(9) Il y eut une grande clameur, et quelques enseignants de la loi, qui étaient Pharisiens, se levèrent et protestèrent énergiquement en disant: “Nous ne trouvons rien de mal en cet homme! Et si un esprit ou un ange lui avait parlé?” (10) La dispute devenait de plus en plus vive. Le tribun, craignant qu'ils ne missent Paul en pièces, ordonna à la troupe de descendre pour l'enlever du milieu d'eux et de le conduire à la caserne.

(11) La nuit suivante, le Seigneur Jésus vint le trouver et lui dit: “**Courage! De même que tu as rendu témoignage de moi à Jérusalem, il faut aussi que tu rende témoignage à Rome**”.

(At 22:30) [Le tribun] le fit détacher et... Paul n'était plus lié, mais il dut encore rester avec les Romains. Ils l'auraient probablement laissé libre si le Sanhédrin n'avait pas demandé sa détention. (23:1) Paul... dit: “Frères... Paul, les appelant frères, défia le Sanhédrin, car la manière correcte de s'adresser à la Cour était: “Chefs du peuple et Anciens d'Israël”. (2) Ananias. Le Grand-Prêtre (47-59 apr. J.-C.), fils de Nabadée. Il était connu pour sa cruauté et sa violence. À la fin, il a été assassiné par son propre peuple. (3) Muraille blanchie. Une métaphore de l'hypocrite. Tu violes la loi. Frapper l'accusé pendant le procès était expressément interdit par la loi. (4-5) Tu insultes... je ne savais pas que... Quand il fut accusé d'avoir insulté le Grand-Prêtre, Paul répondit ironiquement. Un vrai Grand-Prêtre n'aurait jamais donné cet ordre. Tu ne parleras pas mal... Une citation d'Exode 22:28. (6-9) Je suis Pharisien... espérance de la résurrection. Dans le Sanhédrin, il y avait et les Sadducéens (le Grand-Prêtre et tous les chefs des prêtres) et les Pharisiens (les enseignants de la loi), dont les croyances étaient souvent contradictoires. En conséquence de l'affirmation de Paul, le Sanhédrin se divisa en deux factions, les Pharisiens défendant Paul (“Nous ne trouvons rien de mal...”). (10) La dispute devenait de plus en plus vive... Dans la querelle qui suivit, Paul se trouva en grand danger, ce que le tribunal ne pouvait pas permettre. (11) Le Seigneur Jésus vint le trouver. Dans les moments de crise, quand il avait besoin de force, Paul reçut toujours de l'aide et des anticipations concernant son avenir (ici et dans At 18:9; 22:18; 27:23).

Le complot pour tuer Paul [At 23:12-22]

(At 23:12) Le jour venu, les [chefs des] Hébreux ourdirent un complot et [certains Hébreux] s'engagèrent par serment à ne rien manger ni boire tant qu'ils n'auraient pas tué Paul. (13) Ils étaient plus de quarante à avoir fait cette conjuration. (14) Ils allèrent trouver les chefs des prêtres et leur dirent: "Nous nous sommes engagés par serment à ne rien manger avant d'avoir tué Paul. (15) Vous donc, maintenant, d'accord avec le Sanhédrin, adressez-vous au tribun pour qu'il l'amène devant vous sous prétexte d'examiner son cas plus en détail. De notre côté, nous sommes prêts à le tuer avant qu'il arrive".

(16) Mais le fils de la sœur de Paul entendit parler de ce complot. Il se rendit à la caserne et le dit à Paul.

(17) Paul alors, appelé un des centurions, dit: "Conduis ce jeune homme au tribun, car il a quelque chose à lui rapporter". (18) Le centurion le prit donc avec lui, l'amena au tribun et dit: "Le prisonnier Paul m'a appelé et m'a prié de t'amener ce jeune homme, car il a quelque chose à te dire".

(19) Le tribun le prit par la main, se retira à l'écart et lui demanda: "Qu'as-tu à me communiquer?"

(20) Il répondit: "Les [chefs des] Hébreux ont convenu de te demander d'amener Paul demain devant le Sanhédrin, sous prétexte d'enquêter plus en détail sur son cas. (21) Ne va pas les croire, car plus de quarante hommes lui tendront un guet-apens. Ils se sont engagés par serment à ne rien manger ni boire avant de l'avoir tué. Et maintenant, ils sont tout prêts et n'attendent que ton accord".

(22) Le tribun renvoya le jeune homme après lui avoir recommandé: "Ne dis à personne que tu m'as rapporté ces choses".

(At 23:12-15) *Complot... tué Paul.* Si un homme était considéré comme un danger pour la morale et la vie publique, les Hébreux considéraient son élimination physique comme légitime. *Serment.* Pour officialiser leur intention devant Yahweh. *Plus de quarante.* C'étaient probablement des Zélotes, une faction violente, dont l'intention était d'éliminer tous les ennemis d'Israël. Le groupe devait être nombreux car, lorsqu'ils avaient l'intention de lui tendre une embuscade, Paul serait accompagné de nombreux soldats romains. (16) *Le fils de la sœur de Paul.* On ne sait rien d'eux. *Entendit parler de ce complot.* Il est clair que la famille de Paul avait été informée par un membre du Sanhédrin, car pas tous eux étaient contre Paul (At 23:9). (17-21) *Paul alors...* Paul était un prisonnier, mais il était un citoyen romain et, par conséquent, le tribun était intéressé à toute information concernant ses problèmes avec le Sanhédrin. (22) *Ne dis à personne...* Pour la sécurité du jeune homme lui-même et pour le succès du plan du tribun de transférer Paul avec la faveur de la nuit (At 23:23-24).

Transfert de Paul à Césarée [At 23:23-35]

(At 23:23) Puis il appela deux des centurions et leur dit: “Tenez prêts à partir pour Césarée, dès la troisième heure de la nuit [21 h], deux cents soldats, soixante-dix cavaliers et deux cents lanciers. (24) Préparez aussi des chevaux pour conduire Paul sain et sauf au gouverneur Félix”.

(25) Et il écrivit une lettre, ainsi conçue:

(26) “Claude Lysias,

Au très excellent Gouverneur Félix.

Salut!

(27) Cet homme avait été pris par les [chefs des] Hébreux, et ils allaient le tuer. Je suis alors intervenue avec mes soldats et le leur ai arraché, car j'avais appris qu'il était un citoyen romain. (28) Voulant comprendre de quoi ils l'accusaient, je l'ai amené devant leur Sanhédrin. (29) J'ai découvert que l'accusation se rapportait à des points relatifs à leur loi, mais qu'il n'y avait aucune charge qui mérite la mort ou la prison. (30) Puis, avisé qu'un complot se préparait contre cet homme, je te l'ai aussitôt envoyé. J'ai aussi fait savoir à ses accusateurs qu'ils avaient à porter devant toi leur plainte contre lui”.

(31) Conformément à l'ordre qu'ils avaient reçu, les soldats prirent Paul et le conduisirent pendant la nuit jusqu'à Antipatris. (32) Le lendemain, ils laissèrent les cavaliers poursuivre la route avec lui et retournèrent à la caserne. (33) Arrivés à Césarée, les cavaliers remirent la lettre au gouverneur et lui présentèrent Paul. (34) Après avoir lu la lettre, le gouverneur lui demanda de quelle province il était. Apprenant qu'il était de Cilicie, (35) il lui dit: “Je t'entendrai quand tes accusateurs seront arrivés, eux aussi”. Et il ordonna de garder Paul dans le prétoire d'Hérode.

(At 23:23-24) Soldats... cavaliers... lanciers. Le tribun avait mobilisé une petite armée pour voir Paul, un citoyen romain, amené en toute sécurité à Césarée, le siège du gouverneur romain. (25-30) Gouverneur Félix. Antoine Félix. L'Empereur Claude l'avait nommé gouverneur de Judée lorsque son frère Pallas était le ministre préféré de l'empereur. Les deux frères avaient d'abord été des esclaves, puis des affranchis et puis des hauts officiers du gouvernement. Félix épousa successivement trois princesses, dont la troisième était Drusille (At 24:24). Claude Lysias. Le nom du tribun commandant du régiment stationné à Jérusalem pendant la fête de la Pentecôte. J'avais appris qu'il était un citoyen romain. Ce n'était pas vrai, car le tribun ne connaissait pas la citoyenneté de Paul jusqu'à quand il avait été sur le point de le fouetter. C'est une phrase écrite spécifiquement pour faire bonne impression auprès du gouverneur. Fait savoir... ils avaient à porter devant toi leur plainte contre lui. Un ordre qu'il n'aurait vraiment donné que le lendemain

matin. **(31-33)** *Les soldats... jusqu'à Antipatris.* De Jérusalem à Antipatris (35 milles, 56 km), la route était dangereuse et le pays n'était habité que par des Hébreux. D'Antipatris à Césarée (25 milles, 40 km), le pays était ouvert et plat, non indiqué pour une embuscade, et habité principalement par des Païens. Ainsi, à Antipatris, l'infanterie retourna, laissant les cavaliers, qui étaient une escorte suffisante. **(34)** *De Cilicie.* Si Paul avait été originaire d'une province voisine, Félix aurait pu l'envoyer chez un autre gouverneur. **(35)** *Prétoire d'Hérode.* Érigé comme résidence royale par Hérode le Grand, mais plus tard utilisé comme prétoire romain -le quartier général des Romains.

Le procès devant Félix [At 24:1-27]

(At 24:1) *Cinq jours plus tard, le Grand-Prêtre Ananias descendit à Césarée avec quelques anciens et un avocat, un certain Tertulle, et ils se constituèrent accusateurs de Paul devant le gouverneur. (2) Paul fut appelé, et Tertulle se mit à l'accuser en disant: "Grâce à toi nous jouissons d'une paix profonde, et cette nation a obtenu des réformes salutaires grâce à tes soins prévoyants. (3) Et en tout et partout, très excellent Félix, nous les accueillons avec une entière reconnaissance. (4) Mais, pour ne pas t'importuner davantage, je te prie d'avoir la bienveillance de nous écouter un instant.*

(5) *Nous avons constaté que cet homme est un agitateur; il provoque des désordres parmi tous les Hébreux du monde entier. C'est un chef de la secte des Nazoréens, (6) et il a même tenté de profaner le Temple. Nous l'avons arrêté et nous avons voulu le juger d'après notre loi. (7) Mais le tribun Ly-sias est arrivé, l'a arraché de nos mains avec une grande violence (8) et a donné l'ordre à ses accusateurs de venir devant toi. Tu pourras toi-même, en l'interrogeant, reconnaître le bien-fondé de toutes nos accusations contre lui".*

(9) *Et les [chefs des] Hébreux appuyèrent ce réquisitoire en déclarant que c'était bien exact.*

(10) *Lorsque le gouverneur lui fit signe de parler, Paul répondit: "Je sais que tu es juge de cette nation depuis des nombreuses années, et c'est avec confiance que je parle en ma défense. (11) Comme tu peux le vérifier, il n'y a pas plus de douze jours que je suis monté à Jérusalem pour adorer. (12) Et, ni dans le Temple, ni dans les synagogues, ni dans la ville on ne m'a trouvé en train de discuter avec quelqu'un ou de provoquer un soulèvement de la foule. (13) Ils ne peuvent pas prouver ce dont ils m'accusent maintenant. (14) Je t'avoue pourtant que je sers [Yahweh] le Dieu de mes pères selon la Voie, qu'ils appellent une secte. Je crois tout ce qu'il y a dans la Loi et qui est écrit dans les Prophètes. (15) J'ai la même espérance en Yah-*

weh qu'ont ces hommes; qu'il y aura la résurrection des justes et des injustes. (16)C'est pourquoi je m'efforce sans cesse d'avoir une conscience sans reproche devant Yahweh et devant les hommes.

(17)Après une absence de plusieurs années, je suis venu pour apporter des dons à ma nation et présenter des sacrifices. (18)C'est ainsi, purifié, qu'ils m'ont trouvé dans le Temple; ni dans la foule ni dans un tumulte. (19)Mais quelques [chefs des] Hébreux d'Asie auraient du se présenter devant toi et m'accuser de ce qu'ils avaient contre moi. (20)Ou bien, que ceux qui sont ici déclarent de quel crime ils m'ont trouvé coupable lorsque j'ai comparu devant le Sanhédrin, (21)à moins qu'il ne s'agisse de cette seule phrase que j'ai criée, au milieu d'eux: 'C'est à cause de la résurrection des morts que je suis aujourd'hui mis en jugement devant vous'".

(22)Félix, qui était très bien informé de ce qui concerne la Voie, les renvoya en disant: "Quand le tribun Lysias sera venu, j'examinerai votre affaire". (23)Et il ordonna au centurion de garder Paul en lui laissant une certaine liberté et de n'empêcher aucun de ses proches de lui rendre service.

(24)Quelques jours plus tard, Félix vint avec sa femme Drusille, qui était une Hébreu. Il fit appeler Paul et l'écouta parler de la foi en Christ Jésus. (25)Mais lorsque Paul parla de la rectitude, de la continence et du jugement à venir, Félix fut effrayé et lui dit: "Ça suffit. Quand j'en trouverai l'occasion, je te rappellerai. (26)Il espérait en même temps que Paul lui donnerai de l'argent. C'est pourquoi il le faisait venir assez souvent pour converser avec lui.

(27)Deux ans passèrent ainsi et Félix eut pour successeur Porcius Festus. Et, voulant faire plaisir aux Hébreux, Félix laissa Paul en prison.

(At 24:1) *Cinq jours plus tard.* Après avoir quitté Jérusalem. Le temps nécessaire à un messager pour aller de Césarée à Jérusalem, pour le Sanhédrin de nommer ses représentants et pour ceux-ci d'arriver à Césarée. *Ananias.* Le Sanhédrin accordait tellement d'importance à Paul que le Grand-Prêtre lui-même fit le voyage de 60 milles (96 km) pour suivre personnellement l'affaire. *Anciens.* Génériquement, les membres du Sanhédrin. *Tertulle.* Très probablement, un Hébreu expert en les procédures judiciaires romaines. **(2-4)** *Une paix profonde... avec une entière reconnaissance.* L'éloge habituel par le quel s'adresser à un juge de ce niveau. Au cours des six années de son mandat, Félix avait éliminé de nombreuses bandes de brigands, mais en général son comportement n'avait pas été correct. Et, deux ans plus tard, il avait été rappelé à Rome pour mauvaise administration. **(5)** *Agitateur.* Causer une sédition dans le territoire de l'Empire était une trahison contre César -à punir de mort. *Un chef de la secte des Nazoréens.* Être à la tête d'une secte religieuse qui n'avait pas l'approbation de Rome, était contraire à la loi.

Secte des Nazoréens. Le Christianisme. (6-9) Tenté de profaner le Temple. Ce qui avait été l'accusation principale, est maintenant décrit comme une "tentative" (At 21:28). *L'avons arrêté.* Tertulle déclara que les chefs des Hébreux avaient arrêté Paul. Mais la situation dans le Temple était celle d'un lynchage, pas d'une arrestation. **(10-13) Paul répondit.** Quand ce fut son tour, Paul parla directement, sans l'adulation utilisée par Tertulle. Et il rejeta directement toutes les accusations: il n'était pas un fauteur de troubles, n'avait pas été impliqué dans des émeutes et n'était arrivé que récemment à Jérusalem. *Il n'y a pas plus de douze jours...* Cinq à Césarée et sept à Jérusalem. **(14-16) Je sers Yahweh... selon la Voie. Je crois tout ce qu'il y a... Paul admit sa participation à la Voie mais, en disant qu'il croyait à la Loi et aux Prophètes et à la résurrection des morts, il en effet dit que, du point de vue de Rome, le Christianisme faisait partie de l'Hébraïsme, donc ce n'était pas une secte non autorisée. **(17) Pour apporter des dons à ma nation.** La collecte pour les nécessiteux de Judée, qui avait été si importante pour Paul et la principale raison de sa venue à Jérusalem. **(18) Purifié.** Paul "s'était purifié" dans le Temple avec les quatre hommes qui avaient fait un vœu (At 21:26). **(19) Hébreux d'Asie... Leur absence montre qu'ils ne pouvaient pas prouver leurs accusations. **(20-21) À cause de la résurrection.** Comme à Jérusalem, devant le Sanhédrin (At 23:6), Paul introduit le point de discorde entre les Pharisiens et les Sadducéens, ce qui n'était pas du tout important pour les Romains. **(22) Très bien informé de ce qui concerne la Voie.** Félix n'aurait pas pu gouverner la Judée et la Samarie pendant six ans sans connaître l'existence et les activités des Chrétiens. **(23) Lui laissant une certaine liberté.** Parce que Paul était un citoyen romain qui n'avait été reconnu coupable d'aucun crime. **(24) Félix... fit appeler Paul.** Pour une conversation privée. *Drusille.* La troisième femme de Félix, fille d'Hérode Agrippa I. À quinze ans, elle avait épousé Azise, roi d'Émèse, mais un an plus tard, elle l'avait quitté pour épouser Félix. **(25) Félix fut effrayé.** En entendant parler de rectitude, de continence et de jugement final, pendant un instant Félix regarda avec sincérité et inquiétude à sa vie passée. *Ça suffit...* Ma la luxure, l'orgueil, la cupidité et l'ambition empêchaient tout changement. **(26) Lui donnerai de l'argent.** Félix, bien connu pour sa corruption, savait que Paul avait apporté de l'argent pour les Hébreux-Chrétiens de Palestine, et il pensait qu'il avait accès à des fonds considérables. Il voulait donc que Paul lui donne de l'argent pour être libéré. Mais Paul n'avait plus d'argent et, s'il l'avait eu, il ne l'aurait jamais offert pour s'acheter la liberté. **(27) Félix eut pour successeur... Félix fut rappelé à Rome pour mauvaise administration, comme dans le cas des affrontements entre Hébreux et Païens à Césarée, qui se terminèrent par la mort de milliers d'Hébreux et par le pillage de leurs maisons par les soldats romains. *Porcius Festus.* Il mourut deux ans plus tard, pendant son mandat, et on se souvient de sa sagesse et de son honnête-******

té, nettement supérieures à celles de son prédécesseur Félix et de son successeur Albine. *Voulant faire plaisir aux Hébreux.* Félix voulait éviter de nouveaux problèmes avec les Hébreux, et la libération de Paul en aurait causé plusieurs.

Le procès devant Festus [At 25:1-12]

(At 25:1) *Trois jours après son arrivée dans la province, Festus monta de Césarée à Jérusalem. (2) Les chefs des prêtres et les notables des Hébreux se constituèrent devant lui contre Paul et lui demandèrent avec insistance (3) la faveur de le faire venir à Jérusalem. Ils préparaient un guet-apens pour le tuer en chemin. (4) Festus répondit que Paul était gardé à Césarée et que lui-même devait bientôt repartir. (5) Et il dit: "Que ceux donc parmi vous qui ont autorité descendent avec moi et, si cet homme est coupable en quelque manière, qu'ils l'accusent".*

(6) *Après avoir passé chez eux huit à dix jours au plus, il descendit à Césarée et, le jour suivant, il siégea au tribunal et donna l'ordre de lui amener Paul. (7) Quand Paul arriva, les [chefs des] Hébreux qui étaient descendus de Jérusalem l'entourèrent portant contre lui de nombreuses et graves accusations, qu'ils n'étaient pas en mesure de prouver.*

(8) *Et Paul présenta sa défense en disant: "Je n'ai commis aucune faute, ni contre la loi des Hébreux, ni contre le Temple, ni contre César".*

(9) *Alors Festus, voulant faire plaisir aux [chefs des] Hébreux, répondit à Paul en disant: "Veux-tu monter à Jérusalem pour y être jugé sur cette affaire en ma présence?"*

(10) *Paul répondit: "Je suis, maintenant, devant le tribunal de César, et c'est là que je dois être jugé. Je n'ai fait aucun tort aux [chefs des] Hébreux, comme tu le sais très bien. (11) Et, si j'ai commis une injustice ou un crime qui mérite la mort, je ne refuse pas de mourir. Mais si leurs accusations contre moi sont fausses, personne n'a le droit de me livrer à eux. J'en appelle à César!"*

(12) *Alors Festus, après en avoir conféré avec son conseil, dit: "Tu en as appelé à César. Tu iras devant César!"*

(At 25:1-2) *Trois jours après...* Immédiatement après avoir pris charge de ses fonctions dans son quartier général, Festus avait voulu faire la connaissance des chefs des Hébreux dans leur capitale politique et religieuse. **(3)** *La faveur... un guet-apens.* Le Sanhédrin tentait de profiter de l'arrivée récente de Festus en lui demandant ce qui semblait une faveur innocente. **(4-5)** *Festus répondit...* Il est clair que Festus avait compris qu'il y avait quelque chose de louche dans leur demande et, cependant, il ne pouvait pas être content de transférer le procès d'un citoyen romain à un tribunal hébraïque.

(6) *Il siégea.* En ouvrant officiellement la session du tribunal romain. (7) *Nombreuses et graves accusations, qu'ils n'étaient pas en mesure de prouver.* Dès le début -comme le tribun l'avait déjà écrit dans sa lettre au gouverneur Félix (At 23:29)- les accusateurs de Paul n'étaient pas en mesure de prouver leurs accusations. (8) *Paul présenta sa défense.* De la réponse de Paul, nous pouvons déduire leurs accusations contre lui: hérésie, sacrilège et sédition. Il ne fait aucun doute que, de leur point de vue, la première accusation était vraie, bien que sans rapport avec le droit romain, mais les deux autres étaient des mensonges délibérés. (9) *Veux-tu monter à...?* Festus n'avait pas l'intention de s'opposer aux chefs des Hébreux au début de son mandat; il chercha donc un compromis en demandant à Paul s'il accepterait le transfert de son procès à Jérusalem. (10-11) *Paul répondit...* Paul savait bien que pour lui il n'y aurait pas de procès à Jérusalem, car ses ennemis le tueraient. *J'en appelle à César!* Tout citoyen romain avait le droit d'être jugé à Rome, par l'empereur ou par son représentant. C'était la plus haute cour d'appel et sa victoire à Rome aurait signifié bien plus que l'acquittement de Paul: elle aurait abouti à la reconnaissance officielle du Christianisme comme distinct de l'Hébraïsme. (12) *Avec son conseil.* Les juristes du tribunal romain. *Tu iras devant César!* Après la demande de Paul, Festus n'avait d'autre choix que de l'accepter.

Festus consulte le roi Agrippa II [At 25:13-22]

(At 25:13) *Quelques jours plus tard, le roi Agrippa et Bérénice arrivèrent à Césarée pour saluer Festus.* (14) *Comme ils passaient là plusieurs jours, Festus exposa le cas de Paul au roi et dit: "Il y a ici un homme que Félix a laissé en prison.* (15) *Lorsque j'étais à Jérusalem, les chefs des prêtres et les anciens des Hébreux on porté plainte contre lui en demandant sa condamnation.*

(16) *Je leur ai répondu que ce n'est pas la coutume des Romains de livrer un homme avant que l'accusé n'ait été confronté avec ses accusateurs et qu'il n'ait eu la possibilité de se défendre contre leurs accusations.* (17) *Ils sont donc venus ici avec moi et, sans plus attendre, j'ai siégé le lendemain au tribunal en donnant l'ordre d'amener cet homme.* (18) *En sa présence, les accusateurs ne l'ont chargé d'aucun des délits que je supposais.* (19) *Ils avaient seulement avec lui des contestations relatives à leur religion et à un certain Jésus, qui est mort, et que Paul affirmait être vivant.* (20) *J'étais embarrassé devant un débat de ce genre et je lui ai demandé s'il voulait aller à Jérusalem pour y être jugé sur cette affaire.* (21) *Mais, puisque Paul a fait appel pour que son cas soit porté au jugement d'Auguste. J'ai donné l'ordre de le garder jusqu'à ce que je l'envoie à César".*

(22) *Agrippa dit à Festus: "Je voudrais, moi aussi, entendre cet homme".*
 [Festus] *dit: "Demain tu l'entendras".*

(At 25:13) *Roi Agrippa*. Hérode Agrippa II. Il avait 17 ans à la mort de son père Hérode Agrippa I, en l'an 44 apr. J.-C. (At 12:23). Au moment de la révolte hébraïque, lorsque Jérusalem fut conquise en l'an 70 apr. J.-C., il était du côté des Romains. Il a été le dernier des Hérodes et mourut en l'an 100 apr. J.-C. *Bérénice*. Sœur, un an plus jeune, d'Hérode Agrippa II et de Drusille, la troisième femme du gouverneur Félix (At 24:24). À 13 ans, elle avait épousé son oncle, Hérode de Calcis, avec lequel elle eut deux enfants. À sa mort, elle alla vivre avec son frère. *Pour saluer*. Les visites de courtoisie habituelles à un nouveau gouverneur par un roi soumis aux Romains. **(14-21)** *Festus exposa le cas de Paul au roi...* Ici, Luc rend compte de la situation de manière claire, véridique et impartiale. **(22)** *Je voudrais, moi aussi, entendre...* À la fois pour satisfaire sa curiosité et pour pouvoir conseiller Festus de manière approprié.

4

Paul devant Agrippa II [At 25:23-27; 26:1-32]

(At 25:23) *Le lendemain, lorsque Agrippa et Bérénice vinrent en grande pompe et entrèrent dans la salle d'audience avec les tribuns et les hommes importants de la ville, Festus ordonna d'amener Paul. (24) Alors Festus dit: "Roi Agrippa et vous tous ici présents avec nous, regardez cet homme. La communauté hébraïque toute entière s'est adressée à moi, tant à Jérusalem qu'ici, en criant qu'il ne devait plus vivre. (25) Pour moi, j'ai constaté qu'il n'a rien fait qui mérite la mort et, comme il en a appelé lui-même à Auguste, j'ai décidé de le lui envoyer. (26) Mais je n'ai rien de précis à écrire à mon seigneur sur son compte. C'est pourquoi je l'ai fait comparaître devant vous et surtout devant toi, roi Agrippa, afin d'avoir quelque chose à écrire après cet interrogatoire. (27) En effet, il me semble absurde d'envoyer un prisonnier sans indiquer de quoi on l'accuse". (26:1) Agrippa dit à Paul: "Il t'est permis de parler pour ta défense".*

Alors Paul tendit la main et présenta sa défense: (2) "Roi Agrippa, je m'estime heureux de pouvoir aujourd'hui me défendre devant toi, (3) d'autant plus que tu connais de toutes les coutumes et les controverses des Hébreux. Je te prie donc de m'écouter avec patience.

(4) *Tous les [chefs des] Hébreux savent comment je me suis comporté dès ma jeunesse, puisque j'ai vécu dès le début au sein de ma nation, à Jérusalem. (5) Ils me connaissent depuis longtemps et, s'ils le veulent, peuvent témoigner que j'ai vécu comme un Pharisien, selon le parti le plus strict de notre religion. (6) Et maintenant je suis mis en jugement à cause de mon espérance en la promesse faite par Yahweh à nos pères, (7) la promesse dont nos douze tribus d'Israël espèrent l'accomplissement, en servant [Yahweh] nuit et jour avec ardeur. Et c'est à cause de cette espérance que les [chefs des] Hébreux, ô roi, m'accusent. (8) Pourquoi jugez-vous incroyable que Yahweh ressuscite les morts?*

(9)Moi aussi, j'avais cru devoir employer tous les moyens contre le nom de Jésus de Nazareth. (10)Et c'est ce que j'ai fait même à Jérusalem. J'ai jeté en prison un grand nombre de saints, ayant reçu ce pouvoir des chefs de prêtres et, quand on les condamnait à mort, je votais contre eux. (11) Dans toutes les synagogues, je les ai fait souvent punir et je les forçais par mes sévices à blasphémer. Dans l'excès de ma fureur contre eux, je les persécutais jusque dans les villes étrangères.

(12)C'est ainsi que je me rendais à Damas avec les pleins pouvoirs et un mandat des chefs des prêtres. (13)En chemin, vers la sixième heure [midi], ô roi, j'ai vu resplendir autour de moi et de mes compagnons une lumière venant du ciel, plus éblouissante du soleil. (14)Nous sommes tous tombés par terre et j'ai entendu une voix qui me disait en langue hébraïque: **'Saul, Saul, pourquoi me persécutes-tu? Il est dur pour toi de te rebeller contre les aiguillons'**.

(15)Alors j'ai demandé: "Qui es-tu, Seigneur?"

Et le Seigneur Jésus m'a dit: **'Je suis Jésus, celui qui tu persécutes. Mais lève-toi et tiens-toi debout. Car voici pourquoi je te suis apparu: pour t'établir serviteur et témoin de ce que tu as vu de moi et de ce que je te montrerai. (17)Je te délivrerai du peuple [hébraïque] et des Païens, vers les quels je t'envoie (18)pour leur ouvrir les yeux, afin qu'ils reviennent des ténèbres à la lumière et de la puissance de Satan à Yahweh, et qu'ils reçoivent le pardon des péchés et une part d'héritage avec les saints qui ont foi en moi'**.

(19)C'est pourquoi, ô roi Agrippa, je n'ai pas résisté à la vision du Ciel. (20)Aux habitants de Damas d'abord, de Jérusalem, de tout le pays de Judée et aux Païens, j'ai annoncé qu'ils devaient se repentir et revenir à Yahweh en faisant des œuvres dignes de leur repentir. (21)Voilà pourquoi les [chefs des] Hébreux se sont saisis de moi quand j'étais dans le Temple et ont essayé de me tuer. (22)Mais, grâce à l'aide de Yahweh, j'ai continué jusqu'à ce jour à rendre mon témoignage devant les petits et les grands, sans jamais rien dire en dehors de ce que les Prophètes et Moïse avaient déclaré devoir arriver: (23)que le Christ [Messie] souffrirait, qu'il serait le premier à ressusciter d'entre les morts et qu'il annoncerait la lumière au peuple [Hébraïque] et aux Païens".

(24)Alors qu'il parlait ainsi en sa défense, Festus dit à haute voix: "Tu es fou, Paul! Ton grand savoir te fait déraisonner".

(25)Et Paul: "Je ne déraisonne pas, très excellent Festus, ce sont au contraire des paroles de vérité et de bon sens que je prononce. (26)Le roi, il connaît bien ces choses, et je lui en parle librement, car je suis persuadé qu'il n'en ignore rien. En effet, ce n'est pas dans un coin que cela c'est passé. (27)Crois-tu aux prophètes, Roi Agrippa? Je sais que tu y crois".

(28) *Et Agrippa à Paul: “Encore un peu et tu me persuades de devenir Chrétien”.*

(29) *Paul répondit: “Que ce soit pour bientôt ou que ce soit pour plus tard, je prie Yahweh que non seulement toi, mais aussi tous ceux qui m'écoutent aujourd'hui, vous deveniez comme moi, à l'exception de ces chaînes”.*

(30) *Le roi, le gouverneur, Bérénice et tous ceux qui étaient assis avec eux se levèrent (31) et se retirèrent. Ils se disaient les uns les autres: “Cet homme n'a rien fait qui mérite la mort ou la prison”.*

(32) *Puis Agrippa dit à Festus: “Cet homme aurait pu être relâché s'il n'en avait pas appelé à César”.*

(At 25:23) *Salle d'audience.* Non pas la salle du tribunal, car ce n'était pas une audience. Cette salle était un auditorium, approprié à la pompe de l'occasion et à la présence d'un roi, de sa sœur, du gouverneur romain et des principales personnalités hébraïques et romaines. **(24-27)** *Festus dit...* Quelques phrases pour présenter Paul, la demande du Sanhédrin (“qu'il ne devait plus vivre”), son opinion (“qu'il n'a rien fait qui mérite la mort”) et son problème après que Paul avait fait appel à l'empereur (“je n'ai rien de précis à...”). **(26:1)** *Agrippa dit...* C'est Agrippa qui autorisa Paul à prendre la parole, car Festus lui avait confié la responsabilité de l'audience. **(2-3)** *Roi Agrippa... tu connais de toutes les coutumes... des Hébreux.* Agrippa, en tant que roi, contrôlait le trésor du Temple et les investissements du Grand-Prêtre, dont la nomination lui appartenait. Il était toujours consulté par les Romains sur les questions religieuses. C'était l'une des raisons pour lesquelles Festus voulait qu'il juge Paul. **(4-11)** *Comment je me suis comporté...* Un résumé de la vie de Paul dès quand il était Pharisien et persécuteur des Chrétiens et, au même temps, la présentation du point qui est au centre du message chrétien: la Résurrection. **(12-18)** *Je me rendais...* Paul avait eu la vision lorsque, dans sa “fureur”, il allait à Damas chercher des Chrétiens à punir. *Langue hébraïque.* L'Araméen, la langue la plus répandue parmi les Hébreux de la Palestine. L'Hébraïque n'était désormais qu'une langue sacrée -dans les synagogues, les Écritures étaient lues en Hébraïque et traduites en Araméen. *Te rebeller contre les aiguillons.* Un proverbe Grec pour indiquer une résistance inutile. *Je suis Jésus... apparu pour t'établir...* La mission confié à Paul était d'apporter la Parole du salut de Yahweh à tous les hommes, non pas seulement aux Hébreux. **(19-20)** *Je n'ai pas résisté...* De toute évidence, après une telle vision -et la cécité, puis la guérison- la seule chose que Paul pouvait faire était d'obéir. **(21)** *Voilà pourquoi...* Puisque les Hébreux ne pouvaient pas accepter que le salut de Yahweh était aussi pour les Païens. **(22-23)** *Ce que les Prophètes et Moïse avaient déclaré devoir arriver.* La mort et la résurrection de Jésus-Christ, et le salut spirituel de tous les

hommes étaient prévus dans les Écritures Hébraïques (notre Ancien Testament). **(24)** *Tu es fou.* Le gouverneur romain croyait que l'éducation religieuse de Paul et la lecture continue des Écritures lui avaient causé une manie à l'égard des prophéties de la résurrection. **(25-26)** *Je ne déraisonne pas... ce n'est pas dans un coin que cela c'est passé.* La prédication de Paul -l'Évangile- était basée sur des événements réels qui avaient eu lieu à cette époque et dans ces lieux. Le roi Agrippa lui-même, un contemporain, pouvait attester de la vérité de ce que Paul disait. **(27)** *Crois-tu aux prophètes?* Le roi Agrippa était confronté à un dilemme. S'il avait dit "Oui", Paul l'aurait poussé à reconnaître leur accomplissement en Jésus. S'il avait dit "Non", des problèmes seraient surgis avec le Hébreux pratiquants, ce qui aurait étendu sa négation à toutes les Écritures prophétiques. **(28)** *Encore un peu...* La réponse d'Agrippa éludait la question de Paul et anticipait la réponse à ce qu'il croyait être la question suivante. **(29)** *Que ce soit pour bientôt ou... pour plus tard...* Tout est entre les mains de Yahweh, et Paul ne pouvait que demander Son aide. **(30-32)** *Cet homme aurait pu être relâché.* Une conclusion logique, puisque Festus et Agrippa avaient une idée bien claire de la situation.

Départ de Paul pour Rome [At 27:1-12]

(At 27:1) *Quand notre embarquement pour l'Italie eut été décidé, on confia Paul et quelques autres prisonniers à un centurion nommé Julius, de la Cohorte Augusta. (2) Nous montâmes à bord d'un bateau d'Adramyttie, qui allait partir pour les ports de l'Asie, et nous partîmes. Aristarque, un Macédonien de Thessalonique, était avec nous.*

(3) *Le jour suivant, nous touchâmes à Sidon; et Julius, qui traitait Paul avec bienveillance, lui permit d'aller chez ses amis et de recevoir leurs soins. (4) Partis de là, nous longeâmes la côte de Chypre, parce que les vents étaient contraires. (5) Après avoir traversé la mer de Cilicie et de Pamphylie, nous arrivâmes à Myra en Lycie. (6) Là, le centurion trouva un bateau d'Alexandrie qui allait en Italie, et nous fit monter à bord. (7) Pendant plusieurs jours nous naviguâmes lentement, et nous arrivâmes à grand-peine à la hauteur de Cnide. Puis, puisque le vent ne nous permit pas d'aborder, nous longeâmes alors la Crète vers le Cap Salmoné (8) et, après l'avoir côtoyée péniblement, nous arrivâmes à un endroit appelé Bons-Ports, près de la ville de Lasée.*

(9) *Un temps assez long s'était écoulé et la navigation devenait dangereuse, car même le Jeûne était déjà passé. C'est pourquoi Paul les avertit (10) en disant: "Hommes, je vois que la navigation n'ira pas sans péril et sans grave dommage non seulement pour la cargaison et le bateau, mais même pour nous-mêmes. (11) Mais le centurion se fiait plus au capitaine et au pa-*

tron du bateau plutôt qu'aux paroles de Paul. (12) Comme le port n'était pas approprié pour hiverner, la plupart furent d'avis de le quitter pour essayer d'atteindre Phénix, un port de Crète orienté vers le sud-ouest (Suroît) et le nord-ouest (Noroît).

(At 27:1) *Quand... eut été décidé.* Probablement, pendant les deux années d'emprisonnement de Paul à Césarée, Luc était resté en proximité, et maintenant il avait rejoint ceux qui étaient sur le point de partir. *Centurion nommé Julius.* On ne sait rien d'autre sur lui. Il avait reçu la charge de Courrier Impérial, qui comprenait l'escorte de prisonniers jusqu'à leur lieu de procès. *Cohorte Augusta.* L'un des dix régiments dans lesquels une Légion Romaine, composée de 6000 hommes, était divisée. **(2)** *Adramytte.* Un port près de Césarée. *Ports de l'Asie.* Le centurion Julius avait l'intention de trouver, dans l'un de ces ports, un bateau se rendant directement à Rome. *Aristarque.* Il avait été avec Paul à Éphèse (At 19:29) et avait voyagé avec lui de Corinthe à Jérusalem (At 20:3-4). **(3)** *Sidon.* Un port à environ 70 milles (110 km) au nord de Césarée. *Julius... traitait Paul avec bienveillance.* Le centurion savait bien que Paul n'était pas un prisonnier ordinaire et qu'on pouvait lui faire confiance en lui accordant une certaine liberté. **(4)** *La côte de Chypre.* Cherchant la protection de l'île alors qu'ils naviguaient vers le nord le long du côté est et puis vers l'ouest le long du côté nord. *Les vents étaient contraires.* En été, les vents dominants soufflent de l'ouest. **(5)** *Myra en Lycie.* De Sidon à Myra, le long de la côte, cela aurait normalement pris 10 ou 15 jours. **(6)** *Un bateau d'Alexandrie qui allait en Italie.* Un bateau venant d'Égypte avec une cargaison de blé (At 27:38). Avec le développement de la navigation, au lieu de naviguer sous la côte, de plus en plus de navires osaient se rendre directement d'Alexandrie à des ports comme Myra, sur la côte sud de l'Asie Mineure. Ces ports étaient considérablement hors de la route directe entre Rome et l'Égypte, mais les vents de l'ouest ne permettaient pas un voyage direct. **(7)** *Cnide.* À l'extrémité sud-est de l'Asie Mineure, à environ 170 milles (270 km) de Myra. Ce trait leur prit probablement encore 10 ou 15 jours. *Longeâmes... la Crète.* Au lieu de naviguer directement vers la Grèce, le bateau fut poussé au sud par les vents, avec l'île de Crète au nord. *Salmoné.* Un promontoire à l'extrémité nord-est de la Crète. **(8)** *Bons-Ports... Lasée.* Un port à mi-chemin le long de la côte sud de la Crète et une ville à 5 milles (8 km) du port. **(9-10)** *Un temps assez long s'était écoulé.* En raison des vents défavorables rencontrés pendant la majeure partie du voyage. *Le Jeûne était déjà passé.* Le "Jour de la Réparation" hébraïque, qui tombait à la fin de septembre ou au début d'octobre. Les Romains pensaient que naviguer après la mi-septembre était très risqué, et impossible après le début de novembre. *Paul les avertit...* Paul était un voya-

geur très expérimenté, et son conseil avait certainement été pris au sérieux, même s'il ne fut pas suivi. **(11-12)** *Le port n'était pas approprié pour hiverner.* Ils devaient choisir entre un port non bien protégé (où, le bateau aurait pu être détruit par une très forte tempête) et le risque de naviguer sur environ 45 milles (70 km) le long de la côte de la Crète jusqu'à Phénix. *Phénix* Une ville importante, où il était possible d'hiverner, car il y avait un port à l'abri des tempêtes.

La tempête [At 27:13-26]

(At 27:13) *Un léger vent du sud s'étant levé, ils se crurent en mesure d'exécuter leur projet. Ils levèrent l'ancre et se mirent à côtoyer de près la Crète. (14) Mais bientôt, venant de l'île, un vent violent, appelé Euraquilon, se déchaîna. (15) Le bateau fut entraîné sans pouvoir résister au vent; nous nous abandonnâmes donc à la dérive. (16) Alors que nous passions au sud d'une petite île appelée Cauda, nous réussîmes à grand-peine à nous rendre maîtres de la chaloupe. (17) Après l'avoir hissée à bord, ils utilisèrent les cordages de secours pour ceinturer le bateau. Puis, par crainte d'aller échouer sur la Syrte, ils laissèrent glisser l'ancre flottante, se laissant ainsi aller à la dérive. (18) Comme nous étions violemment battus par la tempête, le lendemain ils jetèrent la cargaison à la mer, (19) et le troisième jour ils jetèrent de leurs propres mains les agrès du bateau. (20) Puis, pendant plusieurs jours, le soleil et les étoiles ne nous apparurent pas, et la tempête était si forte que nous avions désormais perdu tout espoir de nous pouvoir sauver.*

(21) *Il y avait longtemps qu'on n'avait plus mangé. Alors Paul, debout au milieu d'eux, leur dit: "Hommes, il aurait fallu m'écouter et ne pas quitter la Crète, afin d'éviter ce péril et ces dommages. (22) Mais maintenant, je vous invite à prendre courage, car aucun de vous ne perdra la vie; seul le bateau sera perdu. (23) En effet, cette nuit m'est apparu un ange de Yahweh, auquel j'appartiens et que je sers, (24) et m'a dit: 'N'aie pas peur, Paul. Il faut que tu comparaisse devant César. Et voici que Yahweh t'accorde la vie de tous ceux qui naviguent avec toi'. (25) C'est pourquoi, hommes, prenez courage. J'ai confiance en Yahweh: tout se passera comme cela m'a été dit. (26) Mais nous devons échouer sur une île".*

(At 27:13) *Un léger vent du sud.* Un vent favorable à leur plan d'hivernage à Phénix (At 27:12). **(14-15)** *Euraquilon.* Un vent d'ouragan, d'est-nord-est, qui éloigna le bateau de sa destination. **(16-17)** *Cauda.* Un îlot à environ 23 milles (37 km) de la Crète. *Chaloupe.* Un petit bateau remorqué par le navire. Comme le vent et les vagues risquaient de le heurter contre le navire, il dut être hissé à bord. *Utilisèrent les cordages de secours pour ceinturer le*

bateau. En les traversant, pour éviter que la tempête ne brise le navire. *Syrte*. Une longue série de bancs de sable en Afrique du Nord, face aux côtes de Tunis et de Tripoli. Ils étaient encore très loin, mais une tempête pareille pourrait pousser le navire sur une grande distance. *Ancre flottante*. Le grand mât -ou le mât de secours- avec la grand-voile déployée, avait été jeté à l'eau en remorque, pour ralentir la marche du navire. **(18)** *Jetèrent la cargaison*. Pour alléger le bateau. **(19)** *Les agrès du bateau*. Mats, voiles et pièces de rechange. **(20)** *Le soleil et les étoiles ne nous apparurent pas*. Ils ne pouvaient pas savoir où ils étaient, et la peur des Banques de Syrte leur avait fait perdre tout espoir. **(21)** *Paul, debout... dit...* À ce stade, la situation était devenue vraiment désespérée, et tous les marins et les passagers -un total de 276 hommes (At 27:37)- avaient perdu tout espoir d'en sortir vivants. **(22-26)** *Aucun de vous ne perdra la vie... un ange de Yahweh... m'a dit...* Une vraiment bonne nouvelle pour les oreilles de ceux hommes désespérés.

Le naufrage [At 27:27-44]

(At 27:27) *La quatorzième nuit, vers le milieu de la nuit, alors que nous étions ballottés sur l'Adriatique, les marins pressentirent l'approche d'une terre. (28) Ils lancèrent la sonde et trouvèrent vingt brasses [36 mètres]. Un peu plus loin, ils la lancèrent encore et trouvèrent quinze brasses [27 mètres]. (29) Craignant donc que nous n'allions échouer sur des récifs, ils jetèrent quatre ancres à la poupe; et ils attendaient la venue du jour avec impatience. (30) Mais les marins cherchaient à s'enfuir du navire. Ils mirent la chaloupe à la mer, sous prétexte de jeter les ancres de la proue. (31) Paul dit alors au centurion et aux soldats: "Si ces hommes ne restent pas sur le navire, vous ne pouvez pas être sauvés". (32) Alors les soldats coupèrent les cordes de la chaloupe et la laissèrent s'éloigner.*

(33) *Avant que le jour se lève, Paul encouragea tout le monde à prendre de la nourriture, en disant: "C'est aujourd'hui le quatorzième jour que vous restez à jeûne dans l'attente, sans rien prendre. (34) Je vous invite donc à prendre de la nourriture, car cela est nécessaire pour votre salut. Aucun de vous ne perdra un cheveu de sa tête". (35) Cela dit, il prit du pain, rendit grâce à Yahweh et, devant tous, le rompit et se mit à manger. (36) Alors tous, retrouvant leur courage, se mirent eux aussi à manger. (37) Nous étions en tout sur le navire 276 personnes. (38) Une fois rassasiés, ils allégèrent le navire en jetant le blé dans la mer.*

(39) *Au lever du jour, ils ne reconnurent pas la terre, mais ils aperçurent une baie avec une plage et décidèrent, si possible, d'y pousser le navire. (40) Ils détachèrent toutes les ancres et les abandonnèrent à la mer. En même temps ils relâchèrent les amarres des gouvernails. Puis ils mirent au vent la voile d'artimon et se dirigèrent vers la plage. (41) Mais ils touchè-*

rent un banc de sable et ils firent échouer le navire. La proue, engagé, resta immobile, tandis que la poupe se brisait sous la violence des vagues.

(42) Les soldats résolurent de tuer les prisonniers, de peur que quelqu'un d'entre eux ne s'en échappait à la nage. (43) Mais le centurion, qui voulait sauver Paul, s'opposa à leur dessein. Il ordonna à ceux qui savaient nager de se jeter les premiers à l'eau et de gagner la terre; (44) puis aux autres [d'y aller] qui sur des planches, qui sur les épaves du navire. Et c'est ainsi que tous parvinrent sains et saufs à terre.

(At 27:27) *La quatorzième nuit.* Après avoir quitté Bons-Ports (At 27:8). *Adriatique.* À cette époque, la mer entre l'Italie, Malte, la Crète et la Grèce s'appelait Adriatique. *Les marins pressentirent.* À cause du bruit du ressac. **(28)** *Lancèrent la sonde.* Ils mesuraient la profondeur de l'eau en baissant dans la mer une corde avec des poids à la fin. **(29)** *Ils attendaient la venue du jour.* En espérant que les ancres tiennent jusqu'à la fin de la nuit. **(30)** *Cherchaient à s'enfuir.* Les marins croyaient qu'ils avaient de meilleures chances de s'échapper en s'enfuyant seuls sur la chaloupe et en laissant les nombreux passagers du navire à leur sort. **(31-32)** *Si ces hommes ne restent pas...* Ils ne pouvaient pas les laisser s'échapper, car les passagers n'auraient pas pu amener le navire à terre le lendemain. **(33-34)** *À jeûne... sans rien prendre.* Depuis le début de la tempête, il n'avait pas été possible de préparer des repas. *Cela est nécessaire pour votre salut.* Paul savait que des hommes affamés n'ont pas assez de force et qu'ils auraient eu besoin de toute leur énergie le lendemain matin. **(35-36)** *Prit du pain, rendit grâce...* Paul donna deux bons exemples: il mangea pour gagner de l'énergie et remercia Yahweh d'être toujours en vie. **(37)** *276 personnes.* Une quantité habituelle pour un cargo de l'époque. **(38)** *Allégèrent le navire.* Ils jetèrent par-dessus bord les derniers sacs de blé, qu'ils avaient gardés comme réserve de nourriture, pour se rapprocher le plus possible du rivage le lendemain matin. **(39)** *Une baie avec une plage.* Un bon endroit -sans rochers- pour y faire échouer le navire. **(40)** *Relâchèrent les amarres des gouvernails.* Pour mettre les gouvernails en position et pouvoir diriger le navire vers la plage. Les gouvernails des navires de l'époque étaient de longs rames placés des deux côtés de la poupe. **(41)** *Touchèrent un banc de sable.* Le navire échoua à une certaine distance de la plage, et ils devaient nager dans la mer agitée jusqu'au salut du rivage. **(42)** *Les soldats résolurent de tuer les prisonniers.* Ils ne voulaient pas courir le risque qu'un prisonnier s'enfuit parce que, si un prisonnier s'échappait, son gardien était soumis à la peine qui lui avait été infligée. **(43-44)** *Le centurion... ordonna...* Il est évident qu'il envoya l'équipage et les soldats en premier, s'assurant qu'aucun prisonnier ne pouvait s'é-

chapper. Et, comme l'ange avait dit à Paul (At 7:24), pas une seule vie ne fut perdue.

À Malte [At 28:1-10]

(At 28:1) Une fois hors de danger à terre, nous apprîmes que l'île s'appelait Malte. **(2)** Les habitants de l'île nous témoignèrent une bienveillance peu courante. Ils nous accueillirent près d'un grand feu qu'ils avaient allumé, car la pluie tombait et il faisait froid. **(3)** Paul avait ramassé une brassée de bois sec et il était en train de la jeter dans le feu quand une vipère, que la chaleur en fit sortir, s'accrocha à sa main. **(4)** Lorsque les habitants de l'île virent l'animal suspendu à sa main, ils se dirent les uns aux autres: "Cet homme est certainement un assassin, puisque il vient d'échapper à la mer, mais la vengeance divine ne lui permet pas de vivre". **(5)** Mais Paul secoua l'animal dans le feu et n'en ressentit aucun mal. **(6)** Ils s'attendaient à le voir enfler ou tomber mort subitement. Après avoir attendu longtemps, voyant qu'il ne lui arrivait aucun mal, ils changèrent d'avis et se mirent à dire qu'il était un dieu.

(37) Il y avait dans les environs des terres qui appartenaient au premier citoyen de l'île, nommé Publius. Il nous accueillit et nous logea de manière très amicale pendant trois jours. **(8)** Le père de Publius, en proie aux fièvres et à la dysenterie, était alité. Paul alla le voir et, après avoir prié, lui imposa les mains et le guérit. **(9)** Sur quoi, les autres malades de l'île virent aussi le trouver et furent guéris. **(10)** Ils nous rendirent de grandes honneurs et, à notre départ, ils nous fournirent les choses nécessaires.

(At 28:1) Malte. Appelée Melita par les Grecs et les Romains. Située à 58 milles (93 km) au sud de la Sicile, elle faisait partie de cette province. **(2)** Les habitants de l'île. Ils étaient d'origine phénicienne et parlaient un dialecte phénicien, mais ils étaient complètement romanisés. Pluie... froid. C'était la fin octobre ou début novembre. **(3-4)** Une vipère... s'accrocha à sa main. Les habitants de l'île savaient qu'elle était venimeuse et ils virent le fait comme une punition divine. **(5-6)** Paul... n'en ressentit aucun mal... se mirent à dire qu'il était un dieu. Un changement parfaitement compréhensible par des païens superstitieux. **(7)** Publius. On ne sait rien d'autre sur lui. Il était la plus haute autorité de l'île. **(8)** Le père de Publius, en proie aux... le guérit. Paul rendit la gentillesse de Publius en utilisant son don de guérison. **(9)** Les autres malades... furent guéris. Comme Paul l'avait fait dans d'autres villes, par exemple à Éphèse (At 19:11-12). **(10)** Ils nous rendirent de grandes honneurs et... nous fournirent... Les habitants de l'île avaient une "bienveillance peu courante" (At 28:2) et, de plus, ils étaient clairement reconnaissants pour la guérison de tous leurs malades.

L'arrivée à Rome [At 28:11-16]

(At 28:11) Au but de trois mois, nous primes la mer sur un navire d'Alexandrie qui portait pour enseigne les Dioscures et qui avait hiverné dans l'île. (12) Nous abordâmes à Syracuse et y demeurâmes trois jours. (13) De là, en suivant la cote, nous atteignîmes Reggio. Le jour suivant, le vent du sud se leva et en deux jours nous parvenîmes à Puteoli. (14) Là, nous trouvâmes des frères qui nous invitèrent à passer sept jours avec eux. Et c'est ainsi que nous arrivâmes à Rome. (15) Les frères de Rome, qui avaient été informés de notre arrivée, vinrent à notre rencontre jusqu'au Forum d'Appius et aux Trois-Tavernes. En voyant ces hommes, Paul reprit courage et remercia Yahweh. (16) Puis, à notre arrivée à Rome, on permit à Paul d'habiter dans un logement particulier avec le soldat qui le gardait.

(At 28:11) *Au but de trois mois.* Ils durent rester à Malte jusqu'au début de la période propice à la navigation, c'est-à-dire jusqu'à fin février ou début mars. *Dioscures.* Les dieux jumeaux “fils de Zeus”, Castor e Pollux, protecteurs des marins. **(12)** *Syracuse.* La ville la plus importante de Sicile. **(13)** *Reggio.* La moderne Reggio Calabria. *Puteoli.* La moderne Pozzuoli, à environ 200 milles (320 km) au nord de Reggio. Situé dans la baie de Naples, c'était le principal port de Rome, bien qu'à 75 milles (120 km) de distance. **(14)** *Passer sept jours avec eux.* Le centurion devait dresser un rapport concernant son voyage et envoyer tous les prisonniers vers leurs destinations finales. Paul eut donc l'occasion de passer quelques jours avec les Chrétiens locaux. **(15)** *Forum d'Appius.* Une petite ville à 43 milles (69 km) de Rome. Certains Chrétiens de Rome étaient allés seulement jusqu'à cette ville parce que, en allant plus loin, ils ne pouvaient pas être sûrs de la route dont il viendrait. *Trois-Tavernes.* Une petite ville à 33 milles (53 km) de Rome. Quelques autres Chrétiens de Rome avaient décidé d'attendre Paul là-bas. **(16)** *Habiter dans un logement particulier.* “Dans une maison qu'il avait louée” (At 28:30). Paul n'était accusé d'aucun crime et n'était politiquement dangereux. Il avait donc été autorisé à avoir sa propre maison, mais un garde -à ses frais- devait toujours être avec lui.

Paul prêche à Rome [At 28:17-31]

(At 28:17) Trois jours après, Paul convoqua les chefs des Hébreux. Lorsqu'ils furent réunis, il leur dit: “Frères, bien que je n'avais rien fait contre notre peuple ni contre les coutumes de nos pères, j'ai été arrêté à Jérusalem et livré entre les mains des Romains (18) qui, après m'avoir interrogé, voulaient me relâcher, parce qu'il n'y avait rien en moi qui mérite la mort. (19) Mais, comme les [chefs des] Hébreux s'y opposaient, j'ai été contraint d'en appeler à César -sans pourtant vouloir accuser en rien ma nation.

(20) *Voilà pourquoi j'ai demandé à vous voir et à vous parler. En effet, c'est à cause de l'espérance d'Israël que je porte cette chaîne”.*

(21) *Ils lui répondirent: “Nous n'avons reçu de Judée aucune lettre à ton sujet et aucun frère n'est venu rapporter ou dire du mal de toi. (22) Mais nous voudrions entendre de toi-même ce que tu penses, car nous savons que cette secte rencontre de l'opposition partout”.*

(23) *Ils prirent donc un jour avec lui et vinrent en plus grand nombre le trouver dans son logement. Dans l'exposé qu'il leur fit, qui dura depuis le matin jusqu'au soir, il rendit témoignage du Royaume de Yahweh et chercha à les persuader au sujet de Jésus [en partant] de la loi de Moïse et des Prophètes. (24) Les uns furent convaincus par ses paroles, les autres ne crurent pas. (25) Puisque ils prenaient congé sans être d'accord entre eux, Paul n'ajouta que ces mots: “C'est avec raison que l'Esprit de Yahweh[*] à dit à vos pères par la bouche du prophète Isaïe:*

(26) *‘Va trouver ce peuple et dis-lui: “Vous pourrez toujours entendre mais jamais comprendre; vous pourrez toujours regarder mais jamais discerner”. Puisque le cœur de ce peuple est devenu insensible; ils se sont bouché les oreilles, et ils ont fermé les yeux. Mais, s'ils pouvaient voir avec les yeux, entendre avec les oreilles, comprendre avec le cœur et se convertir, moi, je les guérissais!.*

(28) *Sachez donc que le salut de Yahweh a été envoyé aux Paiens, et que eux, ils l'écouteront!” (29) Lorsqu'il avait dit cela, les [chefs des] Hébreux s'en allèrent, en discutant vivement entre eux.*

(30) *Paul demeura deux ans entiers dans la maison qu'il avait louée. Il recevait tous ceux qui venait le voir, (31) proclamant le Royaume de Yahweh et enseignant ce qui concerne le Seigneur Jésus-Christ avec pleine assurance et sans obstacle.*

[*] “Esprit de Yahweh” = “La communion/communication spirituelle (toujours due à la volonté et à l'initiative de Yahweh) entre Yahweh et les hommes, et toutes les actions qui en découlent”.

(At 28:17-20) *Convoqua.* Paul était “aux arrêts forcés à domicile” et il ne pouvait pas s'en aller de là. *Les chefs des Hébreux.* Le décret de l'Empereur Claude, qui avait expulsé tous les Hébreux de Rome (At 18:2), avait été annulé, et de nombreux Hébreux étaient revenus à Rome. *Frères...* Même à Rome -après que les chefs des Hébreux avaient essayé partout, de toutes manières et pendant tant d'années de l'arrêter et même de le tuer- ce fut d'abord aux Hébreux que Paul apporta son message. *L'espérance d'Israël.* “L'espérance en la promesse faite par Yahweh” (At 26:6), c'est-à-dire dans la résurrection et dans le Royaume de Yahweh. **(21-22)** *Nous voudrions entendre... ce que tu penses.* Les chefs des Hébreux de Rome étaient parfaitement au courant de la controverse quant à savoir si Jésus était le Messie ou

non, et ils voulaient entendre en personne comment Paul présentait la question. **(23-25)** *Chercha à les... [en partant] de la loi de Moïse et des Prophètes.* Le seul moyen de convaincre les Hébreux, c'était de leur montrer que la souffrance, la mort et la résurrection de Jésus-Christ étaient annoncées par toute l'Écriture Hébraïque (l'Ancien Testament). *Ils prenaient congé.* Ceux qui n'étaient pas convaincus. **(26-27)** *Va... et dis...* Une citation de Isaïe 6:9-10, déjà faite par Jésus (Évangile de Jésus-Christ. Parabole du semeur. Mr 4:11-12; Mt 13:11,13-15; Lu 8:10), où ce que le prophète vraiment dit c'est que, quand il alla porter le message de Yahweh au peuple de Yahweh, ils s'étaient tellement opposés à le comprendre qu'on aurait cru que Yahweh avait fermé leurs mens(*) au lieu de les ouvrir, de sorte que, lorsque la vérité de Yahweh se leur présenta, ils ne purent pas la comprendre. **(28)** *Le salut de Yahweh a été envoyé aux Païens.* L'Évangile du salut spirituel est pour tous les hommes. Et Paul avait été choisi par Yahweh pour apporter Son message et aux Païens et aux Hébreux. **(29)** *Discutant vivement entre eux.* Ceux qui avaient accepté la prédication de Paul, avec ceux qui ne l'avaient pas fait. **(30-31)** *Paul demeura deux ans entiers...* La période d'attente pour la discussion de son cas devant le tribunal romain.

(*) Mens, mentis (latin): la capacité intellectuelle de raisonner et de déduire.

Note 1: Délivrance, quatrième voyage et deuxième captivité

Le Livre des Actes s'arrête là, sans même dire si Paul a été acquitté ou condamné. Mais il y a plusieurs indications qu'il a été acquitté:

-Paul a écrit à certaines Églises, sûr de leur rendre visite bientôt. Il devait donc avoir prévu son acquittement (Ph 2:24; Phm 1:22).

-Plusieurs détails dans les Lettres Pastorales de Paul indiquent un nouveau retour en Asie Mineure, en Crète et en Grèce.

-Eusèbe affirme que Paul a été libéré à la fin du premier emprisonnement à Rome (Histoire Ecclésiastique 2.22.2-3).

-La tradition et la littérature chrétienne des premiers siècles indiquent que Paul est allé en Espagne (Clément de Rome; Épître aux Corinthiens, chap. 5; Actes de Pierre de Verceil, chap. 1-3; Canon Muratorien, lignes 34-39). Même s'il n'y est pas allé, le simple fait que cette tradition soit née signifie que, après son emprisonnement à Rome, Paul aurait pu faire ce voyage.

Quoi qu'il en soit, Paul est retourné à Rome, où il a été emprisonné pour la deuxième fois et où il a écrit 2 Timothée de la prison Mamertine peu avant son exécution.

Note 2: Chronologie de la vie de Paul

Saul au martyre d'Étienne. Jérusalem. 35 apr. J.-C. (At 8:1a).

Saul persécute l'Église. Jérusalem. 35 apr. J.-C. (At 8:3).

Conversion de Saul. Damas. 35 apr. J.-C. (At 9:1-19a).

Trois ans en Arabie. 35-38 apr. J.-C. (Ga 1:17-18; At 9:22).

Retour à Damas. (Ga 1:17).

Deux semaines à Jérusalem. 38 apr. J.-C. (At 9:26-29; Ga 1:18-19).

Ministère en Syrie et Cilicie. 38-43 apr. J.-C. (At 9:30; Ga 1:21).

De Tarse à Antioche de Syrie. 43 apr. J.-C. (At 11:25-26).

À Jérusalem avec les secours pour la famine. 43/44 apr. J.-C. (At 11:30).

Retour de Jérusalem à Antioche de Syrie. 44 apr. J.-C. (At 12:25).

Premier voyage missionnaire. 46-48 apr. J.-C. (At 13:4-14:28).

Le Concile de Jérusalem. 49/50 apr. J.-C. (At 15:1-29; Ga 2:1-10).

Deuxième voyage missionnaire. 50-52 apr. J.-C. (At 15:40 - 18:22).

Rédaction, de Corinthe, de 1 Th. 51 apr. J.-C.; 2 Th. 51/52 apr. J.-C.

Retour à Jérusalem et Antioche de Syrie. 52 apr. J.-C. (At 18:22).

Rédaction, de Antioche de Syrie, de Ga. 53 apr. J.-C.

Troisième voyage missionnaire. 53-57 apr. J.-C. (At 18:23 - 21:16).

Rédaction, d'Éphèse, de 1 Co. 55 apr. J.-C.

Rédaction, de la Macédoine, de 2 Co. 55 apr. J.-C.

Rédaction, de Corinthe, de Ro. 57 apr. J.-C.

Retour à Jérusalem. 57 apr. J.-C. (At 21:17).

Arrestation à Jérusalem. 57 apr. J.-C. (At 21:33).

Incarcération à Césarée. 57-59 apr. J.-C. (At 23:23 - 26:32).

Voyage vers Rome et naufrage. 59 apr. J.-C. (At 27:1 - 28:16).

Premier emprisonnement à Rome. 59-61/62 apr. J.-C. (At 28:16-31).

Rédaction, de Rome, de Eph, Col et Phm. 60 apr. J.-C.; Ph. 61 apr. J.-C.

Libération du premier emprisonnement à Rome. 62 apr. J.-C.

Quatrième voyage missionnaire. 62-67 apr. J.-C. (Tit 1:5).

Rédaction, de Philippiques, de 1 Ti et Tit. 65 apr. J.-C.

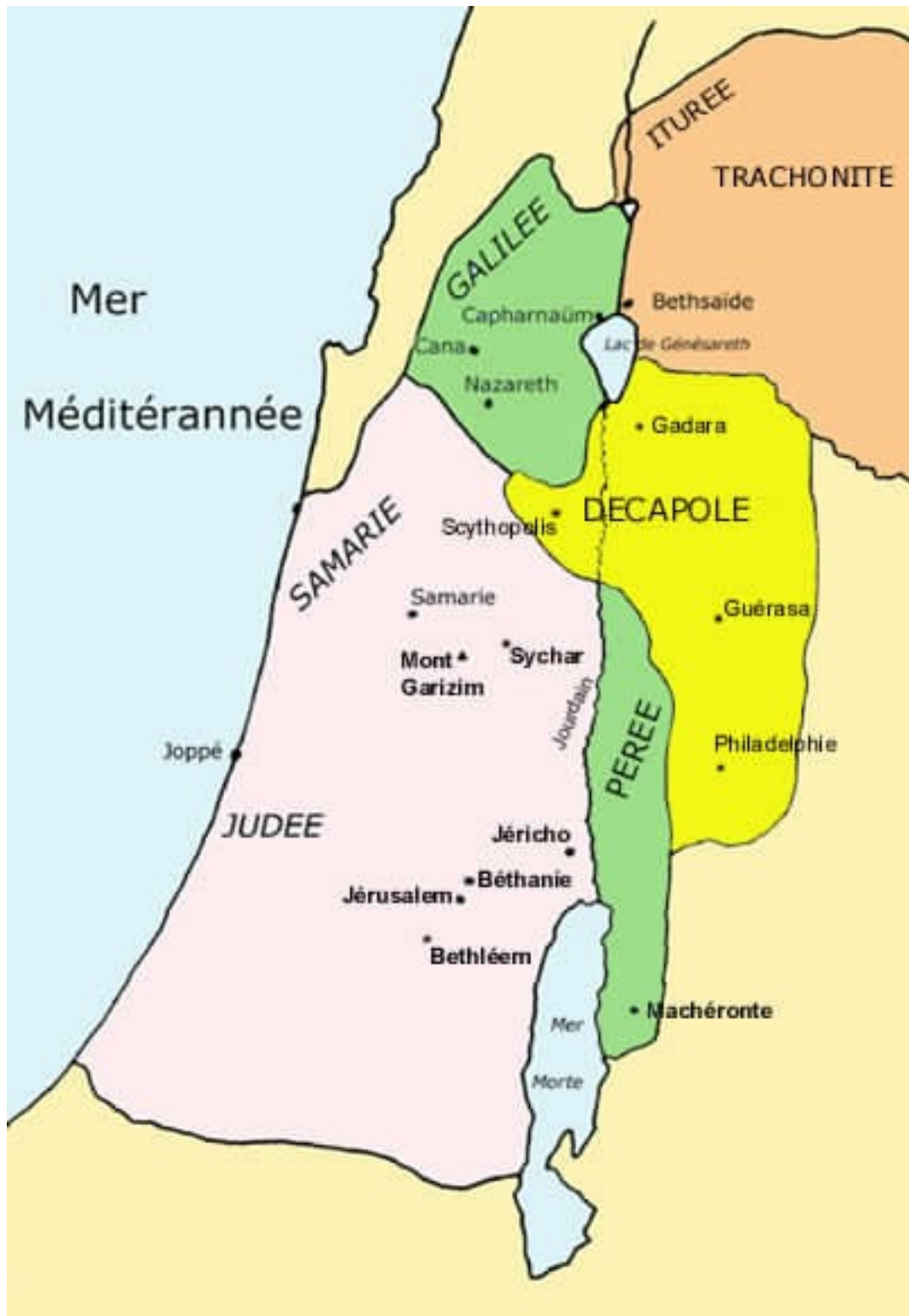
Deuxième emprisonnement à Rome. 67/68 apr. J.-C. (2 Ti 4:6-8).

Rédaction, de la prison Mamertine, de 2 Ti. 67 apr. J.-C. (2 Ti 4:6-8).

Procès et martyre de Paul et de Pierre. Rome. 67/68 apr. J.-C.

Barnabas ou Apollos écrit He avant 70 apr. J.-C.

Le Proche-orient à l'époque de Jésus-Christ



13. Voyages missionnaires de l'Apôtre Paul



LES LETTRES DE
PIERRE, JACQUES, JEAN ET JUDE
À L'ÉGLISE CHRÉTIENNE

INTRODUCTION PERSONNELLE: Ce qui suit n'est pas destiné et ne veut pas être une étude nouvelle ou originale des livres du Nouveau Testament, mais simplement ce que j'ai appris d'eux et par eux, et que j'ai mis ensuite par écrit.

Préface

Ces 7 lettres (1 et 2 Pierre; Jacques; 1, 2 et 3 Jean; Jude) sont traditionnellement appelées Générales -Catholiques ou Universelles- car elles sont considérées comme des lettres adressées à l'Église en général même si, en fait, ce n'est pas toujours les cas (2 Jean s'adresse à une Chrétienne inconnue, 3 Jean à un Chrétien nommé Gaius). Un fait intéressant concernant les lettres Générales est que, à un moment donné, presque toutes on fait partie des livres controversés du Nouveau Testament (2 Pierre, Jacques, 2 et 3 Jean et Jude ont tous été largement postes en discussion avant d'être admis au canon de l'Écriture).

Les caractéristiques principales de cette version commentée des lettres de Pierre, Jacques, Jean et Jude sont:

1- Le texte est tiré de “La Bible de Jérusalem. (École Biblique de Jérusalem)” et de “Le Nouveau Testament. (Société Biblique de Genève)”. Certains changements ont été nécessaires en raison de mes convictions personnelles (comme exprimées dans mon ouvrage “Pensées”) ou d'autres problèmes:

a- À Dieu est rendu Son Nom: Yahveh.

b- “L'Esprit-Saint” de la Bible est toujours changé en “L'Esprit Saint de Yahweh”, ou en “L'Esprit de Yahweh”, ou en “Yahweh” et suivi de [*] pour indiquer “la communion/communication spirituelle (toujours due à la volonté et à l'initiative de Yahweh) entre Yahweh et les hommes, et toutes les actions qui en découlent”.

c- Certains mots et phrases qui ne peuvent pas être immédiatement compris sont rendus différemment.

d- Le mot “Seigneur” est toujours suivi de “Yahweh” ou de “Jésus-Christ”, pour une meilleure compréhension.

e- Le mot “amour” (et ses dérivés: aimer, aimé, etc.) est utilisé dans de nombreuses situations et prend de nombreuses significations, parfois très différentes. Dans ce volume, il est utilisé seulement dans trois cas:

- 1) Dans la relation homme > Yahweh.
- 2) Dans la relation homme > <femme.
- 3) Dans la relation parents > < enfants.

Dans tous les autres cas, d'autres mots sont utilisés, selon le contexte: Affection, bonté, bienveillance, vouloir du bien à, préférer, chérir, etc.

f- Le mot "hébreu" est utilisé comme substantif (Hébreu) et comme adjectif (hébreu).

g- "Les Hébreux" de la Bible est changé en "Les [chefs des] Hébreux", lorsqu'il se réfère à ceux qui s'opposent à l'enseignement de Paul.

h- Tout mot utile pour une compréhension meilleure et plus immédiate du texte est ajouté entre [].

2- Notes et explications sont principalement tirées de:

a- The Study Bible. New International Version.

b- The Daily Study Bible. William Barclay.

c- Pensées. Superina Paolo.

d- L'Évangile de Jésus-Christ. Superina Paolo.

e- La Pensée de Paul. Superina Paolo.

Note: Pour une correcte compréhension de certains passages et concepts du Nouveau Testament qui ne semblent pas être "Chrétiens" ou "Bonnes Nouvelles", il est important de se rappeler que:

a) Nous ne réaliserons jamais assez combien le Christianisme a été proche de devenir un autre type d'Hébraïsme. Tous les premiers Chrétiens étaient Hébreux et toutes leurs traditions les auraient convaincus de garder la Bonne Nouvelle seulement pour eux mêmes, excluant complètement les Païens.

b) Tous les écrivains du Nouveau Testament regardaient à la période commencée avec la naissance de Jésus-Christ comme aux "derniers jours". Ils la considéraient comme la "dernière" parce que ni les anciennes prophéties ni la nouvelle révélation de l'histoire du salut n'indiquaient l'existence d'une autre époque avant le retour de Jésus-Christ.

c) La vraie signification de ce qu'ils ont écrit est encore trop souvent cachée par des considérations tirées des idées de l'Ancien Testament (il n'a pas été facile pour les auteurs des livres du Nouveau Testament de se détacher immédiatement et complètement des idées avec lesquelles ils avaient grandi).

Introduction aux lettres

1 Pierre

Auteur: L'auteur s'identifie comme l'apôtre Pierre (vers 1:1), et le contenu et le caractère de la lettre le confirment. La lettre reflète l'histoire et la terminologie des Évangiles et des Actes (en particulier des discours de Pierre); ses thèmes et concepts reflètent les expériences et les relations de Pierre pendant le ministère terrestre de Jésus-Christ et pendant la période apostolique (par exemple, que Pierre connaissait Paul et ses lettres, c'est clairement dit dans 2 Pi 3:15-16 et Ga 1:18; 2:1-21). 1 Pierre a été reconnue comme faisant autorité et comme due à l'apôtre Pierre depuis le début de l'Église Chrétienne.

Cependant, il convient de noter que le grec idiomatique de cette lettre, qui était certainement au delà de la compétence de Pierre, est sûrement dû à Silas -comme le déclare Pierre lui-même au vers 5:12 (on sait qu'à cette époque un secrétaire rédigeait les documents en bon grec pour ceux qui ne connaissaient bien la langue).

Date: Cette lettre, avec la persécution rapportée aux vers 4:14-16 et 5:8-9, reflète la situation qui était en train de se développer à l'époque de Néron (54-68 apr. J.-C.). La lettre peut donc être datée au début des années 60. Elle ne peut pas être antérieure car elle montre une familiarité avec au moins certaines des lettres de Paul de la prison (Colossiens et Éphésiens). Et elle ne peut pas être postérieure aux ans 67/68, puisque Pierre a été martyrisé à la fin du règne de Néron.

Lieu: Au vers 5:13 Pierre indique qu'il était à "Babylone" quand il a écrit cette lettre. Or, en considérant qu'il n'y a aucune indication que le terme "Babylone" ait été utilisé au sens figuré pour désigner Rome avant l'écriture de la Révélation (Apocalypse) vers l'an 95 apr. J.-C., et que le contexte du vers 5:13 n'est absolument pas figuratif ou cryptique, il s'ensuit que Pierre a probablement écrit de Babylone en Mésopotamie qui, au premier siècle, était une ville le long de l'Euphrate.

Destinataires: Au vers 1:1 Pierre déclare clairement qu'il écrit pour tous les Chrétiens (principalement pour les ex-Païens, car il n'y a aucune mention de problèmes liés à la loi hébraïque, problèmes qui surgissaient toujours avec les Hébreux-Chrétiens) dispersés dans toute l'Asie-Mineure.

2 Pierre

Auteur: L'auteur s'identifie comme Simon Pierre l'apôtre (vers 1:1), déclare qu'il s'agit de sa deuxième lettre aux mêmes destinataires (vers 3:1) et déclare qu'il a été témoin de la Transfiguration (verses 1:16-18).

2 Pierre n'a pas été attribuée à Pierre jusqu'à l'époque d'Origène (185-253

apr. J.-C.), et encore Eusèbe (265-340 apr. J.-C.) la plaçait parmi les livres controversés, bien qu'il ait admis que la plupart l'attribuaient à Pierre. Cependant, après Eusèbe, elle fut acceptée comme canonique par pratiquement tout le monde.

Le grec de 2 Pierre est quelque peu différent du grec de 1 Pierre puisque 1 Pierre a été écrite "par Silas" (1 Pi 5:12), tandis que 2 Pierre a probablement été écrite directement par Pierre.

Date: Cette lettre a été écrite vers la fin de la vie de Pierre, après la première lettre (1 Pierre) qu'il avait adressée aux mêmes personnes (vers 3:1). Puisque Pierre a été martyrisé vers la fin du règne de Néron (54-68 apr. J.-C.), 2 Pierre a probablement été écrite entre 65 et 68 apr. J.-C.

Lieu: On ne le connaît pas mais, compte tenu de la chronologie des événements, cette lettre doit avoir été écrite à Rome.

Destinataires: Les mêmes de 1 Pierre.

Jacques

Auteur: L'auteur, qui s'identifie comme Jacques (vers 1:1), était l'un des quatre frères de Jésus-Christ -le plus âgé, car il est le premier sur la liste de Mt 13:55. Au début, il ne croyait pas en Jésus-Christ, et il était également contraire à sa mission, qu'il n'avait pas comprise (Jn 7:2-5). Plus tard, il devint un membre éminent de l'Église -il avait vu Jésus ressuscité (1 Co 15:7); Paul, qui l'appela un "pilier" de l'Église (Ga 2:9) lors de sa première visite post-conversion à Jérusalem, rencontra Jacques "Le frère du Seigneur Jésus-Christ" (Ga 1:19) et fit de même lors de sa dernière visite (At 21:18); lorsque Pierre fut sauvé de la prison, il dit à ses amis d'en parler à Jacques (At 12:17); Jacques était l'un des chefs de l'important Concile de Jérusalem (At 15:13). Il a été martyrisé vers l'an 62 apr. J.-C.

La lettre de Jacques n'a été incluse dans la liste des livres du Nouveau Testament qu'au milieu du quatrième siècle, lorsque Jérôme (345-420 apr. J.-C.) l'a incluse dans sa version Vulgate du Nouveau Testament -tout en croyant qu'il y avait encore quelques doutes sur qui en était l'auteur. Plus tard, Augustin (354-420 apr. J.-C.) accepta pleinement la lettre comme faisant partie des Écritures, et il n'avait aucun doute que le Jacques en question n'était pas le frère de Jésus-Christ.

Date: Il y a des indications que cette lettre a été écrite avant l'an 50 apr. J.-C. -sa nature clairement hébraïque suggère qu'elle a été écrite alors que l'Église était encore principalement hébraïque; elle reflète une organisation ecclésiastique très simple (les responsables de l'Église sont encore appelés "anciens" et "maîtres"); il n'y a aucune référence à la controverse sur la circoncision des Païens convertis; le terme hébraïque "synagogue" est encore utilisé pour désigner les assemblées de l'Église.

Lieu: Cette lettre a été écrite, sans aucune doute, à Jérusalem.

Destinataires: Les destinataires sont explicitement identifiés au vers 1:1: “Les douze tribus dispersées” dans tout le monde, une expression faisant clairement référence aux Hébreux-Chrétiens. En outre, la nature hébraïque de la lettre convient beaucoup mieux à un public d'origine hébraïque. Les destinataires étaient vraisemblablement les croyants de l'Église de Jérusalem qui, après la mort d'Étienne, s'étaient dispersés en Phénicie, à Chypre et à Antioche de Syrie (At 8:1; 11:19). Cela explique adéquatement les références de Jacques à l'adversité et à l'oppression, sa connaissance intime des lecteurs et le caractère autoritaire de la lettre.

1 Jean

Auteur: L'auteur est Jean, fils de Zébédée -l'apôtre, également l'auteur d'un Évangile et de la Révélation (Apocalypse). Il était un cousin de Jésus-Christ (sa mère était Salomé, une sœur de Marie), un pêcheur, l'un des proches de Jésus et “ le disciple que Jésus préférait” (Jn 13:23). 1 Jean ne dit pas qui en est l'auteur, et sa première identification avec Jean l'apôtre vient d'Irénée (140-203 apr. J.-C.), de Clément d'Alexandrie (155-215 apr. J.-C.), de Tertullien (150-222 apr. J.-C.) et d'Origène (185-253 apr. J.-C.). Aucune autre identification n'a jamais été suggérée par l'Église des premiers siècles.

Date: La date de la rédaction n'est pas connue mais, puisque la lettre est basée sur des concepts et des thèmes que l'on retrouve également dans l'Évangile de Jean, il est raisonnable de la situer entre le 85 et le 95 apr. J.-C.

Lieu: L'apôtre Jean a vécu à Éphèse pendant la plupart de ses dernières années (de 70 à 100 apr. J.-C.). Il s'ensuit que 1 Jean a été écrite à Éphèse.

Destinataire: 1 Jn 2:12-14,19; 3:1; 5:13 attestent clairement que cette lettre était adressée à des croyants, mais sans indiquer qui ils étaient ni où ils vivaient. Ceci, et le fait que personne ne soit mentionnée par son nom, suggère qu'il s'agissait d'une lettre circulaire envoyée à de nombreuses Églises pour dénoncer de faux enseignants et pour s'opposer à une forme initiale de l'hérésie gnostique.

2 et 3 Jean

Auteur: L'auteur est Jean l'apôtre, et ces deux lettres, adressées à des personnes, ont longtemps été considérées comme des annexes personnelles de 1 Jean, qui est clairement d'adresse générale.

2 e 3 Jean n'ont été incluses dans la liste des livres du Nouveau Testament qu'au milieu du quatrième siècle, lorsque Jérôme (345-420 apr. J.-C.) les a incluses dans sa version Vulgate du Nouveau Testament.

Date: Très probablement 2 et 3 Jean ont été écrites ensemble ou peu après 1 Jean, c'est-à-dire entre le 85 et le 95 apr. J.-C.

Lieu: À Éphèse, comme 1 Jean.

Destinateurs: 2 Jean s'adresse à une femme Chrétienne, dont le nom n'est pas connu, et à sa famille, lui donnant des conseils contre les faux enseignants errants. 3 Jean s'adresse à un homme Chrétien, nommé Gaïus, lui donnant des conseils contre Diotrèphe, un chef dictatorial de l'Église.

Jude

Auteur: L'auteur s'identifie comme Jude, un “frère de Jacques” (vers 1:1), c'est-à-dire un frère de Jésus-Christ.

À noter que, bien que ni Jude ni Jacques ne se soient décrits comme des frères de Jésus, d'autres n'ont pas hésité à le faire (Mt 13:55; Ga 1:19).

Selon Jérôme (345-420 apr. J.-C.), pas tout le monde acceptaient la lettre de Jude comme canonique à cause des références à la littérature non inspirée ou apocryphe (vers 1:9,14). Néanmoins, elle a été acceptée comme canonique par le Synode de Rome (382 apr. J.-C.) et par le Synode de Carthage (397 apr. J.-C.).

Date: Puisqu'il est communément admis que 2 Pierre a utilisé Jude, il s'ensuit que Jude doit être daté plus tôt, probablement vers le 65 apr. J.-C.

Lieu: Jude, le frère de Jésus, n'est pas compté parmi les grands noms de l'Église du premier siècle, et il n'y a aucune tradition qu'il ait quitté la Palestine dans toute sa vie. Il a donc probablement passé toute sa vie de Chrétien à Jérusalem, avec son frère Jacques, et c'est là qu'il a écrit cette lettre.

Destinataires: La description de ceux auxquels Jude adresse sa lettre est très générale (vers 1:1) et peut être référée à la fois aux Hébreux-Chrétiens et aux Païens-Chrétiens. Puisque l'hérésie décrite aux vers 1:4-18 était quelque peu répandue, il s'agissait probablement d'une lettre circulaire envoyée à de nombreuses Églises pour contraster une forme initiale de l'hérésie gnostique.

GNOSTICISME: Une hérésie du premier et du deuxième siècle.

Enseignement fondamental: L'esprit est toujours bon, la matière toujours mauvaise.

Les cinq principale erreurs:

1. Le corps humain n'est que matériel, donc complètement mauvais. Dieu est pur esprit, donc parfaitement bon.
2. Le salut de l'âme s'obtient en reniant le corps; non par la foi en Jésus-Christ, mais par une connaissance spéciale (gnose).
3. L'humanité de Jésus-Christ est niée en disant que le Christ divin avait rejoint l'homme Jésus au baptême et l'avait laissé avant sa mort.
4. Puisque le corps est mauvais, il doit être traité sans égard.
5. Puisque la matière -et non pas le non-respect de la loi de Dieu- est mauvaise, pécher avec le corps n'a pas de conséquences morales.

Note: Le Gnosticisme auquel le Nouveau Testament fait référence est une forme initiale de l'hérésie, beaucoup plus simple que le système complexe développé au troisième siècle.

Les lettres de Pierre, Jacques, Jean et Jude à l'Église Chrétienne**1 PIERRE****Introduction** [1Pi 1:1-2]

(1Pi 1:1) Pierre, un apôtre de Jésus-Christ,

Aux pèlerins de la Dispersion, du Pont, de Galatie, de Cappadoce, d'Asie et de Bithynie, élus **(2)** selon la prescience de Yahweh, dans la sanctification de Son Esprit[*], pour l'obéissance à Jésus-Christ et pour l'aspersion de son sang,

À vous grâce et paix en abondance.

[*] "Esprit de Yahweh" = "La communion/communication spirituelle (toujours due à la volonté et à l'initiative de Yahweh) entre Yahweh et les hommes, et toutes les actions qui en découlent".

(1Pi 1:1) Pierre, un apôtre. Une claire auto-identification de l'auteur. *Pèlerins*. Les Chrétiens sont des "étrangers", temporairement résidant sur la Terre, dont la vraie maison est au Ciel. *Dispersion... Pont... Bithynie*. Les Hébreux- et les Païens-Chrétiens qui vivaient en Asie Mineure, dont beaucoup avaient été à Jérusalem le jour de la Pentecôte (At 2:9-11). *Élus*. Pour avoir eu la chance de devenir Chrétiens. **(2)** *Selon la prescience de Yahweh*. "L'élection divine", un concept emprunté à Paul (Pierre connaissait bien Paul et ses lettres). Yahweh a toujours su qui sont ceux qui deviendront Son peuple grâce à leur foi. *Dans la sanctification de Son Esprit*. Grâce à l'influence spirituelle de Yahweh, qui conduit un homme du péché à la sainteté. *Pour l'obéissance... et pour l'aspersion de son sang*. L'obéissance de Jésus-Christ à la volonté de Yahweh et son sacrifice sur la croix ont rendu le salut de Yahweh disponible à tous les hommes. *Grâce et paix...* Une salutation hébraïque habituelle.

Loué soit Yahweh pour une espérance vivante [1Pi 1:3-12]

(1Pi 1:3) Béni soit Yahweh, le Père de notre Seigneur Jésus-Christ! Dans Sa grande miséricorde, Il [Yahweh] nous a engendrés de nouveau par la résurrection de Jésus-Christ d'entre les morts, pour une espérance vivante, **(4)** pour un héritage exempt de corruption, de souillure et de flétrissure -qui vous est réservé dans le Ciel, à vous **(5)** qui êtes gardés, au moyen de la foi, par la puissance de Yahweh pour le salut, prêt à être révélé dans les derniers temps. **(6)** Exultez pour cela, même si maintenant, pour un peu de temps, il vous faille souffrir à cause de diverses épreuves, **(7)** afin que la confirmation de votre foi -beaucoup plus précieuse de l'or, qui est périssable et que l'on pourtant purifie par le feu- devienne un sujet de louange, de gloire et d'honneur, lors de la Révélation de Jésus-Christ. **(8)** Sans l'avoir

vu, vous lui voulez du bien; sans le voir encore, vous croyez en lui et vous vous réjouissez d'une joie indescriptible et glorieuse, (9) parce que vous obtenez l'objet de votre foi: le salut des âmes.

(10) Sur ce salut ont porté les investigations et les recherches des prophètes, qui ont prophétisé de la grâce qui vous était destinée. (11) Ils ont cherché à découvrir quel temps et quelles circonstances avait indiqués l'Esprit de Yahweh[], qui était en eux quand Il attestait d'avance les souffrances de Jésus-Christ et la gloire qui les suivraient. (12) Ils leur fut révélé que ce n'était pas pour eux-mêmes, mais pour vous, qu'ils étaient au service de ce message, le message que maintenant vous annoncent ceux qui vous prêchent l'Évangile par l'Esprit de Yahweh[*], envoyé du Ciel. Même les anges désirent voir ces choses.*

[*] "Esprit de Yahweh" = "La communion/communication spirituelle (toujours due à la volonté et à l'initiative de Yahweh) entre Yahweh et les hommes, et toutes les actions qui en découlent".

(1Pi 1:3) *Béni soit Yahweh, le Père de notre Seigneur Jésus-Christ!* Une déclaration absolument claire -répété tant d'autres fois dans le Nouveau Testament- qu'il n'y a qu'un seul Dieu et que Jésus-Christ Lui est subordonné. Jésus-Christ, le Fils de Yahweh et d'une femme, est le Seigneur désigné de la race humaine, mais il n'est pas Dieu. *Résurrection de Jésus-Christ.* Sa résurrection assure ses fidèles qu'ils seront ressuscités, tout comme lui l'a été, *Espérance vivante.* L'espérance, dans la Bible, n'identifie pas un désir plein d'espoir, mais la certitude d'une conviction; c'est la foi en la certitude d'une vie future de communion spirituelle universelle. **(4)** *Héritage...* Les hommes, en tant que frères de Jésus-Christ, hériteront la vie éternelle dans le Royaume de Yahweh. **(5)** *Gardés... foi...* Quiconque a foi en Jésus-Christ et dans le résultat final de son sacrifice sur la croix est destiné -"par la puissance de Yahweh"- au salut "dans les derniers temps" -à la Résurrection Universelle. **(6)** *Pour un peu de temps, il vous faille souffrir.* Comme dans le cas de Jésus-Christ, tous les hommes doivent souffrir (selon les paroles de Jésus: "prendre leur croix") avant d'obtenir la vie éternelle dans le Royaume de Yahweh. **(7)** *Afin que la confirmation de votre foi... devienne... louange...* Non seulement la foi est précieuse en elle-même, mais les épreuves affrontées pour la foi le sont aussi. *Lors de la Révélation de Jésus-Christ.* À sa seconde venue. **(8)** *Sans l'avoir vu... vous croyez en lui...* Analogue à ce que Jésus a dit (Jn 20:29) à une occasion où Pierre était présent. **(9)** *L'objet de votre foi.* La vie spirituelle éternelle -avec le corps ressuscité- dans le Royaume de Yahweh. **(10-11)** *Porté les investigations... des prophètes... ont cherché à découvrir...* Beaucoup de fois, les prophètes -qui parlaient par inspiration- ne comprenaient pas la pleine signification de ce qu'ils avaient dit. Et plus tard, comme n'importe qui d'autre, ils essayaient de comprendre

quand et comment leurs prophéties se réaliseraient -dans ce cas, la souffrance et la gloire subséquente de Jésus-Christ. **(12)** *Pas pour eux-mêmes, mais pour vous, qu'ils étaient au service...* Ce que les prophètes avaient prévu ne devait pas s'accomplir dans leur temps. *Ceux qui vous prêchent... par l'Esprit de Yahweh.* Ceux avec qui Yahweh était entré en communion spirituelle à la Pentecôte (At 2:2-4), qui avaient apporté le message du salut aux lecteurs de la lettre de Pierre, *Les anges désirent...* Le message du salut -qui se réfère à tous les hommes- a une implication: à la fin du temps, tous -toutes les créatures spirituelles de Yahweh- seront dans Son Royaume -situation que aussi les anges, qui vivent déjà avec Yahweh, souhaitent.

Soyez saints [1Pi 1:13-25; 2:1-3]

(1Pi 1:13) *C'est pourquoi, tenez votre intelligence en éveil, soyez sobres et mettez toute votre espérance dans la grâce qui vous sera apportée lorsque Jésus-Christ vous sera révélé. (14) Comme des fils obéissants, ne vous conformez pas aux désirs de votre ignorance d'autrefois, (15) mais devenez saints, vous aussi, dans toute votre conduite, comme le Saint [Jésus-Christ] qui vous a appelés, (16) puisque il est écrit: "Soyez saints parce que moi, je suis saint".*

(17) *Et, si vous invoquez comme un Père Celui qui juge impartialement chacun selon ses œuvres, conduisez-vous avec crainte pendant le temps de votre pèlerinage. (18) Vous savez que vous n'avez pas été affranchis de la vaine conduite de vos pères par des choses corruptibles comme l'argent et l'or, (19) mais par le sang précieux de Jésus-Christ, un agneau sans défaut et sans tache, (20) prévu avant la fondation du monde, mais rendu manifeste dans les derniers temps pour vous (21) qui, par lui, croyez en Yahweh, qui l'a ressuscité des morts et l'a glorifié, de sorte que votre foi et votre espérance sont en Yahweh.*

(22) *Et maintenant vous, vous qu'avez purifié vos âmes en obéissant à la vérité, voulez-vous du bien les uns les autres d'un cœur pur, d'une fraternité sans hypocrisie. (23) Puisque vous avez été engendrés de nouveau, non pas d'une semence corruptible, mais incorruptible, par la Parole vivante et permanente de Yahweh. (24) Car:*

"Tout homme est comme l'herbe, et toute sa gloire est comme la fleur des champs. L'herbe sèche et la fleur tombe, (25) mais la Parole du Seigneur Yahweh demeure éternellement".

Et cette Parole est celle qui vous a été annoncée par l'Évangile.

(2:1) *Débarrassez-vous donc de toute méchanceté, de toute malice, hypocrisie, envie et de toute médisance. (2) Comme des enfants nouveau-nés désirez le lait pur spirituel, afin que, grâce à lui, vous croissiez pour le salut, (3) puisque vous avez goûté combien le Seigneur Yahweh est bon.*

(1Pi 1:13) *Tenez... en éveil...* La première d'une longue série d'exhortations se terminant au vers 5:11. *Grâce qui vous sera apportée.* La condition finale de communion spirituelle universelle, après la seconde venue de Jésus-Christ. **(14)** *Fils.* Les Chrétiens sont les fils du Père Céleste, Yahweh, et ils peuvent prier: "Notre Père qui es dans les Cieux" (Mt 6:9; Lu 11:2). *Votre ignorance d'autrefois.* 1 Pierre a été écrite principalement pour les ex-Païens. **(15-16)** *Devenez saints.* Être saint signifie être mis de côté -séparé du péché et de l'impureté- pour Yahweh. **(17)** *Celui qui juge impartialement.* Yahweh est le seul qui peut juger en toute impartialité, car Il est le seul qui connaît tout -toutes les actions cachées et toutes les pensées intimes de chaque homme. *Le temps de votre pèlerinage.* Le temps de la vie terrestre. **(18-19)** *Affranchis.* Affranchir, ou racheter, dans la Bible signifie libérer quelqu'un de quelque chose de mauvais en payant une pénalité ou une rançon. Et Jésus-Christ a racheté tous les croyants de la mort spirituelle en se sacrifiant sur la Croix. *Vaine conduite...* 1 Pierre s'adresse principalement aux ex-Païens, dont la vie antérieure était "vide". *Agneau.* Jésus-Christ est l'"Agneau de Yahweh" qui enlève le péché du monde (Jn 1:29). **(20)** *Prévu... rendu manifeste...* Yahweh savait déjà avant la création qu'il serait nécessaire que Jésus-Christ rachète les hommes, mais Il n'a révélé -envoyé- Jésus-Christ aux hommes qu'à ce moment particulier. **(21)** *Par lui, croyez en Yahweh.* Les Païens-Chrétiens ont connu Yahweh lorsqu'ils sont devenus Chrétiens, tandis que les Hébreux-Chrétiens Le connaissaient déjà. *Yahweh... l'a ressuscité des morts et l'a glorifié.* L'initiative appartient à Yahweh, non pas à Jésus-Christ. En conséquence, les Chrétiens doivent placer leur "foi et... espérance" en Yahweh. **(22)** *Voulez-vous du bien les uns les autres.* Le commandement de Jésus-Christ, donné aux disciples à la fin de la Dernière Cène (Jn 13:34-35). **(23)** *Engendrés... par la Parole... de Yahweh.* Leur nouvelle naissance, spirituelle, quand ils avaient cru à l'Évangile (la Parole de Yahweh, qui est "permanente") et étaient devenus Chrétiens. **(24-25)** *Tout homme est comme l'herbe...* Une citation d'Isaïe 40:6-8. **(2:1)** *Débarrassez-vous...* L'une des nombreuses exhortations de cette lettre. **(2)** *Comme des enfants nouveau-nés...* Une image tirée de Paul (1 Co 3:1-2; He 5:12-14), où les nouveau-nés, les nourrissons, sont les nouveau-convertis, qui ont besoin de recevoir des explications simples, pour pouvoir grandir spirituellement et devenir des Chrétiens matures. **(3)** *Avez goûté.* Après avoir reçu les instructions initiales, nécessaire pour devenir des Chrétiens "nouveau-nés", ils devaient désirer une connaissance plus profonde.

La pierre vivante et le peuple élu [1Pi 2:4-12]

(1Pi 2:4) *Approchez-vous de lui [Jésus-Christ], la pierre vivante rejetée par les hommes mais choisie par Yahweh et précieuse.* **(5)** *Vous-mêmes, en*

tant que pierres vivantes, vous êtes édifiés pour former une maison spirituelle, pour être un sacerdoce saint, pour offrir des sacrifices spirituels, agréables à Yahweh par Jésus-Christ. (6) Car il y a dans l'Écriture:

“Voici que Je pose en Sion une pierre angulaire, choisie et précieuse. Et celui qui croit en elle [Jésus-Christ] n'en aura jamais honte”.

(7) Elle est donc précieuse pour vous que croyez. Mais pour les incrédules, “La pierre rejetée par les constructeurs est devenue la pierre angulaire” et (8) “Une pierre qui fait trébucher eu un rocher qui fait tomber”.

Ils s'y heurtent parce qu'ils désobéissent à la Parole [de Yahweh] -et c'est à cela qu'ils ont été destinés.

(9) Mais vous, vous êtes un peuple élu, un sacerdoce royale, une nation sainte, un peuple racheté [par Yahweh] pour proclamer les œuvres admirables de Celui qui vous a appelés des ténèbres à Sa merveilleuse lumière.

(10) Jadis vous n'étiez pas un peuple, mais maintenant vous êtes le peuple de Yahweh; jadis vous n'aviez pas obtenu miséricorde, mais maintenant vous avez obtenu miséricorde.

(11) Très chers, je vous exhorte, comme étrangers et voyageurs [dans le monde], à vous abstenir des désirs charnels qui font la guerre à l'âme. (12) Ayez une bonne conduite au milieu des païens, afin que, même s'ils vous calomnient comme des malfaiteurs, ils puissent remarquer vos bonnes œuvres et glorifier Yahweh le jour de Sa visite.

(1Pi 2:4) Pierre vivante. Une définition de Jésus-Christ répétée plusieurs fois dans le Nouveau Testament (Mr 12:10-11; Mt 21:42; Lu 20:17; At 4:11; Ro 9:33), où il est aussi appelé “eau vive” (Jn 4:10-14; 7:38), “pain vivant” (Jn 6:51) et “voie vivante” (He 10:20). *Rejetée par les hommes mais choisie par Yahweh.* Pierre, dans les Actes, souligne souvent le contraste entre l'hostilité des non-croyants envers Jésus-Christ et l'exaltation que Yahweh lui a rendue (At 2:22-36; 3:13-15; 4:10-11; 10:39-42). **(5) Vous-mêmes, en tant que pierres vivantes...** Cette référence aux pierres reflète les paroles de Jésus à Pierre dans Mt 16:18 (Pierre est le premier “rocher” -ou brique- de l'Église Chrétienne, qui est composée de tous les croyants, qui sont spirituellement vivants). *Sacerdoce saint.* Le corps tout entier des croyants qui, en tant que prêtres, reflètent la sainteté de Yahweh et de Jésus-Christ (1Pi 1:15; He 7:26; 10:10) et offrent des sacrifices spirituels à Yahweh par l'intercession de Jésus-Christ (la nécessité de sacrifier des animaux et de la nourriture a été annulée par la venue de Jésus-Christ). **(6-8) Pierre angulaire.** Cette image, qui vient d'Isaïe 28:16; du Psaume 118:22 et d'Isaïe 8:14, se trouve également dans Mt 21:42; Mr 12:10; Lu 20:17 et At 4:11. La pierre d'angle, qui déterminait la taille du bâtiment, était la pierre structurellement la plus importante. Et nous avons ici l'image d'une structure faite de

croyants (pierres vivantes), dont la taille et l'orientation sont entièrement dues à Jésus-Christ, la pierre angulaire. *Celui qui croit en... [Jésus]... Mais... les incrédules...* Deux attitudes à propos de Jésus-Christ sont mises en évidence: Certains croient en lui (et seront spirituellement sauvés et acceptés dans le Royaume de Yahweh); d'autres le rejettent (et seront soumis à la punition -formative et rédemptrice- de l'enfer). *C'est à cela qu'ils ont été destinés.* Tous les hommes sont destinés, dans cette vie ou dans la suivante, à reconnaître Jésus-Christ comme leur Seigneur et Sauveur, c'est-à-dire à accepter la Parole de Yahweh (l'Évangile). **(9-10) Peuple élu.** Israël avait été appelé le peuple élu de Yahweh dans l'Ancien Testament; maintenant, dans le Nouveau Testament, tous les croyants sont désignés comme choisis ou élus. *Racheté [par Yahweh].* Les destinataires de cette lettre, principalement ex-Païens, qui autrefois n'étaient pas le peuple de Yahweh, maintenant en font partie. **(11) Étrangers et voyageurs.** Leur véritable citoyenneté est celle du Ciel. En tant que tels, ils doivent vivre séparés de la corruption du monde, sans suivre ses désirs pécheurs et spirituellement destructeurs. **(12) Remarquer vos bonnes œuvres.** Le mot grec traduit ici "remarquer" fait référence à une observation précise, sur un long période de temps. Les actions des Chrétiens doivent être constamment vues comme bonnes. *Le jour de Sa visite.* Le jour où Yahweh rendra visite à une personne et lui apportera le salut.

Soumission aux gouverneurs et aux maîtres [1Pi 2:13-25]

(1Pi 2:13) *Soumettez-vous, à cause du Seigneur Yahweh, à toute institution humaine: soit au roi, comme souverain, comme autorité suprême, (14) soit aux gouverneurs, comme envoyés par lui pour punir ceux qui font le mal et pour féliciter ceux qui font le bien. (15) Car c'est la volonté de Yahweh qu'en faisant le bien vous fermiez la bouche à l'ignorance des insensés. (16) Comportez-vous en hommes libres, sans faire de la liberté un voile qui couvre le mal, mais en serviteurs de Yahweh. (17) Honorez tout le monde, voulez du bien aux frères et sœurs [croyants], craignez Yahweh et honorez le roi.*

(18) *Vous, les esclaves, soumettez-vous avec le plus grand respect à vos maîtres, non seulement aux bons et bienveillants, mais aussi aux mauvais. (19) Car c'est louable de supporter des afflictions en souffrant injustement à cause de la connaissance de Yahweh. (20) En effet, quel est le mérite si vous supportez d'être battus pour avoir mal agi? Mais, si vous endurez la souffrance pour avoir fait le bien, c'est un mérite auprès de Yahweh. (21) De fait, c'est à cela que vous êtes appelés, puisque Jésus-Christ aussi a souffert pour vous, vous laissant un exemple afin que vous suiviez ses traces.*

(22) *“Il n'a pas commis de péché et dans sa bouche on n'a pas trouvé de tromperie”.* (23) *Insulté, il ne rendait pas l'insulte, maltraité il ne faisait pas des menaces, mais il se remettait à Celui [Yahweh] qui juge justement.* (24) *Il a porté, sur la croix, nos péchés dans son corps afin que, libérés du péché, nous vivions pour la justice. C'est par ses blessures que vous avez été guéris.* (25) *Car vous étiez comme des brebis égarées, mais maintenant vous êtes retournés vers le Berger et le Gardien de vos âmes.*

(1Pi 2:13-14) *Soumettez-vous... à toute institution...* La reconnaissance d'une autorité correctement constituée -dont l'existence dépend de Yahweh (Ro 13:1-2)- est nécessaire pour le bien de la majorité des personnes. De toute évidence, l'obéissance à l'autorité humaine ne doit jamais conduire à une violation de la Loi de Yahweh. **(15)** *Fermiez la bouche à l'ignorance des insensés.* Les bons Chrétiens sont en contradiction, par leur vie, avec les fausses accusations portées contre eux, et recommandent ainsi l'Évangile aux non.croyants. **(16)** *En hommes livres.* Volontairement, sans coercition et sans se rebeller contre l'autorité (jusqu'à ce qu'une telle soumission n'entre pas en conflit avec la Loi de Yahweh). **(17)** *Honorez tout le monde.* Car chaque être humain est fait à l'image de Yahweh. **(18)** *Esclaves, soumettez-vous...* Le contexte indique que Pierre s'adressait aux Chrétiens esclaves. Les écrivains du Nouveau Testament n'attaquent pas l'esclavage en tant qu'institution (ce n'était pas le moment approprié pour le faire), mais définissent les principes moraux qui ont ensuite éradiqué l'esclavage. **(19-20)** *Connaissance de Yahweh.* Puisque la soumission à une autorité convenablement constituée est “à cause du Seigneur Yahweh” (vers 2:13), un homme se soumettra jusqu'au point de “souffrir pour avoir fait le bien”, si telle est la volonté de Yahweh. **(21)** *C'est à cela que vous êtes appelés.* L'injustice endurée patiemment fait partie des plans de Yahweh pour les Chrétiens. *Jésus-Christ aussi a souffert pour vous.* Jésus-Christ est l'exemple suprême d'endurer le mal pour faire le bien, et sa souffrance transforme la souffrance de ses disciples de malheur à privilège. **(22)** *Il n'a pas commis de péché...* Une citation d'Isaïe 53:9. **(23)** *Insulté... maltraité...* Exemples de la soumission silencieuse de notre Seigneur Jésus-Christ. **(24)** *Il a porté... nos péchés.* Les souffrances de Jésus-Christ ont conduit au rachat de la race humaine. *Afin que... nous vivions pour la justice.* À la suite de la mort de Jésus-Christ sur la croix, les croyants sont “morts au péché” et peuvent vivre des vies nouvelles et se présenter devant Yahweh. **(25)** *Brebis égarées... Berger.* Un concept lié aux moutons perdus d'Isaïe 53. Les brebis, qui avaient abandonné leur berger, étaient maintenant revenus à lui (Jésus.Christ).

Femmes et maris [1Pi 3:1-7]

(1Pi 3:1) *Vous de même, femmes, soumettez-vous à vos maris, afin que, même si quelques-uns refusent de croire à la Parole, ils soient gagnés par la conduite de leurs femmes, sans parler, (2) en observant votre vie pure et respectueuse. (3) Que votre parure ne soit pas extérieure, faite de cheveux tressés d'ornements d'or ou de vêtements élégants, (4) mais intérieure, cachée dans votre cœur dans l'incorruptibilité d'une âme douce et calme; voilà ce qui est précieux devant Yahweh. (5) C'est ainsi qu'autrefois les saintes femmes qui espéraient en Yahweh se paraient, soumises à leurs maris, (6) comme Sara, qui a obéi à Abraham en l'appelant son seigneur. C'est d'elle que vous êtes devenues les filles, en faisant ce qui est bien, sans vous laisser troubler par aucune crainte.*

(7) Pareillement vous, les maris, vivez en montrant de la compréhension à votre femme, en tenant compte de sa nature plus délicate; montrez-lui de l'estime, car elle doit hériter avec vous de la grâce de la vie. Ainsi vos prières ne seront pas rejetées.

(1Pi 3:1-2) *Vous de même, femmes...* Tout comme les croyants doivent se soumettre aux autorités du gouverne (vers 2:13-17) et les esclaves à leurs maîtres (vers 2:18-25). *Soumettez-vous.* Le verbe grec utilisé ici (et aussi dans les vers 2:13,18) requiert la soumission à une autorité reconnue, mais n'implique pas d'infériorité. La soumission est de rôle ou de fonction, nécessaire pour l'ordre dans la société ou à la maison. *Parole.* Le message de l'Évangile. *Sans parler...* Les femmes croyantes ne doivent pas se baser sur la discussion pour convaincre les maris non-croyants, mais sur la qualité de leur vie. **(3-4)** *Cheveux... or... vêtements.* Les coiffures exagérées, l'exhibition de bijoux et de vêtements de luxe. Les femmes Chrétiennes ne doivent pas utiliser de formes extrêmes d'ornement. *Intérieure, cachée... précieux.* Pierre propose les grâces qui ornent le cœur, qui sont les seules à avoir de la valeur devant Yahweh. **(5-6)** *Autrefois les saintes femmes... comme Sara.* Isaïe avait appelé Sara la mère du peuple fidèle de Yahweh (Isaïe 51:2). *D'elle... filles... sans vous laisser troubler par aucune crainte.* Les femmes Chrétiennes deviennent les “filles” de Sara lorsqu'elles agissent comme elle, en faisant le bien et en faisant confiance à Yahweh. **(7)** *Pareillement vous, les maris...* Tout comme les femmes croyantes doivent convaincre leurs maris non-croyants par la qualité de leur vie, il en va de même des maris croyants envers les femmes non croyantes. *Hériter avec vous de la grâce de la vie.* La grâce du salut de Yahweh est et pour les femmes et pour les hommes. *Ainsi vos prières ne seront pas rejetées.* La communion spirituelle, avec Yahweh et avec tous les croyants, ne doit pas être compromise en ne respectant pas les instructions de Yahweh concernant les relations humaines (dans ce cas, mari-femme).

Souffrir pour bien agir [1Pi 3:8-22]

(1Pi 3:8) Enfin, tous unis et pleins de compassion, voulez du bien aux frères, **(9)** ne rendez pas le mal pour le mal ni l'insulte pour l'insulte. Bénissez, au contraire, car c'est à cela que vous avez été appelés, afin d'hériter la bénédiction [de Yahweh]. **(10)** En effet:

“Qui veut jouir de la vie et voir des jours heureux, doit garder sa langue du mal et ses lèvres des paroles trompeuses, **(11)** s'éloigner du mal et faire le bien, chercher la paix et la poursuivre, **(12)** car les yeux du Seigneur Yahweh sont sur les justes et Ses oreilles sont attentives à leurs prières. Mais la face du Seigneur Yahweh est tournée contre ceux qui font le mal”.

(13) Et qui pourra vous faire du mal si vous devenez zélés pour le bien? **(14)** D'ailleurs, même si vous deviez souffrir pour la justice, vous seriez heureux. “N'ayez d'eux aucune crainte et ne soyez pas troublés”. **(15)** Mais sanctifiez le Seigneur Jésus-Christ dans votre cœur, toujours prêts à la défense contre quiconque vous demande raison de l'espérance qui est en vous. **(16)** Mais que ce soit avec douceur et respect, en gardant une bonne conscience, afin que là même où ils vous calomnient, ceux qui décrient votre bonne conduite en Jésus-Christ soient couverts de honte. **(17)** En effet, il vaut mieux souffrir, si telle est la volonté de Yahweh, en faisant le bien qu'en faisant le mal. **(18)** Jésus-Christ lui-même a souffert, une fois pour toutes, pour les péchés, le juste pour les injustes. Mis à mort selon la chair, il a été vivifié selon l'esprit, afin de vous conduire à Yahweh. **(19)** C'est alors même qu'il alla prêcher aux esprits en prison, **(20)** ceux qui jadis avaient été désobéissants. Lorsque la patience de Yahweh attendait avec confiance, aux jours où Noé construisait l'Arche, dans laquelle un petit nombre de personnes, en tout huit, furent sauvées à travers l'eau. **(21)** Et cette eau était le symbole de l'immersion [baptismal], qui vous sauve à présent, -et qui n'est pas l'enlèvement d'une souillure du corps, mais l'engagement à Yahweh d'une bonne conscience- à travers la résurrection de Jésus-Christ, **(22)** qui est monté au Ciel, est à la droite de Yahweh et a reçu la soumission des anges, des autorités et des puissances [du Ciel].

(1Pi 3:8) Enfin... Pierre adresse cette exhortation à tous ses lecteurs, les encourageant à développer les vertus appropriées dans leurs relations mutuelles (“tous unis”). **(9)** Ne rendez pas le mal pour le mal... Paul a écrit des mots similaires dans Ro 12:17-21. **(10-12)** Qui veut... Une citation du Psaume 34:12-16, utilisée par Pierre pour convaincre ses lecteurs d'obéir aux exhortations du vers 3:9. **(13)** Qui pourra vous faire du mal si...? En règle général, on ne fait pas du mal en faisant des actes de bonté. **(14)** Même si vous deviez souffrir. Et, même si un homme doit souffrir pour la justice, ce-

la apporte une bénédiction spéciale à celui qui en souffre, comme l'a déclaré Jésus-Christ lui-même (Les béatitudes. Mt 5:10). *N'ayez... aucune crainte...* Une citation d'Isaïe 8:12, qui dit que les hommes de Yahweh ne voient pas les choses comme les non-croyants. Ils ne doivent pas craindre les ennemis de Yahweh, mais seulement Yahweh (Isaïe 8:13). **(15) Sanctifiez le Seigneur Jésus-Christ.** Une exhortation à s'engager intérieurement avec Jésus-Christ, prêts à parler lorsqu'on est appelé à défendre sa foi. *Avec douceur et respect.* Les Chrétiens doivent toujours “répondre” avec affection, jamais avec colère. **(16) Couverts de honte.** Démontrer que leur médire est faux et maintenir une attitude affectueuse montre l'outrage des adversaires sous un jour défavorable. **(17) Il vaut mieux...** Pratiquement. Un résumé des concepts exprimés dans les vers précédents. **(18-20) Jésus-Christ... mis à mort... vivifié... il alla prêcher aux esprits en prison.** Après la mort physique de Jésus-Christ, son esprit -son âme- alla au “Pays des Morts” pour prêcher à leurs âmes, annonçant l'Évangile du salut et déclarant la rémission des péchés, qui fut reçue par ceux qui crurent en lui, tout comme il avait fait sur la Terre. *Ceux qui... aux jours où Noé...* Noé représente tous les hommes qui ont vécu et sont morts, depuis le début de la race humaine, et qui n'ont jamais eu l'occasion d'écouter Jésus-Christ. **(21) Cette eau était le symbole de l'immersion [baptismal].** L'eau du déluge représente la condamnation des méchants et le salut de ceux qui avaient cru en Yahweh. L'eau du baptême (à cette époque par immersion) représente le salut pour ceux qui croient en Jésus-Christ -et invoquent Yahweh avec une “conscience droite”- et la condamnation pour ceux dont la conscience est mauvaise. *Vous sauve... à travers la résurrection de Jésus-Christ.* De toute évidence, les croyants ne sont sauvés par aucun rituel, mais par la puissance de la résurrection de Jésus-Christ. **(22) Monté au Ciel...** Après sa mort et résurrection, sa mission accomplie, Jésus-Christ a été mis par Yahweh dans une position seconde seulement à Lui-même.

Vivez pour Yahweh [1Pi 4:1-11]

(1Pi 4:1) *Ainsi donc, puisque Jésus-Christ a souffert dans la chair, vous aussi armez-vous de la même pensée, puisque celui qui a souffert dans son corps a rompu avec le péché, (2) pour passer le temps qui lui reste à vivre dans la chair, non plus selon les passions humaines, mais selon le vouloir de Yahweh. (3) Il suffit bien en effet d'avoir dans le passé accompli la volonté des non-croyants -en vivant dans le vices, la convoitise, la débauche, les orgies, l'ivrognerie et l'idolâtrie illicite. (4) À ce sujet, ils trouvent étrange que vous ne courriez plus avec eux vers la même débauche insensé, et ils vous calomnient. (5) Mais ils rendront compte à celui [Jésus-Christ] qui est prêt à juger les vivants et les morts. (6) En effet, c'est pour cela que l'É-*

vangile a été annoncé même aux morts, afin que, après avoir été jugés comme tous les hommes dans la chair, ils vivent selon Yahweh dans l'esprit.

(7) La fin de toutes choses est proche. Soyez donc sages et sobres afin de pouvoir prier. (8) Avant tout, ayez une grande affection les uns pour les autres, car l'affection couvre une multitude de péchés. (9) Pratiquez l'hospitalité les uns envers les autres sans murmurer. (10) Chacun selon le don reçu, mettez-vous au service des autres, comme des bons intendants de la grâce multiforme de Yahweh. (11) Si quelqu'un parle, qu'il parle avec les paroles de Yahweh, si quelqu'un accomplit un service, qu'il le fasse avec la force que Yahweh communique, afin que Yahweh soit glorifié par Jésus-Christ, à qui appartiennent la gloire et la puissance pour les siècles des siècles. Amen.

(1Pi 4:1) *Puisque Jésus-Christ a souffert...* L'aspect de la souffrance physique de Jésus que ce passage met en évidence est qu'il a souffert injustement, malgré qu'il ait fait le bien. *Armez-vous de la même pensée.* Les croyants doivent être prêts à souffrir même injustement, et ils doivent subir des mauvais traitements comme Jésus-Christ l'a fait -avec sa décision de souffrir malgré avoir bien agi. *Puisque... a rompu avec le péché.* Souffrir ainsi permet à l'homme de comprendre ses véritable priorités. Les désirs immorales et les habitudes qui semblaient autrefois importants, semblent insignifiants lorsque la vie est en danger. **(2)** *Non plus selon les passions humaines, mais selon le vouloir de Yahweh.* Souffrir pour Jésus-Christ, par conséquent, fait avancer le processus de sanctification. **(3)** *Dans le passé.* Leur vie avant de se convertir du paganisme au Christianisme. **(4)** *Ils vous calomnient.* Puisque ceux qui étaient encore païens -la grande majorité des gens, à l'époque- ne peuvent ni comprendre ni accepter le nouveau style de vie des convertis. **(5)** *Celui... qui est prêt à juger.* Yahweh -le seul qui puisse juger- a délégué cette tâche à Jésus-Christ (Jn 5:27; At 17:31). *Les vivants et les morts.* Jésus-Christ juge: Pendant la vie terrestre; au moment de la mort physique; quand il offre l'Évangile à ceux qui sont soumis à la punition -formative et rédemptrice- de l'enfer; au Jugement Universel. **(6)** *C'est pour cela...* Tous ceux qui n'ont pas entendu parler de Jésus-Christ et de son Évangile de salut pendant la vie terrestre, seront jugés, au moment de leur mort physique, selon les normes morales de leur société (clairement. pour la plupart, ils devront subir une période formatrice et rédemptrice en enfer). Plus tard -en enfer- on leur proposera d'accepter Jésus-Christ comme Seigneur et Sauveur. **(7-11)** *La fin... est proche.* À cette époque, les Chrétiens croyaient que la seconde venue de Jésus-Christ était imminente. *Soyez donc...* Une série d'exhortations conformes à la croyance en l'imminence de la seconde venue -et au jugement qui lui est associé.

Souffrez comme Chrétiens [1Pi 4:12-19]

(1Pi 4:12) *Très chers, ne soyez pas surpris de l'incendie qui sévit au milieu de vous pour vous éprouver, comme s'il vous arrivait quelque chose d'étrange, (13) mais réjouissez-vous, au contraire, que vous participez aux souffrances de Jésus-Christ, puisque vous pourrez ainsi être dans la joie et dans l'allégresse lors de la révélation de sa gloire. (14) Si vous êtes outragés pour le nom de Jésus-Christ, vous êtes heureux, car l'Esprit de gloire, l'Esprit de Yahweh[*] demeure en vous. (15) Que personne parmi vous n'ait à souffrir comme meurtrier, ou voleur, ou malfaiteur, ou délateur. (16) Mais si c'est comme Chrétien, qu'il n'ait pas honte, mais qu'il glorifie Yahweh par ce nom. (17) Car le moment est venu de commencer, par la maison de Yahweh. le jugement. Or, s'il débute par nous, quelle sera la fin de ceux qui n'obéissent pas à l'Évangile de Yahweh? (18) Et,*

“Si le juste est sauvé avec peine, qu'arrivera à l'impie et au pécheur?”

(19) *Ainsi, que ceux qui souffrent selon la volonté de Yahweh remettent leurs âmes au Créateur fidèle, en faisant le bien.*

[*] “Esprit de Yahweh” = “La communion/communication spirituelle (toujours due à la volonté et à l'initiative de Yahweh) entre Yahweh et les hommes, et toutes les actions qui en découlent”.

(1Pi 4:12) *Ne soyez pas surpris de l'incendie...* Comme Pierre leur avait déjà dit, (verses 1:6-7; 2:20-21), ses lecteurs doivent s'attendre à souffrir -dans ce cas une persécution très dure- pour obtenir le prix final, la vie éternelle dans le Royaume de Yahweh. **(13)** *Réjouissez-vous... que vous participez aux souffrances de Jésus-Christ.* Un homme qui souffre à cause de sa condition de Chrétien suit les pas de son Maître et, lors de la seconde venue de Jésus-Christ, (“lors de la révélation de sa gloire”), il sera glorifié avec lui. **(14-16)** *Outragés pour le nom de Jésus-Christ... heureux.* Comme déclaré par Jésus-Christ lui-même (Les béatitudes. Mt 5:11-12; Ro 8:17). *Personne... n'ait à souffrir comme...* L'exhortation de Pierre est que, si un Chrétien doit souffrir pour Jésus-Christ, il doit le faire de telle manière que sa souffrance rend gloire à Yahweh et au Christianisme. **(17)** *Le moment est venu de commencer... le jugement.* Pierre voit les persécutions que les croyants subissaient comme une punition divine destinée à purifier le peuple de Yahweh. *Quelle sera la fin de ceux qui n'obéissent pas...?* Si Yahweh punit si tant Son peuple, la punition qu'Il infligera aux non-croyants sera beaucoup plus sévère. **(18)** *Si le juste...* Une citation de Proverbes 11:31. **(19)** *Ainsi...* Une dernière exhortation à continuer à se comporter bien et, quoi qu'il arrive, à confier leur vie à Yahweh.

Aux anciens et aux jeunes [1Pi 5:1-11]

(1Pi 5:1) Je donc exhorte vos anciens, moi, ancien comme eux, témoin des souffrances de Jésus-Christ et participant de la gloire qui va être révélée: **(2)** prenez soin du votre troupeau de Yahweh, veillant sur lui non par contrainte, mais de bon gré, selon [la volonté de] Yahweh, **(3)** non en dominant sur ceux qui vous sont confiés, mais en devenant les modèles du troupeau. **(4)** Et, lorsque le Souverain Berger paraîtra, vous recevrez la couronne de gloire qui ne se flétrit pas.

(5) De même vous, les jeunes, soyez soumis aux anciens. Revêtez-vous tous d'humilité, les uns aux autres, puisque:

“Yahweh s'oppose aux orgueilleux, mais Il donne grâce aux humbles”.

(6) Humiliez-vous donc sous la puissante main de Yahweh, afin qu'Il vous élève au bon moment. **(7)** Déchargez-vous sur Lui de tous vos soucis, car Lui-même prend soin de vous.

(8) Soyez sobres, veillez. Votre ennemi, le diable, rôde comme un lion rugissant, cherchant qui dévorer. **(9)** Résistez-lui, fermes dans la foi, sachant que les mêmes souffrances sont imposées à vos frères et sœurs dans le monde entier.

(10) Et [Yahweh] le Dieu de toute grâce, qui vous a appelés à Sa gloire éternelle en Jésus-Christ, après que vous aurez souffert un peu de temps, Il vous rétablira Lui-même, vous affirmera, vous fortifiera et vous rendra inébranlables. **(11)** À Lui la puissance aux siècles des siècles. Amen.

(1Pi 5:1) Vos anciens. Pierre, le chef reconnu des apôtres, en s'adressant aux anciens des Églises de l'Asie Mineure, n'hésite pas à se définir un “ancien comme eux”. Cela démontre clairement l'importance que les anciens avaient au début de l'Église. *Témoin des souffrances de Jésus-Christ.* Pierre avait été avec Jésus dès les premiers jours de son ministère jusqu'à son ascension au Ciel. *Participant de la gloire.* Tant au Ciel qu'à la seconde venue de Jésus-Christ. **(2-3)** Prenez soin du votre troupeau... Une métaphore utilisée par Jésus-Christ (Le berger et ses brebis. Jn 10:1-18), et qui doit être restée gravée dans la mens(*) de Pierre (Jésus réhabilite Pierre. Jn 21:15-17). *Veillant sur lui... non en dominant sur...* Même Pierre, bien qu'il ait une pleine autorité apostolique, ne “domine” pas sur les anciens auxquels il écrit, mais illustre les vertus qu'il recommande. **(4)** *Souverain Berger.* Jésus-Christ qui, lors de sa seconde venue, récompensera ceux qui ont bien servi en tant que bergers. **(5)** *Vous, les jeunes, soyez soumis aux anciens.* Pierre, après avoir recommandé le respect de ceux qui se consacrent à la vie de la communauté, revient à la pensée que la dénégation de soi-même pour le bien des autres doit être la marque de tous les Chrétiens. *Revêtez-vous tous*

(*) Mens, mentis (latin): la capacité intellectuelle de raisonner et de déduire.

d'humilité... Ici, Pierre pense clairement à la scène du lavage des pieds de Jn 13:1-17. **(6-7)** *Qu'Il vous élève au bon moment... Lui-même prend soin de vous.* L'aide de Yahweh viendra juste au bon moment. **(8-9)** *Soyez sobres, veillez. Votre ennemi...* Pierre se souvenait certainement de la difficulté de rester éveillé au Gethsémane (Mt 26:36-46). *Vos frères...* Les Chrétiens ne sont pas isolés, mais appartiennent à une communauté qui souffre “dans le monde entier”. **(10-11)** *Yahweh... après que vous aurez souffert... Il vous...* À la fin, Pierre parle de la loi de la souffrance chrétienne, rappelant à ses lecteurs que, comme démontré par Jésus-Christ lui-même, il n'y aura pas de gloire éternelle au Ciel (communion spirituelle éternelle avec Yahweh, Jésus-Christ et tous les hommes) sans de souffrance sur la Terre.

Salutations [1Pi 5:12-14]

(1Pi 5:12) *C'est par Silas, qui est à mes yeux un frère fidèle, que je vous ait écrit ces quelques mots, pour vous encourager et pour vous attester que telle est la vraie grâce de Yahweh.*

(13) *La [communauté] de Babylone, ainsi que Marc, mon fils, vous saluent.* **(14)** *Saluez-vous les uns les autres par un baiser affectueux.*

Paix à vous tous qui êtes en Jésus-Christ.

(1Pi 5:12) *Par Silas.* Le grec idiomatique de cette lettre, très probablement au-delà des capacités de Pierre, est clairement du à Silas, qui l'a écrite pour Pierre (Voir: Introduction. Auteur). *Écrit... pour vous encourager et pour vous attester...* Une description du but ultime de la lettre. **(13)** *Babylone.* Très probablement Pierre écrivit de Babylone en Mésopotamie, une petite ville sur l'Euphrate (Voir: Introduction. Lieu). *Marc, mon fils.* L'auteur d'un Évangile. Dès le début, la tradition chrétienne associe étroitement Marc et Pierre. **(14)** *Baiser affectueux.* Le baiser de respect mutuel et d'affection qui était pratiqué publiquement par les premiers Chrétiens. *Paix à vous tous... en Jésus-Christ.* Pierre termine la lettre par une référence à la communion spirituelle des croyants avec Jésus-Christ.

2 PIERRE**Introduction** [2Pi 1:1-2]

(2Pi 1:1) Simon Pierre, serviteur et apôtre de Jésus-Christ, À ceux qui ont eu en partage, comme nous, la même foi dans la justice de [Yahweh], notre Dieu, et de notre Seigneur Jésus-Christ.

(2) À vous grâce et paix en abondance, par la connaissance de Yahweh et de Jésus-Christ notre Seigneur.

(2Pi 1:1) *Simon Pierre... apôtre.* Une claire auto-identification de l'écrivain. *À ceux qui...* Les mêmes croyant mentionnés dans 1 Pi 1:1. *Ont eu en partage.* Encore une fois (comme dans 1 Pi 1:2) le concept de "élection divine", un concept emprunté à Paul (Pierre connaissait bien Paul et ses idées). Yahweh a toujours su qui sont ceux qui deviendront Son Peuple grâce à leur foi. **(2)** *Grâce et paix...* Une salutation hébraïque habituelle. *Connaissance de Yahweh et de Jésus-Christ notre Seigneur.* Encore une fois (comme dans 1 Pi 1:3), une déclaration absolument claire -répété tant d'autres fois dans le Nouveau Testament- qu'il n'y a qu'un seul Dieu et que Jésus-Christ Lui est subordonné. Jésus-Christ, le Fils de Yahweh et d'une femme, est le Seigneur désigné de la race humaine, mais il n'est pas Dieu.

Affermez votre appel et votre élection [2Pi 1:3-11]

(2Pi 1:3) Par Sa divine puissance [Yahweh] nous a donné tout ce qui est nécessaire à la vie et à la piété en nous faisant connaître celui [Jésus-Christ] qui nous a appelés par sa propre gloire et vertu. (4) Par elles, il nous a donné ses plus grandes et plus précieuses promesses, afin que vous deveniez ainsi participants de la nature divine, vous étant arrachés à la corruption qui est dans le monde, causée par la convoitise.

(5) Pour cette même raison, apportez tout votre zèle à joindre à votre foi la vertu, à la vertu la connaissance, (6) à la connaissance la tempérance, à la tempérance la constance, à la constance la piété, (7) à la piété l'amitié fraternelle, à l'amitié fraternelle l'affection fraternelle [pour tout le monde]. (8) En effet, si ces qualités vous appartiennent et qu'elles abondent, elles ne vous laisseront pas sans activité ni sans fruit pour la connaissance de notre Seigneur Jésus-Christ. (9) Quant à celui qui ne possède pas ces qualités, il est myope et aveugle, puisqu'il a oublié la purification de ses anciens péchés.

(10) C'est pourquoi, frères, appliquez-vous d'autant plus à affermir votre appel et votre élection. Puisque, ce faisant, vous ne trébucherez jamais. (11) C'est ainsi en effet que vous sera largement accordée l'entrée dans le Royaume éternel de notre Seigneur et Sauveur Jésus-Christ.

(2Pi 1:3) *Tout ce qui est nécessaire à la vie et à la piété.* Yahweh a rendu disponible tout ce dont nous avons besoin spirituellement à travers l'œuvre de Jésus-Christ. Pierre, qui écrivait pour combattre une forme initiale de Gnosticisme, insiste sur le fait que les connaissances possédées par les apôtres étaient tout à fait suffisantes pour répondre aux besoins moraux des Chrétiens. Aucun secret, aucune connaissance ésotérique n'est nécessaire pour le salut. *Sa propre gloire et vertu.* Pour avoir toujours obéi au Père et amené toute la race humaine au salut spirituel. **(4)** *Plus grandes et plus précieuses promesses.* C'est-à-dire la vie spirituelle au Ciel ("participants de la nature divine") et une vie moralement meilleure sur la Terre ("arrachés à la corruption qui est dans le monde"). **(5-7)** *Foi, vertu, connaissance, tempérance, constance, piété, amitié fraternelle, affection fraternelle [pour tout le monde].* Les vertus qui donnent naissance à une vie chrétienne féconde. **(8)** *Ces qualités... ne vous laisseront pas... sans fruit pour la connaissance.* La connaissance des Chrétiens doit influencer leur mode de vie. Cela ne le libère pas des liens moraux, comme l'enseignaient les hérétiques Gnostiques, mais conduit plutôt à la sainteté à travers les vertus énumérées ci-dessus. **(9)** *Myope et aveugle.* Myope, car il ne considère que les problèmes actuels, terrestres et matériels. Aveugle, car il refuse de voir la lumière-guide de la connaissance de Jésus-Christ. **(10)** *Appliquez-vous d'autant plus à affermir votre appel et votre élection.* Les croyants, en étant capable de cultiver les qualités mentionnées ci-dessus, peuvent être sûrs que Yahweh les a choisis et appelés. L'authenticité de leur foi est démontrée par l'expression de leurs vertus. *Vous ne trébucherez jamais.* Ceux qui témoignent ainsi leur foi ne tomberont jamais sous la domination de Satan. **(11)** *Vous sera largement accordée l'entrée.* Au moment de leur admission au Ciel.

La prophétie de l'Écriture [2Pi 1:12-21]

(2Pi 1:12) *C'est pourquoi je vous rappellerai toujours ces choses, bien que vous les sachiez et que vous soyez affermis dans la vérité que maintenant vous possédez.* **(13)** *J'estime juste, tant que je suis dans cette tente, de vous tenir en éveil par mes rappels,* **(14)** *sachant que je quitterai bientôt cette tente, comme notre Seigneur Jésus-Christ me l'a manifesté.* **(15)** *Mais je ferais en sorte que, même après mon départ, vous puissiez en toute occasion vous souvenir de ces choses.*

(16) *Ce n'est pas en suivant des fables habilement conçues que nous vous avons fait connaître la puissance et la venue de notre Seigneur Jésus-Christ, puisque nous avons été témoins oculaires de sa majesté.* **(17)** *En effet, il a reçu de Yahweh le Père honneur et gloire quand Il lui a fait entendre la voix de la Gloire Majestueuse: "Celui-ci est Mon Fils bien-aimé, qui a toute Mon approbation".* **(18)** *Cette voix, nous l'avons nous-mêmes entendue venir du Ciel lorsque nous étions sur la montagne sacrée.*

(19) *Et nous avons l'irréfutable parole prophétique, à laquelle vous feriez bien de vous tourner comme à une lumière qui brille dans un lieu obscur, jusqu'à ce que le jour commence à poindre et que l'étoile du matin se lève dans vos cœurs. (20) Sachez avant tout qu'aucune prophétie de l'Écriture n'est une affaire d'interprétation personnelle. (21) En effet, ce n'est pas d'une volonté humaine qu'est jamais venue une prophétie, mais c'est poussés par l'Esprit de Yahweh[*] que des hommes on parlé de Sa part.*

[*] "Esprit de Yahweh" = "La communion/communication spirituelle (toujours due à la volonté et à l'initiative de Yahweh) entre Yahweh et les hommes, et toutes les actions qui en découlent".

(2Pi 1:12-13) *Je vous rappellerai toujours... j'estime juste... de vous tenir en éveil.* Le devoir d'un apôtre, et de tous les anciens, est de prêcher (en rappelant aux Chrétiens ce qu'ils savent déjà, mais dont parfois ils ne se souvenaient pas correctement) et d'enseigner (en expliquant des concepts dont les Chrétiens n'ont pas bien compris la signification). *Tant que je suis dans cette tente.* Tant que Pierre était physiquement vivante. **(14)** *Comme... Jésus-Christ me l'a manifesté.* Pierre s'attendait à mourir bientôt, se souvenant de ce que Jésus-Christ lui avait dit (Jn 21:18-19). **(15)** *Vous puissiez en toute occasion vous souvenir de ces choses.* Une résolution qui a été réalisé, intentionnellement ou non, grâce à l'Évangile de Marc (les premiers Chrétiens associaient étroitement Pierre et Marc), qui n'est rien de plus que la mise par écrit de la matière de la prédication de Pierre, c'est à dire de ce que Pierre prêchait et enseignait sur Jésus-Christ. **(16-18)** *Fables habilement conçues.* La prédication de Pierre était basée sur son témoignage personnel des événements qui avaient caractérisé la vie de Jésus-Christ. Un témoignage ne pas fait de mythes et d'histoires imaginaires, comme l'était le message des hérétiques (vers 2:3). *Sa majesté.* Une référence à la transfiguration de Jésus-Christ (Mt 17:1-8), comme clairement expliqué dans les vers 1:17-18. **(19)** *L'irréfutable parole prophétique.* La signification de cette phrase est que ce que Pierre, Jacques et Jean avaient vu sur le Mont de la Transfiguration rendait encore plus certain que ce que les prophètes avaient prédit à propos de Jésus-Christ (vie, mort, résurrection, ascension et seconde venue) était vrai. *Comme à une lumière...* En effet, les prophéties donnent aux hommes quelques informations (une "lumière") sur le plan de Yahweh pour leur salut. **(20-21)** *Aucune prophétie... interprétation personnelle... des hommes on parlé de Sa part.* Aucune prophétie de l'Écriture n'est née d'une simple interprétation humaine des choses, car les prophètes étaient guidée par Yahweh. *Poussés par l'Esprit de Yahweh.* La communion spirituelle Yahweh-homme typique de l'Ancien Testament, totalement due à l'initiative de Yahweh, qui durait le temps nécessaire et qui n'était réservée qu'à certains individus choisis par Yahweh.

Les faux enseignants et leur condamnation [2Pi 2:1-22]

(2Pi 2:1)Cependant, il y a eu de faux prophètes dans le peuple, comme il y aura aussi parmi vous des faux enseignants, qui introduiront des hérésies qui conduisent à la perdition et, en reniant leur Seigneur Jésus-Christ qui les avait rachetés, attireront ainsi sur eux une ruine soudaine. (2)Beaucoup suivront leurs débauches et, à cause d'eux, la Voie de la Vérité sera calomniée. (3)Et, par cupidité, ils vous exploiteront au moyen de paroles trompeuses. Mais leur jugement suit son cours depuis longtemps et leur condamnation ne tardera pas.

(4)En effet, Yahweh n'a pas épargné les anges qui avaient péché, mais Il les a relégués dans les ténèbres du Tartare, pour qu'ils y soient gardés en vue du jugement. (5)Et Il n'a pas épargné l'ancien monde mais, quand Il a fait venir le déluge sur un monde d'impies, Il a préservé huit personnes, dont Noé, héraut de justice. (6)Il a condamné à la destruction et réduit en cendres les villes de Sodome et de Gomorrhe, pour donner un exemple aux impies à venir, (7)et il a sauvé Lot le juste, qui était profondément attristé de la conduite immorale des impies. (8)(Car ce juste, qui habitait au milieu d'eux, tourmentait jour après jour son âme juste à cause des œuvres iniques qu'il voyait et entendait). (9)Le Seigneur Yahweh sait délivrer de l'épreuve les hommes pieux et garder les hommes impies pour les châtier au jour du jugement, (10)surtout ceux qui suivent la chair par convoitise impure et méprisent l'autorité [de Yahweh].

Audacieux, arrogants, ils ne craignent pas d'insulter les gloires [du Ciel], (11)alors que les anges, qui sont supérieurs en force et en puissance, ne portent pas de jugement insultant contre eux devant le Seigneur. (12)Mais eux, comme des animaux sans raison, voués par nature à être capturés et abattus, ils calomnient ce qu'ils ignorent; et ils mourront ainsi de la même destruction, (13)et ils recevront alors le salaire de leur iniquité.

Ils trouvent leur plaisir dans les débauches du jour. Hommes souillés et pervers, ils se délectent de leurs tromperies quand ils prennent part à vos festins. (14)Ils ont les yeux pleins d'adultère et, jamais rassasiés de péchés, ils prennent au piège les âmes mal affermies; ils ont le cœur exercé à la cupidité, ils sont fils de la malédiction. (15)Ils ont quitté la voie droite, se sont égarés en suivant la voie de Balaam, fils de Béor, qui chérit un salaire pour son injustice, (16)mais qui fut repris pour son iniquité: un âne, qui est muet, parla avec une voix humaine et s'opposa à la folie du prophète.

(17)Ce sont des sources sans eau et des nuages poussés par la tempête: l'obscurité des ténèbres est leur réservée. (18)Avec de grandes paroles pleines de vide, ils prennent au piège des désirs charnels et des débauches ceux qui venaient à peine de fuir les gens qui vivent dans l'égarement. (19)Ils leur promettent la liberté, alors qu'ils sont eux-mêmes esclaves de la

corruption, puisque chacun est esclave de ce qui l'a dominé. (20) Si, en effet, après avoir échappé aux souillures du monde par la connaissance de notre Seigneur et Sauveur Jésus-Christ, ils se laissent reprendre et dominer par elles, leur dernière condition est pire que la première. (21) Il aurait mieux valu pour eux ne pas avoir connu la voie de la justice plutôt que de l'avoir connue et de se détourner ensuite du saint commandement qui leur avait été donné. (22) Il leur est arrivé selon la vérité des proverbes: "Le chien est retourné à son propre vomissement" et: "La truie à peine lavée [est retournée] à se rouler dans le borbier".

(2Pi 2:1) Faux prophètes. Dans l'histoire d'Israël, il y avait eu un certain nombre de faux prophètes, responsables d'avoir induit le peuple de Yahweh en erreur et d'avoir amené la nation au désastre. Ils étaient intéressés à gagner de la popularité et de l'argent; leur politique avait été de dire aux Israélites ce qu'ils voulaient entendre. *Il y aura aussi parmi vous des faux enseignants.* Des nombreux passages du Nouveau Testament mettent en garde contre les faux enseignants déjà présents ou sur le point de venir, et dont les caractéristiques sont exactement les mêmes que celles des faux prophètes de l'Ancien Testament. Jésus, aussi, a annoncé leur venue (Mt 24:4-5:11), Paul en a souvent parlé (At 20:29-30; Ga 1:6-9; Ph 3:2; Col 2:4,8,18,20-23; 2Th 2:1-3; 1Ti 1:3-7; 4:1-3; 2Ti 3:1-8) et ainsi Jean (1Jn 2:18-19,22-23). *Hérésies qui conduisent à la perdition.* Opinions ou enseignements déviants qui conduisent à la destruction morale et spirituelle de la communauté des croyants, de l'Église. **(2) Débauches.** La motivation principale des faux enseignants était l'ambition personnelle, qui n'est absolument pas compatible avec le commandement de Jésus-Christ d'être humbles et de se vouloir du bien l'un l'autre. *La Voie de la Vérité.* La foi chrétienne, qui demande non seulement l'exactitude doctrinale mais, bien plus, une vie correcte. **(3) Par cupidité.** Les faux enseignants sont motivés par le désir d'argent, et ils font le commerce de la foi chrétienne à leur avantage égoïste. *Leur jugement...* Leur condamnation avait déjà été prononcée depuis longtemps, à l'époque de l'Ancien Testament (vers 2:4-9), et ils ne l'éviteront pas ("ne tardera pas"). **(4-8) Anges qui avaient péché... l'ancien monde... déluge... Sodome et Gomorrhe.** Trois exemples qui démontrent que Yahweh sauve les fidèles et punit les méchants. *Tartare.* Le terme grec est utilisé ici pour désigner le lieu où les mauvais esprits ont été envoyés pour être punis (cependant, dans l'Écriture, il n'est pas expliqué pourquoi certains anges rebelles sont emprisonnés jusqu'au Jugement Universel et d'autres sont libres de servir Satan en tant que démons). *Noé, héraut de justice.* Une fonction de Noé qui ne se trouve que dans ce passage de l'Écriture. Seulement huit personnes ont été sauvées: Noé, sa femme, trois fils et trois belles-filles. *Lot le juste, qui était*

profondément attristé de la conduite immorale des impies. Lot fut considéré juste pour avoir respecté l'ancien code de l'hospitalité qui obligeait le maître de la maison à protéger l'hôte de toutes manières, même au prix de sa vie. **(9)** *Le Seigneur Yahweh sait...* Un vers qui reformule ce qui est spécifié dans les vers 2:4-8. **(10-11)** *Surtout ceux qui suivent la chair... et...* Les hérétiques du temps de Pierre seront sûrement punis, en particulier ceux qui s'étaient livrés à l'immoralité sexuelle et qui ne respectaient pas Yahweh. *Ils ne craignent pas d'insulter les gloires [du Ciel].* L'arrogance des hérétiques était telle qu'ils osaient insulter même les anges, ce que les anges ne font jamais ("les anges... ne portent pas de jugement insultant"). **(12)** *Ce qu'ils ignorent.* L'hérésie à laquelle Pierre fait référence était une forme initiale de Gnosticisme, dont les adeptes prétendaient posséder une connaissance ésotérique spéciale qui, en réalité, était une ignorance abyssale et dont le résultat était une arrogance injurieuse. **(13)** *Les débauches du jour.* Ces hérétiques étaient totalement sans pudeur et, très probablement, introduisaient leurs pratiques immorales lors du baiser fraternel qui, dans toutes les Églises, accompagnait la célébrations de la Cène du Seigneur Jésus-Christ. **(14)** *Yeux pleins d'adultère.* Le sens de la phrase est qu'ils considéraient chaque femme comme une partenaire sexuelle potentielle. **(15)** *La voie de Balaam, fils de Béor.* Comme Balaam (Nb 22-24), ces faux enseignants tentaient d'extorquer de l'argent à des auditeurs naïfs. **(16)** *Repris... un âne... parla.* La comparaison met en évidence la sottise des faux enseignants du temps de Pierre. **(17)** *Sources sans eau.* L'image d'une tromperie cruelle. Comme une source sèche n'offre rien d'autre que de la tromperie au voyageur assoiffé, qui s'attend de l'eau fraîche et rafraîchissant. Ainsi les faux enseignants promettaient la satisfaction de la vérité, mais en réalité ils n'ont rien à offrir. *Nuages poussés par la tempête.* Qui disparaissent avant qu'une goutte de pluie ne tombe sur les champs. *L'obscurité des ténèbres.* L'enfer. **(18)** *Grandes paroles pleines de vide.* Des mots qui semblent impressionnants aux nouveaux convertis, mais qui n'ont en fait aucun contenu. *Ceux qui venaient à peine de fuir.* Les nouveau convertis, qui avaient récemment abandonné les pratiques païennes et qui n'avaient pas encore eu la possibilité de devenir spirituellement forts. **(19)** *Ils leur promettent la liberté.* Tout juste ceux qui promettent la liberté du respect des règles, sont en effet esclaves de leur débauche, à la quelle ils se sentent obligés. **(20)** *Si... après avoir échappé aux souillures du monde...* Les faux enseignants avaient reçu, à une certaine époque, le véritable enseignement apostolique et avaient été des vrais croyants en Jésus-Christ. *Ils se laissent reprendre et dominer.* Leurs idées hérétiques et leur désir d'argent et de pouvoir indiquent un retour complet à l'ancienne vie de péché. **(21)** *Mieux... ne pas avoir connu...* La connaissance de la Voie augmente la responsabilité d'un homme et, si plus tard il la refu-

se, augmente même la dureté de son cœur. *Saint commandement*. Le message de l'Évangile. **(22)** *Le chien est retourné...* Une citation de Proverbes 26: 11. *La truie... [est retournée]...* Un proverbe populaire, ne faisant partie des Écritures. Le sens des deux proverbes est que la conversion des faux enseignants, quand ils avaient connu Jésus-Christ, n'avait été que superficielle et qu'ils étaient bientôt revenus à leur vraie nature.

Le Jour du Seigneur Yahweh [2Pi 3:1-18]

(2Pi 3:1) *Très chers, voici déjà la deuxième lettre que je vous écris. Dans les deux je garde éveillé avec vos souvenirs votre mens(*) sincère, (2) afin que vous vous rappeliez les paroles prononcées autrefois par les saints prophètes ainsi que le commandement des apôtres de votre Seigneur et Sauveur Jésus-Christ.*

(3) *Sachez avant tout que dans les derniers jours viendront des moqueurs railleurs, guidés par leurs propres désirs (4) et diront: "Où est la promesse de sa venue? En effet, depuis que nos pères sont morts, tout reste dans le même état qu'au début de la création". (5) Car ils ignorent volontairement que le ciel existait depuis longtemps, que la Terre avait été tirée des eaux et au milieu d'elles par la Parole de Yahweh, (6) et que, par ces mêmes causes, le monde d'alors a été submergé par l'eau et périt. (7) Mais le Ciel et la Terre actuels sont gardés, par la même Parole, et réservés pour le feu du jour du jugement et de la condamnation des hommes impies.*

(8) *Mais il y a une chose, très chers, que vous ne devez pas oublier: c'est que, devant le Seigneur, un jour est comme mille ans et mille ans sont comme un jour. (9) Le Seigneur Yahweh ne tarde pas dans l'accomplissement de Sa promesse, comme certains le pensent; au contraire, Il use de patience envers vous, voulant que personne ne périsse, mais que tous arrivent au repentir.*

(10) *Mais le Jour du Seigneur Yahweh viendra comme un voleur: ce jour-là, le ciel disparaîtra avec fracas, les éléments embrasés se dissoudront et la Terre avec toutes les œuvres [humaines] qu'elle contient sera brûlée.*

(11) *Puisque toutes ces choses doivent se dissoudre ainsi, vous devez vous comporter saintement, avec des œuvres de piété, (12) attendant et hâtant la venue du Jour de Yahweh, où le ciel enflammé se dissoudra et où les éléments embrasés se fondront. (13) Mais, selon Sa promesse, nous attendons un nouveau ciel et une nouvelle Terre, où la justice habitera.*

(14) *C'est pourquoi, très chers, en attendant, mettez votre zèle pour qu'Il vous trouve dans la paix, sans tache et sans reproche. (15) Considérez que la patience de notre Seigneur Yahweh est votre salut, comme notre très cher frère Paul vous l'a aussi écrit, conformément à la sagesse qui lui a été*

(*) Mens, mentis (latin): la capacité intellectuelle de raisonner et de déduire.

donnée. **(16)** Et dans toutes ses lettres, où il parle de ces choses, il s'y rencontre des points difficiles à comprendre, que les hommes ignorants et les mal affermé détournent de leur sens, comme d'ailleurs les autres Écritures, pour leur propre perdition.

(17) Vous donc, très chers, étant avertis, soyez sur vos gardes, de peur qu'entraînés par l'égarement des impies vous ne perdiez la ferme position qui est la vôtre. **(18)** Mais grandissez dans la gloire et dans la connaissance de notre Seigneur et Sauveur Jésus-Christ. À lui soit la gloire, maintenant et jusqu'au jour de l'éternité. Amen.

(2Pi 3:1-2) Deuxième lettre. La première était 1 Pierre. Les deux... afin que vous vous rappeliez... Beaucoup de fois, les auteurs du Nouveau Testament ont précisé que souvent la prédication et l'enseignement n'introduisent pas une nouvelle vérité, mais que leur but est de rappeler aux croyants ce qu'ils savent déjà. **(3)** Moqueurs. Les faux enseignants décrits au chapitre 2. **(4)** Où est la promesse de sa venue? Les premiers Chrétiens croyaient en une seconde venue imminente de Jésus-Christ. Les faux enseignants (les premiers gnostiques) non. Depuis que nos pères sont morts... Dès le début de l'histoire d'Israël (dès la mort de patriarches). **(5-7)** Ils ignorent volontairement que... Ils ignoraient délibérément l'acte initial de création de Yahweh, Ses interventions dans l'histoire de l'humanité et le -futur- Jugement Universel. En d'autres termes, Jésus-Christ reviendra lorsque Yahweh l'aura décidé, non pas quand les hommes l'imaginent. **(8)** Une chose... que vous ne devez pas oublier. Yahweh ne voit pas le temps comme les hommes. Il est au-dessus du temps et, puisque pour Lui le temps est purement relatif, Il attend patiemment, tandis que les hommes brûlent d'impatience. **(9)** Le Seigneur Yahweh ne tarde pas... En effet, Yahweh attend patiemment que tout le monde se repente (Pensées. À la fin du temps, tous seront avec Yahweh). **(10)** Le Jour du Seigneur Yahweh. Le Jour du Jugement Universel (traditionnellement vu comme un jour de destruction cosmique), lorsque Jésus-Christ reviendra dans la gloire, viendra lorsque personne ne s'y attendra. **(11)** Puisque... vous devez... La connaissance de la nature transitoire du monde devrait conduire les hommes à un système différent de valeurs et de priorités. **(12)** Attendant et hâtant... Puisque Yahweh attend que tout le monde vienne au repentir, plus tôt les croyants conduiront les autres au salut de Jésus-Christ, plus tôt ce jour viendra. **(13)** Sa promesse. Un Nouveau Ciel et une Nouvelle Terre ont été promis par Isaïe (Isaïe 65:17; 66:22), et ils correspondent à la promesse de Jésus-Christ de faire vivre tous les hommes en communion spirituelle dans le Royaume de Yahweh (Pensées. À la fin du temps, tous seront avec Yahweh). **(14)** Qu'Il vous trouve dans la paix, sans tache et sans reproche. Les croyants, qui sont en paix avec Yah-

weh parce qu'ils ont été justifiés par la foi (Ro 5:1), doivent cependant vivre comme Il le souhaite. **(15)** *La patience de... Yahweh est votre salut.* Comme déjà vu au vers 3:9. *Notre très cher frère Paul.* Ici, Pierre confirme l'unité de leur enseignement et de leurs intentions, abondamment attestés dans les lettres de Paul et dans les Actes. **(16)** *Les... ignorants et les mal affermés détournent...* Les faux enseignants qui, dans leur ignorance de la vérité, plient l'Écriture à leurs propres désirs. **(17)** *Vous donc... étant avertis...* Que les faux enseignants sont sur le point d'arriver. **(18)** *Gloire et... connaissance.* Après avoir reçu la grâce de Yahweh, un croyant doit améliorer autant que possible sa connaissance de la vérité, afin d'être en condition de rejeter l'erronée connaissance ésotérique des faux enseignants.

JACQUES**Introduction** [Jc 1:1]

(Jc 1:1) Jacques, serviteur de Yahweh et du Seigneur Jésus-Christ, Aux douze tribus dispersées dans le monde.

Salut!

(Jc 1:1) Jacques. L'aîné des quatre frères de Jésus-Christ (Mt 13:55; Ga 1:19). *Douze tribus dispersées...* Les croyants Hébreux-Chrétiens qui, après la mort d'Étienne, avaient fui Jérusalem, se dispersant jusqu'en Phénicie, à Chypre et en Syrie (At 8:1; 11:19).

Épreuves et tentations [Jc 1:2-18]

(Jc 1:2) Mes frères, considérez comme une joie suprême les diverses épreuves auxquelles vous pouvez être exposés, (3) sachant que la mise à l'épreuve de votre foi produit la persévérance. (4) La persévérance complète ensuite l'œuvre, afin que vous soyez parfaits, irréprochables et ne laissant rien à désirer. (5) Si l'un de vous manque de sagesse, qu'il la demande, simplement et sans reproches, à Yahweh, qui donne à tous, et elle lui sera donnée. (6) Mais qu'il demande avec foi et sans douter, puisque celui qui doute ressemble aux vagues de la mer que le vent soulève et agite. (7) Un tel homme ne doit pas penser qu'il recevra quelque chose du Seigneur Yahweh; (8) c'est un homme à la mens() partagée, instable dans toutes ses choses.*

(9) Que le frère d'humble condition se glorifie de son élévation. (10) Que le riche, au contraire, se montre fier de son abaissement, car il passera comme la fleur de l'herbe. (11) En effet, le soleil se lève et, avec son chaleur ardente, il dessèche l'herbe et sa fleur tombe et toute sa beauté s'évanouit. De mémé, le riche se flétrira dans ses entreprises.

(12) Heureux l'homme qui supporte l'épreuve car, après l'avoir fait, il recevra la couronne de la vie, que Yahweh a promise à ceux qui L'aiment.

(13) Que personne, lorsqu'il est tenté, ne dise: "C'est Yahweh qui me tente". En effet, Yahweh ne peut pas être tenté par le mal, et Il ne tente Lui-même personne. (14) Mais chacun est tenté quand il est attiré et entraîné par ses propres désirs. (15) Puis les désirs, lorsqu'ils sont encouragés, donnent naissance au péché; et le péché, quand il a été accompli, a pour fruit la mort.

(16) Ne vous laissez pas tromper, mes frères très chères. (17) Tout don bon et toute donation parfaite vient d'en haut et descend du Père des lumières, qui ne change comme une ombre changeant. (18) Conformément à Sa

(*) Mens, mentis (latin): la capacité intellectuelle de raisonner et de déduire.

volonté Il nous a engendrés par la Parole de Vérité, afin que nous soyons comme les prémices de ses créatures.

(Jc 1:2) *Joie... les diverses épreuves.* Comme enseigné par Jésus-Christ lui-même (Les béatitudes. Mt 5:11-12; Lu 6:22-23). **(3-4)** *L'épreuve... la persévérance.* Les Chrétiens sont comme des athlètes: plus leur entraînement est intense, plus ils sont prêts ("parfaits, irréprochables") pour la compétition (une image utilisée très souvent par Paul). **(5)** *Si l'un de vous manque de sagesse...* Si un homme sent qu'il n'est pas assez fort pour supporter les épreuves de la vie, il doit en demander la force à Yahweh (sans se plaindre). **(6-8)** *Mais...* Celui qui demande quelque chose à Yahweh doit se souvenir de deux choses. D'abord, qu'il doit demander sans avoir des doutes; il doit être sûr que Yahweh a le pouvoir de l'exaucer. Puis, que ce que Yahweh donne -ou ne donne pas- est ce dont il a -ou non- vraiment besoin. **(9-11)** *Frère d'humble condition... le riche...* Le Chrétien qui souffre de la pauvreté doit être fier de sa grande valeur en tant que croyant (vers 2:5); le Chrétien riche, des épreuves qui l'humilient, car elles lui apprennent à ne pas dépendre de sa richesse et à placer humblement sa confiance en Yahweh. **(12)** *Heureux l'homme qui supporte l'épreuve.* Comme l'a déclaré Jésus-Christ lui-même (Les béatitudes. Mt 5:3-12; Lu 6:20-23). *Couronne de la vie.* La récompense pour avoir persévéré dans la foi sera la vie spirituelle éternelle dans le Royaume de Yahweh. **(13-14)** *Tenté.* En réalité, "mis à l'épreuve" pour voir s'il a la force morale de résister au péché. *Yahweh... ne peut pas être tenté.* En raison de Sa nature, il n'y a rien en Yahweh sur lequel le péché (c'est-à-dire Satan) peut avoir prise. *Il ne tente Lui-même personne.* Yahweh n'induit pas les hommes à la tentation (Satan le fait, pour les faire tomber), mais les teste pour confirmer leur foi et leur engagement. *Attiré et entraîne par ses propres désirs.* La faiblesse de la chair est toujours utilisée par Satan, qui exploite les désirs d'une personne pour en faire briser la résistance. **(15)** *Désirs... péché... mort.* D'un point de vue pratique, nous devons reconnaître que personne n'est né sans désirs. Et, si un homme les encourage, ils vont inévitablement le faire pécher. Et, si un homme ne combat pas le péché, c'est le chemin pour la mort spirituelle. **(16-17)** *Tout don bon... vient d'en haut.* Il n'y a rien qui vient de Yahweh et qui n'est pas bon. *Père des lumières.* Yahweh est le créateur des corps célestes mais, contrairement à ceux-ci, Il ne change pas. **(18)** *Il nous a engendrés par la Parole de Vérité.* La nouvelle naissance spirituelle, lorsqu'un homme croit dans l'Évangile (la Parole de Yahweh, qui est vraie et impérissable) et devient Chrétien. *Prémices.* Comme les premières épis étaient une indication que la récolte entière allait suivre, de même, les premiers Chrétiens étaient une indication qu'un grand nombre de personnes seraient nées à la foi chrétienne.

Écouter et mettre en pratique [Jc 1:19-27]

(Jc 1:19) *Sachez-le, très chers frères: que chacun soit prompt à écouter, lent à parler, lent à se mettre en colère, (20) car la colère de l'homme n'accomplit pas la justice de Yahweh. (21) C'est pourquoi, après avoir rejeté toute souillure et tout débordement du à la méchanceté, vous devez accueillir avec docilité la Parole qui a été implantée en vous et qui peut sauver vos âmes.*

(22) *Mettez en pratique la Parole et ne soyez pas seulement des auditeurs en vous trompant vous-mêmes. (23) Car, si quelqu'un écoute la Parole et ne la met pas en pratique, il ressemble à un homme qui regarde son visage dans un miroir (24) et qui, après s'être observé, s'en va et oublie aussitôt comment il était. (25) Mais l'homme qui se penche sur la loi parfaite, celle de la liberté, et qui persévère, non pas en auditeur oublieux, mais pour la mettre activement en pratique, celui-là sera heureux dans son activité.*

(26) *Si quelqu'un croit être religieux, mais il ne mette pas un frein à sa langue et trompe son propre cœur, sa religion est vaine. (27) La religion pure et sans tache devant Yahweh notre Père consiste à s'occuper des orphelins et des veuves dans leur détresse et à ne pas se laisser souiller par le monde.*

(Jc 1:19-20) *Prompt à écouter, lent à parler, lent à se mettre en colère. Des caractéristiques qui mettent en évidence un homme vraiment bon et sage. (21) Après avoir rejeté... vous devez accueillir... la Parole. Pour accepter correctement la Parole de Yahweh (l'Évangile du salut), un homme doit se repentir, c'est à dire abandonner ses péchés et ses mauvaises habitudes. (22-24) Mettez en pratique la Parole et ne soyez pas seulement des auditeurs... Ici, Jacques met l'accent sur le Christianisme actif, caractérisé par de bonnes œuvres et par une foi qui agit (une foi authentique doit être accompagnée d'un style de vie adéquat). (25) Loi parfaite. L'enseignement éthique et moral du Christianisme, basé sur la loi morale de l'Ancien Testament, a été mené à la perfection par Jésus-Christ. Loi... de la liberté. Contrairement à l'esclavage du péché, obéir à la loi morale donne aux Chrétiens la liberté d'être ce pour quoi ils ont été créés. (26-27) Religieux. Il s'agit ici de l'expression extérieure de la religion au moyen de rituels, liturgies et cérémonies. La religion... devant Yahweh notre Père consiste à... Le vrai culte ne consiste pas dans des rituels riches et élaborés, mais dans le service pratique rendu à l'humanité ("s'occuper des orphelins et des veuves") et dans la pureté de sa vie ("ne pas se laisser souiller par le monde").*

Le favoritisme est interdit [Jc 2:1-13]

(Jc 2:1) Mes frères, que votre foi en notre glorieux Seigneur Jésus-Christ soit libre de tout favoritisme. **(2)** Supposez en effet qu'entre dans votre assemblée un homme portant un anneau d'or et des habits somptueux, et qu'entre aussi un pauvre aux habits malpropres. **(3)** Si vous tournez vos regards vers celui qui porte les habits somptueux et vous lui dites: "Toi, assied-toi ici à la place d'honneur", et vous dites au pauvre: "Toi, tiens-toi là debout" ou bien: "Assied-toi par terre, à mes pieds", **(4)** ne portez-vous pas en vous-mêmes un jugement, ne devenez-vous pas des juges aux pensées perverses?

(5) Écoutez, très chers frères: Yahweh n'a-t-Il pas choisi ceux qui sont pauvres aux yeux du monde pour le rendre riches dans la foi et héritiers du Royaume qu'Il a promis à ceux qui L'aiment? **(6)** Mais vous, vous méprisez le pauvre. N'est-ce pas les riches qui vous oppriment et qui vous traînent devant les tribunaux? **(7)** N'est-ce pas eux qui blasphèment le beau nom qu'on a invoqué sur vous?

(8) Si donc vous accomplissez la loi royale d'après l'Écriture: "Tu voudras du bien à ton prochain comme à toi-même", vous faites bien. **(9)** Mais si vous faites du favoritisme, vous commettez un péché et la loi vous dénonce comme transgresseurs. **(10)** De fait, quiconque observe la loi toute entière, mais commet un écart sur un seul point, il devient justiciable de tous les points. **(11)** Car Celui qui a dit: "Tu ne commettras pas d'adultère", a dit aussi: "Tu ne commettra pas de meurtre". Si donc tu évites l'adultère, mais que tu commettes un meurtre, tu es devenu transgresseur de la loi.

(12) Parlez et agissez comme des personnes qui doivent être jugées par la loi de la liberté, **(13)** car le jugement sera sans miséricorde pour qui n'a pas fait miséricorde. La miséricorde triomphe du jugement!

(Jc 2:1) Foi... libre de tout favoritisme. Tous les Chrétiens -en fait, tous les hommes- méritent le même respect, quelle que soit leur position sociale, leur prestige, leur pouvoir ou leur richesse. **(2-4)** Supposez... qu'entre... un homme... Si vous tournez vos regards... Un problème qui existe toujours et qui n'a jamais été résolu. *Juges aux pensées perverses.* Faire preuve de favoritisme dans l'Église signifie juger les croyants pour leur richesse et non pour leur moralité. **(5)** Yahweh n'a-t-Il pas choisi ceux qui sont pauvres...? Comme l'a déclaré Jésus-Christ lui-même (Les béatitudes. Mt 5:3-12; Lu 6:20-23). **(6)** Mais vous, vous méprisez le pauvre. En faisant preuve de favoritisme. *Vous oppriment.* Habituellement, en ne payant pas des salaires équitables aux travailleurs. *Vous traînent devant les tribunaux.* Habituellement, à cause des dettes contractés. Cependant, ce n'est pas la richesse que Jacques condamne, mais la façon dont les riches se comportent. **(7)** *Blasphèment le*

beau nom. Les Chrétiens riches qui continuent d'oppresser les pauvres blasphèment en fait contre le nom par lequel ils sont appelés: Chrétiens. **(8) Loi royale**. La loi de l'affection (Lu 19:18; Mt 22:39) est appelé "royale" car c'est la loi suprême, à l'origine de toutes les autres lois qui régissent les relations humaines. **(9-10) Si vous faites du favoritisme... transgresseurs... justiciable de tous les points**. La loi est l'expression du caractère et de la volonté de Yahweh. Donc, violer une partie de la loi signifie violer la volonté de Yahweh et, par conséquent, toute Sa loi. **(11) Car... donc...** Un exemple de ce qui précède. **(12) La loi de la liberté**. La vie des Chrétiens, contrairement à celle des Hébreux orthodoxes et des Pharisiens, n'est pas régie par la pression extérieure de toute une série de règles imposées par les hommes. Elle est régie par la pulsion intérieure du vouloir du bien, car l'affection de Jésus-Christ pousse les Chrétiens à vouloir le faire. **(13) Le jugement sera sans miséricorde pour qui n'a pas fait miséricorde**. Comme Jésus-Christ l'a dit après avoir enseigné comment prier, (Mt 6:14-15). *La miséricorde triomphe du jugement!* Si un homme est miséricordieux, Yahweh sera miséricordieux au Jour du Jugement.

La foi et les œuvres [Jc 2:14-26]

(Jc 2:14) *Que sert-il, mes frères, à quelqu'un de dire qu'il a la foi, s'il n'a pas les œuvres? Cette foi peut-elle le sauver? (15) Si un frère ou une sœur sont nus ou manquent de leur nourriture quotidienne (16) et que l'un de vous leur dise: "Allez en paix, chauffez-vous et rassasiez vous", sans leur donner ce qui est nécessaire à leur corps, à quoi cela sert-il? (17) Il en va de même pour la foi, si elle ne produit pas d'œuvres, elle est morte en elle-même.*

(18) *Mais quelqu'un dira: "Un homme a la foi, un autre a les œuvres". Montre-moi ta foi sans les œuvres et moi, c'est par les œuvres que je te montrerai ma foi. (19) Toi, tu crois qu'il y a un seul Dieu? Tu fais bien! Les démons aussi le croient, et ils tremblent.*

(20) *Mais veux-tu la preuve, homme insensé, que la foi sans les œuvres est stérile? (21) Abraham, notre père, n'a-t-il pas été justifié par les œuvres quand il a offert son fils Isaac sur l'autel? (22) Tu vois bien que la foi agissait avec ses œuvres et que sa foi fut rendue parfaite par les œuvres. (23) Ainsi s'est accomplie l'Écriture, qui dit: "Abraham crut à Yahweh et cela lui fut compté comme justice", et il fut appelé ami de Yahweh. (24) Vous voyez que l'homme est justifié par les œuvres et non par la foi seule.*

(25) *De même Rahab, la prostituée, n'est pas par les œuvres qu'elle fut justifiée quand elle reçut les messagers et les fit partir par un autre chemin? (26) En effet, comme le corps sans l'esprit est mort, de même la foi sans les œuvres est morte.*

(Jc 2:14-17) *La foi... pas les œuvres.* Cette foi (celle des versets 2:14-20, 24, 26) n'est pas la vraie foi en Yahweh et en Jésus-Christ, mais une simple acceptation intellectuelle des certaines vérités, sans une réelle confiance en Jésus-Christ comme Sauveur. *Cette foi peut-elle le sauver?... La foi, si elle ne produit pas... est morte.* Par cet exemple, Jacques ne veut pas dire qu'un homme est sauvé par les œuvres et non par une foi authentique, mais qu'il n'est justifié (déclaré juste devant Yahweh) que par la vraie foi qui, cependant, n'est jamais une fin en soi-même et produit toujours des bonnes œuvres. **(18)** *Un homme a la foi, un autre a les œuvres.* L'affirmation selon laquelle la foi et les œuvres peuvent exister indépendamment l'une des autres est fautive. *Montre-moi ta foi sans les œuvres...* Ironique, car Jacques nie cette possibilité. **(19)** *Les démons aussi le croient.* Satan et tous les anges déchus connaissent bien l'existence et l'unicité de Yahweh. Mais leur connaissance ne peut pas être appelée foi, comme en témoignent leurs actions. Ce n'est qu'à travers des œuvres qu'une foi authentique peut se prouver et se manifester. **(20-23)** *La foi sans les œuvres est stérile. Abraham, notre père.* Ici Jacques veut dire que l'action d'Abraham a montré une foi authentique, non pas que cette action l'a sauvé, puisque le vers qu'il cite ("Abraham crut à Yahweh..." Gn 15:6) pour prouver son point, dit: "Abraham crut à Yahweh et cela lui fut compté comme justice". De plus, l'acte de foi d'Abraham (Gn 15:6) précède son offrande d'Isaac, qui était une preuve de l'authenticité de sa foi. **(24)** *Non par la foi seule.* Non pas par l'acceptation intellectuelle de certaines vérités. **(25)** *De même Rahab, la prostituée...* Un célèbre personnage de l'Ancien Testament, qui avait abrité des espions envoyés en Terre Promise (Josué 2:1-21). Le fait qu'elle avait foi en Yahweh a été démontré par les risques qu'elle avait couru en aidant les Israélites. **(26)** *La foi sans les œuvres est morte.* Pratiquement, une répétition du vers 2:17.

Tenez votre langue en bride [Jc 3:1-12]

(Jc 3:1) *Ne soyez pas nombreux, mes frères, à vouloir devenir des enseignants car, vous le savez, nous recevrons un jugement plus sévère, (2) puisque nous trébuchons tous de bien des manières. Si quelqu'un ne trébuche pas en paroles, c'est un homme mûr, capable de tenir tout son corps en bride.*

(3) *Quand nous mettons le mors dans la bouche des chevaux pour qu'ils nous obéissent, nous dirigeons ainsi tout leur corps. (4) Et même les bateaux, qui sont très grands et poussés par des vents impétueux, ils sont dirigés par un tout petit gouvernail là où le pilote le veut. (5) De même, la langue est un petit membre, et elle se peut vanter de grandes choses. Voyez comme un petit feu peut embraser une grande forêt! (6) La langue aussi est un feu; c'est le monde de la méchanceté. La langue est placée parmi nos*

membres; elle souille tout notre corps, enflamme le cours de notre existence et elle-même est ensuite brûlée dans la Géhenne.

(7) Toutes les espèces de bêtes sauvages, d'oiseaux, de reptiles et d'animaux marins peuvent être domptées et ont été domptées par l'homme, (8) mais personne ne peut dompter la langue des hommes; c'est un mal sans repos, elle est pleine d'un venin mortel.

(9) Par elle nous bénissons Yahweh, notre Seigneur et Père, et par elle nous maudissons les hommes, qui sont faits à l'image de Yahweh. (10) De la même bouche sortent la bénédiction et la malédiction. Mes frères, il ne faut pas qu'il en soit ainsi. (11) Une source peut-elle faire jaillir de la même ouverture de l'eau douce et de l'eau amère? (12) Un figuier, chers frères, peut-il produire des olives, ou une vigne des figues? De même, aucune source salée ne peut produire de l'eau douce.

(Jc 3:1) *Recevrons un jugement plus sévère.* Puisque un enseignant a une grande influence, il sera considéré comme plus responsable. Jésus-Christ a parlé de la punition sévère des enseignants de la loi hypocrites de son temps (Mr 12:38-40; Mt 23:14; Lu 20:45-47). **(2)** *Si... c'est un homme mûr.* Puisque la langue est si difficile à contrôler, quiconque la contrôle parfaitement acquiert sûrement le contrôle de lui-même dans tous les autres aspects de la vie. **(3-5)** *Le mors dans la bouche des chevaux. Les bateaux... un tout petit gouvernail. La langue est un petit membre, et... Un petit feu peut embraser une grande forêt.* Jacques n'affirme pas qu'il vaut mieux se taire que de parler; il soutient le contrôle de la langue qui, aussi petite soit-elle, peut diriger tout le cours de la vie d'un homme. **(6)** *Un mal sans repos... brûlée dans la Géhenne.* Une manière figurative de dire que le diable est à l'origine du mal dû à la langue. **(7-8)** *Toutes les espèces de bêtes sauvages... domptées... personne ne peut dompter...* L'inventivité humaine a dompté -dans le sens de contrôlé et rendu utile- tous les types de créatures sauvages, mais personne n'a jamais pu dompter -en ne faisant que bon usage- sa langue et celle des autres. **(9)** *À l'image de Yahweh.* Puisque l'homme a été créé à l'image de Yahweh (Gn 1:26-27), maudire un homme c'est comme maudire Yahweh (Gn 9:6). **(10-12)** *De la même bouche sortent la bénédiction et la malédiction.* Une réalité dans la vie de tout le monde. *Il ne faut pas qu'il en soit ainsi.* Chaque homme doit essayer -et les Chrétiens beaucoup plus- de toujours parler correctement (même en sachant que -même pour le meilleur homme- ce n'est pas possible). *Une source peut-elle...? De même, aucune source...* Des exemples pratiques, pour mieux comprendre ce qui a été dit auparavant.

Deux types de sagesse [Jc 3:13-18]

(Jc 3:13) Lequel parmi vous est sage et expérimenté? Qu'il montre, par une bonne conduite, ses œuvres empreintes de douceur et de sagesse. (14) Mais si vous avez dans votre cœur une jalousie amère et un esprit de rivalité, ne vous vantez pas, ne mentez pas contre la vérité. (15) Une telle sagesse ne vient pas d'en haut, mais elle est terrestre, matérielle et démoniaque. (16) En effet, là où il y a de la jalousie et un esprit de rivalité, il y a du désordre et toutes sortes de mauvaises actions.

(17) Tandis que la sagesse d'en haut est tout d'abord pure, puis pacifique, indulgente, bienveillante, pleine de compassion et de bons fruits, sans partialité et sans hypocrisie. (18) De plus, le fruit de la justice est semé dans la paix pour ceux qui travaillent à la paix.

(Jc 3:13) Douceur et... sagesse. La vraie sagesse ne consiste pas seulement en des connaissances acquises, mais en des capacités psychologiques pratiques ayant des implications morales et spirituelles (“Bonne conduite... œuvres... douceur”) **(14) Jalousie amère et un esprit de rivalité.** Ici, Jacques revient à la recommandation initiale du vers 3:1. Un maître est toujours soumis à la tentation de considérer ses adversaires comme des ennemis à éliminer, plutôt que des amis à persuader avec affection (“jalousie amère”), et à la tentation de mettre en vue soi-même plutôt que la vérité (“esprit de rivalité”) **(15-16) Ne vient pas d'en haut.** Pas inspiré par Yahweh. *Il y a du désordre et...* En opposition à Yahweh, puisque “Yahweh n'est pas un Dieu de désordre, mais de paix” (1 Co 14:33). **(17) La sagesse d'en haut.** La vraie sagesse n'est pas un accomplissement humaine, mais un don de Yahweh (“pure... sans hypocrisie”). **(18) De plus, le fruit...** Le produit (“fruit”) de la vraie sagesse est la paix entre les hommes. Et les seules personnes qui peuvent “semer” la “semence” de la vraie sagesse et “récolter” une récompense de Yahweh sont celles qui se consacrent sincèrement à la réalisation de Sa paix.

Soumettez-vous à Yahweh [Jc 4:1-12]

(Jc 4:1) D'où viennent les guerres et les disputes parmi vous? N'est-ce pas des vos passions, qui combattent dans vos membres? (2) Vous convoitez et ne possédez pas; vous tuez, vous êtes jaloux, et ne pouvez rien obtenir; vous bataillez et vous faites la guerre; vous ne possédez pas parce que vous ne demandez pas; (3) vous demandez et vous ne recevez pas parce que vous demandez mal, dans le but de satisfaire vos passions.

(4) Adultères, ne savez-vous que l'amitié pour le monde est inimitié contre Yahweh? Celui donc qui veut être ami du monde, se rend ennemi de Yahweh. (5) Croyez-vous que l'Écriture dise en vain: “Il [Yahweh] désire avec

jalousie l'esprit qu'Il a mis en nous”? **(6)** *Il nous donne d'ailleurs une plus grande grâce. C'est pourquoi l'Écriture dit: “Yahweh s'oppose aux orgueilleux, mais Il donne sa grâce aux humbles”.*

(7) *Soumettez-vous donc à Yahweh, mais résistez au diable, et il fuira loin de vous. (8) Approchez-vous de Yahweh et Il s'approchera de vous. Purifiez vos mains, pécheurs; purifiez vos cœurs, hommes à l'âme partagée. (9) Ayez conscience de votre misère, soyez dans le deuil et pleurez. Que votre rire se change en deuil et votre joie en tristesse. (10) Humiliez-vous devant le Seigneur Yahweh, et Il vous élèvera.*

(11) *Ne dites pas du mal les uns des autres, frères. Celui qui parle contre un frère et le juge, parle contre la loi et juge la loi. Or, si tu juges la loi, tu n'observe pas la loi, mais tu t'en fais le juge. (12) Un seul est le Législateur et le Juge, qui sauve et qui condamne. Mais toi, qui es-tu pour juger ton prochain?*

(Jc 4:1) *Passions.* Ou “soif de plaisirs”. À noter que le terme grec utilisé ici est à l'origine du mot “hédonisme” (le plaisir comme but de la vie). **(2)** *Convoitez et...* Jacques prévient que, si le désir des plaisirs de ce monde est à la base du mode de vie, rien ne peut en venir sauf des conflits, des hostilités et des divisions. **(3)** *Demandez... mal.* Le désir des plaisirs ferme la porte à la prière car, si la prière d'un homme est liée à ce qui satisfait ses désirs, c'est une prière égoïste à laquelle Yahweh ne répondra pas. **(4)** *Adultères.* Ceux qui sont spirituellement infidèles, qui préfèrent le monde à Yahweh. **(5)** *Que l'Écriture dise...* Le passage que Jacques avait en tête ne nous est pas connu. *L'esprit qu'Il a mis en nous.* Référé à la création de l'homme par Yahweh (Gn 2:7). *Désire avec jalousie.* Yahweh veut que tous les hommes (et tous les anges) soient en communion spirituelle avec Lui-même (Pensées. À la fin du temps, tous seront avec Yahweh). **(6)** *Il nous donne d'ailleurs une plus grande grâce.* La grâce de Yahweh donne aux croyants la force dont ils ont besoin pour se consacrer seulement au bien des autres. *Yahweh s'oppose aux orgueilleux...* Une citation de Proverbes 3:34. **(7-10)** *Soumettez-vous... Humiliez-vous...* Ces verses contiennent dix ordres, dont chacun, en grec, est formulé de manière à exiger une action immédiate pour éradiquer l'attitude pécheresse de l'orgueil. *Il vous élèvera.* Jésus-Christ lui-même a dit: “Quiconque s'élèvera sera abaissé et quiconque s'abaissera sera élevé” (Mt 23:12). **(11)** *Celui qui parle contre un frère...* Dire du mal d'un frère signifie mépriser la loi de l'affection. **(12)** *Un seul est le Législateur et le Juge.* Yahweh. *Toi, qui es-tu pour juger...?* Le commandement de Jésus-Christ “Remette-nous nos dettes, comme nous les remettons à nos débiteurs” (Notre Père. Mt 6:12; Lu 11:4), interdit en effet de juger les autres.

Se vanter du demain [Jc 4:13-17]

(Jc 4:13) *Et vous, maintenant, qui dites: "Aujourd'hui ou demain nous irons dans cette ville, nous y passerons une année, nous y ferons du commerce et nous gagnerons de l'argent". (14) Mais vous ne savez pas ce que demain sera votre vie. Vous êtes une vapeur qui paraît pour un instant et puis disparaît. (15) Vous devriez dire, au contraire: "Si le Seigneur Yahweh le veut, nous vivrons et ferons ceci et cela". (16) Mais voilà que vous vous glorifiez de vos fanfaronnades. Toute fierté de ce genre est mauvaise. (17) Celui donc qui sait faire le bien et ne le fait pas, commet un péché.*

(Jc 4:13-14) *Demain nous irons... Mais vous ne savez pas... L'incertitude de l'avenir est une caractéristique de la vie sur la Terre. Jésus-Christ a raconté l'histoire de l'homme riche qui, au sommet de sa richesse, avait fait des plans pour l'avenir, mais qui avait oublié que son âme aurait pu lui être demandée cette même nuit (Lu 12:16-21). (15) Vous devriez dire, au contraire... Cette incertitude ne doit pas provoquer la peur ou l'inaction. Elle doit faire comprendre aux hommes leur dépendance totale de Yahweh et elle doit leur faire mettre l'avenir et tous leurs plans entre les mains de Yahweh, comme Paul l'avait fait (1 Co 4:19). (16) Vous vous glorifiez de vos fanfaronnades... est mauvaise. L'homme qui ne se souvient pas de sa dépendance totale de Yahweh est coupable d'arrogance. L'avenir n'est pas entre les mains des hommes, et personne ne peut prétendre avec arrogance avoir le pouvoir de le décider. (17) Celui donc qui... Une considération morale importante: Si un homme sait qu'une chose ne va pas et il continue néanmoins de la faire, c'est un péché pour lui.*

Malheur aux riches oppresseurs [Jc 5:1-6]

(Jc 5:1) *À vous maintenant, les riches. Pleurez et gémissiez à cause des malheurs qui vont vous arriver. (2) Votre richesse est pourrie et vos vêtements sont rongés par les mites. (3) Votre or et votre argent sont rouillés, et leur rouille témoignera contre vous et dévorera votre chair comme un feu. Vous avez amassé des trésors dans les derniers jours! (4) Voyez: le salaire des ouvriers, de ceux qui ont moissonné vos champs, et dont vous les avez frustrés, crie contre vous, et les cris des moissonneurs sont parvenus jusqu'aux oreilles de Yahweh, Seigneur des Armées. (5) Vous avez vécu sur la Terre dans le plaisir et dans le luxe, vous avez rassasié vos cœurs le jour de la boucherie, (6) vous avez condamné et tué les justes, sans qu'ils vous résistent.*

(Jc 5:1) *Vous... les riches.* Dans ce chapitre, Jacques a deux objectifs. Tout d'abord, de démontrer l'inutilité absolue des richesses terrestres. Deuxième-

ment, de souligner le caractère détestable de ceux qui les possèdent. Ce faisant, il espère dissuader ses lecteurs de placer tous leurs espoirs et désirs dans les choses terrestres. Jésus-Christ a lui-même exhortés les riches (Bénédictions et malédictions. Lu 6:24-26). **(2-3)** *Votre richesse est pourrie... rongés par les mites... or et... argent sont rouillés...* Jésus-Christ a dit: “Ne vous amassez pas des trésors sur la Terre, où les mites et la rouille...” (Les trésors dans le Ciel. Mt 6:19-21; Lu 12:33-34). *Amassé des trésors dans les derniers jours!* Une phrase ironique, dont le vrai sens est: “C'est vraiment un beau trésor ce que vous avez mis de côté pour le jugement final”. **(4)** *Le salaire... dont vous les avez frustrés...* Les riches égoïstes ont gagné leur richesses par l'injustice. En Palestine, les journaliers vivaient au bord de la famine. Leur salaire était minime et il était impossible de mettre quoi que ce soit de côté. Si le salaire n'était pas payé tout de suite, eux et leur famille ne pouvaient tout simplement manger. *Seigneur des Armées.* Une façon de dire “Yahweh Seigneur Tout-Puissant”. **(5)** *Vécu... dans le plaisir et dans le luxe.* Comme l'homme riche dans la parabole de Jésus-Christ “Le riche et Lazare” (Lu 16:19-31). *Jour de la boucherie.* Les riches méchants sont comme les bêtes qui continuent de manger et de prendre du poids même le jour de leur abattage, ignorant absolument la mort prochaine. **(6)** *Vous avez condamné et tué...* Ici, Jacques parle de la haine instinctive de l'homme pour les justes, une haine qui est si souvent poussée à l'extrême, jusqu'au meurtre de ceux qui sont moralement justes.

Soyez patients dans la souffrance [Jc 5:7-12]

(Jc 5:7) *Soyez donc patients, frères, jusqu'à la venue du Seigneur Jésus-Christ. Voyez le cultivateur: il attende patiemment le précieux fruit de la terre jusqu'à ce qu'il ait reçu les premières et les dernières pluies. (8) Soyez patients, vous aussi, affirmez vos cœurs, car la venue du Seigneur Jésus-Christ est proche. (9) Ne vous plaignez pas les uns des autres, frères, afin de n'être pas jugés. Voici que le juge se tient aux portes.*

(10) *Frères, prenez pour modèles de souffrance et de patience les prophètes qui ont parlé au nom du Seigneur Yahweh. (11) Nous proclamons heureux ceux qui ont persévéré. Vous avez entendu de la persévérance de Job et vous avez vu la fin que le Seigneur Yahweh lui a accordé, car le Seigneur Yahweh est plein de compassion et de miséricorde.*

(12) *Mais avant tout, frères, ne jurez ni par le Ciel, ni par la Terre, ni par aucun autre serment. Mais que votre “Oui” soit oui et votre “Non” soit non, afin que vous ne tombiez pas sous le jugement.*

(Jc 5:7) *Soyez donc patients...* Quand les croyants souffrent aux mains des riches méchants, ils doivent attendre patiemment le retour de Jésus-Christ.

Les premières et les dernières pluies. En Israël, les pluies d'automne ("les premières") tombent en octobre-novembre et les pluies de printemps ("les dernières") en mars-avril, juste avant la récolte (Dt 11:14, Jr 5:24; Os 6:3; Jl 2:23). **(8)** *La venue du Seigneur Jésus-Christ est proche.* À cette époque, même les apôtres étaient convaincus que la seconde venue de Jésus-Christ était imminente. **(9)** *Ne vous plaignez pas.* Jacques demande toujours, aux croyants et aussi bien aux non-croyants, à être patients. *Le juge se tient aux portes.* Une autre référence à la seconde venue de Jésus-Christ (crue imminente) et au jugement qui y est associé. **(10-11)** *Modèles de souffrance et de patience les prophètes... persévérance de Job.* La plupart des prophètes de l'Ancien Testament ont patiemment accepté les ordres de Yahweh. Job, au contraire, n'était pas patient (Job 3; 12:1-3; 16:1-3; 21:4), mais il a persévéré dans la foi (Job 1:20-22; 2:9-10; 13:15). **(12)** *Ne jurez ni...* Les paroles de Jacques sont très proches de celles de Jésus-Christ (Mt 5:33-36). *Que votre "Oui"... et votre "Non"...* Encore une fois, les mêmes paroles que Jésus-Christ. (Mt 5:37).

Priez avec foi [Jc 5:13-20]

(Jc 5:13) *Quelqu'un parmi vous souffre-t-il? Qu'il prie. Quelqu'un est-il joyeux? Qu'il chante des cantiques de louange. (14) Quelqu'un parmi vous est-il malade? Qu'il appelle les anciens de l'Église et qu'ils prient pour lui après l'avoir oint d'huile au nom du Seigneur Yahweh. (15) Et la prière [faite] avec foi sauvera le malade et le Seigneur Yahweh le relèvera et, s'il a commis des péchés, ils lui seront remis. (16) Confessez donc vos péchés les uns aux autres et priez les uns pour les autres afin d'être guéris. La prière du juste est puissant et efficace.*

(17) *Élie, un homme de la même nature que nous, pria avec insistance pour qu'il ne pleuve pas et il n'est pas tombé de pluie sur la Terre pendant trois ans et six mois. (18) Puis il pria de nouveau, et le ciel donna de la pluie et la terre produisit son fruit.*

(19) *Mes frères, si quelqu'un parmi vous s'est égaré loin de la vérité, et qu'un autre l'y ramène, (20) sachez que celui qui ramènera un pécheur de son égarement sauvera son âme de la mort et couvrira une multitude de péchés.*

(Jc 5:13-14) *Souffre... qu'il prie. Joyeux... qu'il chante. Malade... qu'il appelle... qu'ils prient.* Ici, Jacques met en évidence certaines des caractéristiques fondamentales de l'Église primitive. Premièrement, c'était une Église qui priait, comme Jésus-Christ l'avait enseigné à ses disciples. (Demandez, cherchez, frappez. Mt 7:7-12). Deuxièmement, c'était une Église qui chantait, car les premiers Chrétiens étaient toujours prêts à chanter des psaumes

et des hymnes pour exprimer leur joie et pour remercier Yahweh pour Sa grâce. Troisièmement, c'était une Église qui donnait soin, car au temps des apôtres certains Chrétiens avaient le don de guérir les malades par l'imposition des mains -qui, cependant, était toujours accompagnée de prières pleines de foi. *Oint d'huile*. L'huile était l'un des remèdes médicaux les plus connus de l'antiquité et Jacques en recommandait l'utilisation et pour ses propriétés médicinales et comme signe extérieur de la guérison donnée par Yahweh en réponse aux prières. À noter que pendant des siècles l'Église a utilisé l'onction pour soigner les malades et ce n'est que plus tard, au IXème siècle, que l'Église Romaine a commencé à l'utiliser comme préparation à la mort. **(15)** *La prière... sauvera le malade et... des péchés, ils lui seront remis*. Ici, nous trouvons encore une fois l'idée hébraïque que toutes les maladies physiques et mentales sont dues au péché. Cependant, cela est toujours vrai pour les maladies de l'âme. **(16)** *Confessez... vos péchés les uns aux autres*. En effet, il est généralement plus facile de confesser ses péchés à Yahweh qu'aux hommes. Les confesser à une autre personne est donc une meilleure preuve d'une vraie repentance. *La prière... est puissante*. Après s'être repenti de ses péchés, un homme entre à nouveau en contact avec Yahweh, et il peut donc prier de nouveau avec foi. **(17-18)** *Élie... pria avec insistance... et...* Jacques cite Élie comme un exemple du pouvoir de la prière. *Trois ans et six mois*. Cette durée (mentionnée aussi dans Lu 4:25) est déduite de 1 Rois 18:1. Cependant, l'Ancien Testament ne dit pas que la sécheresse était due aux prières d'Élie, mais seulement qu'Élie était le prophète qui en avait annoncé le début et la fin. **(19-20)** *Égaré loin de la vérité*. Tel peut être un Chrétien dont la foi n'est pas authentique ou un Chrétien pécheur qui a besoin d'être sauvé. *Celui qui ramènera un pécheur...* Une grande pensée du Nouveau Testament. Si un Chrétien se détourne et s'en va, et qu'un autre Chrétien le sauve de l'erreur et le ramène, ce dernier n'a seulement sauvé l'âme de son frère, mais a également racheté bon nombre de ses péchés. En d'autres termes, sauver l'âme d'une autre personne est le moyen le plus sûr de sauver sa propre âme.

1 JEAN**La Parole de vie** [1Jn 1:1-4]

(1Jn1:1) Ce que nous avons eu dès le début [du Christianisme], ce que nous avons entendu, ce que nous avons vu de nos yeux, ce que nous avons contemplé, ce que nos mains ont touché concernant la Parole de vie, nous vous l'annonçons. (2) Car la vie a été manifestée; nous l'avons vue, nous en rendons témoignage et nous vous annonçons la vie éternelle, qui est avec Yahweh le Père et que nous a été manifestée. (3) Ce que nous avons vu et entendu, nous l'annonçons à vous aussi, afin que vous aussi soyez en communion avec nous. Or, notre communion est avec Yahweh le Père et avec Son Fils Jésus-Christ. (4) Et nous vous écrivons tout ceci afin que votre joie soit complète.

(1Jn 1:1) *Ce que nous avons eu... entendu... vu... contemplé... touché.* L'auteur de cette lettre (l'apôtre Jean, qui ne s'identifie pas, et qui est aussi l'auteur d'un Évangile et de la Révélation -l'Apocalypse), rend témoignage de Jésus-Christ ("Parole de vie"), avec qui il avait été dès le début de sa mission publique (Mt 4:21-22). **(2)** *La vie a été manifestée.* Jésus-Christ ("Parole de vie" ou "vie éternelle"), en parlant de la vie éternelle dans le Royaume de Yahweh, a dit: "Je suis la Résurrection et la vie. Qui croit en moi vivra... ne mourra jamais" (Jn 11:25-26). **(3)** *En communion avec nous.* La participation de chacun à la communion spirituelle de tous les croyants avec Jésus-Christ et avec Yahweh. **(4)** *Que votre joie soit complète...* Le bonheur spirituel des lecteurs de Jean -et le sien- ne peut pas être complet s'ils ne partagent pas la vraie connaissance de Jésus-Christ et de son action de salut universel.

Marcher dans la lumière [1Jn 1:5-10; 2:1-14]

(1Jn 1:5) Voici le message que nous avons entendu de lui [Jésus-Christ] et que nous vous annonçons: Yahweh est lumière et il n'y a pas de ténèbres en Lui. (6) Si nous disons que nous sommes en communion avec Lui alors que nous marchons dans les ténèbres, nous mentons et ne mettons pas la vérité en pratique. (7) Mais si nous marchons dans la lumière, comme Il est Lui-même dans la lumière, nous sommes en communion les uns avec les autres, et le sang de Jésus-Christ, Son Fils, nous purifie de tout péché.

(8) Si nous disons que nous n'avons pas de péché, nous nous trompons nous-mêmes et la vérité n'est pas en nous. (9) Si nous confessons nos péchés, Lui [Yahweh], fidèle et juste, pardonnera nos péchés et nous purifiera de toute iniquité. (10) Si nous disons que nous n'avons pas péché, nous faisons de Lui [Yahweh] un menteur, et Sa Parole n'est pas en nous.

(2:1) Mes fils, je vous écris ces choses afin que vous ne péchiez pas. Mais, si quelqu'un a péché, nous avons un Intercesseur auprès de Yahweh le Père: Jésus-Christ, le Juste. (2) Il est lui-même le sacrifice de propitiation pour nos péchés; et non seulement pour les nôtres, mais aussi pour ceux du monde entier.

(3) Par ceci nous savons que nous l'avons connu: si nous gardons ses commandements. (4) Celui qui dit: "Je le connais" alors qu'il ne garde pas ses commandements, est un menteur et la vérité n'est pas en lui. (5) Mais celui qui garde sa Parole, l'affection de Yahweh est vraiment rendue parfaite en lui. C'est par cela que nous savons que nous sommes en Lui. (6) Celui qui affirme demeurer en Lui doit se conduire comme il [Jésus-Christ] s'est conduit.

(7) Très chers, je ne vous écris pas un commandement nouveau, mais un commandement ancien, que vous avez reçu depuis le début [du Christianisme]. Ce commandement ancien, c'est la Parole que vous avez entendue depuis le début [du Christianisme]. (8) Toutefois, c'est un commandement nouveau que je vous écris, ce qui est vrai en lui [Jésus-Christ] comme en vous, puisque les ténèbres se dissipent et la vraie lumière brille déjà.

(9) Celui qui prétend être dans la lumière tout en haïssant son frère, est encore dans les ténèbres. (10) Celui qui veut du bien à son frère, il demeure dans la lumière et il n'y a en lui rien qui puisse le faire trébucher. (11) Mais celui qui hait son frère est dans les ténèbres; il marche dans les ténèbres et il ne sait pas où il va, parce que les ténèbres ont aveuglé ses yeux.

(12) Je vous écris, fils, parce que vos péchés vous sont remis à cause de son nom [Jésus-Christ].

(13) Je vous écris, pères, parce que vous l'avez connu [Jésus-Christ] dès le commencement [du Christianisme].

Je vous écris, jeunes gens, parce que vous avez vaincu le mauvais.

Je vous écris, chers fils, parce que vous avez connu Yahweh le Père.

(14) Je vous ai écrit, pères, parce que vous l'avez connu [Jésus-Christ] dès le commencement [du Christianisme].

Je vous ai écrit, jeunes gens, parce que vous êtes forts et que la Parole de Yahweh demeure en vous et que vous avez vaincu le mauvais.

(1Jn 1:5) Lumière... ténèbres. La lumière représente ce qui est bon, vrai et saint, tandis que les ténèbres représentent ce qui est mal et faux. **(6-7) Marchons dans les ténèbres... dans la lumière.** Une métaphore de deux types de vie, caractérisés l'un par le mal et l'erreur, et l'autre par la sainteté et la vérité. **(8-10) Si nous disons que...** De toute évidence, aucun homme ne peut être vraiment sans péché. **Si nous confessons...** Yahweh est toujours prêt à

accueillir un pécheur sincèrement repentant (La parabole du fils prodigue. Lu 15:11-32). *Si nous disons que nous n'avons pas péché.* Rapporté aux Gnostiques, qui niaient que leur actions immorales étaient des péchés. *Nous faisons de Lui [Yahweh] un menteur.* L'homme qui dit qu'il n'a jamais péché traite pratiquement Yahweh de menteur, car Yahweh a clairement dit que tous les hommes ont péché. **(2:1) Un Intercesseur auprès de Yahweh.** Le mot grec traduit par "Intercesseur" désigne une personne qui, au tribunal, parle en faveur de l'accusé. *Le Juste.* Dans le tribunal de Yahweh, le défenseur doit être, et est, sans péché. **(2) Sacrifice de propitiation pour nos péchés... pour ceux du monde entier.** L'effet du sacrifice de Jésus-Christ sur la croix n'est pas limité à un groupe particulier, mais il s'applique au monde entier. Il doit, cependant, être accepté avec foi, soit dans cette vie, soit dans la suivante (Pensées. À la fin du temps, tous seront avec Yahweh). **(3) Gardons ses commandements.** Cela ne signifie pas que seuls ceux qui ne désobéissent jamais connaissent Jésus-Christ, mais se réfère à ceux qui font de leur mieux pour vivre dans l'obéissance. **(4) Celui qui... ne garde pas ses commandements...** Rapporté aux Gnostiques, la secte hérétique qui prétendait avoir une connaissance particulière. **(5) L'affection de Yahweh est... parfaite en lui.** Cela signifie que l'affection de Yahweh atteint la perfection lorsqu'elle conduit le croyant à l'obéissance. *Sommes en Lui.* En communion spirituelle avec Yahweh et avec Jésus-Christ. **(6) Celui qui affirme...** Le vrai croyant doit vivre autant que possible comme Jésus-Christ, c'est-à-dire essayant de faire de son mieux pour aider les autres. **(7-8) Pas un commandement nouveau, mais... ancien.** Le commandement biblique de vouloir du bien est bien ancien (Lv 19:18). *La Parole... un commandement nouveau.* L'ancien commandement avait pris une nouvelle vie grâce à la démonstration dramatique de la bienveillance divine donnée par la Croix, et pour la façon dont Jésus-Christ avait expliqué la loi morale de l'Ancien Testament en termes qui semblaient nouveaux à ses auditeurs et, encore, pour l'expérience quotidienne des croyants alors qu'ils grandissaient dans une affection fraternelle mutuelle. *Vraie lumière.* Jésus-Christ s'est appelé "la Lumière du monde" (Jn 8:12). **(9-11) Hait... veut du bien.** Ce sont des qualités morales, c'est-à-dire des attitudes pratiques exprimées par les actions d'un croyant envers ceux qui l'entourent, et non des émotions générales concernant des personnes qui sont loin. **(12-14) Je vous écris... Je vous ai écrit... parce que...** Par ces répétitions, Jean assure à ses lecteurs que, malgré toute la rigueur de sa lettre, il a confiance en leur salut. *La Parole de Yahweh demeure en vous.* Tous les Chrétiens sont en communion spirituelle avec Jésus-Christ (la Parole de Yahweh) et avec Yahweh Lui-même.

Ne vous attachez pas au monde [1Jn 2:15-17]

(1Jn 2:15) *Ne vous attachez pas au monde, ni aux choses du monde. Si quelqu'un est attaché au monde, l'affection du Père n'est pas en lui. (16) Car toute chose du monde -la convoitise de la chair, la convoitise des yeux et l'orgueil de la vie- vient non pas du Père, mais du monde. (17) Et le monde passe avec ses convoitises, mais celui qui fait la volonté de Yahweh demeure éternellement.*

(1Jn 2:15-16) *Le monde.* Non pas le monde vu comme constitué par les personnes (Jn 3:16) ni le monde vu comme une création (Jn 17:24), mais le monde sujet au péché, qui est contrôlé par Satan et organisé contre Yahweh et Son peuple (Jn 7:7). *L'affection du Père n'est pas en lui.* L'affection de Yahweh n'a aucun effet sur ceux qui suivent Satan. **(17)** *Qui fait la volonté de Yahweh demeure éternellement.* Un croyant sincère vit toujours en communion spirituelle avec Yahweh et avec Jésus-Christ.

Gardez-vous des antichrists [1Jn 2:18-27]

(1Jn 2:18) *Petit enfants, c'est la dernière heure. Vous avez ouï dire que l'antichrist doit venir. Et déjà maintenant plusieurs antichrists sont survenus: par là nous reconnaissons que c'est la dernière heure. (19) Ils sont sortis du milieu de nous, mais ils n'étaient pas des nôtres, car s'ils avaient été des nôtres, ils seraient restés avec nous. Mais cela est arrivé afin qu'il soit bien clair qu'eux tous n'étaient pas des nôtres.*

(20) *Mais vous avez l'onction donnée par [Yahweh] le Saint et vous avez toute connaissance. (21) Je vous ai écrit, non que vous ignoriez la vérité, mais parce que vous la connaissez et qu'aucune mensonge ne provient de la vérité. (22) Qui est le menteur, si non celui qui nie que Jésus est le Christ? Tel est l'antichrist, celui qui nie le Père et le Fils. (23) Quiconque nie le Fils, n'a non plus le Père; qui confesse le Fils a aussi le Père.*

(24) *Vous donc, ce que vous avez entendu dès le début [du Christianisme] doit demeurer en vous. Si ce que vous avez entendu dès le début [du Christianisme] demeure en vous, vous aussi, vous demeurez dans le Fils et dans le Père. (25) Et telle est la promesse que lui-même [Jésus-Christ] nous a faite: la vie éternelle.*

(26) *Je vous ai écrit cela au sujet de ceux qui vous égarent. (27) Quant à vous, l'onction que vous avez reçue de lui [Jésus-Christ] demeure en vous, et vous n'avez pas besoin qu'on vous enseigne. Mais, puisque l'onction elle-même vous instruit de tout -et elle est véridique et non mensongère- vous demeurez en lui [Jésus-Christ], comme elle vous a instruit.*

(1Jn 2:18) *C'est la dernière heure.* Jean, comme les autres écrivains du Nouveau Testament, voyait la période commencée par la naissance de Jésus-Christ comme “les derniers jours”. Ils les considéraient comme les “derniers” car ni les anciennes prophéties ni la nouvelle révélation de l'histoire du salut, n'indiquaient l'existence d'une autre époque avant le retour de Jésus-Christ. *L'antichrist... plusieurs antichrists.* Ici, Jean implique que ses lecteurs savaient déjà que, avant le retour de Jésus-Christ, un grand ennemi de Yahweh et de Son peuple aurait surgi. Il est appelé “antichrist” ou “homme de l'impiété” (2Th 2:3). Mais d'abord, en toutes les époques, il y aura de nombreux antichrists. **(19)** *Sortis du milieu de nous... ils n'étaient pas des nôtres...* Les antichrists, auxquels la lettre de Jean se réfère, étaient les premiers gnostiques, qui avaient d'abord fait partie de l'Église et qui l'avaient ensuite quittée à cause de leurs idées. **(20)** *L'onction.* Tous les croyants sont spirituellement “oints” quand, au baptême, ils entrent en communion spirituelle avec Jésus-Christ et Yahweh. **(21-23)** *La vérité... vous la connaissez... le menteur... celui qui nie...* Les gnostiques niaient l'humanité de Jésus-Christ en disant que le Christ divin avait rejoint le Jésus humain au baptême et l'avait quitté avant sa mort. **(24-25)** *Doit demeurer en vous... la vie éternelle.* Tous les Chrétiens sont en communion spirituelle avec Jésus-Christ et Yahweh, et ils vivront pour l'éternité dans Son Royaume. **(26)** *Je vous ai écrit...* Jean a écrit cette lettre pour exposer les faux enseignants et pour contraster un forme initiale de l'hérésie gnostique. **(27)** *L'onction... demeure en vous.* Ceux qui suivaient fidèlement l'enseignement des apôtres restaient dans l'Église, c'est-à-dire en communion spirituelle avec Jésus-Christ et Yahweh. *Vous n'avez pas besoin qu'on vous enseigne.* Les enseignants gnostiques insistaient que la “connaissance supérieure” qu'ils prétendaient posséder devait être ajoutée à l'enseignement des apôtres. *L'onction elle-même vous instruit.* La communion spirituelle avec Jésus-Christ et avec Yahweh n'apporte pas avec elle la révélation d'une vérité nouvelle ou l'explication de tous les passages difficiles de l'Écriture pour la satisfaction d'un croyant, mais elle permet le développement de la capacité d'apprécier la vérité de Yahweh déjà révélée. *Tout.* Tout ce qu'il faut savoir pour le salut et pour une vie chrétienne.

Les fils de Yahweh [1Jn 2:28-29; 3:1-10]

(1Jn 2:28) *Et maintenant, mes fils, demeurez en lui [Jésus-Christ] pour que, s'il venait à paraître, nous ayons pleine assurance de n'être pas couverts de honte par lui à sa venue.*

(29) *Si vous savez qu'il [Jésus-Christ] est juste, vous reconnaissez que quiconque pratique la justice est né de lui.*

(3:1) Voyez quelle grande affection le Père nous a donné, pour que nous soyons appelés fils de Yahweh! Et nous le sommes! Si le monde ne nous connaît pas, c'est qu'il ne l'a pas connu, lui [Jésus-Christ]. **(2)** Très chers, dès maintenant nous sommes fils de Yahweh, et ce que nous serons n'a pas encore été révélé. Mais nous savons que, lorsque [Jésus-Christ] apparaîtra, nous serons semblables à lui, parce que nous le verrons tel qu'il est. **(3)** Quiconque a cette espérance en lui se rend pur comme lui-même est pur.

(4) Quiconque commet le péché commet aussi l'iniquité, car le péché est l'iniquité. **(5)** Mais vous savez qu'il [Jésus-Christ] est apparu pour enlever nos péchés et qu'il n'y a pas de péché en lui. **(6)** Quiconque demeure en lui ne continue pas à pécher; quiconque continue à pécher ne l'a vu ni connu.

(7) Mes fils, que personne ne vous égare. Celui qui pratique la justice est juste, comme lui [Jésus-Christ] est juste, **(8)** Celui qui commet le péché est du diable, car le diable pêche de l'origine. C'est pour cela que le Fils de Yahweh est apparu: pour détruire les œuvres du diable. **(9)** Quiconque est né de Yahweh ne continue pas à pécher, parce que la semence de Yahweh demeure en lui et il ne peut pas continuer à pécher, car il est né de Yahweh. **(10)** C'est à cela que l'on reconnaît les fils de Yahweh et les fils du diable: quiconque ne pratique pas la justice n'est pas de Yahweh, tout comme celui qui ne veut pas du bien à son frère.

(1Jn 2:28) Demeurez en lui [Jésus-Christ]. C'est-à-dire, continuez à vivre en communion spirituelle avec Jésus-Christ et Yahweh. Pleine assurance. D'être acceptés dans le Royaume de Yahweh, sûrs "de n'être pas couverts de honte" à cause d'un mauvais style de vie. **(29)** Quiconque pratique la justice est né de lui. L'une des pensées les plus importantes de Jean: la seule façon dont un homme peut démontrer qu'il vit en communion spirituelle avec Jésus-Christ est par la rectitude de sa vie. **(3:1)** Fils de Yahweh. Faire partie de la famille de Yahweh est un don de Sa grâce, jamais une réalisation humaine. Mais un homme ne peut recevoir le don que s'il veut l'accepter. *Le monde ne nous connaît pas... il ne l'a pas connu, lui [Jésus-Christ].* Le monde du péché, qui est contrôlé par Satan et qui ne veut pas reconnaître Jésus-Christ comme le Fils de Yahweh et les croyants comme Ses fils. **(2)** Dès maintenant nous sommes fils de Yahweh. Ici, pendant la vie physique sur la Terre. *Ce que nous serons n'a pas encore été révélé.* Aucun homme encore vivant sur la Terre ne sait comme sera sa vie future dans le Royaume de Yahweh. *Mais nous savons que... nous serons semblables à lui.* Après la Résurrection Universelle, tous les hommes vivront pour toujours dans le Royaume de Yahweh, non seulement avec l'âme, mais aussi avec le corps ressuscité (Pensées. Âme, corps, résurrection). **(3)** *Espérance.* Pas un sim-

ple désir, mais une confiance inébranlable dans l'avenir -la confiance que le but pour lequel Yahweh a créé l'homme sera pleinement réalisé. *Se rend pur*. En évitant le péché. **(4-5) Le péché est l'iniquité. [Jésus-Christ]... pour enlever nos péchés.** Une phrase dirigée contre les gnostiques, qui justifiaient les péchés physiques des hommes en affirmant que ce qui arrive au corps physique -totalement mauvais pour eux- n'a aucune importance spirituelle, niant ainsi la vraie valeur du sacrifice de Jésus-Christ sur la croix. **(6) Ne continue pas à pécher.** Jean ne parle pas d'être totalement sans péché (aucun homme ne peut être sans péché), mais il explique que la vie d'un croyant est caractérisée par ses efforts pour ne pas continuer à pécher. **(7) Que personne ne vous égare...** Ne suivez pas l'enseignement des faux enseignants. *Celui qui pratique la justice...* En opposition à "le péché est l'iniquité" du vers 3:4. **(8) Le diable pêche de l'origine.** Depuis l'époque de sa rébellion contre Yahweh (Pensées. Existence et activité de Satan). *Le Fils de Yahweh est apparu.* Pour sauver toute la race humaine de la domination de Satan. **(9) Semence de Yahweh.** L'image est celle de la reproduction humaine, dans laquelle la semence contient le principe de la vie et transfère les caractéristiques paternelles. *Ne peut pas pécher.* Non pas une cessation complète, mais une vie non caractérisée par le péché. **(10) C'est à cela que l'on reconnaît les fils de Yahweh...** Par leur vie pratique.

Voulons-nous du bien les uns les autres [1Jn 3:11-24]

(1Jn 3:11) Car tel est le message que vous avez entendu dès le début [du Christianisme]: que nous devons nous vouloir du bien les uns les autres. **(12)** N'imitons pas Caïn, qui était du malin et a tué son frère. Et pourquoi l'a-t-il tué? Parce que ses œuvres étaient mauvaises, tandis que celles de son frère étaient justes. **(13)** Ne vous étonnez pas, frères, si le monde vous hait. **(14)** Nous savons, nous, que nous sommes passés de la mort à la vie, parce que nous voulons du bien à nos frères. Celui qui ne veut pas du bien demeure dans la mort. **(15)** Quiconque hait son frère est un homicide, et vous savez qu'aucun homicide n'a la vie éternelle demeurant en lui.

(16) De ceci nous avons connu l'affection: il [Jésus-Christ] a donné sa vie pour nous. Et nous devons donner notre vie pour nos frères. **(17)** Si quelqu'un possède les richesses du monde et, voyant son frère dans le besoin, lui ferme son cœur, comment l'affection de Yahweh peut-elle demeurer en lui? **(18)** Chers fils, nous ne devons vouloir du bien ni en paroles ni avec la langue, mais en actes et en vérité. **(19)** Et de ceci nous saurons que nous sommes de la vérité, et notre cœur sera rassuré devant Lui [Yahweh]: **(20)** même si notre cœur nous condamne, Yahweh est plus grand que notre cœur, et Il connaît tout.

(21) Très chers, si notre cœur ne nous condamne pas, et nous avons pleine assurance devant Yahweh, (22) nous recevrons de Lui quoi que nous demandions, parce que nous gardons Ses commandements et faisons ce qui Lui est agréable. (23) Et voici quel est Son commandement: que nous croyions au nom de Son Fils Jésus-Christ et que nous nous voulons du bien les uns les autres, comme il [Jésus-Christ] nous l'a ordonné. (24) Celui qui garde Son commandement demeure en Lui et Il en lui. Et de ceci nous savons qu'Il demeure en nous: de Son Esprit[], qu'Il nous a donné.*

[*] “Esprit de Yahweh” = “La communion/communication spirituelle (toujours due à la volonté et à l'initiative de Yahweh) entre Yahweh et les hommes, et toutes les actions qui en découlent”.

(1Jn 3:11) *Nous vouloir du bien les uns les autres.* Le “commandement nouveau” donné par Jésus à ses disciples (Jn 13:34-35). **(12)** *Caïn... a tué son frère.* Les deux frères avaient offert des sacrifices à Yahweh (Gn 4:2-5). La principale raison de l'acceptation du sacrifice d'Abel est qu'il avait été offert “par la foi” (He 11:4), tandis que le sacrifice de Caïn avait été rejeté parce qu'il l'avait offert sans foi, comme une simple formalité. **(13)** *Le monde vous hait.* Le monde est contrôlé par Satan et, par conséquent, il doit haïr ceux qui suivent le commandement de Jésus-Christ de se vouloir du bien l'un l'autre. **(14)** *Passés de la mort à la vie.* Les hommes, en acceptant lui est ses commandements, entrent en communion spirituelle avec Jésus et Yahweh, gagnant la vie spirituelle éternelle dans le Royaume de Yahweh. **(15)** *Quiconque hait... est un homicide.* Quiconque laisse la haine s'installer dans son cœur, viole le commandement le plus important de Jésus-Christ et devient un tueur potentiel. Par conséquent, quiconque veut du bien est un disciple de Jésus-Christ et quiconque hait est un disciple de Satan. **(16)** *De ceci nous avons connu l'affection...* Jésus-Christ nous a laissé un exemple de véritable affection, que tout le monde doit suivre. **(17-18)** *Si quelqu'un possède... ne devons vouloir du bien ni en paroles... mais en actes.* Les belles paroles ne remplaceront jamais les bonnes œuvres, et aucun discours sur l'affection chrétienne ne remplacera jamais une bonne action envers un homme dans le besoin. **(19-20)** *De ceci nous saurons... même si notre cœur nous condamne...* Une conscience trop sensible, pleine de doutes, doit savoir que Yahweh Lui-même a déclaré que l'affection active -malgré ses insuffisances- est la preuve du salut. **(21-22)** *Si notre cœur ne nous condamne pas, et...* Ceux qui essaient de faire de leur mieux, peuvent avoir “pleine assurance” à que Yahweh leur donnera tout ce dont ils ont besoin pour le salut spirituel. **(23)** *Son commandement: que nous croyions au nom de...* Nous avons ici une utilisation du mot “nom” qui est propre aux écrivains bibliques. Croire au nom de Jésus-Christ signifie croire en la nature et le caractè-

re de Jésus-Christ, c'est-à-dire qu'il est le Fils de Yahweh, que sa relation avec Yahweh est unique, qu'il peut révéler Yahweh aux hommes et qu'il est le Sauveur spirituel de tous les hommes. **(24)** *Celui qui garde... demeure en Lui et... Son Esprit, qu'Il nous a donné.* La communion spirituelle entre un homme et Yahweh est possible parce que Yahweh est spirituellement présent dans tous les croyants.

Mettez les esprits à l'épreuve [1Jn 4:1-6]

(1Jn 4:1) *Très chers, ne vous fiez pas à tout esprit, mais mettez les esprits à l'épreuve pour voir s'ils viennent de Yahweh, car plusieurs faux prophètes sont venus dans le monde. (2) De ceci on reconnaît l'Esprit de Yahweh [*]: tout esprit qui reconnaît que Jésus-Christ est venu dans la chair, vient de Yahweh. (3) Et tout esprit qui ne reconnaît pas que Jésus-Christ est venu dans la chair, il ne vient pas de Yahweh. C'est là l'esprit de l'antichrist. Vous avez entendu dire qu'il allait venir, et maintenant il est déjà dans le monde.*

(4) *Vous, mes fils, vous êtes de Yahweh et vous les avez vaincus, car celui [Jésus-Christ] qui est en vous est plus grand que celui [l'antichrist] qui est dans le monde. (5) Eux, ils sont du monde; c'est pourquoi il parlent d'après le monde, et le monde les écoute. (6) Nous, nous sommes de Yahweh, et celui qui connaît Yahweh nous écoute, mais celui qui n'est pas de Yahweh ne nous écoute pas. De cela, nous reconnaissons l'esprit de la vérité et l'esprit de l'erreur.*

[*] "Esprit de Yahweh" = "La communion/communication spirituelle (toujours due à la volonté et à l'initiative de Yahweh) entre Yahweh et les hommes, et toutes les actions qui en découlent".

(1Jn 4:1) *Tout esprit.* Dans ce cas, ce sont et une personne dont l'esprit est en communion avec Yahweh et une personne qui est sous l'influence -la domination- de Satan. *Mettez les esprits à l'épreuve.* Chaque enseignement doit être examiné, pour être sûrs qu'il est conforme à l'enseignement des apôtres. *Faux prophètes.* Un vrai prophète, qui est en communion spirituelle avec Yahweh, "parle de la part de Yahweh, poussé par Son Esprit" (2Pi 1: 21). Les faux prophètes, au contraire, comme les gnostiques de l'époque de Jean, parlent sous l'influence de Satan et de ses démons. Jésus Christ a mis en garde contre les faux prophètes (Mt 7:15; 24:11), tout comme Paul (1Ti 4:1) et Pierre (2Pi 2:1). **(2-3)** *On reconnaît.* Non seulement la connaissance intellectuelle -"les démons aussi aussi le croient, et ils tremblent" (Jc 2:19)-, mais aussi une déclaration publique de foi. *Jésus-Christ est venu dans la chair.* De cette façon, Jean exclut les gnostiques de l'Église, parce qu'ils enseignaient que le Christ divin avait rejoint le Jésus humain au baptême et

l'avait quitté avant sa mort. *C'est là l'esprit de l'antichrist*. Ici, comme dans "Gardez-vous des antichrists" (vers 2:18-27), les antichrists auxquels Jean fait référence sont les enseignants hérétiques (également appelés faux enseignants et faux prophètes). **(4)** *Vous les avez vaincus*. Parce qu'ils n'avaient pas suivi les faux prophètes, qui étaient inspirés par l'esprit de l'antichrist (vers 4:3). *Celui qui est dans le monde*. Le diable, Satan. **(5)** *Eux, ils sont du monde...* Les faux enseignants font partie de la communauté, ou système, qui s'oppose à Yahweh et à ceux qui ont foi en Lui. **(6)** *Esprit de la vérité*. Dans l'Évangile de Jean, "l'Esprit de Vérité" n'est autre que l'Esprit de Yahweh. En effet, à la fois dans l'Ancien et dans le Nouveau Testament, l'Esprit de Yahweh est aussi appelé "l'Esprit de Vérité" et "la Parole de Yahweh", car dans Son essence (Esprit) et dans Ses actions (Parole) Yahweh est caractérisé par la Vérité. Ici, c'est l'esprit de quiconque est en communion spirituelle avec Yahweh. *Esprit de l'erreur*. L'esprit de quiconque est contre Yahweh et Son peuple.

L'affection de Yahweh et la nôtre [1Jn 4:7-21]

(1Jn 4:7) *Très chers, voulons-nous du bien les uns les autres, car le vouloir du bien est de Yahweh et quiconque veut du bien est né de Yahweh et connaît Yahweh. (8)Celui qui ne veut pas du bien n'as pas connu Yahweh, car Yahweh est affection. (9)En ceci l'affection de Yahweh s'est manifestée parmi nous: Yahweh a envoyé Son Fils unique dans le monde afin que nous vivions par lui. (10)En ceci consiste la bienveillance: ce n'est pas nous qu'avons voulu du bien à Yahweh, mais c'est Lui qui nous a voulu du bien et qui a envoyé Son Fils comme victime expiatoire pour nos péchés. (11) Très chers, puisque Yahweh nous a tant voulu du bien, nous aussi nous devons nous vouloir du bien les uns les autres. (12)Personne n'a jamais vu Yahweh mais, si nous nous voulons du bien les uns les autres, Yahweh demeure en nous et Sa bienveillance est rendue parfaite en nous.*

(13) *De ceci nous reconnaissons que nous demeurons en Lui et Lui en nous: puisque Il nous a donné Son Esprit[*]. (14)Et nous, nous avons vu et nous attestons que le Père a envoyé le Fils comme Sauveur du monde. (15) Quiconque confesse que Jésus-Christ est le Fils de Yahweh, Yahweh demeure en lui et lui en Yahweh. (16)Et nous, nous avons su et cru que la bienveillance de Yahweh est en nous.*

Yahweh est bienveillance, et celui qui demeure dans la bienveillance demeure en Yahweh, et Yahweh demeure en lui. (17)De cette manière, la bienveillance de Yahweh est rendue parfaite en nous, et nous pouvons avoir pleine assurance le jour du jugement; car, comme lui [Jésus-Christ]

[*] "Esprit de Yahweh" = "La communion/communication spirituelle (toujours due à la volonté et à l'initiative de Yahweh) entre Yahweh et les hommes, et toutes les actions qui en découlent".

est, tels nous sommes dans ce monde. (18) Il n'y a pas de peur dans le vouloir du bien; au contraire, la bienveillance parfaite chasse la peur, car la peur implique la punition, et celui qui éprouve de la peur n'est pas parfait dans son vouloir du bien.

(19) Quant à nous, nous Lui voulons du bien parce qu'Il [Yahweh] nous a voulu du bien le premier. (20) Si quelqu'un dit: "Je veux du bien à Yahweh", et il hait son frère, c'est un menteur. En effet, celui qui ne veut pas du bien à son frère, qu'il voit, ne peut pas vouloir du bien à Yahweh, qu'il ne voit pas. (21) Et nous, nous avons reçu ce commandement de lui [Jésus-Christ]: celui qui veut du bien à Yahweh doit aussi vouloir du bien à son frère.

(1Jn 4:7-8) *Voulons-nous du bien les uns les autres, car le vouloir du bien est de Yahweh.* Le commandement de Jésus-Christ, qui vient du Père (Jn 13:34-35). *Né de Yahweh.* Ceux qui suivent le commandement de vouloir du bien peuvent être appelés "fils de Yahweh" (vers 3:1). *Connaît Yahweh... n'as pas connu.* En voulant du bien, un homme montre qu'il est en communion spirituelle avec Yahweh (vers 3:24). Au contraire, en ne voulant pas du bien, un homme montre qu'il est sous l'influence du diable (vers 2:9-11). **(9-10)** *En ceci l'affection de Yahweh s'est manifestée...* En envoyant et en sacrifiant Son Fils pour le salut spirituel de tous les hommes (vers 3:16; Jn 3:16). **(11)** *Puisque Yahweh... nous aussi...* Les vrais croyants, qui sont en communion spirituelle avec Jésus-Christ et Yahweh, doivent suivre le commandement de se vouloir du bien l'un l'autre. **(12-13)** *Si nous nous voulons du bien...* Puisque l'affection humaine provient de la bienveillance de Yahweh, Son affection s'exprime pleinement ("est rendue parfaite") quand les hommes se veulent du bien les uns les autres. Et ainsi Yahweh, que "Personne n'a jamais vu", peut être vu dans ceux qui veulent du bien, car Yahweh est spirituellement présent ("demeure") en eux. **(14)** *Nous avons vu et nous attestons que...* Jean était l'un des apôtres et avait été avec Jésus depuis le début de sa mission publique (Mt 4:21-22). **(15)** *Qui-conque confesse...* Pratiquement, une répétition des vers 2:23; 3:24. **(16)** *La bienveillance de Yahweh. Yahweh est bienveillance.* Une répétition des vers 4:8,12-13; 3:24. **(17)** *La bienveillance... est rendue parfaite.* Une répétition du vers 4:12. *Comme lui est, tels nous sommes.* Le fait que nous sommes comme Jésus-Christ est un signe que Yahweh, qui est bienveillant, vit spirituellement en nous. Par conséquent, nous "pouvons avoir pleine assurance" que nous serons sauvés. **(18)** *Il n'y a pas de peur dans le vouloir du bien.* Nous ne devons pas avoir crainte du jugement de Yahweh parce que l'affection véritable confirme le salut. **(19)** *Nous Lui voulons du bien parce que...* Une répétition du vers 4:10. Tout le vouloir du bien vient de Yahweh: le

vrai vouloir du bien ne vient jamais directement de Ses créatures. **(20)** *Si quelqu'un dit...* Une répétition des vers 2:9-11; 1:6; 2:4; 3:17; 4:12. **(21)** *Ce commandement.* Le commandement donné par Jésus-Christ à ses disciples (Jn 13:34-35).

La foi en le Fils de Yahweh [1Jn 5:1-12]

(1Jn 5:1) *Quiconque croit que Jésus est le Christ, il est né de Yahweh, et quiconque veut du bien à Celui [Yahweh] qui l'a engendré, il veut aussi du bien à celui [Jésus-Christ] qui est né de Lui. (2) De ceci nous reconnaissons que nous voulons du bien aux fils de Yahweh: quand nous voulons du bien à Yahweh et respectons Ses commandements. (3) En effet, vouloir du bien à Yahweh consiste à respecter Ses commandements. Et Ses commandements ne sont pas pesants, (4) puisque quiconque est né de Yahweh est vainqueur du monde. Et telle est la victoire qui a triomphé du monde: notre foi. (5) Qui est le vainqueur du monde, si non celui qui croit que Jésus-Christ est le Fils de Yahweh?*

(6) *C'est lui, Jésus-Christ, qui est venu par eau et par sang. Non avec l'eau seulement, mais avec l'eau et le sang. Et c'est l'Esprit de Yahweh[*] qui rend témoignage, parce que l'Esprit de Yahweh[*] est la Vérité. (7) Ainsi, ils sont trois à rendre témoignage: (8) l'Esprit de Yahweh[*], l'eau et le sang; et les trois sont d'accord. (9) Si nous acceptons le témoignage des hommes, le témoignage de Yahweh est plus grand, car c'est le témoignage de Yahweh, qu'Il a rendu à Son Fils. (10) Celui qui croit en le Fils de Yahweh possède ce témoignage en lui-même. Celui qui ne croit pas Yahweh fait de Lui un menteur, puisqu'il ne croit pas au témoignage que Yahweh a rendu au sujet de Son Fils. (11) Et voici ce témoignage: Yahweh nous a donné la vie éternelle, et cette vie est dans Son Fils. (12) Celui qui a le Fils, a la vie, et celui qui n'a pas le Fils de Yahweh, n'a pas la vie.*

[*] "Esprit de Yahweh" = "La communion/communication spirituelle (toujours due à la volonté et à l'initiative de Yahweh) entre Yahweh et les hommes, et toutes les actions qui en découlent".

(1Jn 5:1) *Quiconque croit que...* Avoir foi en Jésus-Christ comme le Christ [Messie] de Yahweh est un signe d'être en communion spirituelle avec Yahweh. *Quiconque veut du bien...* Celui qui veut du bien à Yahweh, voudra de toute évidence du bien à Ses fils. **(2-5)** *De ceci nous reconnaissons...* Celui qui peut "respecter Ses commandements" -principalement, de se vouloir du bien l'un l'autre- est certainement un homme qui veut du bien à Yahweh. *Ses commandements ne sont pas pesants.* Non parce que les commandements eux-mêmes sont légers ou faciles à obéir, mais parce que, par Sa communion spirituelle avec les croyants, Yahweh leur donne la capacité d'obéir. *Vainqueur... a triomphé.* Vaincre le monde signifie gagner la bataille

contre son mode de vie pécheur. *Victoire*. Jean en considère deux aspects. Premièrement, la victoire initiale, en quittant le monde et se tournant vers Yahweh avec foi. Deuxièmement, en continuant, jour après jour, à vivre chrétiennement. *Jésus-Christ est le Fils de Yahweh*. Encore une fois (comme aux vers 2:22; 4:2; 5:1) une déclaration de ce qu'est la vraie foi, contre l'enseignement hérétique des gnostiques. **(6) Eau et... sang**. Symbolique: la mission publique de Jésus-Christ avait commencée par son baptême ("eau") et s'était terminée par son sacrifice sur la croix ("sang"). *Non avec l'eau seulement, mais...* Contre les gnostiques (qui niaient l'humanité de Jésus-Christ en disant que le Christ divin avait rejoint le Jésus humain au baptême et l'avait laissé avant sa mort), Jean déclare que Jésus-Christ, le Fils de Yahweh, était à la fois humain et divin de sa naissance à sa mort (et même après). *L'Esprit de Yahweh qui rend témoignage*. Yahweh a témoigné que Jésus-Christ est Son Fils quand Il est entré en pleine communion spirituelle avec lui lors de son baptême (Mt 3:16-17; Jn 1:32-34). **(7-8) Ils sont trois à rendre témoignage**. L'Ancien Testament exigeait deux ou trois témoins unanimes (Dt 17:6; 19:15). Ici, les trois sont: "L'Esprit de Yahweh", c'est-à-dire les paroles de Yahweh au baptême de Jésus-Christ (Mt 3:17); "l'eau", c'est-à-dire le baptême des nouveaux croyants, par lequel ils entrent en communion spirituelle avec Yahweh; "le sang", c'est-à-dire le sang versé par les martyrs pendant les persécutions, qui est la plus grande démonstration de leur foi. **(9) Témoignage de Yahweh**. Ses paroles au baptême de Jésus-Christ (Mt 3:17). **(10) Celui qui croit en le Fils de Yahweh possède ce témoignage**. Chaque croyant est l'un des "trois qui témoignent". *Celui qui ne croit pas... fait de Lui un menteur*. Pratiquement, le même concept trouvé au vers 1:10, contre l'enseignement des gnostiques. L'homme qui ne croit pas que Jésus-Christ est le Fils humain de Yahweh ne fait que traiter Yahweh de menteur, parce que, au baptême de Jésus-Christ, Yahweh l'a clairement déclaré Son Fils (Mt 3:17). **(11) Vie éternelle... dans Son Fils**. La vie éternelle, c'est la vie de Yahweh (une vie d'une qualité infiniment élevée en communion spirituelle avec Yahweh, maintenant et pour toujours), une vie que les hommes peuvent obtenir seulement s'ils sont en condition de s'approcher de Lui et de vivre avec Lui. Et nous pouvons y parvenir seulement par Jésus-Christ, qui est le seul à connaître pleinement le Père et qui, par conséquent, peut nous révéler Yahweh (Jn 1:18) et nous amener à Lui (He 10:19-23). **(12) Celui qui a le Fils, a la vie**. En croyant en Jésus-Christ et que tous les hommes obtiendront le salut spirituel, un croyant acquiert la "vie éternelle", qui est une possession présente, non pas quelque chose qui sera obtenue seulement plus tard.

Remarques conclusives [1Jn 5:13-21]

(1Jn 5:13) *Je vous ai écrit cela, à vous qui croyez au nom du Fils de Yahweh, afin que vous sachiez que vous avez la vie éternelle. (14) Et nous avons auprès de Lui [Yahweh] cette assurance: si nous demandons quelque chose conformément à Sa volonté, Il nous écoute. (15) Et si nous savons qu'Il nous écoute, quelle que soit notre demande, nous savons que nous pouvons avoir ce que nous Lui avons demandé.*

(16) *Si quelqu'un voit son frère commettre un péché qui ne mène pas à la mort, qu'il prie, et Il [Yahweh] donnera la vie à ce frère - à ceux qui commettent un péché ne conduisant pas à la mort. Il y a un péché qui conduit à la mort, et je ne dis pas qu'il faut prier pour ce péché-là. (17) Toute injustice est un péché, mais il y a des péchés qui ne conduisent pas à la mort.*

(18) *Nous savons que quiconque est né de Yahweh ne continue pas à pécher; l'engendré de Yahweh [Jésus-Christ] le garde et le mauvais ne le touche pas. (19) Nous savons que nous sommes de Yahweh et que le monde entier gît au pouvoir du mauvais. (20) Nous savons aussi que le Fils de Yahweh est venu et nous a donné l'intelligence afin que nous connaissions le Véritable [Yahweh]. Et nous sommes dans le Véritable et dans Son Fils. Il [Jésus-Christ] est la vérité de Yahweh et la vie éternelle.*

(21) *Mes fils, gardez-vous des idoles. Amen.*

(1Jn 5:13) *Je vous ai écrit cela... afin que.* Une autre déclaration du but de cette lettre, envoyée à de nombreuses Églises pour démasquer les faux enseignants et contraster une forme initiale de l'hérésie gnostique. **(14-15)** *Si nous demandons... conformément à Sa volonté... nous pouvons avoir...* Le vrais croyants peuvent avoir “pleine assurance” (vers 3:21-22) à que Yahweh leur donnera tout ce dont ils ont besoin pour leur salut spirituel. **(16-17)** *Si... un péché qui ne mène pas à la mort.* Ces vers montrent le type de demandes (pour pardonner des actions injustifiées, c'est-à-dire des péchés non trop graves) auxquelles nous pouvons être sûre que Yahweh répondra. *Péché qui conduit à la mort.* Dans le contexte de cette lettre, le “péché qui conduit à la mort” fait référence à la négation de la vérité par les gnostiques et à leur immoralité. C'est ce genre de péché répétitif et impénitent qui mène à la mort spirituelle. **(18-20)** *Nous savons...* La lettre se termine par trois déclarations importantes, affirmant les vérités que nous “connaissions” et résumant les thèmes les plus importants développés dans la lettre.

2 JEAN**Introduction** [2Jn 1:1-3]

(2Jn 1:1) L'ancien, à la dame choisie et à ses fils, auxquels je veux du bien dans la vérité. Et non pas moi seulement, mais aussi tous ceux qui ont connu la vérité (2)-en raison de la vérité qui demeure en nous et qui sera avec nous pour l'éternité.

(3) La grâce, la miséricorde et la paix de Yahweh le Père et du Seigneur Jésus-Christ, le Fils du Père, seront avec nous en vérité et bienveillance.

(2Jn 1:1-2) *L'ancien.* Dans ses dernières années, Jean a occupé le poste d'ancien -évêque- de l'Église d'Éphèse. *Dame choisie.* Une -inconnue de nous- Chrétienne de la province d'Asie, clairement prééminent dans l'Église locale. *Ses fils.* Ses fils, tous les membres de sa famille et de son Église. *La vérité qui...* La vérité que Jésus-Christ est le Fils humain de Yahweh et qu'il est en communion spirituelle avec tous les croyants. **(3)** *La grâce, la miséricorde et la paix de Yahweh.* Une salutation hébraïque usuelle (grâce et paix de Yahweh) avec l'addition de la miséricorde, pour rappeler aux lecteurs que la principale caractéristique de Yahweh est la miséricorde, non pas la colère. *Et du Seigneur Jésus-Christ.* La salutation de Jean s'adresse aux Chrétiens; et donc la bénédiction vient à la fois de Yahweh et de Son Fils.

Marchez dans la vérité [2Jn 1:4-11]

(2Jn 1:4) J'ai éprouvé une grande joie à rencontrer quelques-uns de tes fils qui marchent dans la vérité, conformément au commandement que nous avons reçu du Père. (5) Et maintenant je te le demande, chère dame, -bien que ce ne soit pas un commandement nouveau que je t'écris, mais celui qui nous avons reçu dès le commencement [du Christianisme]- que nous nous voulons du bien les uns les autres. (6) Or, vouloir du bien consiste à vivre conformément à Ses commandement. Tel est le commandement dans lequel vous devez marcher, comme vous l'avez appris dès le début.

(7) En effet, de nombreux imposteurs sont venus dans le monde, qui ne reconnaissent pas que Jésus-Christ est venu dans la chair. Voilà bien l'imposteur, l'antichrist. (8) Faites attention à vous-mêmes, pour ne pas perdre le fruit de notre travail, mais recevoir une pleine récompense. (9) Quiconque transgresse et ne demeure pas dans l'enseignement de Jésus-Christ n'a pas Yahweh; celui qui demeure dans l'enseignement de Jésus-Christ a le Père et le Fils. (10) Si quelqu'un vient chez vous et n'apporte pas cet enseignement, ne le recevez pas chez vous et ne le saluez pas, (11) car celui qui le salue participe à ses œuvres mauvaises.

(2Jn 1:4) *Quelques-uns... marchent dans la vérité.* L'affirmation selon laquelle certains de ses "fils" suivaient le commandement de Yahweh, implique que d'autres ne le suivaient pas. **(5)** *Pas un commandement nouveau.* En effet, le commandement de vouloir du bien était un vieux commandement (Lv 19:18). **(6)** *Vouloir du bien consiste... Tel est le commandement...* Vouloir du bien est le seul remède à tous les problèmes. C'est un vieux commandement de Yahweh, confirmé par les paroles ("Voulez-vous du bien les uns les autres" Jn 13:34-35) et l'action de Jésus-Christ (son sacrifice sur la croix). **(7)** *Nombreux imposteurs... ne reconnaissent pas que Jésus-Christ est venu dans la chair.* L'hérésie gnostique, que Jean avait déjà attaquée dans sa première lettre (1Jn) niait l'humanité de Jésus-Christ, déclarant que le Christ divin avait rejoint le Jésus humain au baptême et l'avait quitté avant sa mort. *L'imposteur, l'antichrist.* Ici, comme dans sa première lettre (1Jn 2:18), Jean suppose que ses lecteurs savaient déjà que, avant le retour de Jésus-Christ, un grand ennemi de Yahweh et de Son peuple se lèvera. Celui-ci est appelé "antichrist" ou "homme de l'impiété" (2 Th 2:3). Mais, avant lui, il y aura, à chaque époque, de nombreux antichrists. **(8)** *Le fruit de notre travail... une pleine récompense.* Les œuvres accomplies avec foi sur la Terre (les bonnes œuvres sont une conséquence de la foi en Jésus-Christ et en Yahweh) apportent la future "pleine récompense" de la vie éternelle au Ciel, en communion spirituelle avec Jésus-Christ et avec Yahweh (Mr 9:41; 10:29-30; Lu 19:16-19; He 11:26). **(9)** *Quiconque transgresse... l'enseignement.* Les gnostiques croyaient qu'ils avaient progressé au-delà de l'enseignement que les apôtres avaient reçu de Jésus-Christ. **(10-11)** *Si... ne le recevez pas chez vous.* Une référence à l'habitude d'accueillir les enseignants errants. L'instruction de Jean de ne pas le faire était une admonition, car le faire aurait signifié aider "les œuvres mauvaises" des faux maîtres.

Salutations [2Jn 1:12-13]

(2Jn 1:12) *J'aurai beaucoup de choses à vous écrire, mais je n'ai pas voulu le faire avec du papier et de l'encre, puisque j'espère venir chez vous et vous parler de vive voix, afin que notre joie soit complète.*

(13) *Les fils de ta sœur, choisie elle aussi, te saluent. Amen.*

(2Jn 1:12) *Parler de vive voix, afin que notre joie soit complète.* La joie spirituelle des lecteurs de Jean ne peut pas être complète que s'ils partagent la vraie connaissance de Jésus-Christ et de son œuvre de salut universel.

(13) *Ta sœur, choisie elle aussi.* Une -inconnue pour nous- sœur de la "dame choisie" (vers 1:1) à qui cette lettre est adressée.

3 JEAN**Lettre à Gaïus [3Jn 1:1-12]**

(3Jn 1:1) *L'ancien, au cher Gaïus, que je chéris dans la vérité.*

(2) *Très cher, je souhaite que tu prospère en tout et que tu sois en bonne santé, tout comme ton âme. (3) En effet, j'ai éprouvé une grande joie lorsque des frères sont arrivés et ont rendu témoignage à la vérité qui est en toi, à la manière dont tu marches dans la vérité. (4) Je n'ai pas de plus grande joie que d'apprendre que mes fils marchent dans la vérité.*

(5) *Très cher, tu agis fidèlement dans tout ce que tu fais pour les frères et pour les étrangers, (6) qui ont rendu témoignage à ton affection devant l'Église. Tu feras bien en pourvoyant à leur voyage d'une manière digne de Yahweh. (7) Car c'est pour le Nom [de Jésus-Christ] qu'ils se sont mis en route, sans rien recevoir des païens. (8) Nous devons donc accueillir de tels hommes, pour collaborer avec eux pour la vérité.*

(9) *J'ai écrit à l'Église, mais Diotrèphe, qui est avide d'être le premier parmi eux, ne nous accueille pas. (10) C'est pourquoi, si je viens, je rappellerai les actes qu'il commet en répandant mauvais propos contre nous. Et, non content de cela, il n'accueille pas les frères, et ceux qui voudraient le faire, il les en empêche et les expulse de l'Église.*

(11) *Très cher, n'imite pas le mal, mais le bien. Celui qui fait le bien est de Yahweh; celui qui fait le mal n'a pas vu Yahweh. (12) Quant à Démétrius, tous lui rendent un bon témoignage, y compris la vérité elle-même. Et nous aussi, nous lui rendons témoignage, et tu sais que notre témoignage est vrai.*

(3Jn 1:1) *L'ancien.* Dans ses dernières années, Jean a occupé le poste d'ancien -évêque- de l'Église d'Éphèse. *Gaïus.* Un Chrétien -inconnu de nous- de la province d'Asie, clairement prééminent dans l'Église locale. *Vérité.* La vérité que Jésus-Christ est le Fils humain de Yahweh et qu'il est en communion spirituelle avec tous les croyants. **(2)** *Bonne santé... ton âme.* Jean s'intéressait à la fois à la santé physique et spirituelle de Gaïus, en suivant l'exemple de Jésus-Christ qui, avec son activité de guérison, avait toujours montré que le corps des hommes est aussi important que leur âme. **(3-4)** *J'ai éprouvé une grande joie... mes fils marchent dans la vérité.* La plus grande joie de Jean en tant qu'enseignant chrétien était de voir que les membres de l'Église de Gaïus suivaient l'enseignement apostolique sur Jésus-Christ. **(5-7)** *Tu agis fidèlement dans tout ce que tu fais...* Ici, nous avons la principale raison pour laquelle Jean a écrit à l'Église de Gaïus. Un groupe de missionnaires visitait cette Église et Jean, après avoir remercié Gaïus pour les avoir reçus et les avoir aidés de manière adéquate, lui demande de les renvoyer

d'une manière appropriée car ils -qui n'avaient pas d'autre moyen de subsistance- avaient quitté le travail, la maison et les amis pour le bien du Christianisme. **(8)** *Nous devons... pour collaborer...* En d'autre termes, pas tous les hommes peuvent être des missionnaires, mais ceux qui ne le sont pas peuvent travailler pour le Christianisme en aidant ceux qui le sont. **(9-10)** *J'ai écrit.* Il devait y avoir une lettre précédente de Jean -que nous ne connaissons pas- à cette Église. *Diotrèphe, qui...* Un chef de cette Église, qui agissait de façon dictatoriale. Il devait jouir d'une influence considérable car il pouvait se permettre de parler contre Jean ("en répandant mauvais propos contre nous"), refuser de recevoir des missionnaires ("il n'accueille pas les frères"), obliger les membres de cette Église à ne pas les recevoir ("ceux qui voudraient le faire, il les en empêche...") et exclure des membres de la communauté de l'Église. **(11)** *Celui qui fait le bien est de Yahweh.* Clairement, ceux qui font le bien constamment, non pas ceux qui ne le font qu'occasionnellement. **(12)** *Démétrius.* Très probablement, le chef des missionnaires errants et le porteur de cette lettre. Jean rend témoignage de son caractère et de sa capacité, pour en renforcer la position envers Diotrèphe.

Salutations [3Jn 1:13-14]

(3Jn 1:13) *J'aurais beaucoup de choses à t'écrire, mais je ne veux pas le faire avec l'encre et la plume. (14) J'espère te voir bientôt, et nous parlerons de vive voix.*

Que la paix soit avec toi. Les amis te saluent. Salue les amis, chacun par son nom.

(3Jn 1:13-14) *Beaucoup de choses à t'écrire, mais...* De toute évidence, à cause du comportement de Diotrèphe, la présence de Jean aurait été beaucoup plus efficace que n'importe quelle lettre. *Que la paix soit avec toi.* Non pas une prière ni un souhait, mais une bénédiction. *Salue... par son nom.* Apportant les salutations de Jean à chaque croyant.

JUDE**Introduction** [Jd 1:1-2]

(Jd 1:1) *Jude, serviteur de Jésus-Christ et frère de Jacques,*

À ceux qui ont été appelés, qui ont été sanctifiés par Yahweh le Père et qui sont gardés par Jésus-Christ.

(2) *À vous miséricorde, paix et affection en abondance.*

(Jd 1:1) *Jude... frère de Jacques.* Le plus jeune des quatre frères de Jésus (Mr 6:3; Mt 13:55). *Ceux... appelés.* Les Chrétiens. *Ont été sanctifiés.* Par Yahweh, qui est entré en communion spirituelle avec eux au moment de la conversion et du baptême. *Gardés par Jésus-Christ.* En tant que membres de la communauté chrétienne, l'Église, ils continuent d'être en communion spirituelle avec Jésus-Christ et avec Yahweh. **(2)** *Miséricorde, paix et affection.* Une salutation hébraïque habituelle (paix de Yahweh), avec l'addition de la miséricorde et de l'affection, pour rappeler aux lecteurs que la miséricorde et l'affection doivent être les principales caractéristiques des Chrétiens.

Le péché et le jugement des impies [Jd 1:3-16]

(Jd 1:3) *Très chers, alors que j'avais un grand désir de vous écrire au sujet de notre salut commun, j'ai été contraint de vous écrire afin de vous exhorter à combattre pour la foi, qui a été transmise aux saints une fois pour toutes. (4) Il s'est en effet glissé parmi vous certains hommes dont la condamnation a été écrite depuis longtemps. Ces hommes impies transforment la grâce de [Yahweh] notre Dieu en débauche et renient notre seul Maître et Seigneur Jésus-Christ.*

(5) *Mais je veux vous rappeler, à vous qui le savez bien, que le Seigneur Yahweh, après avoir sauvé Son peuple de la terre d'Égypte, à fait ensuite mourir ceux qui s'étaient montrés incroyables. (6) Quant aux anges qui n'avaient pas respecté le rang qui leur avait été assigné, mais qui avaient abandonné leur propre demeure, Il les a enchaînés éternellement, dans les ténèbres, pour le jugement du Grand Jour. (7) Ainsi Sodome et Gomorrhe, et les villes voisines qui s'étaient prostituées comme eux et avaient couru après une chair différent, sont-elles proposées en exemple de la punition apportée par le feu éternel.*

(8) *Pourtant, ceux-là aussi, en délire, souillent la chair, méprisent les Seigneuries, insultent les Gloires et blasphèment. (9) Mais l'archange Michel, lorsqu'il discutait avec le diable et lui disputait le corps de Moïse, n'a pas osé porter de jugement insultant contre lui, mais a dit: "Que le Seigneur Yahweh te punisse!" (10) Mais ces [hommes] parlent d'une manière insultante.*

tante de ce qu'ils ne connaissent pas; et se détruisent par tout ce qu'ils connaissent d'instinct, comme des bêtes sans raison.

(11) Malheur à eux! Car ils ont suivi la voie de Caïn, ils se sont jetés pour un salaire dans l'égarement de Balaam, et ils se sont perdus en se révoltant comme Koré.

(12) Ce sont des taches [d'infamie] dans vos repas fraternels, où ils festoient sans vergogne et ne prennent soin que d'eux-mêmes. Ce sont des nuages sans eau emportés par les vents, des arbres de fin d'automne sans fruit, morts deux fois et déracinés, des vagues sauvages de la mer écumant leur propre honte, des astres errants auxquels l'obscurité des ténèbres est réservée pour l'éternité.

(14) C'est aussi pour eux qu'Hénoch, le septième depuis Adam, a prophétisé en ces termes: "Voici que le Seigneur [Jésus] est venu avec ses saintes myriades (15) pour exercer le jugement contre tous et pour condamner tous les impies qui sont parmi eux pour les actes d'impiété qu'ils ont commises, et pour toutes les paroles dures que les pécheurs impies ont proférées contre Lui". (16) Ce sont eux qui murmurent, se plaignent et marchent selon leurs convoitises; leur bouche profère des paroles orgueilleuses et flatte les autres par intérêt.

(Jd 1:3) *Très chers.* C'était très probablement une lettre circulaire envoyée à de nombreuses Églises pour combattre une forme initiale de l'hérésie gnostique, décrite dans les vers 1:4-18, qui se propageait à l'époque. *J'avais un grand désir de vous écrire...* L'intention initiale de Jude était d'écrire un traité général de la doctrine du salut, mais la situation contingente l'obligea à écrire contre l'hérésie répandue par les enseignants gnostiques. *La foi.* L'Évangile de Jésus-Christ et toutes ses implications. *Transmise aux saints une fois pour toutes.* Les gnostiques croyaient à tort qu'ils avaient progressé au-delà de l'enseignement que les apôtres avaient reçu de Jésus-Christ. **(4)** *En effet... certains hommes...* Jude explique pourquoi il a changé le sujet de sa lettre. *Condamnation... écrite depuis longtemps.* Leur condamnation avait été écrite "depuis longtemps", à l'époque de l'Ancien Testament. (2Pi 2:3). *Glissé parmi vous.* Les gnostiques prétendaient être Chrétiens et introduire une meilleure forme de Christianisme. *Transforment la grâce de [Yahweh]... en débauche.* Ils croyaient que le salut par la grâce leur donnait le droit de pécher sans contrôle parce que Yahweh, avec Sa grâce, leur pardonnerait librement tous leurs péchés. *Renient... Jésus-Christ.* Les gnostiques niaient l'humanité de Jésus-Christ en disant que le Christ divin avait rejoint le Jésus humain au baptême et l'avait quitté avant sa mort. **(5-7)** *Je veux vous rappeler.* Dans ces versets, Jude donne trois exemples de jugement divin: contre ceux qui n'avaient pas cru que Yahweh leur donnerait le

pays de Canaan; contre les anges qui, dirigés par Lucifer-Satan, s'étaient rebellés contre Yahweh; contre les habitants immoraux de Sodome et Gomorre. *Punition apportée par le feu éternel*. Éternel, ici, a le sens d'une durée extrêmement longue, car la punition de l'enfer est formatrice et rédemptrice, et a pour but d'amener le pécheur au repentir (Pensées. À la fin du temps, tous seront avec Yahweh). **(8-9) Pourtant... souillent la chair**. Les gnostiques péchaient lourdement et sans le regretter, car ils affirmaient que, puisque la matière -et non la violation de la loi de Yahweh- est mauvaise, pécher avec le corps n'avait pas de conséquences morales. *Méprisent... insultent... blasphèment. Mais l'archange Michel...* Ce vers est basé sur un livre apocryphe intitulé "L'Assomption de Moïse" et n'est cité que pour confirmer que personne n'a le droit de dire du mal des autres hommes, des anges ou de Yahweh. À noter que, puisque de nombreux livres apocryphes étaient largement connus à l'époque de Jude, sa citation aurait toujours été très efficace. *Que le Seigneur Yahweh te punisse!* Le jugement ne doit être laissé qu'à Yahweh. **(10) Ce qu'ils ne connaissent pas**. Les gnostiques prétendaient posséder une connaissance ésotérique spéciale qui, en réalité, était une ignorance abyssale et dont le résultat était une arrogance insultante. *Comme des bêtes sains raison*. Les gnostiques utilisaient leur corps pire que les animaux qui, au moins, suivent simplement leur instinct. **(11) Malheur à eux!** Une admonition: le jugement de Yahweh est proche. *Caïn. Balaam. Koré*. Trois exemples tirés de l'Ancien Testament du type des personnes contre lesquelles Jude met en garde ses lecteurs. *La voie de Caïn*. La voie de l'égoïsme et de la cupidité, de la haine et du meurtre. *L'égarement de Balaam*. L'erreur de l'avidité effrénée. *Se révoltant comme Koré*. La voie de la rébellion contre les chefs nommée par Yahweh. **(12-13) Ce sont des...** Ces verses contiennent six accusations métaphoriques: 1- *Taches [d'infamie] dans vos repas fraternels*. Les faux maîtres participaient aux célébrations de l'affection fraternelle qui, dans toutes les Églises, accompagnaient la Cène du Seigneur. Il est clair qu'ils gâtaient ces célébrations par leur façon de faire et qu'ils priaient plaisir de leur dévergondage. 2- *Ne prennent soin que d'eux-mêmes*. Au lieu de prendre soin des croyant dont ils étaient responsables. 3- *Nuages sans eau*. De même que des nuages qui promettent, mais ne donnent pas, de la pluie à la terre desséchée, les faux maîtres promettaient une vérité moralement satisfaisante, mais en réalité ils n'avaient rien à offrir. 4- *Arbres de fin d'automne sans fruit*. Les faux maîtres étaient comme les arbres qui, en automne -au moment de la récolte- ne produisent pas de bons fruits. *Morts deux fois*. Morts spirituellement avant de devenir Chrétiens et, plus tard, pour avoir abandonné l'enseignement apostolique sur Jésus-Christ. 5- *Vagues sauvages de la mer*. De même que les vagues agitées par le vent génèrent toujours de l'écume, ces apostates ont toujours généré de la corrup-

tion morale. 6- *Astres errants*. De même que les étoiles filantes n'apparaissent dans le ciel que pour disparaître dans l'obscurité, ces faux maîtres sont destinés aux ténèbres de l'enfer. **(14-15) Hénoch, le septième depuis Adam**. Non pas l'Hénoch dans la lignée de Caïn (Gn 4:17), mais celui dans la lignée de Seth (Gn 5:18-24). Il était le septième si Adam est compté comme le premier. *Voici que le Seigneur [Jésus] est venu...* Une citation du "Livre d'Hénoch", un apocryphe bien connu et respecté à l'époque. Jude utilise cette citation lorsqu'il se réfère à la seconde venue de Jésus-Christ et à son jugement des méchants. *Impies... actes d'impiété... pécheurs impies*. Cette répétition et la scène décrite soulignent la condamnation des faux maîtres annoncée au vers 1:4. **(16) Ce sont eux...** Les méchants mentionnés dans les vers 1:4,10,12,14,19. Ce sont les faux maîtres libertins qui pervertissent la grâce de Yahweh.

Une exhortation à persévérer [Jd 1:17-23]

(Jd 1:17) *Mais vous, très chers, rappelez-vous de ce qui a été prédit par les apôtres de notre Seigneur Jésus-Christ. (18) Ils vous disaient: "Dans les derniers jours, il y aura des moqueurs qui suivront leurs convoitises impies". (19) Ce sont eux qui provoquent des divisions; ils sont du monde et n'ont pas l'Esprit de Yahweh[*].*

(20) *Mais vous, très chers, vous édifiant sur votre foi très sainte et priant dans le Saint Esprit de Yahweh[*], (21) maintenez-vous dans l'affection de Yahweh en attendant la miséricorde de notre Seigneur Jésus-Christ pour la vie éternelle.*

(22) *Et, en faisant preuve de discernement, ayez compassion des uns; (23) mais les autres, sauvez-les avec crainte en les arrachant au feu, en haïssant jusqu'à la tunique contaminée par leur chair.*

[*] "Esprit de Yahweh" = "La communion/communication spirituelle (toujours due à la volonté et à l'initiative de Yahweh) entre Yahweh et les hommes, et toutes les actions qui en découlent".

(Jd 1:17) *Ce qui a été prédit par les apôtres*. La venue de ces impies faux maîtres n'aurait dû prendre les croyants par surprise, puisque les apôtres l'avaient prévue (At 20:29; 1Ti 4:1; 2Ti 3:1-5). **(18) Ils vous disaient...** La forme grecque de cette phrase indique que les apôtres avaient à plusieurs reprises averti que des faux maîtres viendraient. *Moqueurs*. Pierre (2 Pi 3:3) et Jude disent que ces faux maîtres -les hérétiques gnostiques- étaient caractérisés par leur luxure égoïste ("convoitises impies") **(19) Provoquent des divisions**. Leur enseignement créait des factions dans l'Église, détruisant la communion spirituelle qui devrait caractériser tous les croyants. *Ils sont du monde*. En réalité, ils sont des ennemis de l'Église et ils appartiennent donc

au diable. *N'ont pas l'Esprit de Yahweh*. Ils ne sont pas en communion spirituelle avec Jésus-Christ et Yahweh. **(20-21)** *Mais vous...* Une déclaration que, en gardant la vraie foi -l'Évangile de Jésus-Christ, et toutes ses implications, tel qu'enseigné par les apôtres- et en priant Yahweh pour Son aide, les croyants peuvent être sûrs de leur future "vie éternelle" en communion spirituelle avec Jésus-Christ et Yahweh. **(22-23)** *Ayez compassion des uns... les autres, sauvez-les avec crainte*. Les Chrétiens ont toujours la tâche de sauver, non pas de détruire, même les hérétiques. Leur but doit toujours être de les ramener, non pas de les interdire de l'Église Chrétienne. Cependant, il est nécessaire de "faire une distinction" et d'utiliser différentes méthodes pour sauver de différentes personnes. Il y a les simples de mens(*), qui peuvent être sauvés en leur faisant miséricorde. Et il y en a d'autres, ceux qui sont enracinés dans leurs erreurs, qui, selon Jude, peuvent être sauvés du feu de l'enfer même contre leur volonté. *Haïssant jusqu'à la tunique*. Les méchants -qui doivent cependant être sauvés- sont décrits comme si corrompus que même leurs vêtements sont corrompus par leur nature pécheresse. La vraie signification de cette phrase est que, quand on essaye d'aider un pécheur endurci, il y a toujours un danger pour le sauveteur qui, avant de pouvoir aider les autres, doit être ferme dans la vraie foi. Le fait est que non pas tout le monde peut aider ceux qui sont en grave erreur.

(*) Mens, mentis (latin): la capacité intellectuelle de raisonner et de déduire.

Gloire à Yahweh [Jd 1:24-25]

(Jd 1:24) *À Celui qui a le pouvoir de vous garder de toute chute et de vous faire paraître devant Sa gloire sans reproche et dans l'allégresse, (25) à [Yahweh], l'Unique Dieu, notre Sauveur par Jésus-Christ notre Seigneur, appartiennent la gloire, la majesté, la force et la puissance dans tous les temps, maintenant et pour l'éternité! Amen.*

(Jd 1:24-25) *À Celui qui...* Après toute l'attention nécessairement accordée dans cette lettre aux méchants et à leurs œuvres des ténèbres, Jude conclut en concentrant l'attention de ses lecteurs sur Yahweh qui, par Son Fils Jésus-Christ, est le Sauveur de tous les hommes (Pensées. À la fin du temps, tous seront avec Yahweh).

=====

Publications disponibles:**I- Pensées - cogito ergo credo**

Où existons-nous? Quelles sont l'origine et la raison de notre existence?

Pourquoi croire en le Dieu des Chrétiens? Pourquoi le Dieu des Chrétiens a-t-il créé l'univers? Pourquoi l'homme? Pourquoi croire en Jésus-Christ? Quels sont la raison et le but de la vie, de la mort e de la résurrection de Jésus-Christ? Qui a été et est vraiment Jésus-Christ? Qu'arrivera-t-il aux hommes après leur mort physique?

II- L'Évangile de Jésus-Christ

Un Évangile unifié, selon Marc, Matthieu, Luc et Jean.

La vie et l'enseignement de Jésus-Christ rendus plus faciles à lire et à comprendre en combinant les récits des quatre évangiles.

III- Les Actes des Apôtres Pierre et Paul au début de l'Église Chrétienne

Les faits et les événements les plus importantes dans le développement initial de l'Église.

Les lettres de Pierre, Jaques, Jean et Jude à l'Église Chrétienne

Les conseils, et les exhortations de Pierre, Jacques, Jean et Jude, dans leurs lettres adressées à tous les croyants.

IV- La Pensée de Paul

D'après les lettres de Paul: 1 et 2 Thessaloniens, Galates, 1 et 2 Corinthiens, Romains, Éphésiens, Colossiens, Philippiens, Philémon, 1 et 2 Timothée, Tite. Et d'après la lettre aux Hébreux. La pensée de Paul rendue claire et compréhensible en combinant toutes ses lettres en une seule.

V- La Révélation (Apocalypse) de Jean - dévoilée

Quel est le sens véritable de ce livre énigmatique? Renferme-t-il un message vraiment "Chrétien"? Est-il en harmonie avec le message de l'Évangile de Jésus-Christ?

VI- Jésus-Christ, le Fils de Yahweh, un homme

L'unique Fils de Yahweh, l'Unique, Éternel et Omnipotent Créateur de tout et de tout le monde. Une sélection (d'après L'Évangile de Jésus-Christ, Les Actes des Apôtres, Les Lettres de Pierre et La Pensée de Paul) des passages les plus importants et les plus clairs, à démonstration que Jésus-Christ, le Fils de Yahweh, était un homme, un être divin, mais non pas un "Dieu".

VII- La Dernière Semaine et la Résurrection

Les faits et les paroles les plus importants de la vie de Jésus-Christ, dans le récit combiné des quatre Évangélistes. D'après l'Évangile de Jésus-Christ.

VIII- Miscellanea

Articles sur divers sujets: Prières, travaux, explications et opinions.

IX- Histoire de l'Église Chrétienne d'Occident. Une étude chronologique sommaire

Une étude chronologique des deux millénaires de l'histoire et de l'évolution de l'Église Chrétienne dans le monde occidental, dans le but de comprendre la situation présente et ses principales différences par rapport au Christianisme des premiers temps.

X- Aggée, Zacharie, Esdras, Néhémie, Malachie. Prophètes post-exil de Yahweh

Une simple étude, pour comprendre qui ils étaient, ce qu'ils ont fait, et pourquoi.

XI- Enseignements et déductions du Nouveau Testament

Une sélection de passages particulièrement significatifs et éclairants.